

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK – BANQUE NATIONALE SUISSE

Volkswirtschaftliche und Statistische Abteilung. – Service d'études et de statistique

Monatsbericht

Bulletin mensuel

50. Jahrgang – 50^e année

No. 12

Dezember 1975 Décembre

Die Monatsberichte der Schweiz. Nationalbank können bei der Orell Füssli Graphische Betriebe AG, 8036 Zürich 3, für Fr. 30.– im Jahr abonniert werden. Postcheck 80–640. – On peut s'abonner au Bulletin mensuel de la Banque nationale suisse auprès d'Orell Füssli Arts Graphiques S.A., 8036 Zurich 3. Le prix de l'abonnement annuel est fixé à fr. 30.–. Compte de chèques postaux 80–640.

Entwicklungen und Tendenzen in der schweizerischen Geldwirtschaft

Von Mitte November bis Mitte Dezember

Zur Politik der Nationalbank

Die geldmengenpolitische Zielsetzung, welche die Nationalbank zu Beginn des auslaufenden Jahres bekanntgegeben hatte, ist im großen und ganzen erreicht worden. Die monetäre Basis (Notenumlauf plus Giroguthaben der Wirtschaft bei der Nationalbank) ist allerdings etwas stärker als vorgesehen erhöht worden, um eine Zunahme der Geldmenge im engeren Sinne (M_1), die sich aus dem Bargeldumlauf im Nichtbankensektor sowie den inländischen Sichteinlagen des privaten Publikums bei Banken und im Postchecksystem zusammensetzt, um etwas über 4% zu erreichen; es stand dies in allerster Linie mit der schwachen Kreditnachfrage in Zusammenhang.

Die seit dem 2. Quartal 1975 starke Zunahme der Kreditzusagen an Inländer läßt vermuten, daß sich die Wirtschaft für die kommende Aufschwungsphase bedeutende Kreditlimitsichert. Darin liegt ebenso ein Inflationspotential wie in der merklichen Erhöhung der Wertschriftenbestände der Banken, die eine große Liquiditätsreserve bilden, die allenfalls rasch zur Kreditgewährung herangezogen werden kann.

Solange die Rezession im Inland anhält, geben diese Entwicklungen zu keinen besonderen Bedenken Anlaß. Die Nationalbank gibt sich aber Rechenschaft darüber, daß sie frühzeitig dafür zu sorgen hat, daß ein Inflationspotential nicht unvermittelt aktiv werden kann.

Zur Erleichterung der Position der Exportwirtschaft auf den Weltmärkten hat die Nationalbank seit Anfang Jahr bis Mitte Dezember durch Interventionen am Devisenmarkt Dollars im Gegenwert von rund 10,1 Mrd Franken im Sinne einer Kurspflege angekauft. Anderseits sind zwar im Rahmen der Konversionspflicht für Kapitalexporte im genannten Zeitraum Devisen im Gegenwert von rund 8,6 Mrd Franken an den Markt abgegeben worden. Man muß sich jedoch bewußt sein, daß sich Operationen solchen Ausmaßes nicht unbegrenzt durchführen lassen.

Je nach der Konjunkturentwicklung werden sich deshalb im kommenden Jahr neue Aufgaben zur Lösung stellen. Wohl ist durch eine ausreichende Geldversorgung und kostensenkende Zinssätze danach zu trachten, daß die Wirtschaft die Rezession in angemessener Frist zu überwinden vermag. Doch darf dies nicht auf Kosten der Geldwertstabilisierung geschehen, der sich die Schweiz in einem Ausmaß angenähert hat, das zwar noch nicht voll zu befriedigen vermag, das aber im internationalen Vergleich doch Beachtung findet.

Vorkehren besonderer Art

Um einen besseren Überblick über die Vorgänge am Devisenmarkt zu gewinnen, hatte die Nationalbank im April dieses Jahres mit den Banken ein Gentlemen's Agreement abgeschlossen. Im wesentlichen verpflichten sich darin die Institute, Kassa- und Termingeschäfte gegen Schweizerfranken (ohne Swaps), die sich auf min-

destens 5 Mio Dollar oder deren Gegenwert belaufen, gleichzeitig mit dem Abschluß zu melden, wobei der Nationalbank das Recht zusteht, gegen Geschäfte, die ihrer Ansicht nach nicht im volkswirtschaftlichen Interesse liegen, Bedenken geltend zu machen und in außergewöhnlichen Fällen Devisenkäufe zu einem «fairen Kurs» zu übernehmen. Diese Vereinbarung hatte bis Ende 1975 Gültigkeit und ist nun um ein halbes Jahr verlängert worden.

Im Bereich des bewilligungspflichtigen Kapitalexports hat die Nationalbank die Bestimmungen über mittelfristige Privatplazierungen (sog. Notes) gestrafft, um den Charakter dieser Geschäfte als Privatplazierung zu erhalten. Um diesem Charakter zuwiderlaufende Praktiken (halböffentliche Emissionen durch zu große Plazierungskonsortien, Einschaltung von Vermittlern) zu begrenzen, ist die Zahl der für ein Konsortium zugelassenen Plazierungsbanken auf zehn beschränkt worden. Außerdem haben die Konsortien mindestens 60 Prozent des Gesamtbetrages eines Notes-Geschäfts bei ihrer angestammten Kundenschaft zur dauerhaften Anlage zu platzieren. Für höchstens 40 Prozent können Unterbeteiligungen an Banken in der Schweiz abgetreten werden. Ein Sekundärmarkt ist nach wie vor ausgeschlossen, ebenso Publizität für Notes-Geschäfte in irgendeiner Form.

Unterschiedliche Zinsbewegungen

Die rückläufige Entwicklung der Zinssätze hat in der Berichtszeit angehalten. Bereits kurz nach der Novembermitte reduzierten die Großbanken die Sätze für neue mittel- und langfristige Exportkredite um $\frac{1}{4}\%$. Ferner ermäßigten sie mit Wirkung ab 1. Dezember neuerdings die Sätze für Kassaobligationen (Tab. 18). Bei Titeln mit drei- bis vierjähriger Laufzeit beträgt die Senkung $\frac{1}{4}\%$ auf $5\frac{1}{4}\%$, bei solchen auf sieben bis acht Jahre $\frac{1}{2}\%$ auf 6%, womit diese Papiere nun zum gleichen Satz verzinst werden wie jene mit Laufzeiten von fünf bis sechs Jahren. Andere Institute nahmen ebenfalls Reduktionen vor, freilich in unterschiedlichem Ausmaß je nach Laufzeiten und je nachdem, ob die Titel gegen Barzahlung oder in Konversion abgegeben werden. Klarer ist das Bild im Sektor der Obligationenemissionen, bei denen die Nominalsätze neu zur Begebung gelangender Inlandanleihen ermäßigt wurden, und zwar seitens erster Adressen um $\frac{1}{4}\%$ bis $\frac{1}{2}\%$.

Auf den 1. Januar 1976 treten bei einer langen Reihe von Passiv- und Aktivsätzen Reduktionen um $\frac{1}{4}\%$ bis $\frac{1}{2}\%$ in Kraft, die größtenteils bereits im September angekündigt worden sind.

Jahresendeinflüsse am Geldmarkt

Nachdem der kurzfristige Bereich der Geldwirtschaft auch nach der Novembermitte mit Fazilitäten ausreichend versorgt war, stellten sich am Monatsende keine ernsthaften Probleme. Der Diskont- und Lombardkredit der Nationalbank wurde insgesamt lediglich mit 807 Mio

Franken beansprucht, und der mit den Anforderungen des Ultimos ebenfalls im Zusammenhang stehende Anstieg der Korrespondentenverpflichtungen gegenüber dem Noteninstitut fiel mit rund 51 Mio Franken nur sehr bescheiden aus.

Im Dezember begannen sich dann freilich die Einflüsse des Jahresendes verstärkt geltend zu machen. Der Notenumlauf (Tab. 1), der in letzter Zeit eine verminderte Expansion hatte erkennen lassen, begann bereits gegen Ende November etwas unerwartet kräftig anzusteigen, wodurch sich die Marktliquidität spürbar verminderte. Die Nationalbank erklärte sich denn auch frühzeitig bereit, dem Markt die für das Jahresende erwünschten Zusatzliquiditäten zur Verfügung zu stellen. So offerierte sie bereits anfangs Dezember Swap-Arrangements im Ausmaß von 1,2 Mrd Dollar, wovon die Hälfte zu Vorzugsbedingungen auf einen Monat und je 25% auf 14 und auf sieben Tage. Außerdem wird sie den Banken zusätzliche Fazilitäten durch Gewährung von Diskont- und Lombardkrediten sowie allenfalls durch vorübergehende Rücknahme von Sterilisierungsreskriptionen anbieten.

Sie ist ferner bereit, nötigenfalls noch weitere Ultimohilfen zu gewähren. Gleichwohl fühlte sich der Markt zeitweilig etwas beengt. Die für die Marktmittel repräsentativen Giroguthaben, welche die Wirtschaft bei der Nationalbank unterhält, fielen ab und zu unter den vergleichbaren Vorjahressstand. Nach rund 6,3 Mrd Franken zur Novembermitte stellten sie sich vier Wochen später auf 7,0 Mrd Franken, in denen bereits beanspruchte Ein-Monats-Swaps im Betrage von 1910 Mio Franken enthalten waren.

Am Devisenmarkt (Tab. 10) verhalfen vor allem die nach langem Zögern zustande gekommene Überbrückungshilfe für die sich in einem finanziellen Notstand befindende Stadt New York sowie die Aktivierung der amerikanischen Handelsbilanz dem Dollar zu einer Befestigung. Sie war freilich nur vorübergehend, da der Markt den allerdings nur vorläufigen Verzicht der Schweiz, auf einem Beitritt zum europäischen Währungsverbund (Schlange) zu beharren, eher negativ interpretierte und überdies die Liquiditätsvorbereitungen für das Jahresende auf den Dollarkurs drückten. Die wichtigsten anderen Währungen schwächten sich gegenüber dem Schweizerfranken ab, allen voran die D-Mark, deren Kurs sich der Relation von 1:1 stark angenähert hat.

Die auf den Stand vom April 1971 bezogene, mit den Exportanteilen gewichtete Frankenaufwertung (Tab. 12) berechnete sich Mitte Dezember mit 45,9%, verglichen mit 43,6% vier Wochen zuvor.

Gut disponierter Kapitalmarkt

Das Klima im langfristigen Bereich der Geldwirtschaft ist trotz des nahenden Jahresultimos in der Berichtszeit gut geblieben. Dies wird vor allen Dingen durch zwei Fakten illustriert. Erstens hat die durchschnittliche Rendite der Bundesanleihen (Tab. 20) erstmals seit zwei Jahren um die Monatswende zum Dezember die Marke von 6% leicht unterschritten. Am Ende der Berichtsperiode wurde sie mit 5,94% ermittelt, verglichen mit 6,03% vier Wochen zuvor.

Zweitens gestattete es die gute Marktverfassung dem Bund, im Dezember abermals nicht öffentlich 300 Mio Franken in Form von Kassascheinen bei den Banken zu plazieren, und zwar bei einem Ausgabepreis von 100 $\frac{3}{4}$ % zu nominal 6% auf sechs Jahre. Im Vergleich zu den auf gleiche Art Ende Oktober ausgegebenen Kassascheinen – 150 Mio zu 6% auf fünf Jahre zum Preise von 99 $\frac{1}{2}$ % und 150 Mio zu 6 $\frac{1}{4}$ % auf acht Jahre zu 99% – konnten die Konditionen also spürbar zugunsten der Eidgenossenschaft verbessert werden. Auch bei den Emissionen anderer Schuldner sowie am Sekundärmarkt erfreuten sich Papiere mit allerdings verhältnismäßig kurzen Laufzeiten bei den Investoren besonderer Beliebtheit.

Die Aktienbörsen bekundeten in der zweiten Novembershälfte eine freundliche Tendenz, die freilich nach der Monatswende einer leichten Schwächeneigung Platz machte. Immerhin haben sich die hiesigen Märkte gegenüber ungünstigen Nachrichten aus dem Ausland wie aus dem Inland bemerkenswert resistent verhalten. Der Aktienindex der Nationalbank (Tab. 21), der Mitte November auf 133,3 Punkten gestanden hatte, wurde per Mitte Dezember mit 134,1 Punkten errechnet.

Anhaltend hohe Kreditzusagen

Die starke Expansion der Kreditzusagen an Inländer, die im 2. Quartal 1975 eingesetzt hatte, ist im 3. Vierteljahr zum Stillstand gekommen. Die Zusagen beliefen sich bei 164 Banken netto auf rund 4,8 Mrd Franken, womit sie den Betrag des Vorquartals (rund 5 Mrd) nicht mehr ganz erreichten, jenes des Vergleichszeitraumes von 1974 (rund 1,7 Mrd) aber merklich übertrafen. Bei den Debitoren verminderten sich die Zusagen vom 2. auf das 3. Quartal 1975 von rund 3,6 Mrd auf rund 3,3 Mrd (3. Quartal 1974: 850 Mio), und jene an öffentlich-rechtliche Körperschaften nahmen von rund 575 auf rund 495 Mio (3. Quartal 1974: rund 160 Mio) ab. Bei den Hypothekarzusagen hingegen hat sich der Anstieg fortgesetzt; sie nahmen von rund 825 auf rund 1015 Mio (3. Quartal 1974: 670 Mio) zu.

Die Kreditzusagen an Adressaten im Ausland erreichten mit 555 Mio Franken praktisch das Niveau des Vorquartals und wichen auch nicht nennenswert von den im Vergleichsquartal des Vorjahres gewährten Zusagen in Höhe von 565 Mio Franken ab.

Auslandguthaben und -verpflichtungen der Banken

Im 3. Vierteljahr hat sich die Auslandverflechtung der schweizerischen Banken weiter verstärkt, allerdings in einem etwas verlangsamten Rhythmus. Ohne Treuhandgeschäfte, aber einschließlich Swaps mit der Nationalbank, stiegen die Guthaben um 1,3 auf 70,9 Mrd Franken, wogegen die Verpflichtungen um 1,4 auf 49,2 Mrd Franken abnahmen. Bei den Treuhandgeschäften erhöhten sich die Anlagen im Ausland mit 4,6 auf 50,9 Mrd Franken praktisch gleich stark wie die aus dem Ausland entgegengenommenen Gelder, die um 4,5 auf 43,1 Mrd Franken zunahmen. Bei einer Gewichtsverlagerung zu den Treuhandgeschäften verstärkte sich insgesamt die Nettoposition im 3. Quartal um 2,8 auf 29,5 Mrd Franken, nachdem sie im 2. Vierteljahr noch um 4,0 Mrd Franken größer geworden war.

Evolutions et tendances des marchés monétaire et financier suisses

De la mi-novembre à la mi-décembre

Politique de la Banque nationale

D'une manière générale, l'objectif de la politique de la masse monétaire que la Banque nationale avait défini au début de cette année a été atteint. La base monétaire (circulation des billets et avoirs de l'économie en comptes de virements à la Banque nationale) a été toutefois relevée plus fortement que prévu afin d'obtenir une augmentation un peu supérieure à 4% de la masse monétaire au sens étroit M_1 , laquelle est formée par le numéraire en circulation détenu par le secteur non bancaire et par les dépôts à vue du public en banque et auprès du service des chèques postaux. Cela est essentiellement lié à la faible demande de crédit.

La forte expansion des promesses de crédit consenties à des résidents, qui a été observée depuis le deuxième trimestre de 1975, permet de supposer que l'économie s'est assurée d'importantes limites de crédit pour la prochaine phase de reprise conjoncturelle. Cela constitue un potentiel inflationniste. Il en va de même pour l'augmentation marquée des titres détenus par les banques; ces dernières disposent ainsi d'une importante réserve de liquidités pouvant être rapidement utilisée pour accorder des crédits.

Ces caractéristiques ne suscitent pas d'inquiétudes, tant que la récession persiste en Suisse. La Banque nationale est consciente du fait qu'elle doit veiller à ce qu'un potentiel inflationniste ne devienne soudainement actif.

En vue d'alléger la position de l'industrie d'exportation sur les marchés internationaux, la Banque nationale a acheté des dollars, dans le cadre d'interventions destinées à modérer l'évolution des cours sur le marché des changes; du début de l'année à la mi-décembre, ces achats ont atteint la contre-valeur de 10,1 milliards de francs en chiffre rond. Mais, par ailleurs, des devises ont été cédées au marché, durant la même période, pour une contre-valeur de 8,6 milliards de francs, étant donné la conversion obligatoire relative aux exportations de capitaux. On doit cependant être conscient du fait que des opérations d'une telle envergure ne peuvent être effectuées indéfiniment.

C'est pourquoi, des problèmes nouveaux, dépendant de l'évolution de la conjoncture, devront être résolus l'année prochaine. Sans doute, convient-il de faire en sorte, par un approvisionnement en liquidités suffisant et une baisse du coût des fonds empruntés, que l'économie soit à même de surmonter la récession, à bref délai. Cela ne doit cependant pas se faire au détriment de la stabilité monétaire intérieure. La Suisse a obtenu dans ce domaine des résultats qui ne sont pas encore entièrement satisfaisants, mais qui sont remarquables dans une comparaison internationale.

Mesures à caractère particulier

Au mois d'avril dernier, la Banque nationale a conclu avec les banques un gentlemen's agreement afin d'obtenir une meilleure vue d'ensemble du marché des changes. Pour l'essentiel, les banques se sont ainsi engagées à annoncer, lors de leur conclusion, les opérations à terme et au comptant (à l'exception des swaps) qui sont passées contre francs suisses et atteignent 5 millions de dollars ou leur équivalent; l'institut d'émis-

sion peut alors émettre des réserves à l'encontre des opérations qui, à son avis, sont incompatibles avec les intérêts de l'économie et, dans des cas exceptionnels, reprendre les devises vendues à un cours équitable. Cette convention, qui devait porter effet jusqu'à la fin du mois de décembre 1975, a été prorogée de six mois.

Dans le domaine des exportations de capitaux soumises à autorisation, la Banque nationale a renforcé les dispositions relatives aux placements privés à moyen terme (placements de «notes»), pour que ces opérations conservent le caractère de placement privé. Afin de limiter les pratiques incompatibles avec ce caractère (émissions semi-publiques proposées par des syndicats de placement trop importants, utilisation d'intermédiaires), le nombre des banques pouvant faire partie d'un consortium de placement a été limité à dix. En outre, les membres du syndicat doivent placer à titre durable le 60% au moins du montant total de chaque émission de notes auprès de leur propre clientèle. Des sous-participations atteignant le 40% au maximum peuvent être cédées à des banques domiciliées en Suisse. Un marché secondaire demeure exclu et la publicité relative à un placement de notes est interdite, quelle qu'en soit la forme.

Diminutions diverses de taux d'intérêt

Les taux d'intérêt ont continué de baisser durant la période examinée. Peu après la mi-novembre, les grandes banques ont réduit de $\frac{1}{4}\%$ les taux d'intérêt des nouveaux crédits à l'exportation à moyen et long terme. En outre, elles ont de nouveau abaissé, à compter du 1er décembre, les taux des obligations de caisse (tableau 18). Elles ont ramené de $5\frac{1}{2}\%$ à $5\frac{1}{4}\%$ l'intérêt servi sur les titres de trois et quatre ans et de $6\frac{1}{2}\%$ à 6% celui servi sur les titres de sept et huit ans; la rémunération de cette catégorie a ainsi rejoint celle des titres de cinq et six ans. Les taux que d'autres établissements appliquent ont également enregistré des diminutions qui ont évidemment varié selon la durée des titres et selon qu'il s'agit ou non de conversions. La situation est plus claire en ce qui concerne les émissions d'obligations; les taux nominaux des emprunts suisses offerts en souscription ont baissé; l'adaptation s'est chiffrée à $\frac{1}{4}-\frac{1}{2}\%$ pour les débiteurs de premier ordre.

Le 1er janvier 1976, de nombreux taux d'intérêt créanciers et débiteurs seront réduits de $\frac{1}{4}-\frac{1}{2}\%$; la plupart de ces baisses ont été annoncées au mois de septembre déjà.

Influences de l'échéance annuelle sur le marché de l'argent

La dotation du marché monétaire étant restée suffisante après la mi-novembre, l'échéance mensuelle n'a pas posé de problèmes sérieux. Le recours aux crédits d'escompte et aux avances sur nantissement de l'institut d'émission n'a totalisé que 807 millions de francs. Liée également aux influences de l'échéance, l'augmentation des engagements que les correspondants de l'institut d'émission contractent envers lui s'est chiffrée à environ 51 millions de francs seulement.

Au moins de décembre, les influences de l'échéance annuelle se sont faites sentir progressivement. La cir-

culation des billets (tableau 1), dont l'extension avait faibli ces derniers temps, a commencé à augmenter dans une mesure inattendue vers la fin novembre déjà. En conséquence, les liquidités du marché ont sensiblement diminué. C'est pourquoi, la Banque nationale s'est déclarée prête, très tôt, à mettre à la disposition du marché les disponibilités supplémentaires désirées pour l'échéance annuelle. Ainsi, au début du mois de décembre déjà, elle a offert de conclure des swaps jusqu'à concurrence de 1,2 milliard de dollars; sur ce montant, une moitié, qui bénéficie de conditions favorables, a été prévue pour une durée d'un mois et le reste, en deux parts égales, pour des durées de 14 et 7 jours. Elle offrira également des facilités supplémentaires aux banques, sous la forme de crédits d'escompte, d'avances sur nantissement et, au besoin, de reprises temporaires de rescriptions de stérilisation.

En outre, elle est prête, si nécessaire, à accorder une aide encore plus importante pour l'échéance. Néanmoins, le marché s'est senti temporairement serré. Réflétant les liquidités du marché, les avoirs en comptes de virements, que l'économie entretient à la Banque nationale, ont été parfois inférieurs à leur niveau de l'année précédente. Ces avoirs s'inscrivaient à 6,3 milliards de francs à la mi-novembre et à 7,0 milliards quatre semaines plus tard. Ce dernier montant comprend 1910 millions de francs de swaps conclus pour une durée d'un mois.

Sur le marché des changes (tableau 10), l'aide temporaire qui, après de longues hésitations, a été accordée à la Ville de New York, en pleine crise financière, et le solde actif de la balance commerciale des Etats-Unis ont contribué au raffermissement du dollar. Cette reprise a été passagère seulement car le marché a interprété plutôt négativement le fait que la Suisse a renoncé – à titre temporaire toutefois – à une adhésion immédiate au bloc monétaire européen (serpent) et les préparatifs de l'échéance, en matière de liquidités, ont fait pression sur le cours du dollar. Les principales autres monnaies ont faibli vis-à-vis du franc suisse; il s'agit principalement du mark allemand dont le cours s'est fortement approché de la relation DM 1.- = fr.1.-.

Mesurée par rapport au niveau d'avril 1971 et pondérée par les exportations, l'appréciation du franc s'inscrivait à 45,9% à la mi-décembre, contre 43,6% quatre semaines auparavant.

Bonne disposition du marché financier

Durant la période examinée, le climat est resté favorable sur le marché des capitaux, bien que l'échéance annuelle soit proche. Deux faits, avant tout, illustrent cette caractéristique. Le rendement moyen des emprunts de la Confédération (tableau 20) était, à la fin du mois de novembre, légèrement inférieur à 6%, pour la première fois depuis deux ans. Il s'inscrivait à 5,94% à la mi-décembre, contre 6,03% quatre semaines auparavant.

En outre, le climat favorable a permis à la Confédération de placer auprès des banques, en décembre, des bons de caisse d'une durée de six ans, à 6%, au prix d'émission de 100,75%; cette émission non publique a porté sur un montant de 300 millions de francs. Par rapport aux bons de caisse qui ont été placés de la même manière à la fin du mois d'octobre – 150 millions à 6%, pour 5 ans, à 99½% et 150 millions à 6¼%, pour 8 ans,

à 99% –, les conditions ont été sensiblement améliorées en faveur de la Confédération. Les titres offerts en souscription par d'autres débiteurs et ceux traités sur le marché secondaire ont également obtenu la préférence des investisseurs, dans la mesure où leur durée est relativement courte.

Les bourses des actions ont été marquées, durant la seconde moitié de novembre, par une tendance à la hausse qui a été suivie, dès le début du mois de décembre, par une légère baisse. Toutefois, les bourses suisses ont fait preuve d'une remarquable résistance, étant donné les nouvelles peu favorables en provenance de l'étranger comme de notre pays. L'indice des actions calculé par la Banque nationale (tableau 21) s'inscrivait à 133,3 points à la mi-novembre et à 134,1 points à la mi-décembre.

Maintien des promesses de crédit à un niveau élevé

Les promesses de crédit accordées durant le troisième trimestre de 1975 à des personnes domiciliées en Suisse se sont presque maintenues au niveau élevé qu'elles avaient atteint le trimestre précédent. Le montant net des promesses consenties par 164 banques s'est chiffré à 4,8 milliards de francs environ. Ainsi, ce niveau est à peu près égal à celui du deuxième trimestre (5 milliards de francs en chiffre rond) et nettement supérieur à celui de la période correspondante de 1974 (1,7 milliard environ). Du deuxième au troisième trimestre de 1975, le poste «débiteurs» a diminué de 3,6 milliards à 3,3 milliards de francs en chiffre rond (troisième trimestre de 1974: 850 millions) et le poste «collectivités de droit public» de 575 millions à 495 millions environ (troisième trimestre de 1974: 160 millions). Par contre, les promesses ont continué d'augmenter pour le poste «placements hypothécaires»; elles ont passé de 825 millions à 1015 millions de francs en chiffre rond (troisième trimestre de 1974: 670 millions).

Les promesses de crédit à des personnes domiciliées à l'étranger ont atteint 555 millions de francs, soit à peu près le niveau du trimestre précédent; elles ne se sont également pas écartées beaucoup du montant qu'elles avaient enregistré au troisième trimestre de 1974, à savoir 565 millions de francs.

Avoirs à l'étranger et engagements envers l'étranger des banques

Au troisième trimestre, les relations des banques suisses avec l'étranger se sont renforcées de nouveau, mais à un rythme quelque peu ralenti toutefois. Abstraction faite des opérations fiduciaires et compte tenu des swaps passés avec la Banque nationale, les avoirs ont augmenté de 1,3 milliard pour atteindre 70,9 milliards alors que les engagements ont diminué de 1,4 milliard pour s'inscrire à 49,2 milliards de francs. En ce qui concerne les opérations fiduciaires, l'accroissement des placements à l'étranger, qui s'est chiffré à 4,6 milliards, a été presque égal à celui des fonds reçus de l'étranger, lequel s'est inscrit à 4,5 milliards de francs. Ainsi, les placements à l'étranger à titre fiduciaire s'établissaient à 50,9 milliards et les fonds reçus de l'étranger à 43,1 milliards de francs. Au total, la position nette envers l'étranger a augmenté, durant le troisième trimestre, de 2,8 milliards pour atteindre 29,5 milliards de francs; le trimestre précédent, une expansion de 4,0 milliards de francs avait été enregistrée.

Verzeichnis der Abbildungen und der Tabellen -
Liste des graphiques et des tableaux

Abbildungen	Nr. No.	Graphiques
Entwicklung der monetären Basis	1	Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge M_1	2	Evolution de la masse monétaire M_1
Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3	3	Evolution des masses monétaires M_2 et M_3
Kreditgewährung von 72 Banken	4	Crédits accordés par 72 banques
Gesamtumsätze im Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	5	Mouvement total des virements de la Banque nationale suisse
Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex	6	Indices suisses des actions et d'obligations
Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt	7	Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier
Entwicklung des Preisniveaus	8	Evolution du niveau des prix
Entwicklung des Bruttonsozialproduktes	9	Evolution du produit national brut
Index der industriellen Produktion	10	Indice de la production industrielle
Index der Gesamtbeschäftigung	11	Indice de l'emploi global
Außenhandel	12	Commerce extérieur
Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie	13	Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines

Tabellen	Tableaux
Schweizerische Nationalbank	Banque nationale suisse
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank	1 Situations de la Banque nationale suisse
Währungsreserven der Schweizerischen Nationalbank	2 Réserves monétaires de la Banque nationale suisse
Kreditgewährung der Schweizerischen Nationalbank	3 Crédits accordés par la Banque nationale suisse
Notenumlauf und tägliche Verbindlichkeiten	4 Billets en circulation et engagements à vue
Gliederung des Notenumlaufes	5 Répartition des billets en circulation
Zusammensetzung der täglich fälligen Verbindlichkeiten	6 Structure des engagements à vue
Deckung des Notenumlaufes und der täglich fälligen Verbindlichkeiten	7 Couverture or des billets en circulation et des engagements à vue
Entwicklung der monetären Basis	8 Evolution de la base monétaire
Entwicklung der Geldmenge	9 Evolution de la masse monétaire
Devisen- und Goldmarkt	Marché des devises et de l'or
Devisenkurse in der Schweiz (Geld)	10 Cours des devises en Suisse (demande)
Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf)	11 Cours des billets de banque en Suisse (achat)
Mit den Exportanteilen gewogene Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder	12 Taux d'appreciation et de depreciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations
Abweichungen der mit den Exportanteilen gewogenen Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder vom Schweizerfranken	13 Ecarts, par rapport au franc suisse, des taux d'appreciation et de depreciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations
Goldpreis	14 Prix de l'or

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Geldmarkt	Marché monétaire
Offizielle Diskont- und Lombardsätze	15 Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement
Private Geldmarktsätze in der Schweiz	16 Taux privés du marché monétaire en Suisse
Geldmarktsätze im Ausland	17 Taux du marché monétaire à l'étranger

Kapitalmarkt	Marché des capitaux
Zinssätze von Kassenobligationen	18 Taux d'intérêt de bons de caisse
Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken	19 Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de lères hypothèques
Rendite und Index von Obligationen	20 Rendement et indice d'obligations
Schweizerischer Aktienindex	21 Indice suisse des actions
Markt schweizerischer Bundesanleihen	22 Marché d'emprunts de la Confédération suisse
Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen	23 Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse
Obligationenrendite im Ausland	24 Rendement des obligations à l'étranger
Ausländische Industrieaktienindizes	25 Indices des actions industrielles à l'étranger
Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen	26 Emissions publiques d'emprunts suisses
In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen	27 Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen	28 Emissions publiques d'actions suisses
Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital	29 Libération de capital-actions non versé
Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen	30 Résumé des émissions publiques
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Gruppen	31 Remboursements au marché des capitaux – par groupes
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – nach Monaten	32 Remboursements au marché des capitaux – par mois
Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen	33 Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux
Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihesemmissionen	34 Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihesemmissionen	35 Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses
Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte Aktienemissionen	36 Emissions publiques et non-publiques d'actions
Ausstehende Pfandbriefe	37 Lettres de gage en circulation
Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38 Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

Börse	Bourse
Wertpapierumsatz (Zürich)	39 Mouvement de titres (Zurich)
Wertpapierumsatz (Basel)	40 Mouvement de titres (Bâle)
Wertpapierumsatz (Genf)	41 Mouvement de titres (Genève)

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Banken	Banques
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Aktiven)	42 Bilans intermédiaires de banques suisses (Actif)
Zwischenbilanzen schweizerischer Banken (Passiven)	43 Bilans intermédiaires de banques suisses (Passif)
Inländische Kreditattività der Banken	44 Crédits bancaires en Suisse
Baukredite	45 Crédits de construction
Quartalsbilanzen der Großbanken	46 Bilans trimestriels des grandes banques
Anlagefonds	47 Fonds de placement
Zahlungsverkehr	
Trafic des paiements	
Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank	48 Virements de la Banque nationale suisse
Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte	49 Clearing des titres pour opérations au comptant
Postcheck und Giroverkehr	50 Trafic des comptes de chèques et virements postaux
Öffentliche Finanzen	
Finances publiques	
Fiskaleinnahmen des Bundes	51 Recettes fiscales de la Confédération
Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien	52 Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre
Eidgenössische Stempelabgaben	53 Droits de timbre fédéraux
Erträge der Verrechnungssteuer	54 Rendements de l'impôt anticipé
Ausgaben des Bundes	55 Dépenses de la Confédération
Rechnungsabschlüsse des Bundes	56 Clôture des comptes de la Confédération
Öffentliche Schulden des Bundes	57 Dettes publiques de la Confédération
Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen	58 Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses
Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe	59 Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT
Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte	60 Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes
Schulden der Kantone und der größeren Städte	61 Dettes des cantons et des plus grandes villes
Aussenhandel	
Commerce extérieur	
Jahresergebnisse des Außenhandels	62 Résultats annuels du commerce extérieur
Monatsergebnisse des Außenhandels	63 Résultats mensuels du commerce extérieur
Außenhandelsmengen (Jahresergebnisse)	64 Quantités du commerce extérieur (Résultats annuels)
Außenhandelsmengen (Monatsergebnisse)	65 Quantités du commerce extérieur (Résultats mensuels)
Einfuhr wichtiger Waren	66 Importation des principales marchandises
Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren	67 Exportation des principales industries et marchandises
Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern	68 Importation et exportation de la Suisse par pays
Außenhandel nach Verwendungszweck	69 Commerce extérieur par catégories d'utilisation
Preisindex des Außenhandels	70 Indice des prix du commerce extérieur
Mengenindex des Außenhandels	71 Indice des quantités du commerce extérieur
Ertragsbilanz	72 Balance des revenus
Gebundener Zahlungsverkehr	73 Service réglementé des paiements
Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern	74 Service réglementé des paiements par pays

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)****Preise****Prix**

Index der Konsumentenpreise (1966 = 100)	75	Indice des prix à la consommation (1966 = 100)
Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse	76	Prix des produits agricoles payés à la production
Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel	77	Indice des prix des agents de la production agricole
Großhandelspreisindex nach Herkunft der Waren	78	Indice des prix de gros selon la provenance des marchandises
Großhandelspreisindex nach Art der Waren	79	Indice des prix de gros selon le genre des marchandises
Grosshandelspreisindex	80	Indice des prix de gros
Index der Konsumentenpreise (1939 = 100)	81	Indice des prix à la consommation (1939 = 100)
Baukostenindex der Stadt Zürich	82	Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
Baukostenindex der Stadt Bern	83	Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern	84	Indices des prix à la consommation dans différents pays
Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern	85	Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays

Löhne**Salaires**

Entwicklung der Löhne und Gehälter	86	Evolution des salaires et des traitements
Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter	87	Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents
Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Bau- gewerbe	88	Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

Bruttosozialprodukt**Produit national brut**

Nach Einkommensart	89	Selon le genre de revenus
Nach Verwendungsart	90	Selon le genre de dépenses

Produktion**Production**

Index der industriellen Produktion	91	Indice de la production industrielle
Bauinvestitionen	92	Investissements en constructions
Bautätigkeit	93	Industrie du bâtiment
Elektrizitätsverbrauch	94	Consommation d'électricité
Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie	95	Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines

Beschäftigung, Arbeitsmarkt**Activité industrielle, marché du travail**

Beschäftigungsgrad der Industrie	96	Activité industrielle
Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Bau- gewerbe	97	Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment
Index der Gesamtbeschäftigung	98	Indice de l'emploi global
Arbeitsmarkt	99	Marché du travail
Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen	100	Chômeurs complets par groupes de professions

Tabellen (Fortsetzung)**Tableaux (suite)**

Handel, Verkehr	Commerce, Transports
Wertumsätze im Kleinhandel	101 Commerce de détail, chiffre d'affaires
Verkehrsmengen der Schweizerischen Bundesbahnen	102 Quantités transportées par les Chemins de fer fédéraux suisses
Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen	103 Trafic de marchandises des ports de Bâle
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste	104 Trafic de l'entreprise des PTT, Poste
Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste	105 Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications
Fremdenverkehr	106 Mouvement touristique
Ausland	Etranger
Offizielle Währungsreserven einiger Länder	107 Réserves monétaires officielles de différents pays
Index der Geldmenge	108 Indice de la masse monétaire
Währungsparitäten der Mitgliedsländer des Internationalen Währungsfonds	109 Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

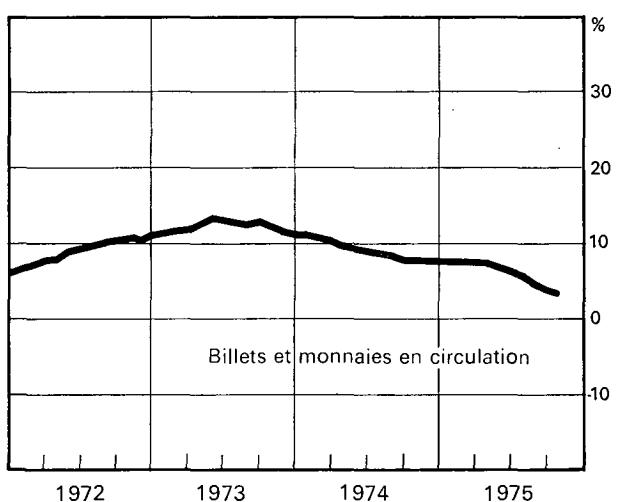
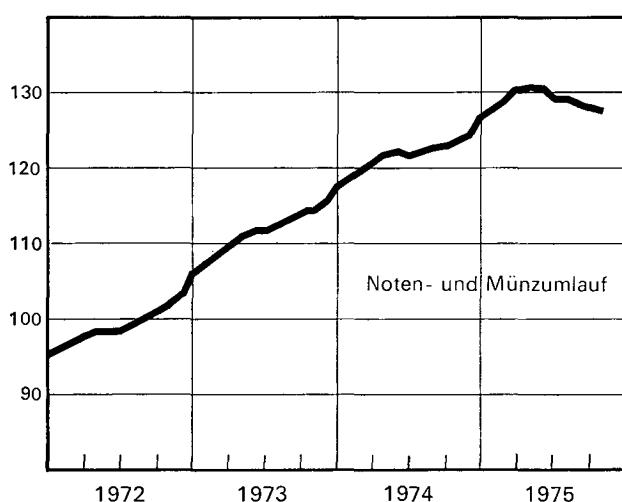
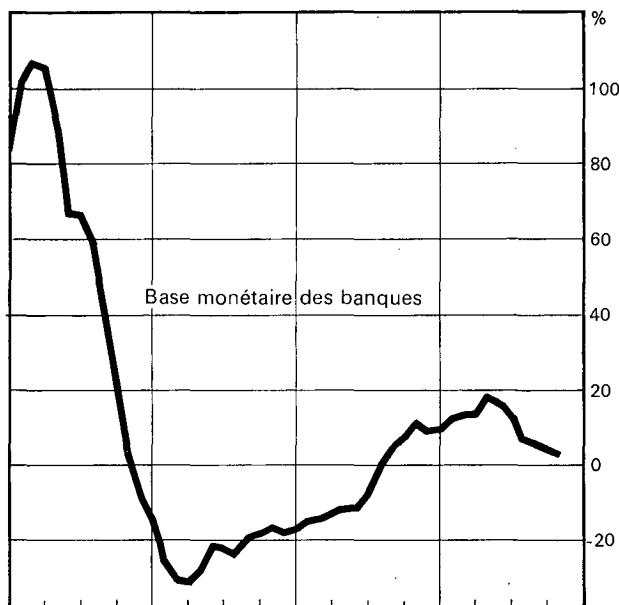
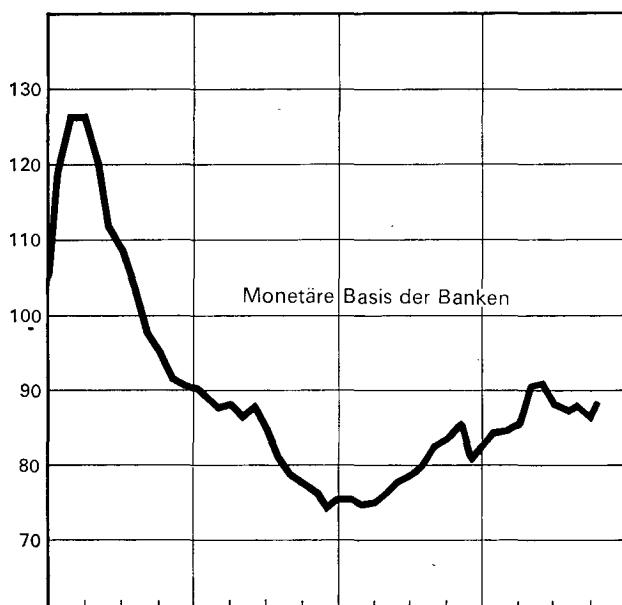
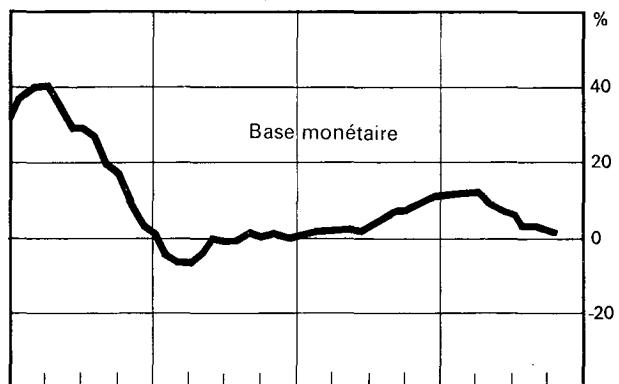
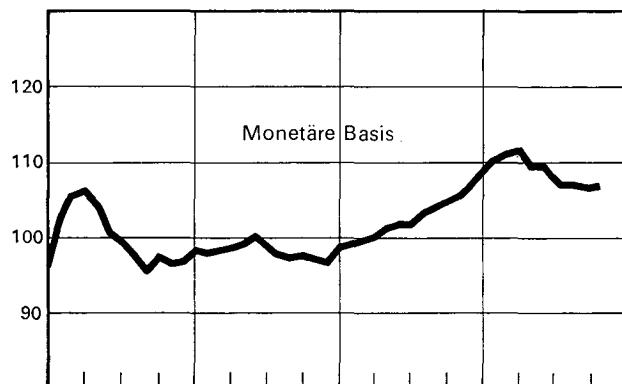
1

Entwicklung der monetären Basis¹ – Evolution de la base monétaire¹

(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente

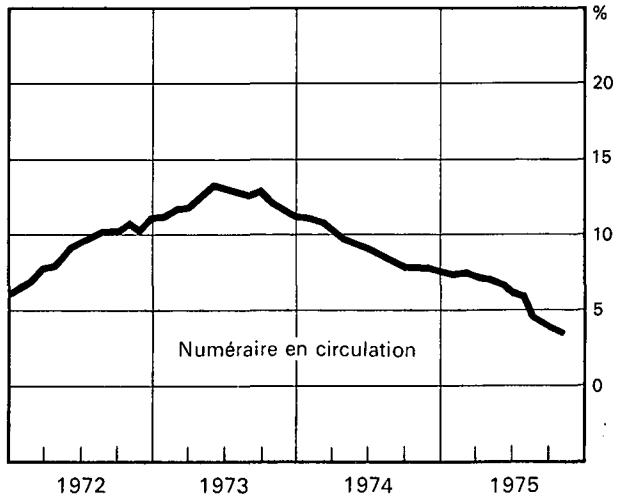
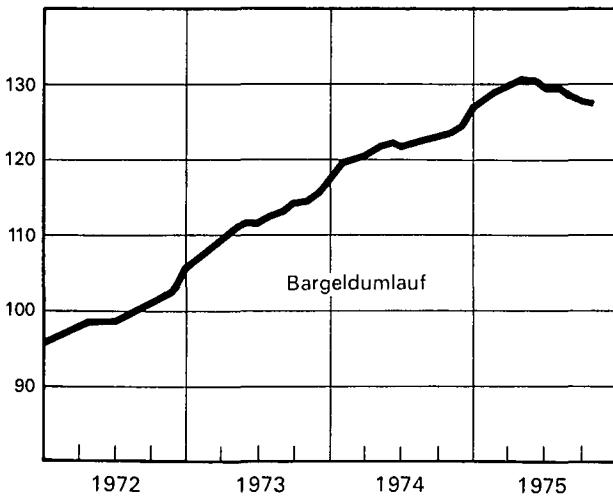
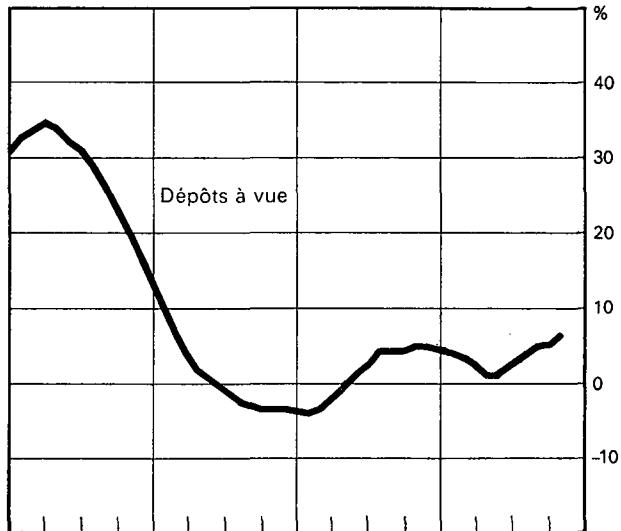
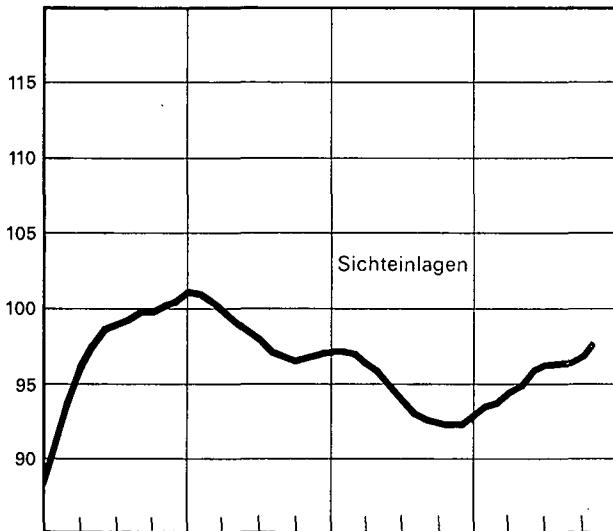
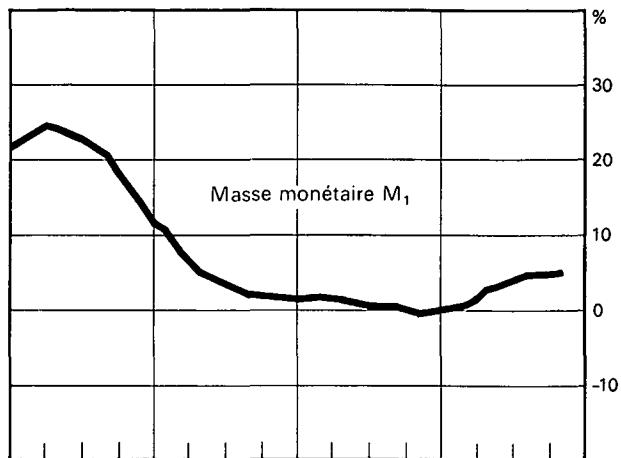
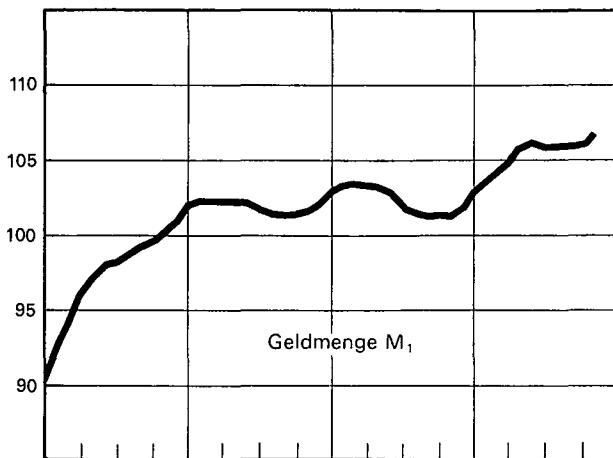


¹ Vgl. Tabelle 8 – Voir tableau 8

Entwicklung der Geldmenge M₁ – Evolution de la masse monétaire M₁¹
(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



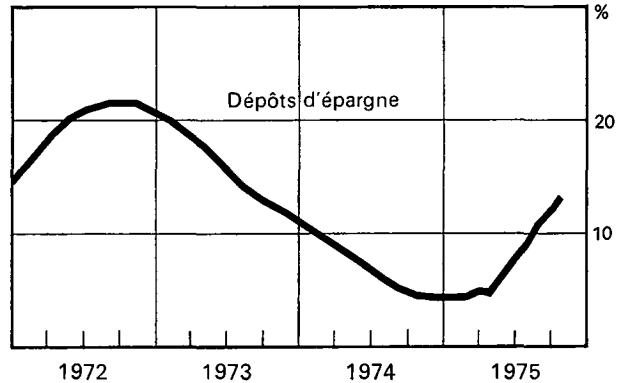
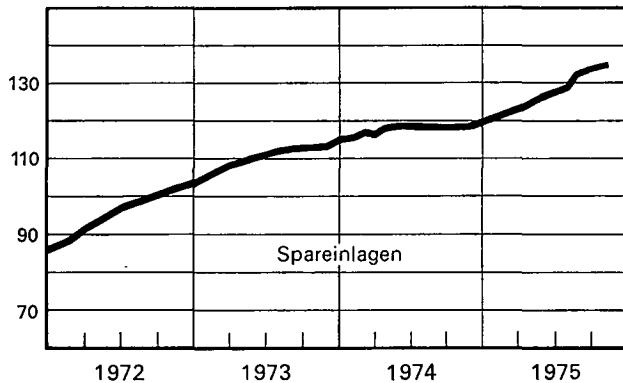
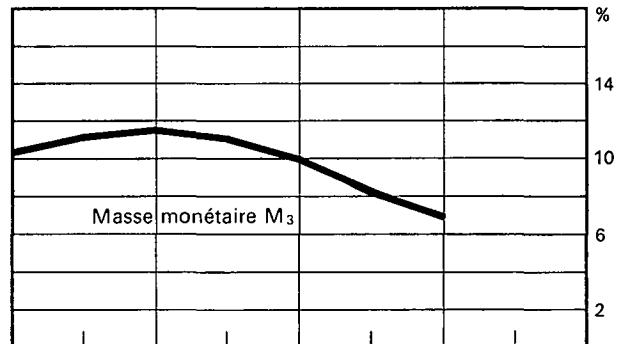
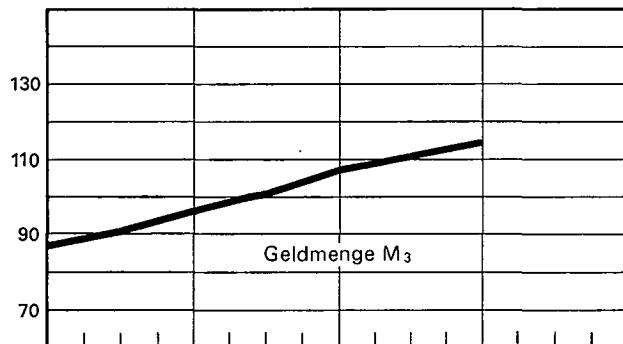
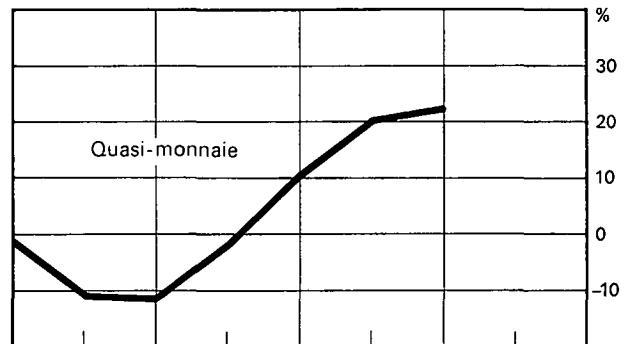
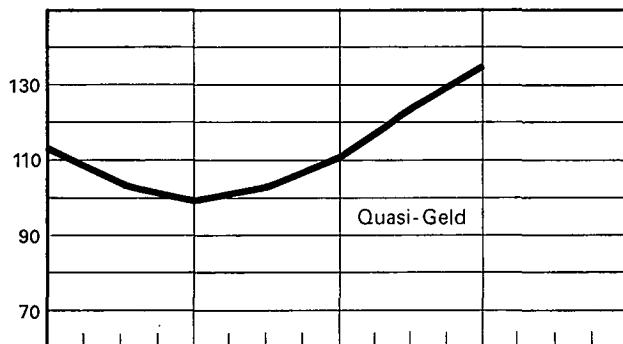
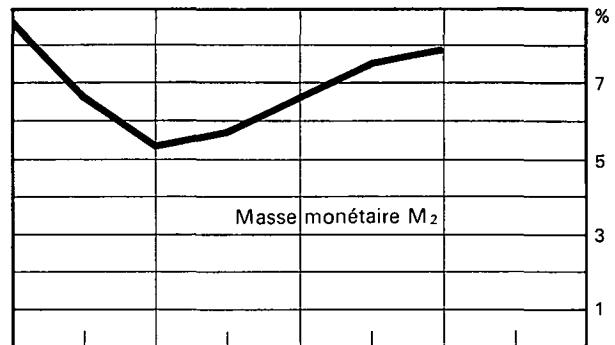
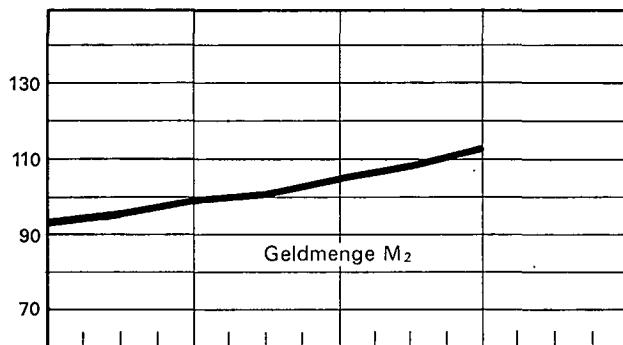
¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

3

Entwicklung der Geldmengen M_2 und M_3^1 – Evolution des masses monétaires M_2 et M_3^1
(Gleitende 6-Monats-Durchschnitte – Moyennes mobiles de 6 mois)

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au
mois correspondant de l'année précédente

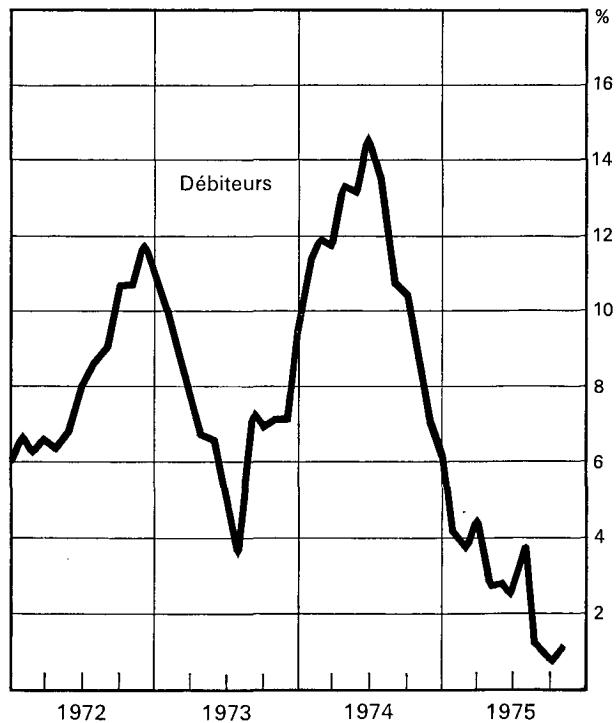
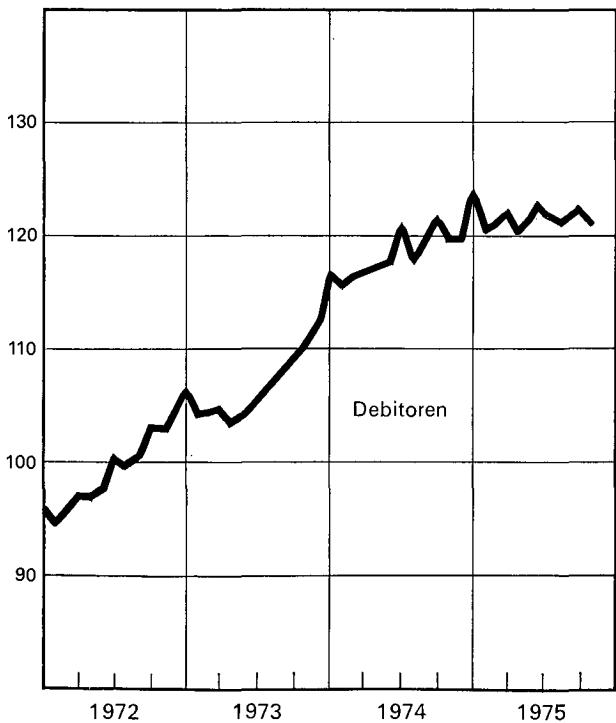
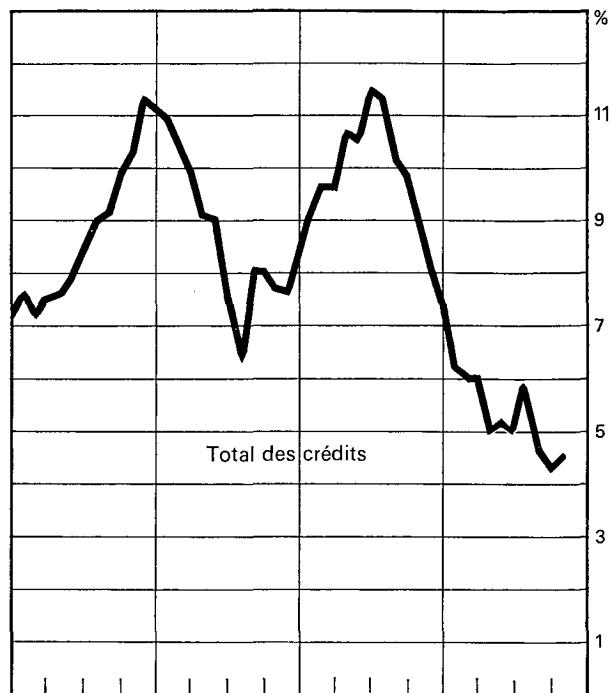
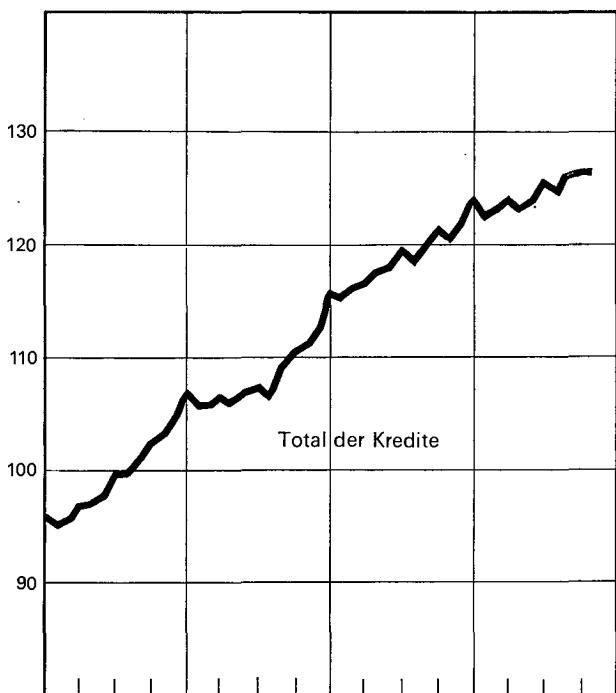


¹ Vgl. Tabelle 9 – Voir tableau 9

Kreditgewährung von 72 Banken¹ – Crédits accordés par 72 banques¹

Index – Indice
Durchschnitt 1972 = 100
Moyenne 1972 = 100

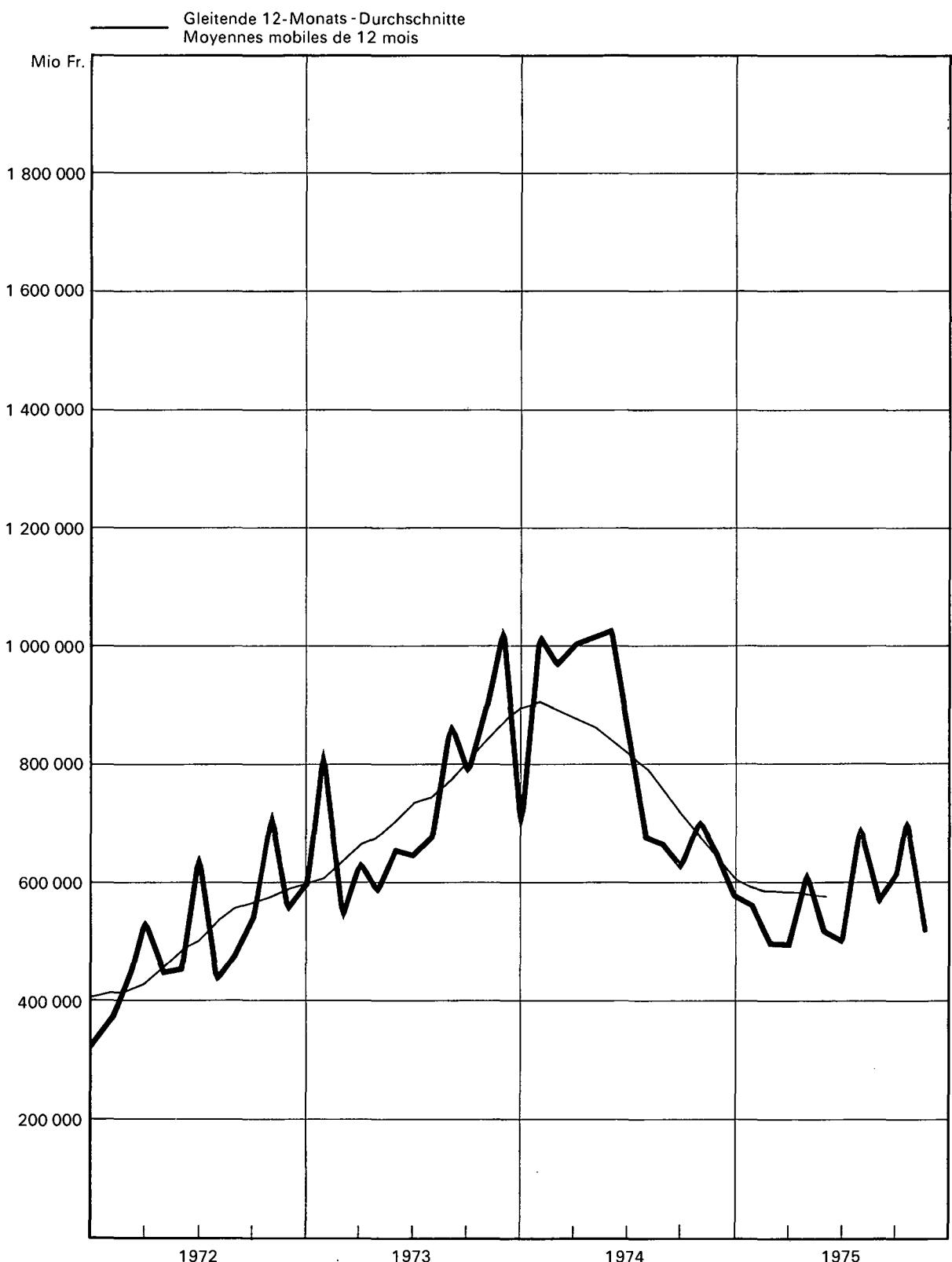
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois
correspondant de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 44 – Voir tableau 44

5

Gesamtumsätze im Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank¹ –
Mouvement total des comptes de virements de la Banque nationale suisse¹



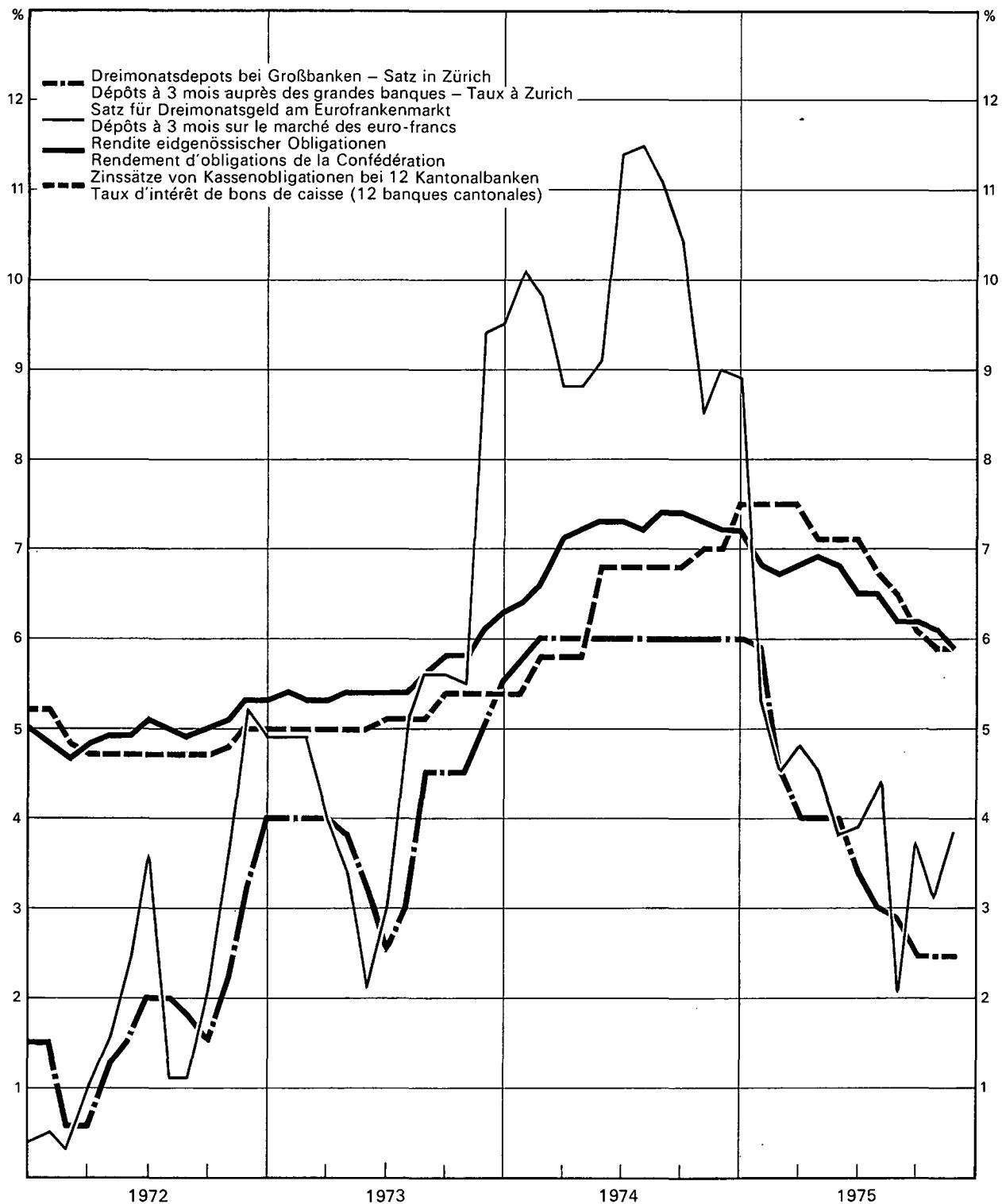
¹ Vgl. Tabelle 48 – Voir tableau 48

6 Schweizerischer Aktien- und Obligationenindex¹ – Indice suisse des actions et d'obligations¹



¹ Vgl. Tabellen 20 und 21 – Voir tableaux 20 et 21

Zinsentwicklung am Geld- und Kapitalmarkt¹ –
 Evolution des taux d'intérêt sur les marchés monétaire et financier¹

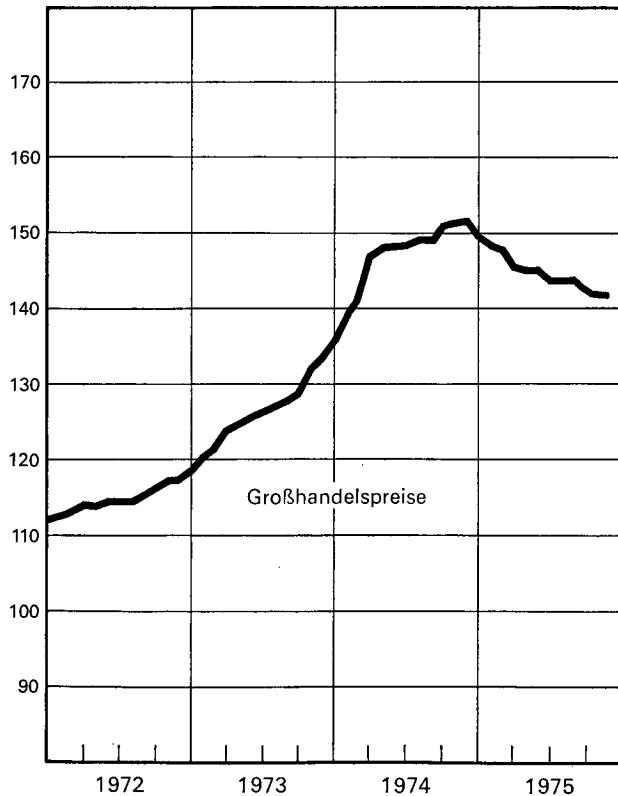
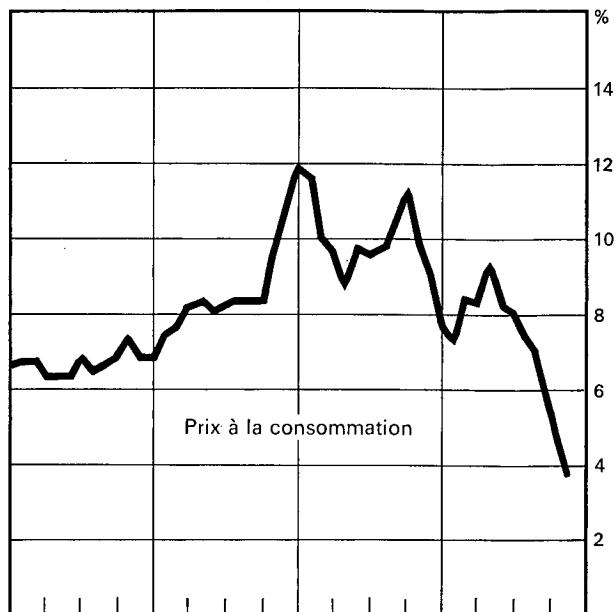
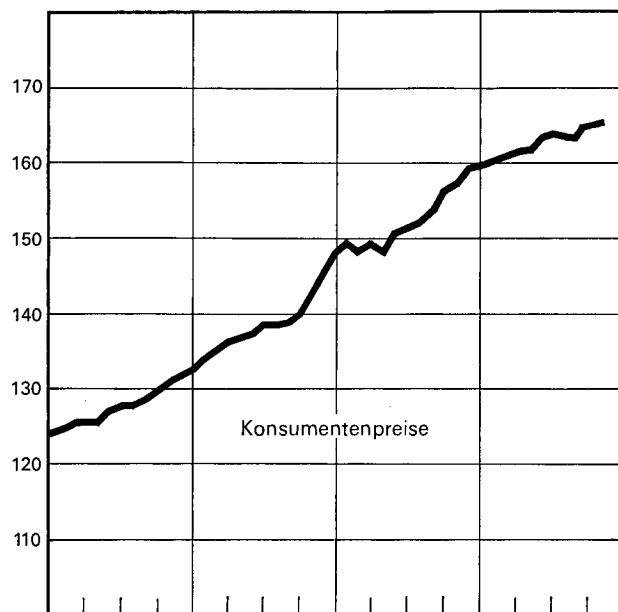


¹ Vgl. Tabellen 16, 18 und 20 – Voir tableaux 16, 18 et 20

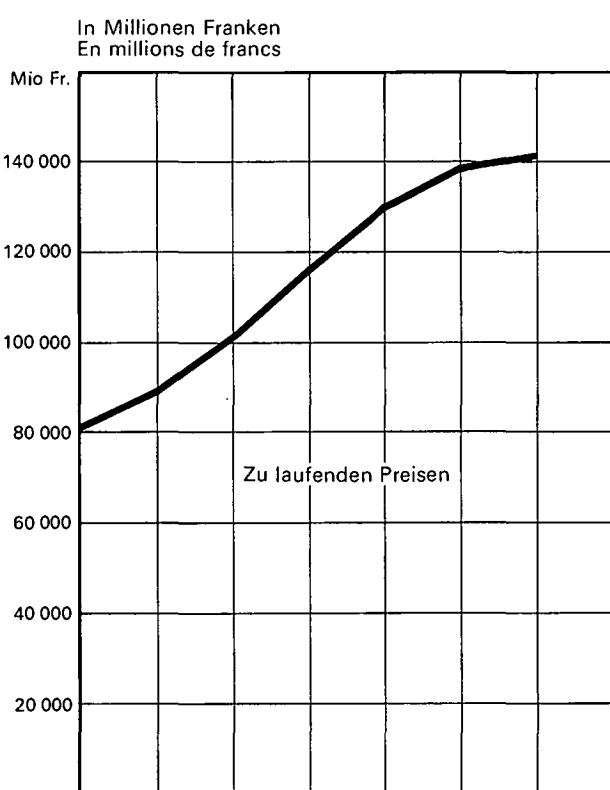
Entwicklung des Preisniveaus¹ – Evolution du niveau des prix¹

Index – Indice
 September 1966 = 100
 Septembre 1966 = 100

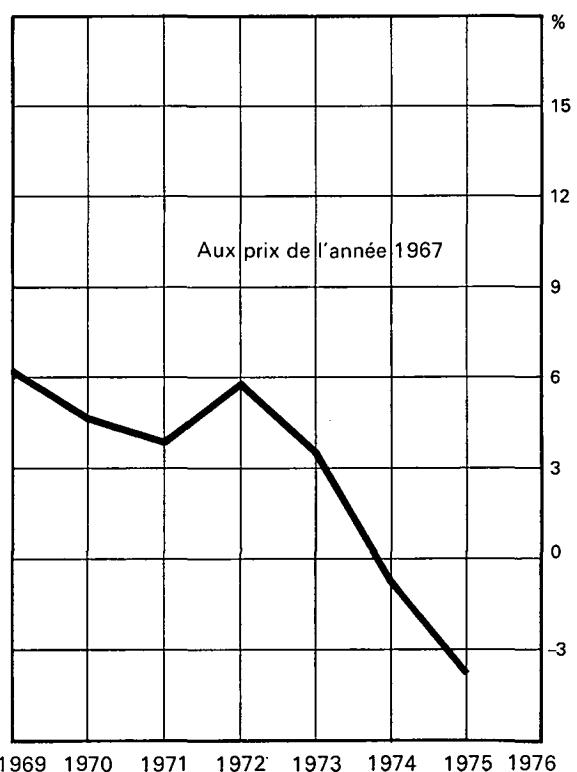
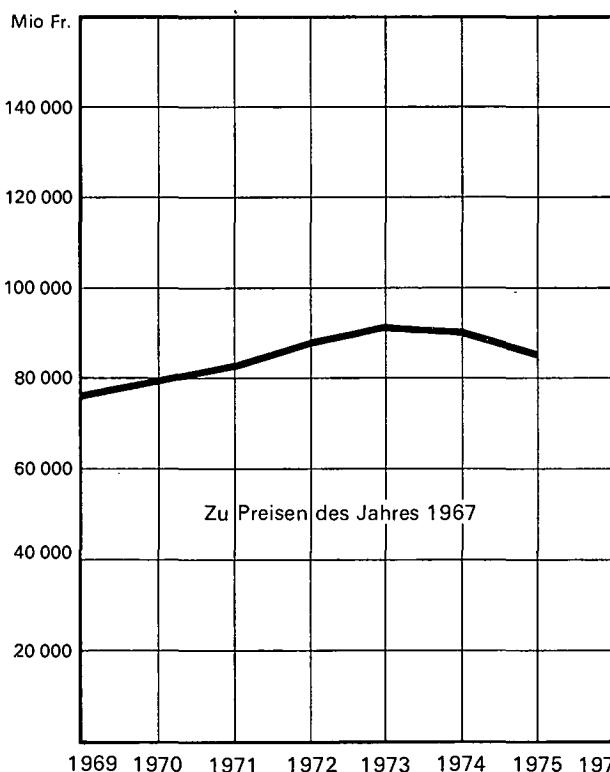
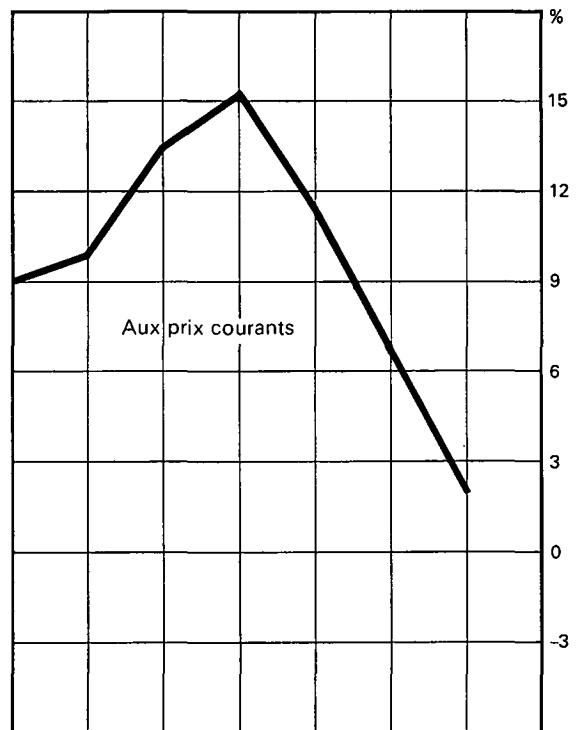
%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
 Augmentation en % par rapport au mois
 correspondant de l'année précédente



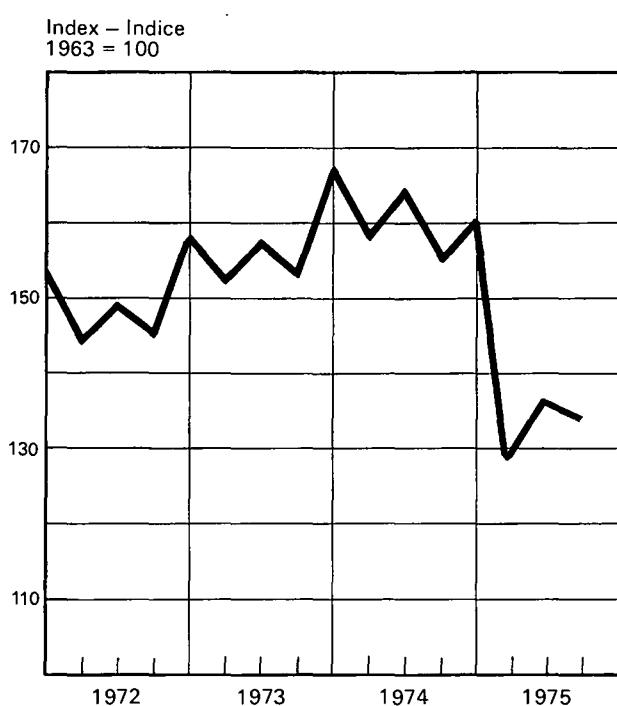
¹ Vgl. Tabellen 75 und 80 – Voir tableaux 75 et 80



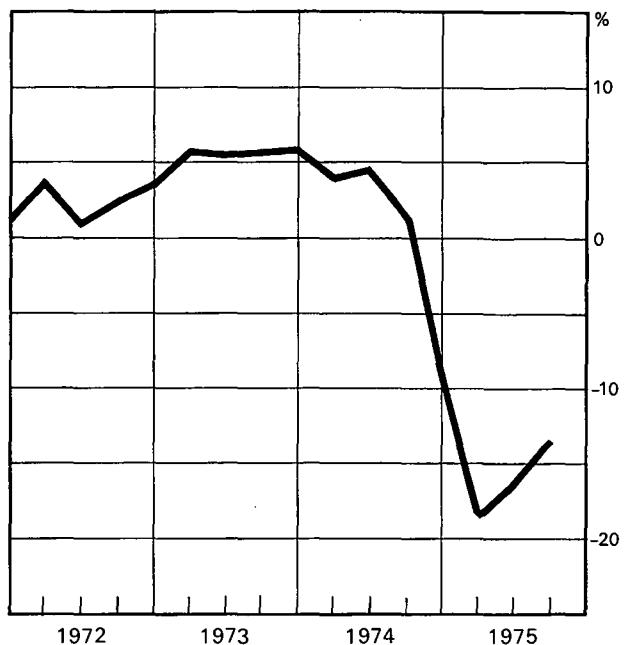
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent
Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 90 – Voir tableau 90

10**Index der industriellen Produktion¹ – Indice de la production industrielle¹**

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Augmentation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente

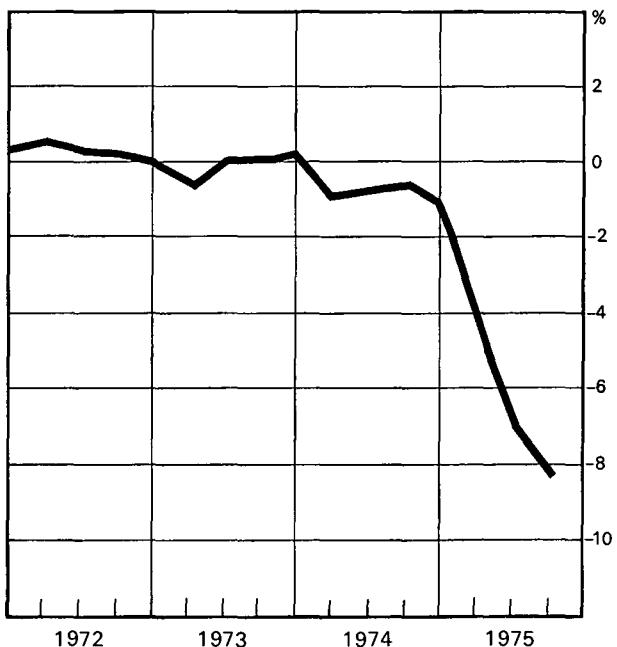
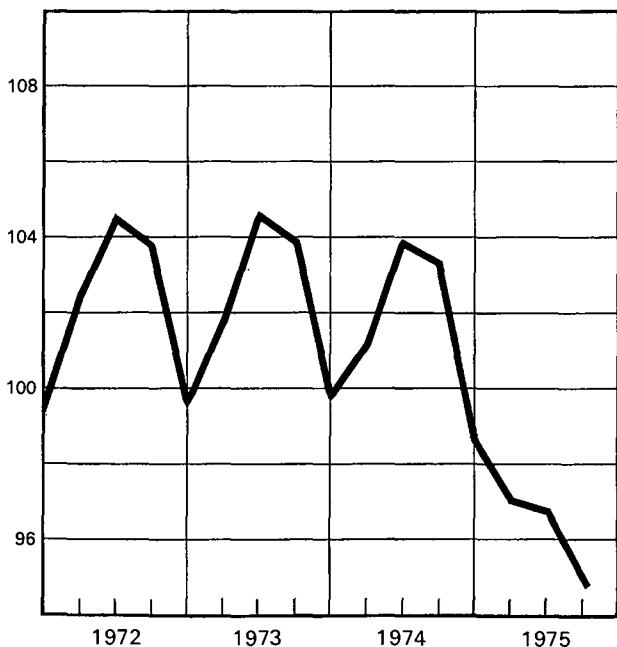


¹ Vgl. Tabelle 91 – Voir tableau 91

11**Index der Gesamtbeschäftigung¹ – Indice de l'emploi global¹**

Index – Indice
3. Quartal 1966 = 100
3e trimestre 1966 = 100

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Augmentation en % par rapport au trimestre
correspondant de l'année précédente



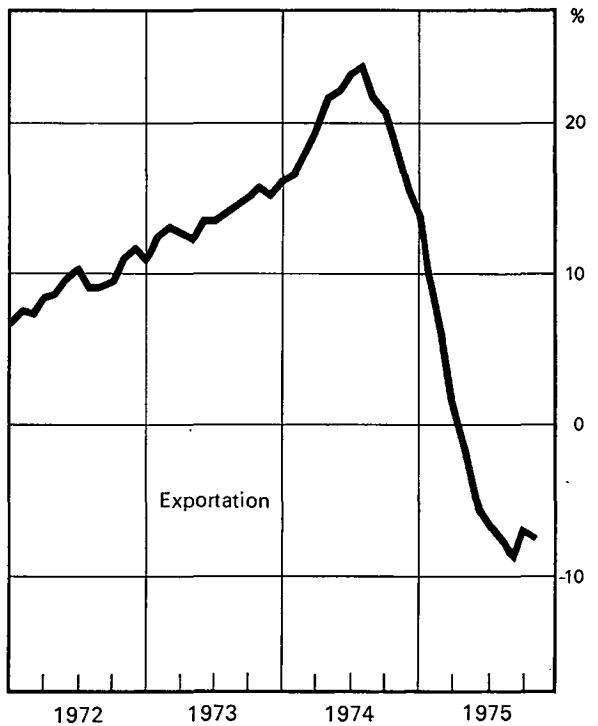
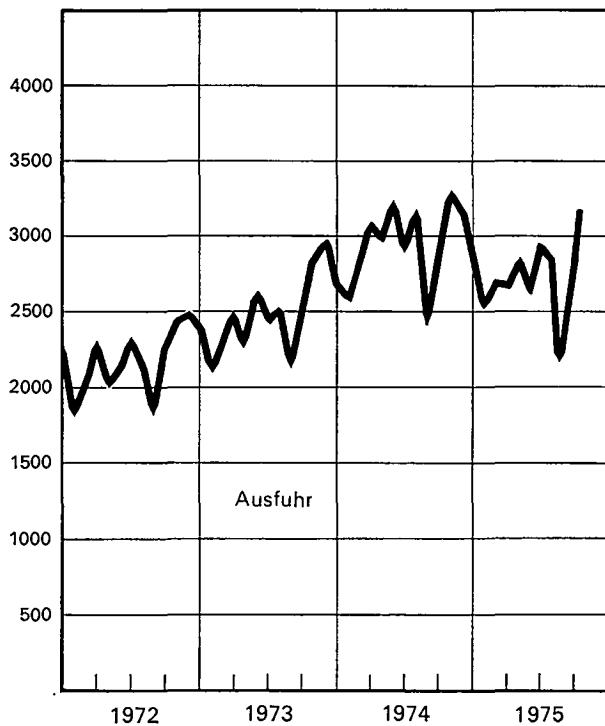
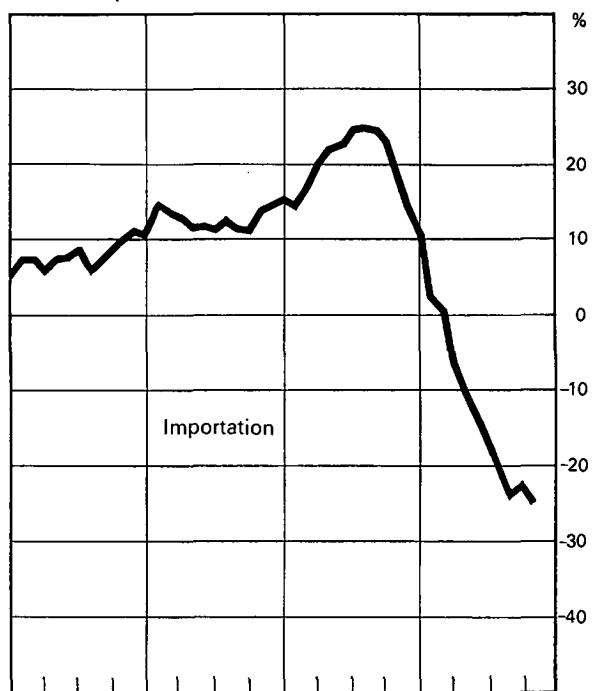
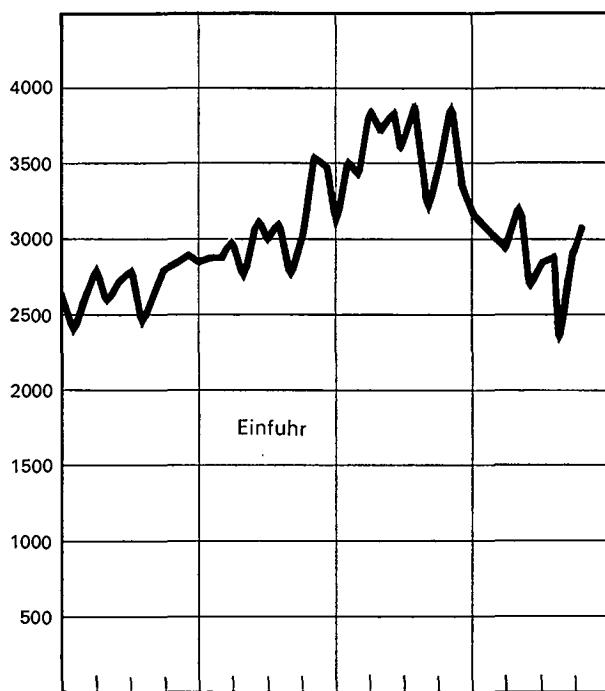
¹ Vgl. Tabelle 98 – Voir tableau 98

Außenhandel¹ – Commerce extérieur¹

In Millionen Franken
En millions de francs

Gleitende 6-Monats-Durchschnitte
Moyennes mobiles de 6 mois

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresmonat
Augmentation en % par rapport au mois correspondant
de l'année précédente



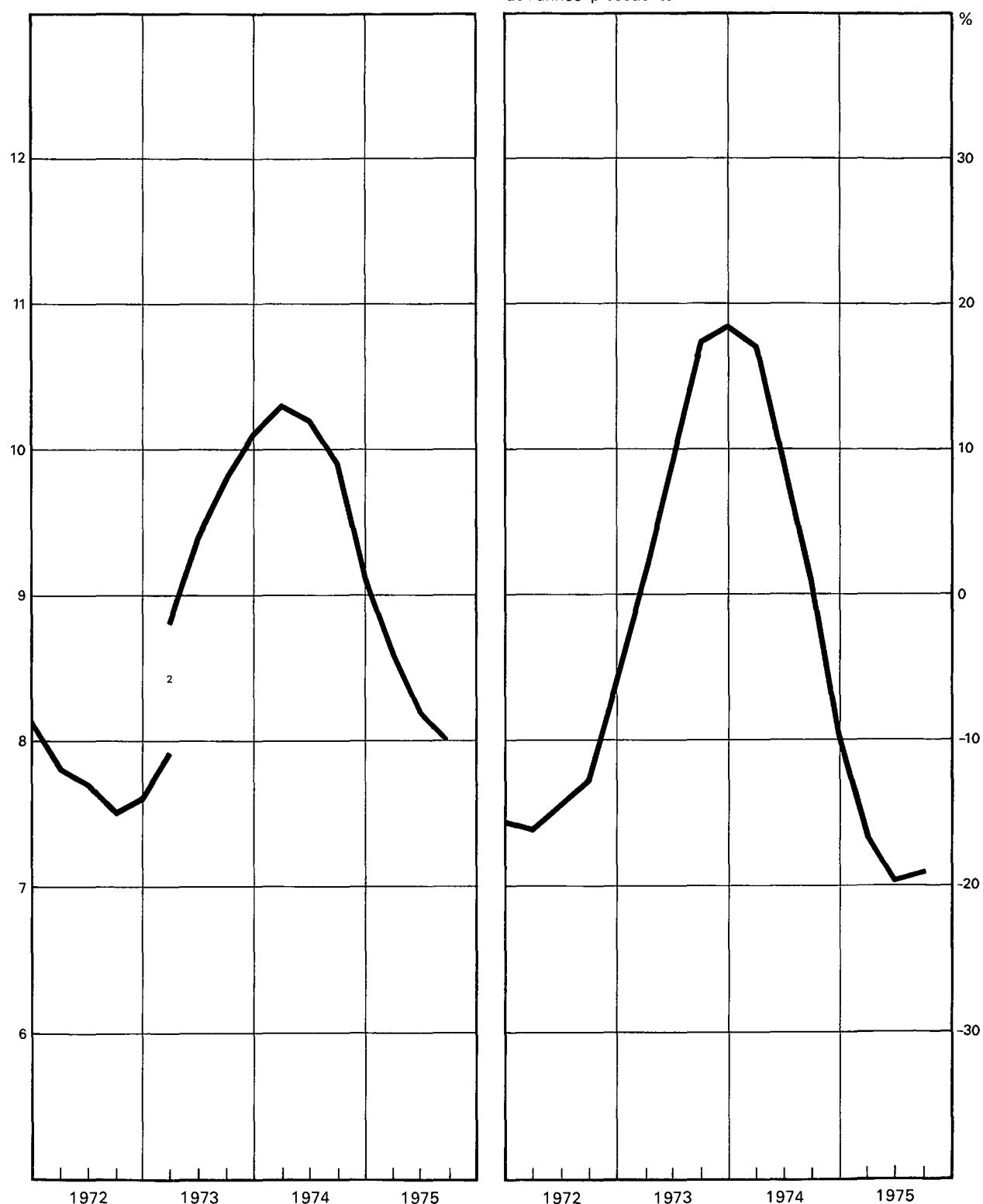
¹ Vgl. Tabelle 63 – Voir tableau 63

13

Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie¹ –
Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines¹

In Monaten
En mois

%-Veränderung gegenüber dem Vorjahresquartal
Augmentation en % par rapport au trimestre correspondant
de l'année précédente



¹ Vgl. Tabelle 95 – Voir tableau 95

² Ab 1973 neue Erhebungsmethode – Dès 1973 nouvelle méthode d'enquête

SCHWEIZERISCHE NATIONALBANK
Ausweise der Schweizerischen Nationalbank
 In Millionen Franken

1

Ausweistag	Aktiven – Actif									
	Goldbestand Encaisse or	Devisen Devises	Ausländische Schatzanweisungen in Fr. Bons du Trésor étrangers en fr.s.	Inlandportefeuille Portefeuille effets sur la Suisse			Lombardvor- schüsse Avances sur nantissement	Wertschriften Titres	Korrespondenten im Inland Correspondantes en Suisse	Schuldverpflichtung des Bundes ¹⁾ Reconnaissance de dette de la Confédération ¹⁾
				Wechsel Effets de change	Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération	5				
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1974										
22. November ..	11 892,7	8 400,7	5 403,0	897,5	–	6,9	122,9	18,1	1 243,5	98,4
29.	11 892,7	8 472,3	5 403,0	1 568,7	250,0	281,1	127,6	93,5	1 243,5	100,2
6. Dezember ..	11 892,7	9 312,7	5 403,0	821,5	–	55,9	120,0	45,3	1 243,5	111,1
13.	11 892,7	9 645,6	5 403,0	869,0	–	54,2	111,3	68,3	1 243,5	103,4
23.	11 892,7	11 447,6	5 403,0	841,2	–	164,2	105,5	87,9	1 243,5	100,9
31.	11 892,7	11 570,6	5 403,0	2 210,3	484,0	700,0	92,5	166,9	621,5	94,1
1975										
7. Januar	11 892,7	9 789,6	5 403,0	928,7	29,0	111,9	92,5	2,5	621,5	128,4
15.	11 892,7	9 849,0	5 403,0	926,8	–	19,6	84,1	10,4	621,5	94,9
23.	11 892,7	9 774,8	5 403,0	910,3	–	6,4	69,5	38,7	621,5	99,4
31.	11 892,7	9 295,3	5 403,0	1 584,4	100,0	18,4	62,6	73,2	621,5	90,5
7. Februar	11 892,7	9 423,8	5 403,0	954,5	–	7,8	55,2	5,6	621,5	93,1
14.	11 892,7	9 607,9	5 403,0	1 075,7	–	2,4	52,9	18,8	621,5	93,9
21.	11 892,7	9 572,8	5 403,0	904,8	–	1,7	40,1	17,3	621,5	94,2
28.	11 892,7	9 929,9	5 403,0	768,2	–	251,5	29,3	74,4	621,5	104,2
7. März	11 892,7	9 816,8	5 403,0	623,6	–	14,9	17,9	23,2	621,5	115,3
14.	11 892,7	9 759,5	5 403,0	552,9	–	6,0	15,9	23,6	621,5	95,3
21.	11 892,7	9 737,3	5 403,0	410,5	–	4,7	15,8	27,4	621,5	90,3
27.	11 892,7	11 152,0	5 403,0	1 420,1	455,0	632,5	15,7	106,5	621,5	96,2
7. April	11 892,7	9 417,3	5 403,0	699,4	–	21,3	15,7	53,9	621,5	85,4
15.	11 892,7	9 000,4	5 403,0	650,6	–	4,9	15,6	34,7	621,5	85,7
23.	11 892,7	8 816,5	5 403,0	584,4	–	7,0	15,5	53,7	621,5	87,5
30.	11 892,7	9 045,4	5 403,0	967,1	340,0	286,7	15,5	135,4	621,5	84,5
7. Mai	11 892,7	9 336,9	5 403,0	467,1	–	27,0	13,8	22,8	621,5	83,5
15.	11 892,7	9 323,2	5 403,0	407,8	–	4,1	10,0	36,4	621,5	81,5
23.	11 892,7	9 622,8	5 403,0	288,8	–	2,7	8,3	43,6	621,5	85,7
30.	11 892,7	9 716,9	5 403,0	334,5	271,0	445,9	6,5	123,7	621,5	76,3
6. Juni	11 892,7	9 752,8	5 403,0	230,0	16,0	11,3	5,3	25,1	621,5	92,9
13.	11 892,7	9 772,2	5 403,0	222,6	16,0	3,1	0,0	28,5	621,5	97,9
23.	11 892,7	9 753,1	5 403,0	217,6	16,0	3,7	0,0	40,2	621,5	90,0
30.	11 892,7	10 575,0	5 403,0	1 499,1	483,0	623,3	0,0	151,1	621,5	88,1
7. Juli	11 892,7	10 100,0	5 403,0	212,9	16,0	21,0	0,0	66,7	621,5	89,9
15.	11 892,7	9 593,2	5 403,0	212,1	–	6,5	0,0	44,1	621,5	89,0
23.	11 892,7	9 670,3	5 403,0	213,5	–	6,0	0,0	45,6	621,5	99,8
31.	11 892,7	9 724,9	5 403,0	1 017,7	242,0	198,8	0,0	86,0	621,5	106,6
7. August	11 892,7	9 971,8	5 403,0	215,6	–	6,6	0,0	14,6	621,5	93,4
15.	11 892,7	10 056,4	5 403,0	227,0	–	4,6	0,0	24,2	621,5	95,0
22.	11 892,7	9 985,9	5 403,0	226,3	–	9,3	0,0	16,9	621,5	90,8
29.	11 892,7	10 019,3	5 403,0	774,0	140,0	15,1	0,0	55,0	621,5	86,4
5. September ..	11 892,7	9 740,8	5 403,0	224,9	–	4,9	0,0	12,5	621,5	85,1
15.	11 892,7	9 566,0	5 403,0	221,9	–	2,9	0,0	33,8	621,5	99,9
23.	11 892,7	9 766,9	5 403,0	221,7	–	5,9	0,3	35,3	621,5	102,6
30.	11 892,7	10 106,0	5 403,0	1 563,4	300,0	467,0	0,3	128,8	621,5	106,8
7. Oktober ..	11 892,7	10 077,4	5 403,0	229,1	–	16,3	0,3	37,1	621,5	112,3
15.	11 892,7	9 708,3	5 403,0	217,6	–	6,8	0,3	29,7	621,5	119,4
23.	11 892,7	9 726,8	5 403,0	216,8	–	3,0	0,3	39,0	621,5	100,7
31.	11 892,7	9 739,5	5 403,0	320,4	140,0	381,3	0,3	92,9	621,5	105,1
7. November ..	11 892,7	9 747,3	5 403,0	225,3	–	6,3	0,3	10,2	621,5	97,9
14.	11 892,7	9 730,4	5 403,0	224,5	–	2,7	0,3	25,1	621,5	102,3
21.	11 892,7	9 733,2	5 403,0	228,6	–	3,9	0,3	15,9	621,5	106,2
28.	11 892,7	9 776,3	5 403,0	719,8	140,0	179,6	0,3	66,8	621,5	108,4
5. Dezember ..	11 892,7	10 800,0	5 403,0	246,9	–	14,8	0,3	44,7	621,5	101,5
15.	11 892,7	11 855,9	5 403,0	245,8	–	13,7	0,3	58,2	621,5	101,0

¹⁾ Gemäß Bundesbeschluß vom 15. Dezember 1971.

²⁾ Überschreitung des zulässigen Kreditzuwachses.

BANQUE NATIONALE SUISSE

Situations de la Banque nationale suisse

En millions de francs

¹⁾ Selon l'arrêté fédéral du 15 décembre 1971.

2) Comptes de virements des banques, du commerce et de l'Industrie.

3) Dépassement du taux d'accroissement des crédits.

**Währungsreserven
der Schweizerischen Nationalbank**

Réserves monétaires de la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

2

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Goldbestand – Encaisse or					
Januar	11 820,9	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Februar	11 820,2	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
März	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
April	12 144,1	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Mai	11 454,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Juni	11 669,3	11 879,6	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Juli	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
August	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
September ..	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Oktober	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
November	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Dezember	11 879,4	11 879,7	11 892,7	11 892,7	11 892,7
Mittel ¹⁾	11 854,9	11 879,6	11 892,5	11 892,7	
Devisen – Devises					
Janvier	4 202,5	10 038,7	10 412,4	7 496,9	9 295,3
Février	4 142,3	9 812,0	11 377,5	7 469,9	9 929,9
Mars	4 858,6	9 470,6	12 072,4	10 073,4	11 152,0
Avril	4 320,2	9 199,6	10 502,9	8 166,9	9 045,4
Mai	4 534,1	7 579,2	11 271,4	7 943,9	9 716,9
Juin	6 145,5	10 523,0	13 372,2	11 197,8	10 575,0
Juillet	3 369,6	11 663,8	10 694,3	8 884,9	9 724,9
Août	10 695,9	11 101,6	10 584,0	7 910,9	10 019,3
Septembre	10 568,9	12 007,5	12 914,0	10 946,2	10 106,0
Octobre	10 479,6	9 668,4	9 836,6	8 403,1	9 739,5
Novembre	10 477,1	8 300,4	9 300,6	8 472,3	9 776,3
Décembre	10 323,3	12 323,1	12 519,9	11 570,6	
Moyenne ¹⁾	6 834,3	9 721,4	10 515,1	8 624,2	
Ausländische Schatzanweisungen in SFr. Bons du Trésor étrangers en fr. s.					
Januar	1 851,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Februar	1 851,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
März	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
April	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Mai	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Juni	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
Juli	2 926,0	4 278,0	4 278,0	5 223,0	5 403,0
August	4 278,0	4 278,0	4 493,0	5 223,0	5 403,0
Septembre	4 278,0	4 278,0	4 493,0	5 283,0	5 403,0
Oktober	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	5 403,0
November	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	5 403,0
Dezember	4 278,0	4 278,0	4 613,0	5 403,0	
Mittel ¹⁾	3 203,3	4 278,0	4 397,6	5 237,1	
Total					
Janvier	17 874,4	26 196,3	26 583,1	24 612,6	26 591,0
Février	17 813,5	25 970,3	27 848,2	24 585,6	27 225,0
Mars	19 928,7	25 628,2	28 243,1	27 189,1	28 447,7
Avril	19 390,3	25 357,2	26 673,6	25 282,6	26 341,1
Mai	18 914,4	23 736,8	27 442,1	25 059,6	27 012,6
Juin	20 740,8	26 680,6	29 542,9	28 313,5	27 870,7
Juillet	18 175,0	27 821,5	26 865,0	26 000,6	27 020,6
Août	26 853,3	27 259,3	26 969,7	25 026,6	27 315,0
Septembre	26 726,3	28 165,2	29 299,7	28 121,9	27 401,7
Oktober	26 637,0	25 826,1	26 342,3	25 698,8	27 035,2
Novembre	26 634,5	24 458,1	25 806,3	25 768,0	27 072,0
Décembre	26 480,7	28 480,8	29 025,6	28 866,3	
Moyenne ¹⁾	21 892,5	25 879,0	26 805,2	25 754,0	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1). – Calculée en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1).

**Kreditgewährung
der Schweizerischen Nationalbank**

Crédits accordés par la Banque nationale suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

3

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Schweizerwechsel ¹⁾ – Effets sur la Suisse ²⁾					
Januar	323,5	78,6	99,9	447,2	1 584,4
Februar	220,2	78,3	101,7	630,9	768,2
März	531,9	76,0	457,5	818,0	1 420,1
April	110,3	75,8	105,5	831,9	967,1
Mai	97,3	74,1	90,8	1 188,5	334,5
Juni	332,8	644,5	456,3	1 643,5	1 499,1
Juli	200,1	75,5	519,5	1 229,1	1 017,7
August	80,0	75,6	220,9	1 364,3	774,0
September ..	80,8	325,0	553,6	1 672,3	1 563,4
Oktober	79,9	72,8	106,7	1 498,8	320,4
November	79,8	179,4	696,5	1 568,7	719,8
Dezember	80,5	784,1	897,7	2 210,3	
Mittel ¹⁾	118,6	111,3	170,6	747,1	
Schatzanweisungen des Bundes Bons du Trésor de la Confédération suisse					
Janvier	–	–	–	160,0	100,0
Février	43,0	–	–	160,0	–
Mars	51,0	–	116,0	295,0	455,0
Avril	–	–	–	140,0	340,0
Mai	–	–	–	110,5	271,0
Juin	46,0	43,0	107,0	55,0	483,0
Juillet	–	–	118,0	10,0	242,0
Août	–	–	15,0	10,0	140,0
Septembre ..	–	55,0	42,0	65,0	300,0
Octobre	–	–	50,0	165,0	140,0
Novembre	–	30,0	139,0	250,0	
Décembre	–	152,0	200,0	484,0	
Moyenne ¹⁾	3,6	5,8	24,7	48,7	
Lombardvorschüsse Avances sur nantissement					
Januar	99,6	2,3	24,3	279,0	18,4
Februar	111,3	9,1	17,1	175,9	251,5
März	184,9	14,2	284,1	636,1	632,5
April	19,5	8,5	13,9	78,1	286,7
Mai	6,7	63,2	3,4	526,0	445,9
Juni	73,2	69,4	248,1	697,8	623,3
Juli	8,9	7,5	133,7	378,7	198,8
August	3,7	7,1	58,3	155,3	15,1
Septembre ..	3,7	95,1	171,3	251,5	467,0
Oktober	7,6	9,9	182,1	137,7	381,3
November	8,4	131,8	324,9	281,1	179,6
Dezember	28,5	418,8	557,7	700,0	
Mittel ¹⁾	15,9	22,2	67,0	132,2	
Total					
Janvier	423,1	80,9	124,2	886,2	1 702,8
Février	374,5	87,4	118,8	966,8	1 019,7
Mars	767,8	90,2	857,6	1 749,1	2 507,6
Avril	129,8	84,3	119,4	1 050,0	1 593,8
Mai	104,0	137,3	94,2	1 825,0	1 051,4
Juin	452,0	756,9	811,4	2 396,3	2 605,4
Juillet	209,0	83,0	771,2	1 617,8	1 458,5
Août	83,7	82,7	294,2	1 529,6	929,1
Septembre ..	84,5	475,1	766,9	1 988,8	2 330,4
Oktober	87,5	82,7	338,8	1 801,5	841,7
Novembre	88,2	341,2	1 160,4	2 099,8	1 039,4
Décembre	109,0	1 354,9	1 655,4	3 394,3	
Moyenne ¹⁾	138,1	139,3	262,3	928,0	

¹⁾ Vgl. Tab. 2. – Voir tabl. 2.

²⁾ Einschließlich diskontierte Obligationen.
Y compris les obligations escomptées.

**Notenumlauf
und täglich fällige Verbindlichkeiten**
Billets en circulation et engagements à vue

In Millionen Franken – En millions de francs

4

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
Notenumlauf – Billets en circulation					
Januar	12 332,0	13 534,8	15 260,7	16 674,6	17 835,7
Februar	12 492,6	13 668,8	15 406,5	16 821,7	17 983,8
März	12 548,6	13 946,2	15 575,3	17 088,4	18 329,4
April	12 670,1	14 108,5	15 811,0	17 008,0	17 877,7
Mai	12 925,2	13 933,4	15 861,6	16 973,7	17 872,4
Juni	12 983,8	14 308,8	16 275,4	17 662,3	18 125,9
Juli	12 878,3	14 363,2	15 928,4	17 108,1	17 486,9
August	12 872,4	14 299,4	15 947,3	17 230,1	17 622,4
September	13 103,4	14 810,8	16 373,6	17 696,4	17 683,5
Oktober	13 233,6	14 736,0	16 161,4	17 402,8	17 541,9
November	13 728,3	15 327,6	16 885,5	18 123,9	18 287,1
Dezember	14 309,9	16 635,0	18 296,2	19 435,8	
Mittel ¹⁾	12 663,8	14 080,4	15 784,2	17 022,7	
Täglich fällige Verbindlichkeiten Engagements à vue					
Janvier	4 542,0	12 435,7	8 499,1	5 602,4	7 564,4
Février	4 257,3	12 046,4	7 604,7	5 555,0	6 806,0
Mars	6 738,2	11 588,0	9 146,5	8 546,0	9 191,7
Avril	5 400,7	8 816,3	6 847,3	6 360,5	6 732,6
Mai	5 843,8	7 570,9	7 644,8	6 256,9	7 437,8
Juin	7 994,2	11 175,1	9 906,9	9 771,4	9 493,2
Juillet	5 198,4	11 010,6	7 143,1	6 975,3	7 961,9
Août	13 731,2 ²⁾	9 809,1	6 883,5	6 469,7	7 857,6
Septembre	11 657,0	10 279,6	9 451,8	8 809,7	9 790,7
Octobre	12 382,9	7 700,4	6 145,6	6 752,1	7 574,1
Novembre	12 331,0	6 629,5	5 109,7	6 654,7	6 954,1
Décembre	11 854,4	11 020,9	9 036,1	10 367,1	
Moyenne ¹⁾	8 419,9	9 898,1	7 045,9	6 263,0	
Total					
Januar	16 874,0	25 970,5	23 759,8	22 277,0	25 400,1
Februar	16 750,1	25 715,2	23 011,2	22 376,7	24 789,8
März	19 286,8	25 534,2	24 721,8	25 634,4	27 521,1
April	18 070,8	22 924,8	22 658,3	23 368,5	24 610,3
Mai	18 769,0	21 504,3	23 506,4	23 230,6	25 310,2
Juin	20 978,0	25 483,9	26 182,3	27 433,7	27 619,1
Juli	18 076,7	25 373,8	23 071,5	24 083,4	25 448,8
August	26 603,6	24 108,5	22 830,8	23 699,8	25 480,0
September	24 760,4	25 090,4	25 825,4	26 506,1	27 474,2
Oktober	25 616,2	22 436,4	22 307,0	24 154,9	25 116,0
November	26 059,3	21 957,1	21 995,2	24 778,6	25 241,2
Dezember	26 164,3	27 655,9	27 332,3	29 802,9	
Mittel ¹⁾	21 083,7	23 978,5	22 830,1	23 285,7	

¹⁾ Berechnet auf Grund der wöchentlichen Ausweise (Ausweistage vgl. Tab. 1.) – Calculé en se fondant sur les situations hebdomadaires (pour les jours de situation voir tabl. 1.).

²⁾ Eingeschlossen auf Sterilisierungskonto: 5 160,3 Mio Fr.
Y compris en compte de stérilisation: 5 160,3 millions de francs.

**Gliederung des Notenumlaufes
Répartition des billets en circulation**

In Millionen Franken – En millions de francs

5

Abschnitte in Fr. Coupures en fr.	Jahresende – Fin d'année				1975 ¹⁾
	1971	1972	1973	1974	
1000	4 207,5	5 398,4	5 979,7	6 714,2	6 434,0
500	2 662,6	3 309,9	4 012,7	4 391,9	4 309,9
100	5 691,8	6 071,5	6 357,7	6 342,9	6 027,4
50	800,0	850,2	892,9	913,0	895,8
20	622,6	658,0	687,1	696,1	685,5
10	316,2	337,9	357,0	368,7	364,7
5	9,2	9,1	9,1	9,0	9,0
Total	14 309,9	16 635,0	18 296,2	19 435,8	18 726,3

¹⁾ 15. Dezember. – 15 Décembre.

**Zusammensetzung
der täglich fälligen Verbindlichkeiten
Structure des engagements à vue**

In Millionen Franken – En millions de francs

6

Monatsende Fin de mois	Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie			Übrige täglich fällige Verbindlich- keiten		
	Comptes de virements des banques du commerce et de l'industrie			Autres engagements à vue		
Jan. – Jan.	7 213,9	4 736,1	7 019,1	1 285,2	866,3	545,3
Feb. – Fév.	6 251,8	4 638,9	5 940,6	1 352,9	916,1	865,4
März – Mars	8 559,4	7 998,3	8 699,8	587,1	547,7	491,9
Apr. – Avr.	5 530,4	5 402,5	5 666,0	1 316,9	958,0	1 066,6
Mal – Mai	5 755,9	5 195,6	6 224,9	1 888,9	1 061,3	1 212,9
Juni – Juin	7 980,8	8 799,2	8 428,0	1 926,1	972,2	1 065,2
Juli – Juil.	4 702,2	5 973,8	6 335,3	2 440,9	1 001,5	1 626,6
Aug. – Août	4 811,5	5 540,7	6 258,7	2 072,0	929,0	1 598,9
Sep. – Sep.	7 930,1	8 355,4	8 307,0	1 521,7	454,3	1 483,7
Okt. – Oct.	4 689,6	6 195,3	6 507,0	1 456,0	556,8	1 067,1
Nov. – Nov.	4 179,7	6 037,4	5 869,9	930,0	617,3	1 084,2
Dez. – Déc.	8 234,9	9 505,0		801,2	862,1	
Mittel ¹⁾	5 651,9	5 524,2		1 394,0	738,8	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

**Deckung des Notenumlaufes und der
täglich fälligen Verbindlichkeiten durch Gold
Couverture or
des billets en circulation et des engagements à vue**

In Prozent – En pour-cent

7

Monatsende Fin de mois	1971	1972	1973	1974	1975
	Notenumlauf – Billets en circulation				
Notenumlauf – Billets en circulation et engagements à vue					
Januar	95,86	87,77	77,93	71,32	66,68
Februar	94,62	86,91	77,19	70,70	66,13
März	96,78	85,18	76,36	69,60	64,88
April	95,85	84,20	75,22	69,92	66,52
Mai	88,62	85,26	74,98	70,07	66,54
Juni	89,88	83,02	73,07	67,34	65,61
Juli	92,24	82,71	74,66	69,52	68,01
August	92,29	83,08	74,58	69,02	67,49
September	90,66	80,21	72,63	67,20	67,25
Oktober	89,77	80,62	73,59	68,34	67,80
November	86,53	77,51	70,43	65,62	65,03
Dezember	83,01	71,41	65,00	61,19	
Mittel ¹⁾	93,61	84,37	75,34	69,86	

Monatsende Fin de mois	Notenumlauf und täglich fällige Verbindlichkeiten Billets en circulation et engagements à vue				
	1971	1972	1973	1974	1975
Janvier	70,05	45,74	50,05	53,39	46,82
Février	70,57	46,20	51,68	53,15	47,97
Mars	62,97	46,52	48,11	46,39	43,21
Avril	67,20	51,82	52,49	50,89	48,32
Mai	61,03	55,24	50,59	51,19	46,99
Juin	55,63	46,62	45,42	43,35	43,06
Juillet	65,72	46,82	51,55	49,38	46,73
Août	55,40 ²⁾	49,28	52,09	50,18	46,67
Septembre	47,98	47,35	46,05	44,87	43,29
Octobre	46,37	52,95	53,31	49,24	47,35
Novembre	45,59	54,10	54,07	48,00	47,12
Décembre	45,40	42,96	43,51	39,90	
Moyenne ¹⁾	56,23	49,54	52,09	51,07	

¹⁾ Vgl. Tab. 4. – Voir tabl. 4.

²⁾ Ohne sterilisierte Gelder. – Sans les fonds stérilisés.

Entwicklung der monetären Basis¹⁾ – Evolution de la base monétaire¹⁾
 In Millionen Franken – En millions de francs

8

Jahresende Monatsende	Entstehung – Formation				Monetäre Basis Base monétaire (Kol. 1 + 2 + 3 - 4 und et col. 6 + 7)	Verwendung – Utilisation	
	Währungs- reserven ²⁾ Réserves monétaires ²⁾	Wertschriften- portefeuille	Refinanzie- rungskredite ³⁾ Crédits de refinance- ment ³⁾	Sonstiges ⁴⁾ Autres ⁴⁾		Giroguthaben von Banken Handel, Indu- strie und übrigen Comptes de virements des banques, du commerce, de l'industrie et d'autres	Noten- und Münzenumlauf Billets et monnaies divisionnaires en circulation
	Fin d'année Fin de mois	1	2	3	4	5	6	7
1970	17 137	156	5 416	1 412	21 296	7 778	13 518
1971	25 876	11	343	1 099	25 131	10 733	14 398
1972	23 601	–	5 983	3 837	25 747	9 344	16 403
1973							
Jan.-Jan.	24 655	–	1 800	3 930	22 525	7 228	15 297
Feb.-Fév.	26 369	–	974	5 639	21 704	6 279	15 425
März-Mars	26 366	–	2 421	4 661	24 126	8 579	15 547
Apr.-Avr.	26 315	–	119	5 045	21 389	5 558	15 831
Mai-Mai	27 114	–	94	5 502	21 706	5 788	15 918
Juni-Juin	26 625	–	3 535	6 021	24 139	8 009	16 130
Juli-JUIL	26 118	–	771	6 111	20 778	4 728	16 050
Aug.-Août	26 216	–	476	5 740	20 952	4 840	16 112
Sep.-Sep.	26 151	–	3 454	5 281	24 324	7 958	16 366
Okt.-Oct.	25 974	–	339	5 309	21 004	4 717	16 287
Nov.-Nov.	25 498	–	1 160	5 423	21 235	4 211	17 024
Dez.-Déc.	25 369	–	5 426	3 999	26 386	8 271	18 115
1974							
Jan.-Jan.	24 309	–	886	3 584	21 611	4 767	16 844
Feb.-Fév.	24 309	–	967	3 665	21 611	4 671	16 940
März-Mars	24 414	–	4 250	3 558	25 106	8 029	17 077
Apr.-Avr.	24 470	–	1 589	3 451	22 608	5 433	17 175
Mai-Mai	24 526	–	2 073	4 240	22 359	5 226	17 133
Juni-Juin	24 756	108	5 857	4 350	26 371	8 829	17 542
Juli-JUIL	24 776	109	2 735	4 295	23 325	6 004	17 321
Aug.-Août	24 810	108	1 634	3 672	22 880	5 568	17 312
Sep.-Sep.	24 803	114	5 177	3 949	26 145	8 383	17 762
Okt.-Oct.	25 072	122	2 268	3 614	23 818	6 223	17 595
Nov.-Nov.	25 177	128	2 566	3 611	24 260	6 086	18 174
Dez.-Déc.	24 734	92	7 742	3 179	29 056	9 535	19 521
1975							
Jan.-Jan.	25 972	63	2 212	3 103	25 144	7 049	18 095
Feb.-Fév.	26 627	29	1 529	4 039	24 146	5 969	18 177
März-Mars	26 262	16	4 568	3 793	27 037	8 699	18 338
Apr.-Avr.	26 174	16	1 640	4 058	23 772	5 696	18 076
Mai-Mai	26 663	6	1 273	3 693	24 249	6 257	17 992
Juni-Juin	26 475	–	3 871	3 712	26 634	8 459	18 175
Juli-JUIL	26 503	–	1 681	4 147	24 037	6 220	17 817
Aug.-Août	27 172	–	929	3 984	24 117	6 289	17 828
Sep.-Sep.	26 546	–	3 431	3 817	26 160	8 337	17 823
Okt.-Oct.	26 850	–	841	3 308	24 383	6 535	17 848
Nov.-Nov.							
Dez.-Déc.							

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht, August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975.

²⁾ Ohne \$-Fr.-Swap zwischen den Banken und der SNB. – Sans les swaps dollars contre francs passés entre les banques et la BNS.

³⁾ Diskontkredite, Lombardvorschüsse und \$-Fr.-Swaps. – Crédits d'escompte, avances sur nantissements et swaps dollars contre francs.

⁴⁾ Konto des Bundes bei der SNB, zeitlich gebundene Gelder der Banken, und sonstige Aktiven minus sonstige Passiven. – Comptes de la Confédération à la BNS, fonds de banques temporairement stérilisés et autres actifs moins autres passifs.

Entwicklung der Geldmenge¹⁾) – Evolution de la masse monétaire¹⁾

In Millionen Franken – En millions de francs

9

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bargeldumlauf Numéraire en circulation	Sichteinlagen Dépôts à vue	Geldmenge M ₁	Quasi-Geld ²⁾	Geldmenge M ₂	Sparein- lagen	Geldmenge M ₃
			Masse monétaire M ₁ (Kol.-col. 1 + 2)	Quasi- monnaie ²⁾	Masse monétaire M ₂ (Kol.-col. 3 + 4)	Dépôts d'épargne	Masse monétaire M ₃ (Kol.-col. 5 + 6)
	1	2	3	4	5	6	7
1970	12 247	20 678	32 925	23 158	56 083	40 690	96 773
1971	13 031	26 877	39 908	18 947	58 855	47 953	106 808
1972	14 895	28 421	43 316	19 969	63 285	57 216	120 501
1973							
Jan.-Jan.	14 098	27 851	41 949			58 214	
Feb.-Fév.	14 313	27 066	41 379			58 609	
März-Mars	14 314	27 273	41 587			58 896	
Apr.-Avr.	14 677	26 825	41 502			59 188	
Mai-Mai	14 607	27 128	41 735			59 452	
Juni-Juin	14 842	27 464	42 306	20 408	62 714	59 629	
Juli-Juil.	14 699	26 723	41 422			59 926	
Aug.-Août	14 778	26 376	41 154			60 188	
Sep.-Sep.	15 125	26 673	41 798			60 352	
Okt.-Oct.	15 020	27 271	42 291			60 551	
Nov.-Nov.	15 497	27 350	42 847			60 916	
Dez.-Déc.	16 419	27 787	44 206	22 829	67 035	62 596	129 631
1974							
Jan.-Jan.	15 561	26 846	42 407			63 175	
Feb.-Fév.	15 663	25 876	41 539			63 090	
März-Mars	15 793	25 698	41 491			62 967	
Apr.-Avr.	15 837	26 126	41 963			63 083	
Mai-Mai	15 781	25 810	41 591			62 633	
Junl.-Juin	16 097	25 870	41 967	27 108	69 075	62 336	
Juli-Juil.	15 856	25 430	41 286			62 278	
Aug.-Août	15 851	25 360	41 211			62 692	
Sep.-Sep.	16 300	25 356	41 656			62 936	
Okt.-Oct.	16 187	25 900	42 087			63 149	
Nov.-Nov.	16 710	26 156	42 866			63 586	
Dez.-Déc.	17 719	26 978	44 697	27 562	72 259	65 179	137 438
1975 ³⁾							
Jan.-Jan.	16 645	26 612	43 257			66 077	
Feb.-Fév.	16 848	25 987	42 835			66 626	
März-Mars	16 838	26 615	43 453			67 263	
Apr.-Avr.	16 776	26 795	43 571			68 114	
Mai-Mai	16 543	27 183	43 726			68 835	
Junl.-Juin	16 778	27 354	44 132			69 687	
Juli-Juil.	16 524	26 769	43 293			70 403	
Aug.-Août	16 297	26 562	42 859			71 205	
Sep.-Sep.	16 404	27 280	43 684			71 694	
Okt.-Oct.	16 470	27 578	44 048			72 381	

¹⁾ Vgl. Beilage zum Monatsbericht, August 1975. – Voir annexe au Bulletin mensuel d'août 1975

²⁾ Terminelinlagen und Inl. Sichtelinlagen in fremder Währung. – Dépôts à terme et dépôts à vue en monnaie étrangère de résidents.

³⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

DEVISEN- UND GOLDMARKT – MARCHÉ DES DEVISES ET DE L'OR
Devisenkurse in der Schweiz (Geld) – Cours des devises en Suisse (demande)

10

Datum Date	New York \$ 1.— 1)	London Londres £ 1.—	Paris Brüssel Bruxelles F 100.—	Frankfurt Francfort Fr.100.— 2)	Malland Milan Lire 100.—	Amster- dam Fl. 100.— 3)	Kopen- hagen Copen- hague Kr. 100.—	Stock- holm Kr. 100.— 4)	Oslo Kr. 100.— 4)	Montreal \$ 1.—
Mittel – Moyenne										
1973 ⁵⁾ 1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	3,763 (3,126)	8,847 7,652	73,816 70,671	8,514 8,103	117,309 118,951	0,642 0,536	116,554 (112,800)	54,588 52,218	79,275 72,207	56,816 (54,850)
1974	2,980	6,965	61,885	7,642	115,038	0,458	110,736	48,880	67,080	53,875
Monatsmittel – Moyenne mensuelle										
1974 Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	2,900 2,752 2,617	6,676 6,407 6,093	61,243 58,895 57,692	7,515 7,289 7,093	111,733 109,419 106,566	0,435 0,413 0,396	109,035 105,529 102,795	48,081 46,786 45,263	65,965 63,765 62,408	52,654 50,583 49,216
1975 Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin Juli – Juil. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov.	2,521 2,477 2,474 2,558 2,504 2,494 2,608 2,680 2,707 2,664 2,651	5,958 5,927 5,984 6,061 5,812 5,693 5,698 6,1248 5,646 5,478 5,438	57,800 57,783 58,918 60,901 61,826 62,252 61,804 7,003 60,557 60,428 60,207	7,114 7,115 7,205 7,274 7,171 7,137 7,089 104,083 6,908 6,840 6,800	106,693 106,245 106,858 107,632 106,603 106,548 105,802 105,383 103,480 103,165 102,515	0,391 0,388 0,392 0,403 0,399 0,399 0,402 0,401 0,399 0,393 0,391	102,710 102,778 104,416 105,561 104,147 103,540 102,383 101,465 100,900 100,235 99,839	44,940 44,795 45,526 46,325 45,853 45,852 45,713 45,003 44,607 44,246 43,962	62,460 62,195 63,084 64,348 63,666 63,695 63,372 62,120 60,964 60,643 60,457	49,412 49,443 50,392 51,277 50,611 50,864 50,296 49,068 48,343 48,202 48,075
Tageskurs – Cours du jour										
1975 Nov. – Nov. 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	2,6670 2,6712 2,6625 2,6557 2,6545	5,4490 5,4375 5,4215 5,4245 5,4280	60,30 60,15 60,20 60,15 60,10	6,8225 6,8050 6,7850 6,7825 6,7825	102,75 102,45 102,20 102,25 102,30	0,3920 0,3915 0,3905 0,3900 0,3900	100,05 99,75 99,60 99,70 99,70	44,05 43,95 43,85 43,85 43,90	60,45 60,47 60,30 60,35 60,40	48,20 48,15 47,95 47,95 48,05
Dez. – Déc. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	2,6780 2,6682 2,6600 2,6385 2,6420	5,3970 5,3795 5,3705 5,3430 5,3555	60,00 59,95 59,85 59,40 59,40	6,76½ 6,76¼ 6,75¼ 6,70½ 6,69¾	101,90 101,90 101,70 101,05 101,00	0,3910 0,3906 0,3896 0,3869 0,3873	99,43 99,38 99,23 98,52 98,49	43,66 43,69 43,57 43,22 43,23	60,53 60,59 60,43 59,95 59,95	48,17 48,14 48,07 47,73 47,73
	2,6402 2,6255 2,6350 2,6330 2,6367	5,3405 5,3115 5,3305 5,3260 5,3230	59,20 58,95 59,15 59,10 59,10	6,68 6,64½ 6,66 6,65¼ 6,65¼	100,65 100,10 100,35 100,30 100,25	0,3860 0,3845 0,3855 0,3850 0,3855	98,20 97,70 97,95 97,90 97,90	43,05 42,85 42,95 42,95 42,85	59,85 59,55 59,70 59,70 59,70	47,50 47,25 47,35 47,40 47,30
	2,6385	5,3215	59,10	6,65¼	100,15	0,3855	97,90	42,75	59,65	47,25

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10% – 13 février 1973: dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5% – 29 juin 1973: réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5% – 17 septembre 1973: réévaluation de 5% du Fl.

⁴⁾ 16. November 1973: Aufwertung der Kr. um 5% – 16 novembre 1973: réévaluation de 5% de la Cr.

⁵⁾ Ab 23. Januar 1973 Kurse am freien Markt – Dès le 23 Janvier 1973 cours du marché libre.

Banknotenkurse in der Schweiz (Ankauf) – Cours des billets de banque en Suisse (achat)

11

Datum Date	USA \$ 1.— 1)	Großbritannien Grande-Bretagne £ 1.—	Frankreich France F 100.—	Belgien Belgique Fr. 100.—	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne DM 100.— 2)	Italien Italie Lire 100.—	Niederlande Pays-Bas Fl. 100.— 3)	Schweeden Suède Kr. 100.—	Oesterreich Autriche S. 100.— 4)	Portugal Esc. 100.—	
Mittel – Moyenne											
1973 1.1.–22. 1. 23.1.–31.12.	3,739 (3,110)	8,832 7,674	73,554 70,119	8,452 8,082	117,238 118,693	0,594 0,500	116,419 (113,009)	79,085 71,782	16,235 16,181	13,950 12,747	
1974	2,955	6,949	61,493	7,456	114,787	0,420	110,445	66,714	15,905	11,277	
Monatsmittel – Moyenne mensuelle											
1974 Okt. – Oct. Nov. – Nov. Dez. – Déc.	2,882 2,730 2,600	6,745 6,375 6,065	61,07 58,75 57,57	7,453 7,222 6,959	111,48 109,07 106,05	0,416 0,398 0,389	108,73 105,32 102,33	65,58 63,37 61,91	15,65 15,28 14,92	10,07 10,14 10,29	
1975 Jan. – Jan. Feb. – Fév. März – Mars Apr. – Avr. Mai – Mai Juni – Juin Juli – Juli. Aug. – Août Sep. – Sep. Okt. – Oct. Nov. – Nov.	2,511 2,458 2,457 2,539 2,488 2,482 2,599 2,667 2,699 2,654 2,642	5,948 5,906 5,972 6,048 5,795 5,677 5,691 5,650 5,640 5,466 5,430	57,71 57,67 58,83 60,80 61,82 62,24 61,72 61,17 60,49 60,29 60,10	7,015 6,988 7,094 7,065 6,912 6,860 6,727 6,730 6,660 6,605 6,590	106,56 106,02 106,67 107,49 106,42 106,43 105,66 103,90 103,39 103,01 102,37	0,380 0,380 0,390 0,397 0,399 0,394 0,387 0,377 0,368 0,358 0,353	102,45 102,47 104,15 105,34 103,98 103,37 102,16 101,21 100,73 100,33 99,67	62,17 61,89 62,86 64,05 63,47 63,50 63,17 61,74 60,80 60,45 60,25	14,99 14,93 15,03 15,18 15,04 15,06 14,98 14,74 14,65 14,53 14,45	9,80 9,74 9,64 9,49 9,81 9,54 8,87 5,96 7,43 6,83 6,78	
Tageskurs – Cours du jour											
1975 Nov. – Nov.	16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30	2,6600 2,6650 2,6650 2,6550 2,6450 2,6500	5,44 1/2 5,43 5,42 60,00 5,41 5,42	60,15 60,05 60,00 6,57 60,00 60,00	6,60 6,59 6,57 102,35 6,57 6,59	102,35 102,25 102,15 102,15 102,15 102,25	0,3540 0,3535 0,3520 0,3520 0,3520 0,3520	99,75 99,60 99,50 99,50 99,50 99,65	60,20 60,20 60,10 60,10 60,10 60,20	14,46 14,46 14,43 14,42 14,42 14,43	7,00 – 6,70 6,70 6,70
Dec. – Déc.	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15	2,6650 2,6500 2,6500 2,6600 2,6600 2,6700	5,39 5,37 5,36 5,35 1/2 5,34	59,90 59,85 59,65 59,40 59,20	6,58 6,56 6,56 6,52 6,50	101,80 101,65 101,40 101,00 100,60	0,3555 0,3555 0,3570 0,3570 0,3570	99,25 99,20 99,00 98,50 98,10	60,35 60,30 60,10 59,75 59,65	14,39 14,38 14,38 14,32 14,27	7,00 6,90 7,00 7,20 7,30
	2,6100 2,6225 2,6250 2,6250 2,6300	5,30 5,32 5,32 5,32	58,75 59,00 59,00 59,00	6,45 6,45 6,45 6,45	99,90 100,10 100,10 100,10	0,3570 0,3570 0,3550 0,3570	97,50 97,75 97,65 97,70	59,30 59,50 59,50 59,50	14,25 14,21 14,20 14,20	7,30 7,30 7,30 7,30	
	2,6300	5,31	58,90	6,44	99,90	0,3595	97,60	59,50	14,19	7,40	

¹⁾ 13. Februar 1973: Abwertung des \$ um 10%. – 13. Februar 1973: dévaluation de 10% du \$.

²⁾ 29. Juni 1973: Aufwertung der DM um 5,5%. – 29. Juni 1973: réévaluation de 5,5% du DM.

³⁾ 17. September 1973: Aufwertung des Fl. um 5%. – 17. septembre 1973: réévaluation de 5% du Fl.

⁴⁾ 3. Juli 1973: Aufwertung des S. um 4,8%. – 3. Juli 1973: réévaluation de 4,8% du S.

**Mit den Exportanteilen gewogene Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder – Taux d'appréciation et de dépréciation des monnaies de différents pays,
mesurés en fonction des exportations**

Basis: April 1971, Monatedurchschnitt
Base: avril 1971, moyenne mensuelle

12

Stichtag Date du calcul	Schweiz Suisse	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas	Großbritannien Grande-Bretagne	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada	Japan Japon
1975										
22. Jan.-Jan. 29.	42,2 42,5	25,3 25,8	1,2 0,8	-26,1 -25,9	7,5 8,0	12,4 12,7	-20,2 -20,2	-12,9 -13,4	-2,1 -2,5	10,3 11,3
5. Feb.-Fév. 12. 19. 26.	40,4 41,5 42,6 43,9	24,4 25,2 25,9 25,4	0,9 0,7 1,1 2,2	-25,4 -25,9 -26,1 -26,2	7,1 8,0 7,8 8,1	12,6 12,7 13,1 13,0	-19,6 -19,7 -19,8 -19,5	-12,8 -13,0 -13,6 -14,6	-2,6 -3,2 -3,4 -3,0	11,3 11,8 12,6 15,0
5. März-Mars 12. 19. 26.	42,7 41,1 41,3 39,1	25,1 25,2 24,8 24,2	2,5 2,5 2,4 2,4	-26,0 -26,0 -25,5 -25,4	8,0 7,8 7,9 7,8	14,0 13,7 13,8 13,2	-19,7 -19,5 -19,5 -19,5	-14,7 -14,4 -14,4 -13,9	-3,3 -3,5 -3,3 -3,4	15,0 14,5 14,2 13,9
2. Apr.-Avr. 9. 16. 23. 30.	39,4 38,4 37,9 38,5 38,2	24,0 23,6 22,7 23,0 22,8	2,9 3,4 4,3 4,9 5,8	-25,3 -25,0 -25,3 -24,9 -25,1	7,3 6,7 6,4 6,9 6,5	13,4 13,3 12,9 12,9 13,0	-19,6 -20,1 -20,3 -20,8 -21,0	-13,8 -13,4 -12,9 -12,9 -12,9	-3,4 -3,7 -4,0 -4,4 -4,6	13,1 13,4 14,0 13,3 13,6
7. Mai-Mai 14. 21. 28.	39,0 41,9 40,5 41,4	22,7 23,8 23,6 23,6	6,2 7,1 7,6 8,9	-24,9 -25,0 -25,0 -25,2	6,8 6,3 6,4 5,1	13,2 13,7 12,9 12,5	-21,9 -23,2 -23,0 -22,6	-12,7 -12,7 -12,7 -13,0	-5,4 -6,0 -5,5 -5,5	14,0 13,5 13,4 13,6
4. Juni-Juin 11. 18. 25.	40,8 40,4 41,1 41,0	23,4 23,6 23,7 23,8	8,1 8,1 8,9 9,1	-24,9 -25,1 -25,0 -25,1	5,6 5,9 5,9 5,8	13,0 12,8 12,6 12,2	-22,7 -23,3 -24,3 -24,7	-12,9 -12,9 -12,7 -12,3	-5,6 -5,3 -5,1 -5,0	13,8 13,8 12,9 11,9
2. Juli-JUIL. 9. 16. 23. 30.	41,5 40,6 39,9 38,0 38,5	23,9 23,6 22,2 20,3 20,6	8,0 7,8 8,1 6,0 6,6	-24,7 -24,9 -24,9 -24,6 -24,6	5,8 5,7 4,5 2,3 4,3	12,1 12,0 11,4 18,4 10,4	-25,6 -25,0 -25,0 -24,3 -23,7	-11,6 -11,5 -10,5 -10,1 -9,6	-5,2 -5,0 -4,8 -4,8 -4,7	13,2 13,5 13,9 14,3 14,3
6. Aug.-Août 13. 20. 27.	39,8 40,1 40,1 40,3	20,7 20,0 20,5 20,3	7,0 6,8 7,3 6,8	-24,8 -24,6 -24,6 -24,5	4,6 4,7 4,3 4,6	11,3 11,6 11,7 11,7	-25,1 -25,5 -25,4 -25,6	-9,4 -7,4 -9,1 -8,9	-4,6 -8,5 -5,0 -4,7	14,2 15,0 14,5 14,8
3. Sep.-Sep. 10. 17. 24.	40,5 40,4 40,5 42,3	20,5 20,4 20,6 20,3	6,6 6,5 6,4 5,9	-24,8 -24,6 -24,1 -24,6	4,3 4,1 3,6 2,8	11,8 11,6 11,6 11,4	-25,4 -25,4 -24,7 -25,3	-9,0 -9,1 -8,3 -7,2	-4,3 -4,0 -3,6 -2,9	14,8 14,7 16,1 14,5
1. Okt.-Oct. 8. 15. 22. 29.	41,1 42,1 42,6 43,8 43,6	20,9 21,4 21,7 22,0 21,7	6,6 7,3 7,5 7,8 7,5	-24,5 -24,9 -24,9 -25,0 -25,2	3,2 3,9 3,4 4,0 4,7	11,5 11,9 12,1 12,1 12,0	-25,7 -26,4 -26,2 -26,3 -26,2	-7,5 -7,8 -7,8 -8,6 -8,6	-3,2 -3,4 -3,9 -3,3 -3,0	15,0 14,5 14,2 14,3 14,4
5. Nov.-Nov. 12. 19. 26.	43,6 43,6 43,7 43,6	21,8 21,7 21,1 21,0	7,7 7,7 7,7 7,4	-25,0 -24,9 -24,9 -24,9	3,7 3,5 3,4 3,5	12,2 12,3 12,2 12,1	-26,2 -26,2 -26,7 -26,8	-8,7 -8,6 -8,2 -8,2	-2,6 -2,4 -2,2 -2,0	14,3 14,1 14,3 14,2
3. Dez.-Déc. 10.	44,3 45,9	21,0 20,7	7,5 7,4	-24,7 -24,7	3,4 3,2	12,3 12,1	-27,2 -27,0	-7,9 -7,9	-1,9 -1,8	13,3 13,1

Abweichungen der mit den Exportanteilen gewogenen Auf- und Abwertungssätze der Währungen verschiedener Länder vom Schweizerfranken - Ecart, par rapport au franc suisse, des taux d'appreciation et de dépréciation des monnaies de différents pays, mesurés en fonction des exportations

Basis: April 1971, Monatsdurchschnitt

Base: avril 1971, moyenne mensuelle

13

Stichtag Date du calcul	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Frankreich France	Italien Italie	Belgien Belgique	Nieder- lande Pays-Bas	Großbri- tannien Grande- Bretagne	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada	Japan Japon
1975									
22. Jan.-Jan.	-16,4	-41,0	-68,2	-34,7	-29,8	-62,3	-55,1	-44,3	-31,9
29.	-16,7	-41,7	-68,4	-34,5	-29,8	-62,7	-55,9	-45,0	-31,2
5. Feb.-Fév.	-16,3	-39,8	-65,9	-33,4	-27,8	-60,0	-53,3	-43,0	-29,1
12.	-16,3	-40,8	-67,5	-33,5	-28,9	-61,3	-54,5	-44,7	-29,8
19.	-16,5	-41,4	-68,6	-34,7	-29,5	-62,4	-56,1	-45,9	-29,9
26.	-18,5	-41,7	-70,1	-35,8	-30,9	-63,5	-58,6	-46,9	-28,2
5. März-Mars	-17,6	-40,1	-68,7	-34,6	-28,7	-62,3	-57,4	-46,0	-27,6
12.	-15,9	-38,6	-67,1	-33,3	-27,5	-60,6	-55,5	-44,6	-26,6
19.	-16,5	-38,8	-66,8	-33,4	-27,5	-60,8	-55,6	-44,6	-27,1
26.	-14,9	-36,7	-64,5	-31,3	-25,9	-58,6	-53,0	-42,5	-25,2
2. Apr.-Avr.	-15,3	-36,4	-64,7	-32,0	-25,9	-59,0	-53,2	-42,8	-26,3
9.	-14,8	-35,0	-63,4	-31,7	-25,1	-58,5	-51,8	-42,1	-24,9
16.	-15,2	-33,6	-63,2	-31,5	-25,0	-58,3	-50,9	-41,9	-23,9
23.	-15,4	-33,6	-63,4	-31,6	-25,6	-59,2	-51,3	-42,9	-25,2
30.	-15,5	-32,4	-63,3	-31,7	-25,2	-59,2	-51,2	-42,9	-24,7
7. Mai-Mai	-16,3	-32,8	-63,9	-32,2	-25,8	-60,9	-51,6	-44,4	-25,0
14.	-18,1	-34,9	-67,0	-35,7	-28,2	-65,1	-54,7	-48,0	-28,4
21.	-17,0	-32,9	-65,5	-34,1	-27,6	-63,3	-53,3	-46,0	-27,1
28.	-17,8	-32,5	-66,6	-36,3	-28,9	-64,0	-54,4	-46,9	-27,8
4. Juni-Juin	-17,3	-32,6	-65,6	-35,2	-27,8	-63,5	-53,6	-46,4	-27,0
11.	-16,8	-32,3	-65,5	-34,5	-27,6	-63,7	-53,3	-45,7	-26,6
18.	-17,4	-32,2	-66,1	-35,2	-28,5	-65,4	-53,8	-46,2	-28,2
25.	-17,2	-32,0	-66,1	-35,2	-28,8	-65,7	-53,3	-46,1	-29,1
2. Juli-Juil.	-17,6	-33,5	-66,2	-35,7	-29,4	-67,1	-53,1	-46,7	-28,3
9.	-17,1	-32,9	-65,6	-35,0	-28,6	-65,6	-52,2	-45,7	-27,2
16.	-17,7	-31,8	-64,8	-35,4	-28,5	-64,9	-50,4	-44,7	-25,9
23.	-17,7	-32,0	-62,5	-35,7	-19,6	-62,3	-48,1	-42,8	-23,7
30.	-17,9	-31,8	-63,1	-34,2	-28,1	-62,1	-48,1	-43,1	-24,2
6. Aug.-Août	-19,2	-32,8	-64,6	-35,2	-28,5	-64,9	-49,2	-44,4	-25,6
13.	-20,0	-33,3	-64,7	-35,4	-28,5	-65,6	-47,5	-48,6	-25,1
20.	-19,6	-32,8	-64,7	-35,8	-28,4	-65,5	-49,2	-45,1	-25,6
27.	-20,1	-33,5	-64,8	-35,7	-28,7	-66,0	-49,3	-45,0	-25,6
3. Sep.-Sep.	-20,0	-33,9	-65,3	-36,2	-28,7	-65,9	-49,5	-44,8	-25,7
10.	-20,0	-33,9	-65,0	-36,3	-28,8	-65,8	-49,5	-44,4	-25,7
17.	-19,8	-34,0	-64,6	-36,8	-28,9	-65,2	-48,7	-44,0	-24,4
24.	-22,0	-36,4	-66,8	-39,4	-30,8	-67,6	-49,4	-45,2	-27,8
1. Okt.-Oct.	-20,2	-34,5	-65,6	-37,9	-29,5	-66,7	-48,6	-44,3	-26,0
8.	-20,8	-34,9	-67,0	-38,3	-30,3	-68,5	-49,9	-45,5	-27,7
15.	-20,9	-35,1	-67,5	-39,2	-30,5	-68,8	-50,5	-46,5	-28,4
22.	-21,8	-36,1	-68,9	-39,8	-31,7	-70,2	-52,4	-47,2	-29,5
29.	-21,9	-36,0	-68,7	-38,9	-31,6	-69,8	-52,2	-46,6	-29,2
5. Nov.-Nov.	-21,8	-35,8	-68,5	-39,9	-31,3	-69,7	-52,2	-46,2	-29,3
12.	-21,9	-35,9	-68,6	-40,1	-31,3	-69,8	-52,2	-46,0	-29,5
19.	-22,6	-36,0	-68,6	-40,3	-31,5	-70,4	-51,9	-45,8	-29,4
26.	-22,6	-36,2	-68,5	-40,1	-31,5	-70,4	-51,8	-45,6	-29,4
3. Dez.-Déc.	-23,3	-36,8	-69,1	-40,9	-32,0	-71,5	-52,3	-46,2	-31,1
10.	-25,3	-38,5	-70,6	-42,7	-33,8	-72,9	-53,8	-47,7	-32,9

Goldpreise – Prix de l'or

Jahresmittel und Monatsende	Zürich ¹⁾			London für Unze fein par once de fin	Paris ²⁾ per kg fein par kg de fin	Milano per g fein par g de fin		
	Vrenell Plèce de 20 fr. Fr.	Barren – Barres						
Moyenne annuelle et fin de mois		per kg fein par kg de fin Fr.	per Unze fein par once de fin \$					
1972	57,44	7 217	59,00	59,09	9 472	1 099		
1973	99,29	9 977	99,40	99,75	14 561	1 865		
1974	167,42	15 223	161,46	161,68	25 466	3 342		
1974								
Okt. – Oct.	162,00	15 310	166,00	166,40	25 925	3 550		
Nov. – Nov.	171,00	15 890	182,00	182,00	27 975	3 900		
Dez. – Déc.	166,00	15 430	189,00	187,50	28 000	–		
1975								
Jan. – Jan.	147,00	14 125	176,00	176,25	25 175	3 400		
Feb. – Fév.	145,00	13 925	181,00	181,75	24 990	3 500		
März – Mars	148,00	14 425	177,50	177,75	24 730	3 380		
Apr. – Avr.	139,00	13 700	167,00	167,40	22 700	3 180		
Mai – Mai	143,00	13 515	167,50	167,75	22 400	3 150		
Juni – Juin	138,50	13 330	165,50	166,00	22 475	3 150		
Juli – Juil.	139,50	14 480	166,00	166,40	24 100	3 450		
Aug. – Août	137,50	13 890	161,25	161,50	23 280	3 350		
Sep. – Sep.	124,00	12 100	137,00	138,25	21 845	2 950		
Okt. – Oct.	119,00	12 080	143,00	143,40	20 740	3 000		
Nov. – Nov.	117,00	11 900	138,25	138,25	20 100	2 900		

¹⁾ Geldkurse. - Cours d'achat.²⁾ Offizielle Kursnotierung der Devisenbörse. – Cours officiels inscrits à la Cote des Agents de Change.

GELDMARKT – MARCHÉ MONÉTAIRE
Offizielle Diskont- und Lombardsätze
Taux officiels d'escompte et des avances sur nantissement

Länder Pays	Offizielle Diskontsätze Taux officiels d'escompte				Offizielle Lombardsätze Taux officiels des avances sur nantissement			
	Satz Mitte Dezember Taux à la mi-décembre 1975		Vorheriger Satz Taux précédent		Satz Mitte Dezember Taux à la mi-décembre 1975		Vorheriger Satz Taux précédent	
	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis	%	Seit Depuis
SCHWEIZ ¹⁾ -SUISSE ¹⁾	3	29.10.1975	3½	29. 9.1975	4	29.10.1975	4½	29. 9.1975
Belgien-Belgique.....	6	21. 8.1975	6½	29. 5.1975	6	21. 8.1975	6½	29. 5.1975
Dänemark-Danemark.....	7½	18. 8.1975	8	7. 4.1975	8½	18. 8.1975	9	7. 4.1975
Deutschland BR- Rép. féd. d'Allemagne...	3½	12. 9.1975	4	15. 8.1975	4½	12. 9.1975	5	15. 8.1975
Finnland-Finlande.....	9½	1. 7.1973	7½	1. 1.1972				
Frankreich-France.....	8	4. 9.1975	9½	5. 6.1975	10 ³⁾	4. 9.1975	10½ ³⁾	10. 4.1975
Grossbritannien ⁴⁾ - Grande-Bretagne ⁴⁾	11½	28.11.1975	11½	14.11.1975				
Irland-Irlande	10	27. 3.1975	11	31. 1.1975				
Italien-Italie	6	15. 9.1975	7	28. 5.1975	6	15. 9.1975	7	28. 5.1975
Niederlande-Pays-Bas.....	4½	15. 9.1975	5½	15. 8.1975	5½	15. 9.1975	6½	15. 8.1975
Norwegen-Norvège.....	5	6.10.1975	5½	30. 3.1974				
Österreich-Autriche.....	6	24. 4.1975	6½	15. 5.1974	6½	24. 4.1975	7	15. 5.1974
Schweden-Suède	6	22. 8.1975	7	16. 8.1974				
Spanien ²⁾ -Espagne ²⁾	7	9. 8.1974	6	27. 7.1973				
Kanada-Canada	9	3. 9.1975	8½	13. 1.1975				
USA (New York)	6	16. 5.1975	6½	10. 3.1975	6½	16. 5.1975	6½	10. 3.1975
Japan-Japon.....	6½	24.10.1975	7½	13. 8.1975	6½	24.10.1975	7½	13. 8.1975

¹⁾ Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel:

Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. November 1975 3½%, vorheriger Satz seit 25. August 1975 3¾%.

Übrige Pflichtlager seit 1. November 1975 3½%, vorheriger Satz seit 25. August 1975 4½%.

Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoires:

Stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages dès le 1er novembre 1975 3½%, taux précédent depuis le 25 août 1975 3¾%.

Autres stocks obligatoires dès le 1er novembre 1975 3½%, taux précédent depuis le 25 août 1975 4½%.

²⁾ Satz für Ehreichtungen von Banken. – Ce taux est appliqué aux remises des banques.³⁾ 10½%, dès le 4 septembre 1975, pour les entreprises habilitées à traiter des opérations sur le marché monétaire; précédemment 12%, depuis le 10 avril 1975.⁴⁾ Ab 13. Oktober 1972 „minimum lending rate“. – Depuis le 13 octobre 1972 „minimum lending rate“.

Private Geldmarktsätze in der Schweiz – Taux privés du marché monétaire en Suisse
In Prozent – En pour-cent

16

Monat Mois	Diskontsatz				Callgeldausleihungen				Dreimonatsdepots bei Großbanken				Eurofrankenmarkt							
	Taux hors banque				Argent au jour le jour				Dépôts à 3 mois auprès des grandes banques				Marché des euro-francs							
	1974		1975		1974		1975		1974		1975		Satz für Dreimonatsdepots		Dépôts à 3 mois					
	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Fin de mois	Monats- mittel	7.	15.	23.	Monats- ende	Moyenne mensuelle	7.	15.	23.	Fin de mois
Jan.-Jan.	5,56	7	7	7	7	6,13	4	½	½	½	5,75	6	6	6	5½	11,54	8%	6¾	6%	5½
Feb.-Fév.	6,00	7	7	7	7	3,00	½	½	½	½	6,00	5	5	4	4	9,99	5	5%	4¼	4½
März-Mars	6,00	7	7	7	7	2,94	½	½	½	1	6,00	4	4	4	4	10,99	4½	4½	4½	4½
Apr.-Avr.	6,50	6½	6½	6½	6½	4,25	2	1	1	1	6,00	4	4	4	4	9,24	5¾	4¾	4¾	4¾
Mai-Mai	6,50	6½	6½	6½	6½	4,06	1	1	1	1	6,00	4	4	4	4	9,15	4%	4%	4%	3%
Juni-Juin	6,50	6½	6½	6½	6½	5,25	½	½	½	½	6,00	4	3½	3	3	10,21	3%	3%	3%	3%
Juli-Juill.	7,00	6½	6½	6½	6	6,25	1	1	1	½	6,00	3	3	3	3	11,89	4½	3¾	4½	4¾
Aug.-Août	7,00	6	6	6	6	2,25	1	½	½	½	6,00	3	3	3	2½	10,79	4½	3¼	2%	2
Sep.-Sep.	7,00	6	5½	5½	5½	2,75	½	½	½	½	6,00	2½	2½	2½	2½	10,51	2½	2½	2½	3¾
Okt.-Okt.	7,00	5½	5½	5½	5½	1,75	½	½	½	½	6,00	2½	2½	2½	2½	9,50	3%	3½	3	3%
Nov.-Nov.	7,00	5½	5½	5½	5½	1,00	½	½	½	½	6,00	2½	2½	2½	2½	8,49	3	3½	3	3%
Dez.-Déc.	7,00 ¹⁾	5½	5½	5½	5½	1,00 ¹⁾	3½	½	½	½	6,00 ¹⁾	2½	2½	2½	2½	9,64 ¹⁾	3½	3½	3	3%
Mittel Moyenne	6,59					3,39					5,98					10,16				

¹⁾ Satz Ende Dezember 1974: Diskontsatz 7%; Callgeldausleihungen 1%; Dreimonatsdepots 6%; Eurofrankensatz 8½%.
Taux à fin décembre 1974: Taux hors banque 7%; Argent au jour le jour 1%; Dépôts à 3 mois 6%; Taux des euro-francs 8½%.

Geldmarktsätze im Ausland – Taux du marché monétaire à l'étranger

Monatsdurchschnitte – Moyennes mensuelles
In Prozent – En pour-cent

Monat Mois	Amsterdam Schatzwechsel (3 Monate) (3 mois)		Frankfurt Dreimonatsgeld Dépôts à 3 mois		London Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		New York Treasury bills (3 Monate) (3 mois)		Eurodollarmarkt Marché des euro-dollars (3 Monate) (3 mois)	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan.-Jan.	6,50	6,61	12,09	7,74	12,09	10,59	7,76	6,49	9,37	8,47
Feb.-Fév.	6,50	6,56	10,67	6,43	11,92	9,88	7,06	5,58	8,48	7,25
März-Mars	6,00	5,95	11,20	5,71	11,95	9,49	7,99	5,54	9,15	6,84
Apr.-Avr.	6,64	5,16	10,07	4,89	11,52	9,37	8,23	5,69	10,51	7,02
Mai-Mai	7,00	3,64	9,10	4,99	11,36	9,47	8,43	5,32	11,72	6,22
Juni-Juin	7,00	2,76	9,46	4,88	11,23	9,43	8,15	5,19	12,05	6,10
Juli-Juill.	7,46	2,98	9,48	4,66	11,20	9,71	7,75	6,16	13,54	7,13
Aug.-Août	7,50	2,92	9,65	3,88	11,24	10,43	8,74	6,46	13,56	7,27
Sep.-Sep.	7,39	2,62	9,69	3,93	11,06	10,36	8,36	6,38	12,49	7,42
Okt.-Oct.	7,30	4,28	9,78	4,07	10,93	11,42	7,24	6,08	11,03	7,17
Nov.-Nov.	6,72	-	9,04	4,12	10,98	11,10	7,59	5,47	10,06	6,76
Dez.-Déc.	6,69		8,60		10,99		7,18		10,29	
Mittel Moyenne	6,89		9,90		11,37		7,87		11,02	

17

KAPITALMARKT - MARCHÉ DES CAPITAUX

Zinssätze von Kassenobligationen Taux d'intérêt de bons de caisse

In Prozent - En pour-cent

18

Monatsanfang Début de mois	1973	1974	1975	Ausgabebedingungen Conditions
12 Kantonalbanken 12 Banques cantonales				
Januar	4,98	5,38	7,50	
Februar	4,98	5,76	7,50	
März	4,98	5,76	7,47	
April	4,98	5,76	7,08	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Mai	4,98	5,76	7,08	
Juni	4,98	6,75	7,08	
Juli	5,13	6,75	6,71	
August	5,13	6,75	6,53	5 1/4% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
September ..	5,13	6,75	6,09	
Oktober	5,38	6,75	5,96	
November ..	5,38	7,00	5,96	
Dezember ..	5,38	7,50	5,75	6% auf 5 bis 8 Jahre à 5 à 8 ans
Mittel	5,12	6,39	6,73	
5 Großbanken 5 Grandes banques				
Janvier	5,00	5,38	7,50	
Février	5,00	5,75	7,50	
Mars	5,00	5,75	7,17	
Avril	5,00	5,75	7,04	Häufigste Sätze taux les plus fréquents
Mai	5,00	6,75	7,04	
Juin	5,13	6,75	7,04	
Julliet	5,13	6,75	6,78	
Août	5,13	6,75	6,53	5 1/4% auf 3 u. 4 Jahre à 3 et 4 ans
Septembre ..	5,38	6,75	6,03	
Octobre	5,38	7,00	6,03	
Novembre ..	5,38	7,00	6,03	
Décembre ..	5,38	7,50	5,82	6% auf 5 bis 8 Jahre à 5 à 8 ans
Moyenne	5,16	6,49	6,71	

Zinssätze von Spareinlagen und I. Hypotheken Taux d'intérêt de dépôts d'épargne et de Ières hypothèques

12 Kantonalbanken - 12 Banques cantonales
In Prozent - En pour-cent

19

Monatsanfang Début de mois	Spareinlagen - Dépôts d'épargne					
	1970	1971	1972	1973	1974	1975
Januar	3,88	4,19	4,17	4,15	4,15	4,98
Februar	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15	4,98
März	3,88	4,21	4,15	4,15	4,15	4,98
April	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	4,98
Mai	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	4,98
Juni	3,94	4,23	4,15	4,15	4,15	4,98
Juli	3,94	4,25	4,15	4,15	4,81	4,98
August	3,94	4,25	4,15	4,15	4,90	4,98
September ..	3,98	4,25	4,15	4,15	4,90	4,98
Oktober	3,98	4,25	4,15	4,15	4,98	4,92
November ..	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98	4,88
Dezember ..	4,00	4,25	4,15	4,15	4,98	4,88
Mittel	3,94	4,23	4,15	4,15	4,53	4,96
I. Hypotheken - Ières hypothèques						
	1974		1975			
	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 1) 2)	Alte Anciennes	Neue - Nouvelles 1) 2)		
Janvier	5,38	5,61	5,57	5,99	6,76	6,73
Février	5,38	5,63	5,57	5,99	6,80	6,77
Mars	5,38	5,69	5,64	5,99	6,82	6,79
Avril	5,41	5,80	5,76	5,99	6,84	6,81
Mal	5,50	5,82	5,78	5,99	6,84	6,81
Jun	5,52	5,95	5,91	5,99	6,84	6,81
Juillet	5,52	6,13	6,08	6,00	6,84	6,81
Août	5,52	6,13	6,08	6,00	6,86	6,82
Septembre ..	5,53	6,19	6,15	6,00	6,86	6,82
Octobre	5,94	6,47	6,44	6,00	6,60	6,58
Novembre ..	5,96	6,49	6,46	6,00	6,60	6,58
Décembre ..	5,96	6,49	6,46	6,00	6,60	6,58
Moyenne	5,58	6,03	5,99	5,99	6,78	6,74

¹⁾ Allgemeiner Wohnungsbau und Gewerbe. - Logements et bâtiments industriels.

²⁾ Landwirtschaft und sozialer Wohnungsbau. - Agriculture et logements à bon marché.

Rendite und Index von Obligationen - Rendement et indice d'obligations

In Prozent - En pour-cent

Monatsende ¹⁾ und Datum Fin de mois ¹⁾ et date	Eldg. Obligationen ²⁾ - Oblig. de la Confédération ²⁾				Kantone Obligationen ³⁾ - Obligations des cantons ³⁾			
	Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit *)		Index, Kurswert In % des Nennwertes *)		Durchschnittliche Rendite nach Fälligkeit *)		Index, Kurswert In % des Nennwertes *)	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	6,38	6,83	90,23	89,35	6,45	7,34	91,07	85,03
Feb. - Fév.	6,59	6,66	88,84	90,56	6,62	7,24	89,75	85,78
März - Mars	7,09	6,79	85,62	89,86	7,15	7,22	85,71	86,03
Apr. - Avr.	7,23	6,87	84,77	89,37	7,48	7,20	88,38	86,20
Mai - Mai	7,30	6,76	84,39	90,08	7,76	7,17	81,47	86,49
Juni - Juin	7,28	6,51	84,63	91,75	7,70	7,05	81,97	87,45
Juli - Juill.	7,23	6,45	84,95	92,20	7,66	6,90	82,32	88,60
Aug. - Août	7,36	6,18	84,34	93,98	7,65	6,65	82,44	90,52
Sep. - Sep.	7,41	6,21	84,14	93,86	7,81	6,57	81,47	91,15
Okt. - Oct.	7,32	6,08	84,72	94,67	7,89	6,56	80,99	91,30
Nov. - Nov.	7,19	5,96	85,51	95,44	7,75	6,49	82,02	91,81
Dez. - Déc.	7,17		85,71		7,71		82,33	
Mittel Moyenne	7,12		85,75		7,44		83,98	
21. Nov. - Nov.	.	6,00	.	95,20	.	6,51	.	91,67
28. ....	.	5,96	.	95,44	.	6,49	.	91,81
5. Dez. - Déc.	.	5,97	.	95,40	.	6,45	.	92,16
12. ....	.	5,95	.	95,57	.	6,42	.	92,37

¹⁾ Letzter Freitag. - Dernier vendredi. ²⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 5 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 5 ans à courir. ³⁾ Anleihen mit einer Restlaufzeit von mindestens 10 Jahren. - Obligations ayant encore au moins 10 ans à courir. *) Rendement moyen d'après l'échéance. *) Indice, valeur boursière en % de la valeur nominale.

20

Schweizerischer Aktienindex – Indice suisse des actions

Durchschnitt – Moyenne 1968 = 100¹⁾

21

Jahresende ²⁾ Fin d'années ²⁾ et date	Banken Banques	Industrieaktien – Actions Industrielles										Ge- sam- Index Indice total	
		Finanz- gesell- schaften Sociétés finan- cières	Ver- siche- rungen Assurances	Ver- kehr Trans- ports	Diverse Unter- neh- mungen Entre- prises diverses	Kraft- werke Usines électriques	Chemie Chimie	Mas- chinen und Metalle Machines et métaux	Le- bens- mittel Denrées alimentaires	Übrige Autres	Total		
		Gegenwärtige Anzahl Kotierungen – Nombre actuel de cotations											
		24	36	10	6	6	8	7	24	7	3	49	131
1970	169,8	118,8	121,8	107,1	86,3	99,2	117,6	121,1	133,9	123,1	146,1	143,9	
1971	214,0	126,4	126,0	104,6	108,4	110,2	192,1	103,2	141,6	117,4	150,7	157,4	
1972	259,6	157,4	188,1	131,1	154,8	127,0	209,8	110,6	190,3	127,0	176,2	191,1	
1973	231,5	136,3	170,6	109,1	126,0	120,6	142,4	103,9	164,9	118,3	139,8	160,1	
1974													
25. Okt. – Oct.	158,1	93,3	145,5	84,5	89,0	106,8	103,7	76,3	112,9	103,3	100,6	114,4	
29. Nov. – Nov.	157,0	87,7	137,6	81,2	83,8	107,2	102,0	69,7	106,9	96,0	96,3	110,4	
24. Dez. – Déc.	149,2	83,4	132,7	76,7	77,4	107,2	97,0	64,7	100,1	82,4	90,8	104,7	
1975													
31. Jan. – Jan.	185,2	93,2	152,7	92,0	89,8	120,2	111,6	75,3	124,4	93,4	107,6	125,1	
28. Feb. – Fév.	199,2	100,0	161,2	89,4	91,4	122,5	106,3	71,1	125,7	92,7	105,1	128,2	
27. März – Mars	191,1	99,7	169,8	97,9	98,3	115,9	108,4	75,6	131,6	97,4	108,7	129,1	
25. Apr. – Avr.	197,6	102,3	175,4	95,1	104,6	116,6	116,8	79,8	140,0	109,2	115,7	135,2	
30. Mai – Mai	181,2	97,6	173,4	88,5	99,1	116,5	105,5	77,3	135,9	108,9	109,0	129,8	
6. Juni – Juin	183,1	97,2	172,9	85,8	99,0	116,2	107,4	78,0	136,7	107,7	110,2	130,8	
13.	183,9	96,9	178,1	85,9	99,3	115,4	107,9	78,3	135,9	106,4	110,1	131,3	
20.	182,5	95,7	176,2	84,4	97,3	116,7	103,9	76,4	133,0	107,3	107,3	129,0	
27.	182,4	95,4	176,8	83,7	96,1	118,7	101,8	73,8	131,1	102,9	105,2	127,9	
4. Juli – Juil.	185,9	95,3	181,2	85,1	96,6	119,6	103,3	75,2	131,5	99,4	106,3	129,7	
11.	189,0	95,9	182,6	84,4	98,7	121,6	101,9	77,0	136,6	98,3	108,0	131,6	
18.	188,7	95,9	185,8	85,1	102,3	120,4	105,0	76,4	140,3	97,2	110,1	132,9	
25.	188,6	96,0	184,3	84,1	102,2	119,6	104,7	76,1	137,2	97,3	108,9	132,1	
31.	188,2	96,5	184,0	83,0	102,0	120,4	103,9	75,6	137,4	99,1	108,6	131,9	
8. Aug. – Août	188,1	95,4	185,1	83,1	100,4	119,9	101,9	74,8	133,9	101,3	106,5	130,7	
15.	186,6	94,3	182,8	81,6	99,0	119,4	99,8	73,7	133,0	98,4	105,1	130,1	
22.	183,4	92,5	181,0	80,4	97,4	119,1	97,7	72,0	130,9	92,9	103,2	127,0	
29.	182,8	90,8	181,7	81,2	96,6	119,4	97,6	71,2	131,1	92,6	103,4	126,8	
5. Sep. – Sep.	182,6	91,6	181,2	81,1	97,4	118,9	95,8	69,7	130,9	92,9	101,9	126,0	
12.	182,5	91,5	181,8	81,1	97,2	118,8	94,0	69,8	131,1	92,2	101,3	125,8	
19.	179,6	90,4	180,4	79,4	95,9	118,1	91,2	68,0	128,6	92,4	99,0	123,4	
26.	178,7	89,4	179,0	78,9	95,3	117,8	88,7	66,5	125,4	92,4	96,6	121,8	
3. Okt. – Oct.	177,1	89,4	176,7	78,9	96,8	117,0	87,4	65,8	125,3	90,9	95,9	120,9	
10.	177,4	89,4	176,2	80,9	96,3	117,5	89,3	66,9	125,4	89,6	96,9	121,5	
17.	179,5	89,9	176,6	78,9	97,4	117,8	93,3	69,1	130,3	90,0	100,5	124,0	
24.	184,8	91,8	178,8	80,6	102,1	119,6	99,9	72,9	135,7	88,9	105,8	128,7	
31.	187,4	91,0	180,9	82,1	101,1	118,7	98,9	72,6	138,1	85,6	106,1	129,4	
7. Nov. – Nov.	194,4	92,1	181,0	83,4	100,8	120,2	101,6	72,0	141,1	86,2	108,0	132,5	
14.	196,4	92,4	180,0	86,2	101,3	119,6	104,8	70,4	139,6	85,5	108,2	133,3	
21.	201,7	100,6	181,8	86,9	105,3	120,0	107,1	71,5	142,5	88,4	110,4	136,8	
28.	200,2	93,2	180,0	86,4	104,4	118,6	109,2	72,4	142,0	93,3	111,2	136,0	
5. Dez. – Déc.	198,6	92,7	179,2	86,2	102,4	118,0	109,2	72,7	139,1	92,3	110,2	134,9	
12.	196,5	93,4	179,4	86,2	102,6	117,3	107,9	72,6	139,0	88,5	109,7	134,1	

¹⁾ Vgl. Neuberechnung des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht Oktober 1968; Teilrevision des Aktienindex, Beilage zum Monatsbericht November 1970. – Voir Nouvel Indice des actions, annexe au Bulletin mensuel d'octobre 1968; Révision partielle de l'indice des actions, annexé au Bulletin mensuel de novembre 1970.

²⁾ Letzter Freitag. – Dernier vendredi.

Markt schweizerischer Bundesanleihen – Marché d'emprunts de la Confédération suisse

22

Anleihe Emprunt	Fälligkeit Echéance	Künd- barkeit Date de dénon- cation	Betrag In Mio. Fr. Montant en millions de fr.	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	1974)		Nov. – Nov. 1975)				Jan. bis Nov. Jan. à Nov. 1975 ¹⁾	
					Maxi- mum %	Min- imum %	Maxi- mum %	Min- imum %	Letzter Kurs Dernier cours %) ²⁾	Maxi- mum %	Min- imum %	
3 % Eldg. Anleihe	1950	1980	ab 1972	150	105,40	88,00	81,25	94,00	93,00	93,00	94,00	86,75
4 1/4 % »	1965	1977	1975	150	98,40	99,25	91,75	100,60	100,40	100,25	100,60	98,50
4 1/4 % »	1966	1981	1978	360	99,65	90,50	84,50	95,85	95,50	95,75	95,85	88,50
4 1/4 % »	1966	1976	–	50	98,70	100,00	95,00	101,25	100,50	100,75	101,50	99,50
5 % »	1967	1982	1979	250	99,40	92,50	85,00	96,50	95,75	96,50	96,50	87,75
4 1/4 % »	1967	1982	1979	230	99,40	89,75	82,50	95,50	94,00	95,50	95,50	86,25
4 1/4 % »	»	1968	1983	1980	250	100,40	89,50	82,00	94,25	93,00	94,25	94,25
4 1/4 % »	»	1969	1984	1981	400	100,40	88,75	80,50	93,00	92,25	93,00	93,00
5 1/4 % »	»	1969	1979	1977	150	98,40	97,00	90,00	100,50	100,25	100,40	100,50
5 1/2 % »	»	1970	1980	–	320	98,00	96,50	90,00	100,60	100,30	100,70	100,70
5 1/2 % »	»	Juli	1970	1980	–	100	97,40	98,00	92,75	101,40	101,25	101,40
5 1/2 % »	»	Nov.	1970	1979	–	105	98,21	99,00	93,25	101,50	101,25	101,50
5 1/2 % »	»	Mal	1971	1986	1983	450	100,00	97,00	86,00	97,00	96,50	97,00
5 1/2 % »	»	Juli	1971	1985	1982	200	98,40	94,00	84,25	96,00	95,75	96,00
5 1/4 % »	»	1971	1985	1983	300	100,00	92,00	83,00	94,00	93,00	94,00	94,00
5 % »	»	1972	1987	1984	400	99,00	89,00	78,50	89,50	89,00	89,25	89,75
4 1/4 % »	»	1972	1985	1982	250	98,65	87,25	79,00	90,75	90,50	90,50	83,00
5 1/4 % »	»	1973	1988	1985	350	98,00	90,50	80,50	90,50	90,00	90,50	90,50
5 1/4 % »	»	1973	1983	–	200	98,00	92,50	87,00	99,50	98,00	99,25	99,50
7 1/2 % »	»	1974	1984	–	260	100,00	101,00	99,50	107,50	106,50	107,40	107,50
7 % »	»	1974	1981	–	190	99,08	100,35	99,50	105,25	104,60	105,00	105,25
7 1/4 % »	»	1974	1986	–	150	99,50	–	–	107,75	107,15	107,60	107,75
7 1/4 % »	»	1975	1990	1987	250	101,50	–	–	107,75	107,25	107,75	105,25

¹⁾ Comptankurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant à la bourse de Zurich.

²⁾ Comptant- oder Geldkurs an der Zürcher Börse. – Cours au comptant ou demandé à la bourse de Zurich.

Index ausländischer in der Schweiz kotierter Anleihen – Indice d'emprunts étrangers cotés en Suisse

23

Stichtag Jour critère ¹⁾	Europäische Anleihen – Emprunts européens										Außer- europä- ische Anleihen Emprunts non européens	Anleihen der Welt- bank Emprunts de la Ban- que de Recons- truction	Gesamt- Index Indice total	
	Bene- lux Béné- lux ²⁾	Deut- sche Alle- mande	Eng- lische Ang- lais	Fran- zössi- che Fran- çaise	Italien- ische Italiens	Oester- reich- liche Autri- chiens	Skandin- avische Scandinaves	Euro- An- leihen Euro- em- prunts	Uebrige Autres					
	Gegenwärtige Anzahl Kotlierungen – Nombre actuel de cotations													
13	14	16	9	2	5	10	13	2	24	6	114			
Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs														
665,9	732,1	808,6	398,9	72,7	185,0	473,8	947,3	41,8	1 199,5	423,9	5 949,5			
Kurswert in Prozent des Emissionswertes - Valeur boursière en pour-cent de la valeur d'émission														
Dez. – Déc. 1973	94,67	94,68	93,15	92,40	95,37	97,20	95,33	93,14	95,27	94,66	93,60	94,13		
1974														
Okt. – Oct.	93,14	92,93	85,67	90,54	89,98	96,33	92,53	83,19	84,56	91,44	85,89	89,37		
Nov. – Nov.	94,99	94,37	88,82	91,60	90,29	97,04	93,95	83,40	83,62	93,17	90,00	91,15		
Dez. – Déc.	95,46	94,58	88,08	91,83	95,48	97,47	93,58	80,07	83,02	93,13	90,33	90,75		
1975														
Jan. – Jan.	96,26	95,15	88,46	93,88	93,19	98,27	93,97	79,19	83,14	94,85	92,30	91,54		
Feb. – Fév.	97,38	97,01	91,82	96,46	95,44	98,84	95,50	81,39	86,83	96,55	92,84	93,42		
März – Mars	97,49	96,89	91,95	96,57	96,38	99,22	95,66	81,81	81,77	96,76	93,45	93,56		
April – Avril	97,77	98,30	92,34	96,59	97,42	99,27	95,80	94,28	89,39	96,86	93,46	95,74		
May – Mai	97,76	98,40	91,49	96,51	97,25	99,41	95,33	93,57	87,78	96,56	93,36	95,44		
Juni – Juin	98,38	98,47	91,89	97,58	97,11	99,14	96,16	94,44	90,34	97,55	94,36	96,13		
Juli – Juli	97,83	98,86	91,51	97,01	96,94	99,44	96,04	97,68	93,26	96,92	93,93	96,37		
Aug. – Août	98,04	99,03	91,95	97,14	97,62	99,19	95,83	97,86	95,00	96,83	93,74	96,47		
Sep. – Sep.	98,45	98,93	93,20	97,73	97,97	99,57	95,99	98,61	94,28	97,26	93,79	96,95		
Okt. – Oct.	98,86	98,25	94,10	98,41	97,66	99,97	96,18	93,73	92,00	97,72	94,18	96,47		
Nov. – Nov.	98,92	98,33	94,27	98,40	97,72	100,42	96,44	94,94	90,77	98,10	93,48	96,77		

Es sind nur die in der Schweiz aufgelegten und kotierten wichtigen Anleihen (schweizerische Tranche) berücksichtigt.
Seules les principaux emprunts émis et cotés en Suisse (tranche suisse) sont pris en considération.

¹⁾ Gewöhnlich am 25. oder 24. des Monats. – Généralement le 25 ou le 24 du mois.

²⁾ Einschließlich Kongo. – Y compris le Congo.

Obligationenrendite im Ausland - Rendement des obligations à l'étranger

In Prozent - En pour-cent

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lande Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois	Emprunts d'Etat émis après le 1er déc. 1962	3½% Staats-anleihe 1886	Anielchen der öffentlichen Hand	Emprunts d'Etat	2½% Consols	Moyenne des Fonds d'Etat	3½% Staats-anleihe 1948	Staats-anielchen	Treasury Bonds ¹⁾	3½% 1975-78
1972	7,04	10,37	7,9	7,35	9,11	6,58	6,70	7,29	5,63	6,74
1973	7,44	11,07	9,3	8,25	10,85	6,85	7,35	7,39	6,30	7,13
1974	8,68	14,55	10,4	10,63	14,95	9,11	8,91	7,79	6,99	8,14
1974										
Okt. - Oct.	9,12	14,58	10,7	10,85	15,93	10,44	9,22	8,12	7,22	7,96
Nov. - Nov.	8,92	14,14	10,4	10,68	16,89	10,73	8,47	8,15	6,93	7,35
Dez. - Déc.	9,00	13,73	9,8	10,61	17,10	10,78	8,38	8,17	6,78	6,85
1975										
Jan. - Jan.	9,03	12,96	9,3	10,68	16,03	10,57	7,94	8,18	6,68	6,11
Feb. - Fév.	9,24	12,96	8,8	10,17	14,94	10,24	8,02	8,17	6,61	6,20
März - Mars	8,79	12,96	8,7	9,73	13,92	10,16	8,04	8,18	6,73	6,55
April - Avril	8,71	12,96	8,6	9,91	14,58	10,35	7,96	8,22	7,03	7,20
Mai - Mai	8,42	12,96	8,3	9,56	15,22	10,22	7,33	9,00	6,99	7,09
Juni - Juin	8,09	13,08	8,2	8,59	14,70	9,98	7,28	9,04	6,86	7,39
Juli - Juil.	8,07	13,08	8,2	9,59	14,06	9,85	8,33	9,05	6,89	7,89
Aug. - Août	8,21	13,21	8,3	9,42	14,12	10,04	8,28	9,08	7,06	8,39
Sep. - Sep.	8,41	12,84	8,3	9,31	14,08	10,21	8,43	-	7,29	-
Okt. - Oct.	8,50	13,33	8,4	.	14,90	9,86	8,39	.	7,29	.
Nov. - Nov.	.	13,46	.	.	14,79	.	7,73	.	.	.

¹⁾ Steuerpflichtige Obligationen mit mindestens 10 Jahren Laufzeit. - Obligations Imposables d'au moins 10 ans d'échéance.

Ausländische Industrieaktienindizes - Indices des actions industrielles à l'étranger

Jahresmittel und Monat	Belgien Belgique	Däne-mark Dane-mark	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Großbritannien Grande-Bretagne	Italien Italie	Nieder-lande Pays-Bas	Schwe-den Suède	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Kanada Canada
Moyenne annuelle et mois										
1970 = 100										
1972	125	131	116	107	150	74	114	123	133	123
1973	148	201	113	130	130	96	125	129	132	138
1974	119	150	88	97	77	88	97	136	102	115
1974										
Okt. - Oct.	102	135	77	82	57	69	80	134	85	97
Nov. - Nov.	103	122	79	81	53	74	79	126	89	94
Dez. - Déc.	95	134	82	84	47	68	86	122	82	89
1975										
Jan. - Jan.	106	140	84	127	56	67	93	134	88	100
Feb. - Fév.	110	145	90	97	80	74	98	141	98	108
März - Mars	115	145	97	103	88	76	100	139	103	105
April - Avril	114	159	100	112	93	73	102	143	104	108
Mai - Mai	123	163	96	102	102	72	104	141	111	111
Juni - Juin	121	164	92	100	102	68	101	146	114	112
Juli - Juil.	118	169	94	103	96	62	100	149	114	114
Aug. - Août	117	170	96	108	93	60	98	145	105	111
Sep. - Sep.	114	169	93	.	103	60	90	153	104	.
Okt. - Oct.	.	.	95	.	.	.	88	155	.	.
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.

24

25

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émiss-ion %	Rendite Rendement %	Fällig-keit Eché-ance	Künd-bar Dénon-cable	Nom-i-nalwert Valeur nom-nale	Emis-sions-wert Valeur d'émiss-ion	Kon-verston Con-versation	Neube-an-spruc-hung des Marktes Argent frais dé-mandé au marché
1975										
7.1.-13.1.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	8½	100,00	8,75	1985	1983	50 000	50 000	-	50 000
8.1.-14.1.	Société Internationale Pirelli S.A., Basel, rückzahlbar zu 105%	9	100,00	9,43	1983	1982	25 000	25 000	12 000	13 000
10.1.-16.1.	Aargauisches Elektrizitäts-werk, Aarau	8½	100,50	8,18	1985	1983	15 000	15 075	-	15 075
15.1.-21.1.	Banque Cantonale Vaudoise	8	99,50	8,07	1985	-	25 000	24 875	-	24 875
17.1.-23.1.	Flughafen-Immobilien-Gesellschaft (FIG), Zürich-Flughafen	8½	100,00	8,50	1986	1983	30 000	30 000	-	30 000
20.1.-24.1.	Kantonalbank Schwyz	8	100,00	8,00	1985	-	15 000	15 000	-	15 000
20.1.-27.1.	Gesellschaft des Aare- und Emmenkanals, Solothurn	8½	100,00	8,50	1985	1983	4 000	4 000	-	4 000
21.1.-27.1.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	8½	101,00	8,10	1985	1983	40 000	40 400	-	40 400
23.1.-29.1.	Ateliers des Charmilles S.A., Genève	8½	100,00	8,75	1987	1983	25 000	25 000	-	25 000
24.1.-31.1.	ARA Sensetal, Laupen BE	8½	100,00	8,50	1980	1978	4 000	4 000	-	4 000
27.1.-31.1.	Kantonalbank von Bern ...	8	101,00	7,85	1985	1983	25 000	25 250	-	25 250
27.1.- 5.2.	Autoverwertung (Ost-schweiz) AG, Jonschwil SG	9	100,00	9,00	1983	-	4 000	4 000	-	4 000
28.1.- 3.2.	Elektrizitätswerk Bündner Oberland AG, Ilanz	8½	100,00	8,50	1985	1983	12 000	12 000	-	12 000
29.1.- 4.2.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	8½	101,00	8,61	1987	1983	80 000	80 800	-	80 800
31.1.- 6.2.	Kanton Aargau	8	101,50	7,81	1987	1985	40 000	40 600	-	40 600
31.1.- 7.2.	Comune di Ascona	8½	100,00	8,75	1976-85	-	4 000	4 000	-	4 000
3.2.- 7.2.	Schweizerischer Bankverein	8	101,00	7,87	1987	1983	70 000	70 700	-	70 700
4.2.-10.2.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 153	8	101,00	7,89	1990	1985	60 000	60 600	60 000	600

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-ciable	Nominalwert Valeur nomi-nale	Emis-sionswert Valeur d'émiss-ion	Kon-version Con-versation	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
		%		%						
1975 -10.2.	Comune di Mendrisio	8½	100,00	8,50	1985	-	3 500	3 500	-	3 500
6.2.-12.2.	Kanton Basel-Landschaft..	8	101,50	7,82	1989	1985	25 000	25 375	-	25 375
7.2.-13.2.	Eidgenossenschaft.....	7¾	101,50	7,58	1990	1987	250 000	253 750	-	253 750
10.2.-14.2.	Stadt Chur	8¼	101,50	8,03	1985	1983	15 000	15 225	-	15 225
12.2.-18.2.	Crédit Foncier Vaudois, série 64.....	8	100,50	7,94	1989	1985	45 000	45 225	30 000	15 225
13.2.-19.2.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis	8½	101,00	8,12	1987	1985	30 000	30 300	30 000	300
14.2.-20.2.	Elektrizitätswerk des Bezirks Schwyz AG, Schwyz	8¼	100,00	8,25	1985	1983	12 000	12 000	8 000	4 000
17.2.-21.2.	Coopérative financière des communes genevoises..	8¼	101,50	8,08	1990	1988	20 000	20 300	-	20 300
17.2.-21.2.	Holzstoff AG, Basel.....	8½	100,00	8,50	1987	1983	20 000	20 000	12 000	8 000
19.2.-25.2.	Kanton Bern.....	7¾	100,50	7,69	1987	1985	50 000	50 250	-	50 250
20.2.-26.2.	Kraftwerk Göschenen AG, Göschenen.....	8	100,00	8,00	1987	1985	40 000	40 000	40 000	-
21.2.-27.2.	Schweizerische Volksbank	8	101,50	7,78	1985	1983	30 000	30 450	15 954	14 496
21.2.-27.2.	Sprecher + Schuh AG, Aarau	8½	100,50	8,44	1990	1985	30 000	30 150	-	30 150
21.2.-28.2.	Consorzio per la depura-zione delle acque di Locarno e Dintorni	8½	100,00	8,50	1980	1978	4 000	4 000	-	4 000
24.2.-28.2.	Lizerne et Morge S.A., Sion	8¼	100,00	8,25	1987	1985	15 000	15 000	15 000	-
27.2.- 5.3.	Pfandbriefbank schweizer-ischer Hypothekarinsti-tute, Zürich, Serie 170...	7¾	100,00	7,75	1990	1985	60 000	60 000	20 000	40 000
27.2.- 5.3.	Electricité Neuchâteloise S.A., Neuchâtel.....	8	99,50	8,07	1987	1983	15 000	14 925	-	14 925
3.3.- 7.3.	Kanton Zürich	7¾	101,00	7,61	1985	1983	60 000	60 600	-	60 600
3.	Comune di Ronco sopra Ascona	8½	100,00	8,50	1985	-	1 500	1 500	-	1 500

26
Fort-setzung
Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite Rende- ment %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- cable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
5.3.–11.3.	Kernkraftwerk Kaiseraugst AG, Kaiseraugst	8½	101,00	8,37	1987	1983	60 000	60 600	-	60 600
6.3.–12.3.	Migros-Genossenschafts- Bund (MGB), Zürich	8	100,00	8,00	1985	-	50 000	50 000	30 000	20 000
7.3.–13.3.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 1	8	101,00	7,87	1987	1985	60 000	60 600	-	60 600
11.3.–17.3.	SWISSGAS Schweizerische Aktien- gesellschaft für Erdgas, St. Gallen	8¼	99,50	8,32	1987	1983	60 000	59 700	-	59 700
12.3.–18.3.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	8¼	100,50	8,18	1980–92	1987	50 000	50 250	-	50 250
13.3.–19.3.	Etzelwerk AG, Einsiedeln .	8	101,00	7,85	1985	1983	25 000	25 250	-	25 250
14.3.–20.3.	Stadt Zürich	7½	100,00	7,50	1987	1985	50 000	50 000	25 000	25 000
17.3.–21.3.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteili- gungen Luzern, Luzern .	8¼	100,00	8,25	1985	1983	50 000	50 000	-	50 000
18.3.–24.3.	Ville de Genève	7¾	101,00	7,64	1990	1985	30 000	30 300	-	30 300
18.3.–25.3.	Burgergemeinde Zermatt..	8¼	99,00	8,38	1987	1983	4 000	3 960	-	3 960
19.3.–25.3.	Kanton Schwyz	7½	100,00	7,50	1987	1985	15 000	15 000	-	15 000
21.3.–27.3.	Stadt Biel	7¾	100,50	7,69	1987	1985	20 000	20 100	-	20 100
24.3.– 1.4.	St.Gallisch-Appenzellische Kraftwerke AG, St.Gallen	8	101,00	7,87	1987	1983	25 000	25 250	-	25 250
1.4.– 7.4.	Stadt Bern	7½	100,00	7,50	1989	1986	60 000	60 000	-	60 000
1.4.– 7.4.	Société Anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (EOS), Lausanne	8	101,00	7,89	1990	1985	60 000	60 600	50 000	10 600
3.4.– 9.4.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 8	7¾	100,00	7,75	1987	1985	60 000	60 000	-	60 000
4.4.–10.4.	Canton de Fribourg	7½	100,00	7,50	1985	1983	30 000	30 000	-	30 000
4.4.–10.4.	KGB Kernkraftwerk- Beteiligungsgesellschaft AG, Bern	8¼	100,00	8,25	1990	1985	50 000	50 000	-	50 000
8.4.–14.4.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	8¼	100,00	8,25	1987	1985	80 000	80 000	-	80 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émission %	Rende- ment Rendement	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénoncable	Nomi- nalwert Valeur nominale	Emis- sions- wert Valeur d'émission	Kon- veralon Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1975										
14.4.–18.4.	Canton de Vaud	7½	100,00	7,50	1990	1987	50 000	50 000	-	50 000
15.4.–23.4.	Compagnie des Transports en commun de Neuchâtel et environs	8	100,00	8,00	1987	1985	4 500	4 500	-	4 500
21.4.–25.4.	Banque Cantonale du Valais, série 16	7¾	101,00	7,62	1987	1983	20 000	20 200	12 000	8 200
21.4.–25.4.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 15	7½	99,50	7,58	1983	-	30 000	29 850	-	29 850
22.4.–28.4.	Stadt/Land Immobilien AG, Zürich	8¼	100,50	8,18	1985	1983	40 000	40 200	-	40 200
23.4.–29.4.	Schweizerische Bankgesellschaft	7¾	100,00	7,75	1985	1983	80 000	80 000	-	80 000
24.4.–30.4.	Kanton Luzern	7½	100,00	7,50	1987	1985	30 000	30 000	-	30 000
4.	Comune di Agno	8¼	100,00	8,25	1985	-	4 000	4 000	-	4 000
28.4.–2.5.	Bernische Kraftwerke AG .	7¾	100,00	7,75	1988	1986	60 000	60 000	-	60 000
28.4.–2.5.	Forces Motrices Neuchâteloises S.A.	8	100,00	8,00	1987	1983	20 000	20 000	-	20 000
30.4.–7.5.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ..	8¼	99,00	8,38	1987	1983	60 000	59 400	-	59 400
30.4.–7.5.	Verband ostschweizerischer landwirtschaftlicher Genossenschaften (VOLG), Winterthur	8¼	100,00	8,25	1987	1983	30 000	30 000	-	30 000
5.5.–12.5.	Kanton Basel-Stadt	7½	100,00	7,50	1985	-	40 000	40 000	-	40 000
6.5.–14.5.	Cellulose Attisholz AG, Attisholz SO	8½	100,00	8,50	1987	1983	30 000	30 000	-	30 000
6.5.–13.5.	Transitgas AG, Zürich ...	8½	100,00	8,50	1990	-	50 000	50 000	-	50 000
7.5.–14.5.	Kraftwerke Sarganserland AG, Pfäfers (SG)	8	100,50	7,94	1987	1985	60 000	60 300	-	60 300
9.5.–15.5.	Cantone Ticino	7½	99,50	7,56	1987	1985	30 000	29 850	-	29 850
9.5.–15.5.	Kantonalbank von Bern ...	7½	100,00	7,50	1986	1983	40 000	40 000	40 000	-
12.5.–16.5.	Kanton Zürich	7½	100,00	7,50	1987	1985	60 000	60 000	-	60 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Ommissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Forts-
setzung
Suite

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite % Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais dé- mandé au marché
1975 13.5.–21.5.	Forces Motrices de la Gougra SA, Sierre	8	100,50	7,94	1987	1985	30 000	30 150	30 000	150
16.5.–23.5.	Kanton Thurgau	7½	100,00	7,50	1988	1985	25 000	25 000	-	25 000
20.5.–26.5.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekar-Institute, Zürich, Serie 172	7½	99,00	7,61	1990	1985	50 000	49 500	-	49 500
21.5.–27.5.	Electricité d'Emosson S.A., Martigny VS	8	99,50	8,07	1987	1983	40 000	39 800	-	39 800
22.5.–28.5.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	7¾	100,00	7,75	1985	1983	30 000	30 000	-	30 000
23.5.–30.5.	Ville de Lausanne	7¾	100,00	7,75	1985	-	30 000	30 000	-	30 000
26.5.–30.5.	St. Gallische Kantonalbank	7½	100,00	7,50	1985	-	25 000	25 000	25 000	-
28.5.–5.6.	Laiteries Réunies, Société Coopérative, Carouge-Genève	8½	100,00	8,50	1987	1983	10 000	10 000	4 000	6 000
30.5.–5.6.	CIBA-GEIGY AG, Basel ..	7¾	99,50	7,81	1987	1983	120 000	119 400	-	119 400
6.6.–12.6.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 154	7½	100,00	7,50	1990	1985	60 000	60 000	-	60 000
9.6.–13.6.	Eidgenossenschaft	7	100,00	7,00	1983	-	250 000	250 000	400 000	97 500
9.6.–13.6.	Eidgenossenschaft	7¾	99,00	7,37	1989	1987	250 000	247 500		
10.6.–16.6.	Entreprises Electriques Fribourgeoises, Fribourg	7¾	100,00	7,75	1987	1985	35 000	35 000	30 000	5 000
11.6.–17.6.	Maggia Kraftwerke AG, Locarno	7¾	100,00	7,75	1990	1985	20 000	20 000	20 000	-
12.6.–18.6.	LONZA AG, Gampel (Wallis) und Basel	8	100,00	8,00	1987	1983	60 000	60 000	-	60 000
13.6.–19.6.	République et Canton de Genève	7½	100,00	7,50	1987	1983	50 000	50 000	-	50 000
16.6.–20.6.	Oleodotto del Reno S.A., Chur	8½	100,00	8,50	1987	1983	20 000	20 000	-	20 000
17.6.–23.6.	Aare-Tessin Aktiengesellschaft für Elektrizität (Atel), Olten	7¾	99,50	7,81	1987	1983	50 000	49 750	-	49 750
6.	Comune di Giubiasco	8¼	100,00	8,25	1985	-	2 000	2 000	-	2 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-versation	Neubean-spruchung des Marktes Argent frais dé-mandé au marché
		%	%	%						
1975										
18.6.–24.6.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 9	7½	100,00	7,75	1987	1985	60 000	60 000	–	60 000
23.6.–27.6.	Bucher-Guyer AG, Niederweningen	8¼	99,00	8,40	1985	1983	15 000	14 850	–	14 850
1.7.– 7.7.	Caisse Hypothécaire du Canton de Genève, série 30.....	7½	99,50	7,31	1990	1986	30 000	29 850	30 000	–150
1.7.–31.7.	Wirteverband des Kantons Bern, Bern	7½	100,00	7,50	1985	–	500	500	–	500
3.7.– 9.7.	AKEB Aktiengesellschaft für Kernenergie-Beteiligungen Luzern, Luzern..	8	99,50	8,07	1987	1983	40 000	39 800	–	39 800
4.7.–10.7.	Kanton Luzern.....	7½	100,00	7,25	1986	1983	30 000	30 000	24 000	6 000
4.7.–10.7.	Ville de Neuchâtel	7½	99,00	7,38	1987	1985	30 000	29 700	–	29 700
4.7.–31.7./ 29.8.	Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt-Planplatten AG, Meiringen, Wandelanleihe	8½	100,00	8,50	1985	–	2 620	2 620	–	2 620
–31.7.	Comune di Magadino	8	100,00	8,00	1985	–	2 000	2 000	–	2 000
12.8.–18.8.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ...	8	100,00	8,00	1985	1983	100 000	100 000	–	100 000
13.8.–19.8.	Kanton Glarus	7	99,50	7,06	1987	1983	20 000	19 900	–	19 900
18.8.–22.8.	Kanton Zürich	7	100,50	6,94	1988	1985	60 000	60 300	–	60 300
19.8.–25.8.	Bernische Kraftwerke AG Beteiligungsgesellschaft, Bern	7½	100,50	7,19	1989	1986	50 000	50 250	30 000	20 250
22.8.–28.8.	Stadt Bern	7	100,00	7,00	1990	1987	50 000	50 000	8 000	42 000
25.8.–29.8.	Canton du Valais	7	100,00	7,00	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000
25.8.–29.8.	Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken, Serie 16	7	100,00	7,00	1983	–	26 000	26 000	20 000	6 000
26.8.– 1.9.	Stadtgemeinde Liestal	7½	100,50	7,19	1987	1983	20 000	20 100	–	20 100
26.8.– 1.9.	Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinsti-tute, Zürich, Serie 174...	7	100,00	7,00	1990	1985	32 000	32 000	25 000	7 000

26
Fort-setzung Suite

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Volletändigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émission	Rendite- ment %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émissi- on	Kon- version Conversion	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
28.8.– 3.9.	Flughafen-Immobilien- Gesellschaft (FIG), Zürich-Flughafen	7½	100,00	7,75	1988	1985	60 000	60 000	–	60 000
1.9.– 5.9.	Services industriels de Genève.....	7	100,00	7,00	1987	1983	40 000	40 000	–	40 000
1.9.– 5.9.	Grande Dixence S.A., Sion	7½	101,00	7,14	1990	1985	25 000	25 250	25 000	250
2.9.– 8.9.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	8	100,00	8,00	1987	1983	80 000	80 000	–	80 000
4.9.–10.9.	Città di Lugano	7½	100,50	7,19	1987	1985	35 000	35 175	–	35 175
5.9.–17.9.	Schweizerische Kreditanstalt..... (mit Optionsscheinen zum Erwerb von Namenaktien)	6½	100,00	6,25	1987	1983	120 000	120 000	–	120 000
8.9.–12.9.	Kraftwerk Lötschen AG, Steg VS	7½	99,00	7,38	1987	1983	20 000	19 800	–	19 800
10.9.–16.9.	Stadt St. Gallen.....	7	101,00	6,88	1987	1983	40 000	40 400	–	40 400
10.9.–16.9.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 155	6¾	100,00	6,75	1990	1985	42 000	42 000	20 000	22 000
11.9.–17.9.	Eidgenossenschaft.....	6½	100,00	6,50	1990	1987	300 000	300 000	–	300 000
12.9.–18.9.	Raffinerie Rheintal AG, Sennwald	8¼	100,00	8,25	1987	1985	15 000	15 000	–	15 000
15.9.–19.9.	Kanton Basel-Stadt (September)	6¾	100,00	6,75	1988	1985	55 000	55 000	25 000	30 000
15.9.–19.9.	Crédit Foncier Vaudois série 65	6¾	100,00	6,75	1988	1985	55 000	55 000	50 000	5 000
18.9.–24.9.	République et Canton de Neuchâtel	6¾	100,00	6,75	1989	1986	35 000	35 000	–	35 000
18.9.–24.9.	Anleihengemeinschaft Schweizerischer Städte, Serie 2	7	101,00	6,88	1987	1985	34 000	34 340	–	34 340
19.9.–25.9.	Bank für Hypothekar- kredite, Basel.....	6¾	99,50	6,81	1987	1983	25 000	24 875	–	24 875
23.9.–29.9.	Nordostschweizerische Kraftwerke AG, Baden ..	7	101,00	6,88	1987	1985	35 000	35 350	–	35 350
24.9.–30.9.	Kanton Aargau	6¾	100,50	6,70	1990	1985	40 000	40 200	–	40 200

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux %	Emis-sions-kurs Cours d'émission %	Rendite Rendement %	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nomi-nalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-ver-sion Con-version	Neube-an-spru-chung des Marktes Argent frais demandé au marché	Fort-setzung Seite
1975											
29. 9. – 3. 10.	Kanton Zug	6 1/4	100,50	6,70	1990	1988	40 000	40 200	6 000	34 200	
30. 9. – 7. 10.	S.A.T.O.M. Société pour le traitement des ordures du haut bassin lémanique et de la vallée inférieure du Rhône, Monthey	7 1/4	100,00	7,25	1987	1983	10 000	10 000	–	10 000	
1.10. – 7. 10.	Kanton Solothurn	6 1/4	100,50	6,69	1988	1985	30 000	30 150	–	30 150	
1.10. – 7. 10.	Kraftwerke Oberhasli AG, Innertkirchen	7	101,00	6,87	1986	1984	60 000	60 600	–	60 600	
1.10. – 30. 11.	Corroprot Zürich AG, Zürich	8 1/2	100,00	8,50	1979–87	–	1 000	1 000	–	1 000	
2.10. – 8. 10.	EUROFIMA Europäische Gesellschaft für die Finanzierung von Eisenbahnmaterial, Basel	7 1/2	99,50	7,57	1980–90	1986	70 000	69 650	–	69 650	
3.10. – 9. 10.	Emissionszentrale der Schweizer Gemeinden, Serie 10	7	101,00	6,88	1987	1985	39 000	39 390	–	39 390	
6.10. – 10. 10.	Cantone Ticino	6 1/4	100,00	6,75	1988	1985	40 000	40 000	–	40 000	
10.10. – 16. 10.	Kanton Graubünden	6 1/4	100,00	6,75	1988	1985	20 000	20 000	–	20 000	
13.10. – 17. 10.	Kanton Zürich	6 1/4	100,50	6,69	1989	1985	30 000	30 150	30 000	150	
14.10. – 20. 10.	Kernkraftwerk Gösgen-Däniken AG, Däniken ...	7 1/4	99,50	7,82	1986	1983	100 000	99 500	–	99 500	
16.10. – 22. 10.	Schweizerische Volksbank	6 1/4	99,50	6,81	1987	1983	30 000	29 850	–	29 850	
17.10. – 23. 10.	Elektra Baselland, Liestal ..	7 1/4	100,50	7,19	1989	1983	10 000	10 050	–	10 050	
21.10. – 27. 10.	Kantonalbank Schwyz	6 1/4	100,50	6,69	1987	1985	15 000	15 075	12 000	3 075	
21.10. – 27. 10.	Sibra Holding S.A., Fribourg	7 1/2	99,00	7,63	1987	1983	25 000	24 750	–	24 750	
24.10. – 30. 10.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon ..	7 1/2	99,50	7,56	1987	1983	25 000	24 875	–	24 875	
– 31. 10.	Comune di Balerna	7 1/2	100,00	7,50	1985	–	4 000	4 000	–	4 000	
27.10. – 31. 10.	Luzerner Kantonalbank....	6 1/4	100,50	6,70	1990	1985	40 000	40 200	30 000	10 200	
29.10. – 4. 11.	Kraftwerke Sernf-Niederenzbach AG, Schwanden GL	7	99,50	7,06	1987	1983	30 000	29 850	20 000	9 850	

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

26

Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite- ment % %	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- ciable	Nomini- alwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais dé- mandé au marché
1975										
29.10.– 4.11.	Verband nordostschweize- rischer Käserei- und Milchgenossenschaften, Winterthur	7½	100,00	7,50	1987	1983	50 000	50 000	–	50 000
30.10.– 4.11.	Kanton Bern	6¾	100,75	6,66	1987	1985	50 000	50 375	30 000	20 375
30.10.– 5.11.	Kernkraftwerk Leibstadt AG, Leibstadt	7¾	99,50	7,82	1986	1983	80 000	79 600	–	79 600
31.10.– 6.11.	Canton de Vaud	6¾	100,50	6,69	1989	1985	30 000	30 150	–	30 150
3.11.– 7.11.	Stadt Solothurn	7	101,00	6,88	1987	1983	25 000	25 250	–	25 250
5.11.–12.11.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Wandelanleihe	6½	100,00	6,50	1985	1979	120 000	120 000	–	120 000
7.11.–12.11.	Compagnie Financière Michelin, Basel	7¾	99,00	7,87	1990	1985	80 000	79 200	–	79 200
12.11.–18.11.	Kies AG, Wil ZH	7½	100,00	7,50	1985	1983	8 000	8 000	8 000	–
12.11.–19.11.	Schweizerische Aluminium AG, Chippis und Zürich.	7½	100,00	7,50	1985	1983	100 000	100 000	–	100 000
13.11.–19.11.	Banque Cantonale du Valais, série 17	6¾	100,50	6,68	1985	1983	10 000	10 050	10 000	50
14.11.–20.11.	Kraftwerke Reichenau AG, Tamins GR	7	99,00	7,13	1987	1983	25 000	24 750	15 000	9 750
17.11.–21.11.	Kanton Basel-Landschaft .	6¾	100,75	6,67	1989	1985	50 000	50 375	–	50 375
17.11.–21.11.	Thurgauische Kantonalbank	6¾	100,75	6,67	1989	1985	25 000	25 187	25 000	187
19.11.–25.11.	Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken, Zürich, Serie 157	6¾	100,75	6,67	1990	1985	43 000	43 323	25 000	18 323
24.11.–28.11.	S.A. de Transport Aérien- SATA, Meyrin GE, emprunt convertible	7½	100,00	7,50	1985	1982	15 000	15 000	–	15 000
26.11.– 2.12.	Kraftwerke Hinterrhein AG, Thusis	7	101,00	6,88	1987	1985	25 000	25 250	25 000	250
27.11.– 3.12.	BBC Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden	7	99,00	7,12	1988	1982	100 000	99 000	–	99 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Obligationenanleihen – Emissions publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émiss- sion	Rendite Rende- ment	Fällig- keit Eché- ance	Künd- bar Dénon- çable	Nomi- nalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émiss- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent francs de- mandé au marché
1975 28.11.– 4.12.	St. Gallische Kantonalbank	6½	100,00	6,50	1987	1983	30 000	30 000	–	30 000
1.12.–10.12.	Elektrizitätswerk Jona- Rapperswil AG, Jona SG	7½	100,00	7,50	1987	1983	2 000	2 000	1 000	1 000
4.12.–10.12.	Stellram Société Anonyme, Nyon VD	7¾	100,00	7,75	1988	1984	7 000	7 000	1 500	5 500
5.12.–11.12.	Pro Rheno AG, Basel.....	6¾	100,00	6,75	1990	1986	30 000	30 000	–	30 000
8.12.–12.12.	BP (Schweiz) AG, Zürich .	7½	99,00	7,64	1985	1983	60 000	59 400	–	59 400
8.12.–15.12.	Hotel-Wäsche AG, Zürich.	8	100,00	8,00	1980	–	2 400	2 400	–	2 400
9.12.–17.12.	Schweizerischer Bankverein, Wandelanleihe	6	101,00	5,87	1986	1977	120 000	121 200	–	121 200

26

Fort-
setzung
Suite

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)

In 1000 Franken - En 1000 francs

27

Zelchnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux %	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion %	Rendite Rendement %	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neube- ansprü- chung des Marktes Argent frais demandé au marché
1975										
16.1.-21.1.	Vorarlberger Kraftwerke Aktiengesellschaft, Bregenz	8 ¾	100,50	8,68	1987	1981	50 000	50 250	-	50 250
30.1.- 4.2.	Koninklijke Nederlandsche Hoogovens en Staal- fabrieken NV, IJmuiden .	8 ½	101,00	8,38	1990	1981	50 000	50 500	-	50 500
31.1.- 5.2.	AGA Aktiebolag, Lidingö, Schweden	9	101,00	8,86	1987	1981	30 000	30 300	-	30 300
19.2.-24.2.	Electricité de France, Paris	8 ¼	100,00	8,25	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
26.2.- 3.3.	INTERCONTAINER Société internationale pour le transport par transcontainers, Bruxelles	8 ½	100,00	8,50	1990	1981	40 000	40 000	-	40 000
17.3.-21.3.	Commonwealth of Australia	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	60 000	-
21.3.-26.3.	Aktiebolaget VOLVO, Göteborg	8	99,50	8,06	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
8.4.-11.4.	Entreprise de Recherches et d'Activités Pétrolières (ERAP), Paris	8	100,00	8,00	1990	1981	40 000	40 000	-	40 000
15.4.-18.4.	General Electric Overseas Capital Corporation, New York	7 ¾	100,00	7,75	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
25.4.-30.4.	Akzo N.V., Arnhem, Niederlande	7 ¾	99,00	7,87	1990	1981	60 000	59 400	-	59 400
1.5.- 6.5.	Superfos a/s, Vedbaek, Dänemark	8	100,00	8,00	1990	1981	25 000	25 000	25 000	-
5.5.-13.5.	Mortgage Bank of Finland Oy, Helsinki	8 ¾	101,00	8,60	1985	1981	30 000	30 300	-	30 300
13.5.-16.5.	Neuseeland	7 ¾	99,50	7,81	1990	1981	60 000	59 700	-	59 700
26.5.-30.5.	Mitsubishi Chemical Industries Limited, Tokyo	8 ¼	100,00	8,25	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
4.6.- 9.6.	Österreichische Draukraft- werke Aktiengesellschaft, Klagenfurt	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen

Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

Zelchnungs-frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins-fuß Taux	Emis-sions-kurs Cours d'émission	Rendite Rendement	Fällig-keit Echéance	Künd-bar Dénon-cable	Nominalwert Valeur nominale	Emis-sions-wert Valeur d'émission	Kon-version Con-versation	Neube-ansprüchung des Marktes Argent frais demandé au marché
1975										
12.6.–17.6.	De forenede Bryggerier A/S, Carlsberg-Tuborg, Kopenhagen	8	100,00	8,00	1990	1981	60 000	60 000	–	60 000
25.6.–30.6.	Europäische Investitionsbank, Luxemburg	7½	100,00	7,75	1990	1985	80 000	80 000	–	80 000
2.7.– 7.7.	Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken, Göteborg	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	–	80 000
11.7.–18.7.	Industrialization Fund of Finland Ltd. (Teollistamisrahasto Oy), Helsinki	8¼	99,50	8,31	1990	1983	40 000	39 800	–	39 800
16.7.–21.7.	Asiatische Entwicklungsbank	8	99,50	8,06	1990	1981	60 000	59 700	–	59 700
22.7.–28.7.	INTERFRIGO Internationale Gesellschaft der Eisenbahnen für Kühltransporte, Brüssel .	7½	99,00	7,87	1990	1981	50 000	49 500	–	49 500
29.7.– 4.8.	Shell International Finance N. V., Emmastad, Curaçao.	7½	99,50	7,81	1990	1981	80 000	79 600	–	79 600
12.8.–15.8.	Thyssen Investment S.A., Luxemburg	7½	99,50	7,81	1990	1981	80 000	79 600	–	79 600
14.8.–20.8.	Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft STEWEAG, Graz	7½	99,50	7,81	1990	1981	50 000	49 750	–	49 750
22.8.–27.8.	Nypon Yusen Kabushiki Kaisha (NYK Line), Tokyo	8	99,50	8,06	1990	1981	50 000	49 750	–	49 750
5.9.–10.9.	Republik Österreich	7½	100,00	7,75	1990	1985	80 000	80 000	–	80 000
15.9.–18.9.	Norsk Hydro a.s, Oslo	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	–	80 000
23.9.–26.9.	AEG-Telefunken Finanz-Holding S.A., Luxemburg	7½	98,50	7,92	1990	1981	80 000	78 800	–	78 800
26.9.–1.10.	Inter-American Development Bank, Washington, D.C.	8	100,00	8,00	1985	1981	60 000	60 000	–	60 000
30.9.–3.10.	MAFINA B.V., Voorburg, Niederlande	7½	99,50	7,81	1990	1981	50 000	49 750	–	49 750

27

Fort-setzung Suite

In der Schweiz öffentlich aufgelegte ausländische Obligationenanleihen
Emissions publiques d'emprunts étrangers en Suisse
 (Ohne Gewähr für Vollständigkeit - Omissions réservées)
 In 1000 Franken - En 1000 francs

27
 Fort-
 setzung
 Seite

Zeichnungs- frist Période de souscription	Schuldner Débiteur	Zins- fuß Taux	Emis- sions- kurs Cours d'émis- sion	Rendite % Rende- ment	Fällig- keit Echéance	Künd- bar Dénon- cable	Nom- inalwert Valeur nomi- nale	Emis- sions- wert Valeur d'émis- sion	Kon- version Con- version	Neubean- spruchung des Marktes Argent frais de- mandé au marché
1975										
14.10.-17.10.	Compagnie Française des Pétroles, Paris	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	-	80 000
21.10.-24.10.	Europäische Gemeinschaft für Kohle und Stahl (Montanunion), Luxemburg	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	-	80 000
29.10.- 3.11.	Manitoba Hydro-Electric Board, Winnipeg, Kanada.....	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	-	80 000
5.11.-10.11.	Internationale Bank für Wiederaufbau und Ent- wicklung, Washington, D.C.	7½	100,00	7,75	1990	1985	100 000	100 000	-	100 000
13.11.-18.11.	Japan Air Lines Company, Limited, Tokyo	7½	99,00	7,87	1990	1981	80 000	79 200	-	79 200
24.11.-28.11.	Ontario Hydro, Toronto, Kanada.....	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	-	80 000
28.11.- 5.12.	Dresser Aktiengesellschaft, Vaduz, Liechtenstein ...	7½	99,00	7,87	1990	1983	50 000	49 500	-	49 500
2.12.- 5.12.	Königreich Dänemark	7½	100,00	7,75	1990	1981	80 000	80 000	50 000	30 000
9.12.-12.12.	A/S Ardal og Sunndal Verk, Oslo.....	7½	100,00	7,75	1990	1981	60 000	60 000	-	60 000
15.12.-18.12.	Atlas Copco Aktiebolag, Nacka bei Stockholm ...	7½	100,00	7,75	1991	1982]	80 000	80 000	-	80 000

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienmissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28

Zeichnungs- frist Période de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1975				
6.1.–21.1.	Rapid Maschinen und Fahrzeuge AG, Dietikon, Namenaktien	125	3 000	3 750
13.2.–26.2.	LG International AG, Zug, Prioritäts-Partizipationsscheine	100,86	40 000	40 344
4.3.–14.3.	Landis & Gyr AG, Zug, Namenaktien Serie B	100	2 000	2 000
4.3.–14.3.	LG International AG, Zug, Partizipationsscheine	100	1 000	1 000
10.3.– 1.4.	Bank Eschenbach	212,5 u. 237,5	500	1 088
17.3.–27.3.	Genossenschaftliche Zentralbank	140	20 000	28 000
17.3.–27.3.	Bank in Kriegstetten, Namenaktien	130	1 000	1 300
bis 31.3.	Luftseilbahn Fiesch-Eggishorn AG, Fiesch	100 ¹⁾	500	500
20.3.–10.4.	Schweizerische Kreditanstalt, Namenaktien	100	110 000	110 000
24.3.– 4.4.	Spinnereien Aegeri AG, Neuägeri	100	525	525
25.3.– 9.4.	Schweizerische Bankgesellschaft, Namenaktien	100	10 000	10 000
7.4.–14.4.	Sarganserländische Spar- & Kreditkasse, Flums, Namenaktien	150	1 000	1 500
8.4.–18.4.	Basellandschaftliche Hypothekenbank	120	5 000	6 000
10.4.–25.4.	Banca della Svizzera Italiana, Inhaberaktien	150 ¹⁾	12 500	18 750
	Namenaktien	150 ¹⁾	7 500	11 250
	Partizipationsscheine	150 ¹⁾	10 000	15 000
bis 30.4.	Bergbahnen Meiringen-Reuti-Käserstatt- Planplatten AG, Meiringen	100 ¹⁾	1 200	1 200
bis 30.4.	Bergbahnen und Restaurationsbetriebe Bergün-Darlux A.G., Bergün	100 ¹⁾	700	700
9.5.–23.5.	«Zürich» Versicherungs-Gesellschaft, Zürich Inhaberaktien	200	1 200	2 400
	Namenaktien	200	11 000	22 000
12.5.–27.5.	Aktiengesellschaft Adolph Saurer, Arbon, Inhaberaktien	120	5 000	6 000
	Namenaktien	120	1 000	1 200

¹⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. – Plus droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

In 1000 Franken – En 1000 francs

28
Fort-
setzung
Suite

Zeichnungs- frist Péiode de souscription	Firma Raison sociale	Emissions- preis Prix d'émission %	Nominal- betrag Valeur nominale	Emissions- wert Valeur d'émission
1975				
5.5.–30.5.	Autoverkehr AG, Heimenschwand, Namenaktien	127,5 ¹⁾	122	156
12.5.–13.6.	Schweizerischer Bankverein, Namenaktien	40	573 350	229 340
14.5.–23.5.	Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur, Namenaktien	100	30 000	30 000
16.5.–30.5.	Konsum Verein Zürich, Inhaberaktien	320	3 500	11 200
	Namenaktien	150	4 500	6 750
16.5.– 3.6.	von Roll AG, Gerlafingen, Namenaktien	100	18 000	18 000
20.5.–30.5.	Centralschweizerische Kraftwerke, Luzern	100	15 000	15 000
20.5.– 2.6.	Zuger Kantonalbank	100	2 500	2 500
21.5.– 5.6.	Sandoz AG, Basel, Inhaberaktien	200	1 429	2 857
	Namenaktien	200	26 428	52 857
	Partizipationsscheine	200	975	1 950
-5.6.	Funivia Brusino-Arsizio / Serpiano SA, Brusino-Arsizio	100	67	67
3.6.–16.6.	Banque Cantonale Vaudoise	120	15 000	18 000
5.6.–20.6.	Crédit Foncier Neuchâtelois	106	3 500	3 710
10.6.–20.6.	«La Neuchâteloise» Compagnie Suisse d'Assurances Générales, Neuchâtel, actions nominatives	100	2 000	2 000
13.6.–30.6.	«Winterthur» Schweizerische Versicherungs- Gesellschaft, Winterthur, Namenaktien	100	6 000	6 000
	Partizipationsscheine	300	6 000	18 000
25.6.– 9.7.	Losinger AG, Bern	120	2 000	2 400
27.6.–14.7.	Union Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	100	2 000	2 000
30.6.–10.7.	Oerlikon-Bührle Holding AG, Zürich, Inhaberaktien	340	12 500	42 500
	Namenaktien	240	30 000	72 000
1.7.–31.8.	Luftseilbahn Betten-Bettmeralp AG, Betten, Namenaktien	102 ¹⁾	2 500	2 550
21.7.–31.7.	Heberlein Holding AG, Wattwil, Vorzugs-Inhaberaktien	100	7 000	7 000
	Vorzugs-Namenaktien	100	10 000	10 000

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

Öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen – Emissions publiques d'actions suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Péiode de souscription	Firma Raison sociale	Emissions-preis Prix d'émission %	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1975				
23.7.–31.10.	Luftseilbahnen Mörel-Riederalp AG, Mörel, Namenaktien	102 ¹⁾)	1 680	1 714
25.8.– 5. 9.	Schoeller-Textil AG, Schaffhausen	101 ²⁾)	3 400	3 434
24.9.– 7.10.	Hasler Holding AG, Bern, vinkulierte Namenaktien	144	2 200	3 168
20.10.– 4.11.	Bank in Ins, Namen-Stammaktien	140 u. 190	600	940
30.10.–15.12.	FC Winterthur Finanzierungs-AG, Winterthur	100 ³⁾)	500	500
– 6.11.	Société des Hôtels National et Cygne S.A., Montreux	100	680	680
13.11.–26.11.	Société des Hôtels National et Cygne S.A., Montreux	190	1 853	3 521
30.11.–31.12.	Zermatter Rothornbahn AG, Zermatt.....	102 ¹⁾)	1 000	1 020
2.12.–10.12.	Banca del Gottardo, Lugano, Inhaberaktien	175 ³⁾)	15 000	26 250
	Partizipationsscheine	175 ³⁾)	3 000	5 250
9.12.–19.12.	Schweizerische Kreditanstalt	200	100 000	200 000

¹⁾ Einschließlich eidg. Titelstempel. – Y compris droit de timbre fédéral sur titres.

²⁾ Einschließlich halber eidg. Titelstempel. – Y compris la moitié du droit de timbre fédéral sur titres.

³⁾ Zuzüglich eidg. Titelstempel. — Plus droit de timbre fédéral sur titres.

28

Fort-setzung
Suite

Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital – Libération de capital-actions non versé

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)
In 1000 Franken – En 1000 francs

Zeichnungs-frist Péiode de souscription	Firma Raison sociale	Nominal-betrag Valeur nominale	Emissions-wert Valeur d'émission
1975			
–30.11.	Sportbahnen Vals AG, Vals GR, Volleinzahlung des bisher mit 50% einbezahnten Aktienkapitals von nom. Fr. 4000 000.	2 000	2 000

29

Zusammenfassung der öffentlich aufgelegten Emissionen – Résumé des émissions publiques

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Januar bis November – Janvier à Novembre

In 1000 Franken – En 1000 francs

30

Gruppe	Anzahl Nombre		Nominalwert Valeur nominale		Emissionswert Valeur d'émission		Konversionen Conversions		Neubeanspruchung des Marktes Argent frais demandé au marché		Groupe
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses											
Bund	4	4	800 000	1 050 000	795 502	1 051 250	320 000	400 000	475 502	651 250	Confédération
Kantone	30	28	729 500	1 065 000	727 298	1 068 475	183 000	115 000	544 298	953 475	Cantons
Gemeinden	47	26	516 250	703 000	513 918	705 840	53 000	33 000	460 918	672 840	Communes
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	81	58	2 045 750	2 818 000	2 036 718	2 825 565	556 000	548 000	1 480 718	2 277 565	Total emprunts publics
Kraft-, Gas-, ... Wasserwerke	38	35	1 295 000	1 519 000	1 289 060	1 521 300	370 000	283 000	919 060	1 238 300	Électricité, gaz, eau
Industrie	10	15	154 500	583 000	154 180	582 275	6 500	24 000	147 680	558 275	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	5	3	61 500	130 000	61 123	130 000	2 000	30 000	59 123	100 000	Commerce de marchandises
Banken	35	21	854 000	781 000	852 449	782 637	307 000	299 954	545 449	482 683	Banques
Pfandbriefzentralen ..	7	7	340 000	347 000	339 230	347 423	126 000	150 000	213 230	197 423	Centrales des lettres de gage
Holdinggesellschaften	8	9	204 800	440 000	203 800	438 900	–	42 000	203 800	396 900	Holdings
Übrige Unternehmungen ..	13	16	241 900	354 620	240 825	354 570	8 500	–	232 325	354 570	Autres entreprises
Total	197	164	5 197 450	6 972 620	5 177 385	6 982 670	1 376 000	1 376 954	3 801 385	5 605 716	Total
Ausländische Obligationenanleihen in der Schweiz Emprunts étrangers en Suisse											
Total	24	36	846 000	2 225 000	844 843	2 220 600	–	85 000	844 843	2 135 600	Total
Schweizerische Aktienemissionen¹⁾ – Emissions d'actions suisses¹⁾											
Kraft-, Gas-, Wasserwerke	3	1	56 500	15 000	64 500	15 000	–	–	64 500	15 000	Électricité, gaz, eau
Industrie	15	13	158 011	133 757	164 167	165 317	–	–	164 167	165 317	Industrie
Warenhandel, Vermittlung ..	3	2	9 000	8 000	18 000	17 950	–	–	18 000	17 950	Commerce de marchandises
Banken	10	15	81 600	772 450	127 460	457 378	–	–	127 460	457 378	Banques
Holdinggesellschaften	6	6	56 900	62 700	93 600	135 668	–	–	93 600	135 668	Holdings
Versicherungsgesellschaften	2	6	5 000	28 200	5 750	52 400	–	–	5 750	52 400	Sociétés d'assurances
Übrige Unternehmungen ..	10	10	20 875	11 302	23 072	13 088	–	–	23 072	13 088	Autres entreprises
Total	49	53	387 886	1 031 409	496 549	856 801	–	–	496 549	856 801	Total
Zusammen – En tout											
Total	270	253	6 431 336	10 229 029	6 518 777	10 060 071	1 376 000	1 461 954	5 142 777	8 598 117	Total

¹⁾ Einschließlich Einzahlung von ausstehendem Aktienkapital. – Y compris libération de capital-actions non versé.

Rückzahlungen an den Kapitalmarkt – Remboursements au marché des capitaux

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Nach Gruppen – Par groupes

In 1000 Franken – En 1000 francs

31

Gruppe 1)	1975												Jan. bis Nov. Jan. à Nov.	
	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	1974	1975
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses														
Bund	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Kantone	-	-	-	2 400	-	1 750	750	750	-	1 436	-	-	-	7 086
Gemeinden	180	-	-	-	951	300	1 550	790	180	430	-	-	-	4 381
Total öffentlich-rechtliche Körperschaften ..	180	-	-	2 400	951	2 050	2 300	1 540	180	1 866	-	-	-	11 467
Kraftwerke ²⁾	-	-	12 700	-	-	10 000	1 642	-	25 000	500	-	-	20 000	49 842
Industrie	-	-	25 000	-	-	2 400	-	-	-	-	-	-	-	27 400
Banken	-	-	-	-	-	-	2 040	6 000	-	-	-	-	-	8 040
Holdinggesellschaften	1 908	-	-	6 050	2 340	2 598	2 500	-	700	17 146	-	-	-	33 242
Übrige Unternehmungen ..	-	-	72	100	3 600	547	500	-	-	370	1 750	-	2 000	6 939
Total	2 088	-	37 772	8 550	6 891	17 595	8 982	7 540	25 880	19 882	1 750	-	22 000	136 930
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse														
Kraftwerke ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Industrie	-	-	75	-	-	-	-	600	690	4 900	-	-	6 300	6 265
Banken	-	-	1 950	-	1 000	-	-	-	25 000	-	-	-	-	27 950
Holdinggesellschaften	-	-	1 350	-	-	-	2 570	450	37 390	-	1 430	-	53 317	43 190
Übrige Unternehmungen ..	492	2 560	6 050	-	1 150	-	2 560	4 315	133	-	960	-	13 610	18 220
Total	492	2 560	9 425	-	2 150	-	5 130	5 365	63 213	4 900	2 390	-	73 227	95 625
Zusammen – En tout														
Total	2 580	2 560	47 197	8 550	9 041	17 595	14 112	12 905	89 093	24 782	4 140	-	95 227	232 555

¹⁾ Texte français voir tableau 30.

²⁾ Kraft-, Gas-, Wasserwerke.

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	May Mai	Juni Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	Jahr Année	Jan. b. Nov. Jan. à Nov.
	Jan. Jan.	Févr. Févr.	Mars Mars	Avr. Avr.	Mai Mai	Juin Juin	Jull. Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Jahr Année	Jan. b. Nov. Jan. à Nov.	
Schweizerische Obligationenanleihen – Emprunts suisses															
1971	-	-	9,0	19,3	-	5,0	-	-	-	-	25,0	-	58,3	58,3	
1972	10,0	-	20,0	10,5	-	-	-	-	10,0	-	-	-	50,5	50,5	
1973	5,0	-	3,0	18,2	-	-	-	-	-	-	-	-	26,2	26,2	
1974	-	-	-	10,0	-	5,0	5,0	2,0	-	-	-	-	22,0	22,0	
1975	2,1	-	37,8	8,6	6,8	17,6	9,0	7,5	25,9	19,9	1,7	-	136,9	136,9	
Ausländische Obligationenanleihen In der Schweiz – Emprunts étrangers en Suisse															
1971	4,7	14,0	54,9	21,4	63,1	73,5	40,2	14,7	8,2	12,7	16,5	12,1	336,0	323,9	
1972	18,1	74,0	58,2	76,7	17,8	23,0	45,6	13,5	14,0	13,7	67,1	18,0	439,7	421,7	
1973	9,9	174,0	8,0	29,8	7,8	74,1	115,2	18,7	15,8	115,5	69,4	18,0	656,2	638,2	
1974	9,9	119,0	81,0	79,1	7,8	23,7	96,5	19,9	69,5	21,3	19,4	12,1	559,2	547,1	
1975	10,9	31,0	22,4	37,2	67,8	25,6	69,4	20,6	23,9	156,2	83,8	-	548,8	548,8	
Schweizerisches Aktienkapital – Capital-actions suisse															
1971	0,6	3,6	1,2	0,6	1,4	1,4	4,6	6,6	4,2	1,5	2,5	2,1	30,3	28,2	
1972	5,4	11,0	1,4	-	0,5	42,2	4,7	2,8	5,5	0,4	1,0	4,8	79,7	74,9	
1973	7,5	6,6	5,0	49,0	2,3	6,2	130,2	13,4	29,7	3,9	1,0	-	254,8	254,8	
1974	-	1,9	0,7	0,9	2,3	40,4	2,1	3,0	4,8	4,4	12,7	10,9	84,1	73,2	
1975	0,5	2,5	9,4	-	2,2	-	5,1	5,4	63,2	4,9	2,4	-	95,6	95,6	

32

Beanspruchung des Kapitalmarktes durch öffentliche Emissionen

Argent frais prélevé par des émissions publiques sur le marché des capitaux

In Millionen Franken - En millions de francs

33

Jahr Année	Jan. Jan.	Feb. Févr.	März Mars	Apr. Avr.	Mal Mal	Junl. Juin	Juli Jull.	Aug. Août	Sep. Sep.	Okt. Oct.	Nov. Nov.	Dez. Déc.	Total	
													Jahr Année	Jan. b. Jan. à Nov.
Schweizerische Obligationenanelthen - Emprunts suisses														
a) Emissionswert - Valeur d'émission														
1971	237,0	459,5	543,4	703,3	316,6	704,4	111,0	375,9	475,5	382,8	714,5	382,5	5 406,4	5 023,9
1972	219,9	724,5	531,1	691,5	474,2	370,5	80,0	348,6	435,5	467,3	317,0	323,1	4 983,2	4 660,1
1973	375,1	350,3	421,7	800,2	485,5	367,3	206,2	246,0	503,6	749,1	428,1	151,0	5 084,1	4 933,1
1974	408,4	636,7	497,6	370,0	961,5	358,7	159,8	169,5	489,7	399,4	726,0	150,6	5 177,3	
1975	258,6	868,2	612,8	624,6	709,0	998,5	134,9	336,1	1 109,5	588,4	742,1		5 327,9	6 982,7
b) Konversionen - Conversions														
1971	27,7	101,5	88,0	390,0	35,0	157,0	10,0	85,3	51,7	100,0	335,0	71,5	1 452,7	1 381,2
1972	-	390,0	255,8	55,0	40,0	72,0	-	-	40,0	-	50,0	60,0	962,8	902,8
1973	125,0	187,0	87,6	499,5	119,5	60,0	70,0	28,0	85,0	120,0	62,0	22,4	1 466,0	1 443,6
1974	68,0	120,0	137,0	67,0	407,0	110,0	35,0	49,0	137,5	141,0	104,5	8,0	1 384,0	1 376,0
1975	12,0	210,9	75,0	62,0	95,0	454,0	54,0	58,0	145,0	78,0	133,0			1 376,9
c) Neubeanspruchung des Marktes - Argent frais demandé au marché														
1971	209,3	358,0	455,4	313,3	281,6	547,4	101,0	290,6	423,8	282,8	379,5	311,0	3 953,7	3 642,7
1972	219,9	334,5	275,3	636,5	434,2	298,5	80,0	348,6	395,5	467,3	267,0	263,1	4 020,4	3 757,3
1973	250,1	163,3	334,1	300,7	366,0	307,3	136,2	218,0	418,6	629,1	366,1	128,6	3 618,1	3 489,5
1974	340,4	516,7	360,6	303,0	554,5	248,7	124,8	120,5	352,2	258,4	621,5	142,6	3 943,9	3 801,3
1975	246,6	657,3	537,8	562,6	614,0	544,5	80,9	278,1	964,5	510,4	609,1			5 605,8
Ausländische Obligationenanelthen in der Schweiz ¹⁾ - Emissions d'emprunts étrangers en Suisse ¹⁾														
1971	120,0	120,0	70,0	114,0	128,4	225,9	158,0	246,5	170,0	292,1	240,0	69,0	1 953,9	1 884,9
1972	139,4	160,0	415,0	315,8	257,3	269,3	237,5	160,0	275,0	181,4	268,6	229,2	2 908,5	2 679,3
1973	222,2	248,4	298,0	188,0	294,3	239,6	278,7	208,2	338,6	159,2	227,4	173,9	2 876,5	2 702,6
1974	100,0	119,4	132,8	97,5	80,8	9,0	-	-	140,1	35,0	130,3	166,4	1 011,3	844,9
1975	50,2	140,8	99,7	159,4	150,0	200,0	229,0	258,7	238,8	269,8	339,2			2 135,6
Schweizerische Aktienemissionen ²⁾ - Emissions d'actions suisses ²⁾														
1971	-	-	265,6	75,8	99,1	297,5	68,6	1,7	59,4	3,2	0,6	127,0	998,5	871,5
1972	102,5	-	140,5	62,5	117,1	229,8	82,1	5,0	212,8	40,8	4,3	21,4	1 018,8	997,4
1973	11,5	18,0	107,6	220,7	209,2	57,2	204,6	-	6,3	11,7	4,6	60,2	911,6	851,4
1974	84,5	19,1	41,6	38,8	18,1	69,0	79,2	6,0	0,4	4,8	135,0	119,3	615,8	496,5
1975	3,8	40,3	32,8	176,0	94,7	355,3	135,9	2,5	3,4	4,9	7,2			856,8
Neubeanspruchung des Marktes durch Obligationenanelthen und Aktien Argent frais demandé au marché par des emprunts et des actions														
1971	329,3	478,0	791,0	503,1	509,1	1 070,8	327,6	538,8	653,2	578,1	620,1	507,0	6 906,1	6 399,1
1972	461,8	494,5	830,8	1014,8	808,6	797,6	399,6	513,6	883,3	689,5	539,9	513,7	7 947,7	7 434,0
1973	483,8	429,7	739,7	709,4	869,5	604,1	619,5	426,2	763,5	800,0	598,1	362,7	7 406,2	7 043,5
1974	524,9	655,2	535,0	439,3	653,4	326,7	204,0	126,5	492,7	298,2	886,8	428,3	5571,0	5 142,7
1975	300,6	838,4	670,3	898,0	858,7	1 099,8	445,8	539,3	1 206,7	785,1	955,5			8 598,2
Rückzahlungen an den Kapitalmarkt ³⁾ - Remboursements au marché des capitaux ³⁾														
1971	5,3	17,6	65,1	41,3	64,5	79,9	44,8	21,3	12,4	14,2	44,0	14,2	424,6	410,4
1972	33,5	85,0	79,6	87,2	18,3	65,2	50,3	16,3	29,5	14,1	68,1	22,8	569,9	547,1
1973	22,4	180,6	16,0	97,0	10,1	80,3	245,4	32,1	45,5	119,4	70,4	18,0	937,2	919,2
1974	9,9	120,9	81,7	90,0	10,1	69,1	103,6	24,9	74,3	25,7	32,1	23,0	665,3	642,3
1975	13,5	33,5	69,6	45,8	76,8	43,2	83,5	33,5	113,0	181,0	87,9			781,3
Nettobeanspruchung des Marktes - Prélèvement net sur le marché														
1971	324,0	460,4	725,9	461,8	444,6	990,9	282,8	517,5	640,8	563,9	576,1	492,8	6 481,5	5 988,7
1972	428,3	409,5	751,2	927,6	790,3	732,4	349,3	497,3	853,8	675,4	471,8	490,9	7 377,8	6 886,9
1973	461,4	249,1	723,7	612,4	859,4	523,8	374,1	394,1	718,0	680,6	527,7	344,7	6 469,0	6 124,3
1974	515,0	534,3	453,3	349,3	643,3	257,6	100,4	101,6	418,4	272,5	854,7	405,3	4 905,7	4 500,4
1975	287,1	804,9	600,7	852,2	781,9	1 056,6	362,3	505,8	1 093,7	604,1	867,6			7 816,9

¹⁾ Neubeanspruchung des Marktes. - Argent frais demandé au marché.

²⁾ Emissionswert. - Valeur d'émission.

³⁾ Schweizerische und ausländische Obligationenanelthen sowie schweizerische Aktien. - Emprunts suisses et étrangers et actions suisses.

Nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen

Emissions d'emprunts suisses sans souscription publique

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1971	1972	1973	1974	1974				1975			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	250,0	Confédération	
Kantone	34,2	113,9	78,5	33,8	24,3	-	2,0	7,5	-	20,0	Cantons	
Gemeinden	262,1	250,8	439,0	77,5	10,4	10,5	36,2	20,4	2,6	17,0	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	-	31,2	7,0	8,3	-	-	8,3	-	-	17,8	Electricité, gaz, eau	
Industrie	3,1	19,7	41,7	19,7	2,8	12,7	4,2	-	0,1	1,1	Industrie	
Warenhandel, Vermittl. g.	16,1	25,0	11,9	0,1	0,1	-	-	-	-	0,2	Commerce	
Banken.....	3,7	7,5	2,0	8,0	-	-	8,0	-	-	4,0	Banques	
Pfandbriefzentralen	235,5	241,7	232,4	-	-	-	-	-	15,1	-	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	60,1	33,2	65,0	0,3	0,3	-	-	-	-	-	Holdings	
Übrige	5,6	19,9	16,9	18,5	5,9	8,1	-	4,5	2,0	81,8	Autres	
Total	620,4	742,9	894,4	166,2	43,8	31,3	58,7	32,4	19,8	391,9	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Anleihensemmissionen

Emissions publiques et non-publiques d'emprunts suisses

(Ohne Gewähr für Vollständigkeit – Omissions réservées)

Schuldner	Emissionswert in Millionen Franken – Valeur d'émission en millions de francs										Débiteurs	
	1971	1972	1973	1974	1974				1975			
					Quartal				Trimestre			
					I	II	III	IV	I	II		
Bund.....	1046,9	642,6	539,0	795,6	198,0	448,3	-	149,3	253,7	747,5	Confédération	
Kantone	818,4	914,2	1006,6	761,1	303,0	184,1	93,0	181,0	191,8	334,8	Cantons	
Gemeinden	768,0	776,2	1138,9	617,9	135,5	202,1	82,0	198,3	212,1	233,0	Communes	
Kraft-, Gas-, Wasser- werke	814,7	825,1	1048,2	1352,4	414,2	341,3	247,9	349,0	396,3	588,1	Electricité, gaz, eau	
Industrie	715,8	353,8	305,2	173,9	97,3	32,7	29,4	14,5	79,3	235,3	Industrie	
Warenhandel, Vermittl. g.	61,7	71,0	46,3	61,2	0,1	21,7	-	39,4	50,0	30,2	Commerce	
Banken.....	592,9	596,9	757,8	870,3	213,1	274,6	207,7	174,9	211,5	199,1	Banques	
Pfandbriefzentralen	489,4	680,5	520,7	398,3	89,7	84,3	115,7	108,6	135,7	109,5	Centr. d. lettres de gage	
Holdinggesellschaften	610,7	678,1	301,8	204,1	60,1	59,6	49,6	34,8	125,2	50,0	Holdings	
Übrige	108,3	187,7	314,0	259,3	75,5	72,8	52,4	58,6	103,8	196,5	Autres	
Total	6026,8	5726,1	5978,5	5494,1	1586,5	1721,5	877,7	1308,4	1759,4	2724,0	Total	

Öffentlich und nicht öffentlich aufgelegte schweizerische Aktienemissionen

Emissions publiques et non-publiques d'actions suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

Art der Emissionen bzw. der Bareinzahlungen	1971	1972	1973	1974	1974			1975			Genre des émissions resp. des palements en espèces	
					Quartal			Trimestre				
					II	III	IV	I	II	III		
Öffentliche	998,5	1018,8	911,6	615,8	125,9	85,6	259,1	76,9	626,0	141,8	Publiques	
Nicht öffentliche	2026,4	2118,0	2006,1	2 554,9	617,6	576,8	577,2	426,2	206,8	401,3	Non publiques	
Einberufungen	226,1	372,8	292,4	226,1	79,1	53,5	38,5	56,5	95,0	48,1	Libérations	
Gründungen.....	868,2	731,2	635,3	623,4	155,1	136,6	147,7	146,7	117,9	128,5	Constitutions	
Kapitalerhöhungen	1930,6	2033,8	1990,0	2 321,2	509,3	472,3	650,1	299,9	619,9	366,5	Augment. de capital	
Total	3024,9	3136,8	2917,7	3 170,7	743,5	662,4	836,3	503,1	832,8	543,1	Total	

34

35

36

Ausstehende Pfandbriefe - Lettres de gage en circulation

In Millionen Franken - En millions de francs

37

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Zinssatz in Prozent - Taux en pour-cent																			Mittlere Verzinsung Rendement moyen %		
	3	3 1/4	3 1/2	3 1/4	4	4 1/4	4 1/2	4 1/4	5	5 1/4	5 1/2	5 1/4	6	6 1/4	6 1/2	6 1/4	7	7 1/4	8	Total		
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses																						
1972	186	210	464	245	137	20	345	245	625	350	164	221	281	40	-	-	-	-	-	3 533	4,59	
1973	171	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	40	-	-	-	-	-	3 658	4,68	
1974	50	210	464	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	-	-	40	18	125	3 775	4,92
1975																						
März - Mars	50	210	404	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	-	-	40	18	185	3 775	4,99
Juni - Juin	50	210	404	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	-	-	100	18	185	3 835	5,03
Sep. - Sep.	50	170	404	245	100	-	270	245	625	350	255	377	306	95	-	55	-	100	18	185	3 850	5,07
Dez. - Déc.																						
Pfandbriefbank schweizerischer Hypothekarinstutute Banque des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire																						
1972	124	235	423	50	50	115	255	217	744	241	182	113	222	40	-	-	-	-	-	3 011	4,61	
1973	84	235	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	-	-	-	-	-	3 119	4,70	
1974	56	140	423	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	-	-	130	100	3 261	5,00
1975																						
März - Mars	56	140	377	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	-	205	100	3 290	5,08	
Juni - Juin	56	140	347	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	75	205	100	3 335	5,15	
Sep. - Sep.	56	115	347	50	50	95	255	217	744	241	212	226	247	40	35	-	32	75	205	100	3 342	5,18
Dez. - Déc.																						
Total																						
1972	310	445	887	295	187	135	600	462	1 369	591	346	334	503	80	-	-	-	-	-	6 544	4,60	
1973	255	445	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	80	-	-	-	-	-	6 777	4,69	
1974	106	350	887	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	-	-	40	148	225	7 036	4,95
1975																						
März - Mars	106	350	781	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	-	-	40	223	285	7 065	5,03
Juni - Juin	106	350	751	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	-	175	223	285	7 170	5,08	
Sep. - Sep.	106	285	751	295	150	95	525	462	1 369	591	467	603	553	135	35	55	32	175	223	285	7 192	5,12
Dez. - Déc.																						

Anlagen des Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung Placements du Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants

In Millionen Franken - En millions de francs

38

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Bilanzwert der Anlagen Valeur de bilan des placements	Feste Anlagen - Placements fermes							Kassen- obligationen, Depot- gelder Bons de caisse, Dépôts	Flüssige Mittel Disponi- bilités
		Bund Confédé- ration	Kantone Cantons	Gemeinden Communes	Pfandbrief- Institute Centrales des lettres de gage	Kantonal- banken Banques cantonales	Übrige Autres			
1972	8 766,0	172,0	1 187,4	1 262,2	2 291,2	1 563,3	1 400,9	889,0		63,8
1973	9 021,1	269,7	1 248,0	1 353,4	2 352,6	1 600,7	1 474,7	822,0		44,5
1974										
Okt. - Oct.	9 297,3	471,4	1 252,4	1 367,9	2 330,5	1 596,3	1 465,8	813,0		28,6
Nov. - Nov.	9 187,7	471,4	1 269,9	1 373,3	2 340,5	1 608,0	1 472,6	652,0		51,0
Dez. - Déc.	9 408,5	471,4	1 279,8	1 369,6	2 350,5	1 616,9	1 511,3	809,0		81,5
1975										
Jan. - Jan.	9 426,3	471,4	1 278,9	1 369,0	2 350,5	1 615,9	1 516,6	824,0		42,4
Feb. - Fév.	9 287,1	471,4	1 277,9	1 368,5	2 350,5	1 615,3	1 516,5	687,0		35,0
März - Mars	9 535,2	471,4	1 277,1	1 366,6	2 337,5	1 609,4	1 520,2	953,0		35,6
Apr. - Avr.	9 373,3	471,4	1 276,0	1 360,7	2 337,5	1 607,4	1 513,3	807,0		65,9
Mai - Mai	9 201,2	471,4	1 275,9	1 358,8	2 337,5	1 600,8	1 512,8	644,0		31,1
Juni - Juin	9 402,9	445,8	1 273,3	1 352,7	2 332,5	1 596,7	1 506,9	895,0		60,4
Juli - Juil.	9 113,4	445,8	1 257,1	1 350,9	2 332,5	1 583,4	1 505,7	638,0		177,4
Aug. - Août	8 969,9	445,8	1 256,4	1 349,8	2 332,5	1 579,7	1 503,7	502,0		36,0
Sep. - Sep.	9 211,6	445,8	1 250,9	1 347,6	2 332,5	1 578,0	1 497,8	759,0		21,0
Okt. - Oct.	8 984,0	445,8	1 242,9	1 344,3	2 325,5	1 576,5	1 497,0	552,0		62,1
Nov. - Nov.	8 813,3	445,8	1 238,8	1 336,7	2 325,5	1 563,0	1 491,5	412,0		48,3

60

BÖRSE - BOURSE

Wertpapierumsätze - Mouvements de titres

Zürcher Börse - Bourse de Zurich

39

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	16 395	20 443	19 155	23 439	21 840	3 915,0	6 128,5	6 274,7	5 897,7	5 611,1
Feb. - Fév.	16 349	20 752	17 752	20 553	22 496	4 380,9	6 247,2	5 347,9	4 521,2	6 459,1
März - Mars	19 111	22 499	18 149	21 462	19 381	5 363,7	6 977,3	5 072,9	4 471,8	6 354,8
Apr. - Avr.	17 468	17 676	14 931	18 090	22 224	5 368,6	5 662,8	4 881,2	3 587,3	7 604,0
Mai - Mai	16 894	20 047	18 521	19 201	20 810	4 186,7	7 960,5	5 913,9	4 043,7	6 956,6
Juni - Juin	16 694	20 477	16 402	17 856	20 477	4 051,9	7 208,1	5 871,2	3 852,2	6 918,9
Juli - Juil.	15 237	15 718	18 118	20 165	21 458	4 129,9	5 114,9	5 975,0	4 968,0	7 983,2
Aug. - Août	15 376	17 914	18 360	18 557	18 229	3 875,2	6 816,1	4 667,0	4 935,8	6 191,7
Sep. - Sep.	15 843	15 498	16 544	19 908	20 040	3 941,6	4 504,6	4 476,3	5 284,5	6 328,9
Okt. - Oct.	15 411	18 480	21 037	21 872	22 727	4 317,8	5 457,6	6 386,0	6 304,6	7 270,3
Nov. - Nov.	17 598	20 837	22 622	19 322	21 585	5 216,1	6 631,0	5 687,1	5 533,9	7 491,2
Dez. - Déc.	19 220	17 984	17 191	15 434		5 769,1	5 294,8	4 854,3	5 183,1	
Total	201 596	228 325	218 782	235 859		54 516,5	74 003,4	65 407,5	58 583,8	
Jan. bis Nov.	182 376	210 341	201 591	220 425	231 267	48 747,4	68 708,6	60 553,2	53 400,7	75 169,8
Jan. à Nov.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Basler Börse - Bourse de Bâle

40

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés					Umsatz in Millionen Franken Mouvement en millions de francs 1)				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	4 899	6 704	7 552	7 681	7 710	778,3	1 093,8	1 222,9	974,2	1 250,9
Feb. - Fév.	5 314	6 403	6 706	6 701	7 123	1 022,9	1 130,3	1 229,3	981,8	1 327,5
März - Mars	5 635	6 883	6 106	5 811	7 106	1 216,9	1 317,3	1 047,8	887,5	1 681,2
Apr. - Avr.	5 591	5 951	5 071	5 403	8 851	1 083,7	1 083,4	864,4	787,5	1 778,0
Mai - Mai	4 566	6 605	6 519	5 639	7 693	1 123,5	1 645,8	899,9	742,9	1 624,1
Juni - Juin	4 773	6 761	5 714	5 165	7 240	1 017,8	1 099,4	1 426,4	778,0	1 804,5
Juli - Juil.	4 504	4 910	6 243	5 445	7 748	845,8	1 214,0	979,5	956,1	1 939,6
Aug. - Août	4 786	6 279	5 741	5 303	5 741	931,9	1 275,2	989,1	717,2	1 223,0
Sep. - Sep.	4 597	5 559	6 321	5 898	5 953	970,3	816,1	1 092,4	1 555,7	1 539,1
Okt. - Oct.	4 407	6 234	7 922	5 836	6 993	876,7	946,8	1 622,1	1 036,7	1 755,6
Nov. - Nov.	5 354	7 857	7 155	5 759	6 723	1 291,6	1 310,8	1 190,2	1 050,6	1 419,7
Dez. - Déc.	6 149	6 527	5 735	4 739		1 259,1	1 122,6	1 128,8	1 097,8	
Total	60 575	76 673	76 785	69 380		12 418,5	14 055,5	13 692,8	11 566,0	
Jan. bis Nov.	54 426	70 146	71 050	64 641	78 881	11 159,4	12 932,9	12 563,9	10 468,2	17 343,2
Jan. à Nov.										

1) Mit Einschluß der außerbörslichen Abschüsse. - Transactions hors bourses comprises.

Genfer Börse - Bourse de Genève

41

Monat Mois	Bezahlte Kurse - Cours cotés				
	1971	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	4 339	5 080	5 993	7 082	6 796
Feb. - Fév.	4 685	5 557	5 484	6 236	6 419
März - Mars	5 433	5 820	5 669	5 652	5 684
Apr. - Avr.	4 792	5 103	4 943	5 307	7 030
Mai - Mai	4 419	5 465	6 858	5 774	6 761
Juni - Juin	4 354	5 630	5 235	5 242	6 250
Juli - Juil.	4 635	4 351	5 944	6 019	6 782
Aug. - Août	4 233	5 088	5 390	5 718	5 301
Sep. - Sep.	4 678	3 998	4 751	5 314	5 322
Okt. - Oct.	4 948	5 214	6 644	6 138	7 118
Nov. - Nov.	5 151	6 115	6 813	5 589	6 556
Dez. - Déc.	5 656	5 197	5 870	5 547	
Total	57 323	62 618	69 594	69 618	
Jan. bis Nov.	51 667	57 421	63 724	64 071	70 019
Jan. à Nov.					

61

BANKEN

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Jahresende Monatsende	Kassa Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, comtés de vire- ments et comptes de chèques postaux	Bankendebitorien Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpa- piere Effets de change et pa- piers moné- taires	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)

1971	1 196,7	568,6	3 925,0	702,3	1 109,4	6 787,0	4 708,8	122,2	4 649,5	4 185,2
1972	1 177,8	669,1	3 664,8	740,6	1 211,7	7 839,6	5 613,9	164,6	5 027,2	4 551,6
1973	1 467,8	565,1	3 940,7	721,5	1 416,5	8 322,4	6 103,2	160,5	5 466,3	4 977,0
1974										
September ..	976,3	682,7	6 827,6	739,6	1 582,0	8 225,2	5 878,6	172,5	5 845,0	5 405,7
Oktober	964,6	595,8	7 376,8	718,9	1 556,1	8 089,6	5 773,0	174,5	5 912,1	5 456,6
November	1 070,3	692,0	6 788,9	746,3	1 571,8	8 097,9	5 767,4	179,3	5 944,9	5 484,0
Dezember	1 584,2	683,3	5 948,9	774,0	1 649,5	8 462,4	6 049,7	182,4	5 972,9	5 533,4
1975										
Januar	1 159,5	756,7	7 744,2	785,3	1 557,2	8 103,9	5 738,6	189,6	5 995,7	5 561,1
Februar	982,1	690,0	7 993,3	776,3	1 571,0	8 013,4	5 610,5	196,1	6 064,2	5 634,0
März	1 128,2	747,0	8 487,9	755,3	1 632,4	8 066,6	5 662,8	198,1	6 097,7	5 652,0
April	914,7	799,5	9 376,1	751,8	1 573,8	7 953,4	5 567,5	195,2	6 142,1	5 731,1
Mai	1 156,0	656,9	9 714,0	762,2	1 566,6	7 897,3	5 504,5	219,9	6 190,8	5 782,8
Juni	1 038,4	775,1	10 014,5	764,7	1 640,6	7 996,2	5 556,7	225,0	6 268,9	5 826,3
Juli	1 108,8	607,6	10 699,5	743,5	1 600,7	7 810,2	5 451,1	221,2	6 338,6	5 931,0
August	1 067,9	634,1	10 918,8	733,2	1 536,1	7 732,3	5 378,4	236,4	6 387,6	5 981,9
September	971,7	664,1	10 928,1	742,6	1 565,0	7 775,2	5 419,6	229,4	6 442,5	6 039,1
Oktober	980,6	641,8	11 052,0	745,7	1 545,0	7 710,1	5 377,9	235,4	6 486,9	6 083,0

Schweizerische Großbanken (5 Institute)

1971	9 152,4	15 024,9	34 592,6	5 895,3	5 378,9	14 094,1	6 127,9	5 278,9	7 083,7	3 470,9
1972	8 078,2	15 347,7	36 800,8	4 494,9	6 442,2	14 571,5	7 145,5	5 503,7	8 555,2	4 417,0
1973	6 555,0	12 449,4	35 387,3	4 990,4	7 435,8	14 751,6	8 171,8	5 748,3	10 233,8	5 249,8
1974										
September ..	6 485,9	10 337,5	37 040,8	5 297,7	8 119,5	14 298,9	8 391,5	7 006,8	11 189,2	5 944,2
Oktober	5 475,9	9 520,1	37 854,2	5 836,1	7 764,6	14 264,2	8 330,7	7 232,1	11 105,0	6 064,3
November	5 258,0	8 787,8	36 919,7	6 329,8	7 720,4	14 004,2	8 316,1	7 286,9	11 318,1	6 500,0
Dezember	6 965,3	10 133,6	36 230,8	6 274,9	8 649,0	14 040,0	8 560,6	7 326,9	11 307,9	6 157,0
1975										
Januar	5 876,2	11 368,1	37 286,2	7 469,1	8 220,9	13 816,5	8 302,9	7 718,9	11 258,3	6 211,1
Februar	4 709,3	10 235,9	37 038,2	8 246,3	8 525,0	13 518,7	8 257,2	7 741,4	11 405,3	6 328,4
März	6 768,3	12 110,3	38 552,2	7 549,1	8 489,5	13 721,3	8 372,4	7 703,3	11 641,5	6 395,9
April	4 875,8	10 386,7	42 226,3	7 552,3	8 215,3	13 478,5	8 206,0	7 979,4	12 103,4	6 492,9
Mai	4 839,9	10 012,7	42 837,7	8 748,1	8 245,0	13 437,7	8 216,9	7 912,6	12 481,4	6 585,2
Juni	6 853,4	12 130,7	42 887,5	7 901,6	8 269,0	13 334,7	8 346,3	7 957,4	12 483,6	6 652,5
Juli	5 380,1	10 280,9	46 615,8	7 954,1	7 856,7	13 318,8	8 178,4	8 073,1	12 728,0	6 757,5
August	5 213,5	10 456,4	47 012,0	8 269,3	7 648,8	12 972,4	8 110,7	8 281,0	12 885,6	6 905,3
September	6 917,5	10 477,0	46 121,0	8 651,0	7 728,6	13 054,1	8 050,5	8 401,4	13 086,7	7 001,7
Oktober	5 128,8	7 757,8	49 867,3	9 689,2	7 502,7	13 000,1	7 930,3	8 415,3	13 301,8	7 140,3

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

I) Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

BANQUES

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42

Total Debitor (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypo-thekar-anlagen	Wert-schriften Titres	Dauernde Betelligungen Particul-pations perma-nentes	Bank-gebäude Im-meubles à l'usage de la banque	Andere Liegen-schaften Autres Im-meubles	Sonstige Aktiven 1)	Nicht einbe-zahltes Kapital Capital non libéré	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanz-summe Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Union des banques cantonales suisses (28 établissements)

12 668,1	4 539,3	24 520,9	3 547,3	.	156,1	159,8	794,3	12,0	-	52 790,4	1971
14 243,1	5 048,1	26 714,4	4 145,0	113,6	206,3	326,3	794,5	12,0	-	57 855,6	1972
15 365,7	5 230,3	28 395,0	4 239,3	127,8	255,8	443,3	928,7	6,0	-	61 687,0	1973
15 824,7	5 221,5	29 784,5	4 230,4	136,4	304,8	455,1	918,3	6,0	-	66 107,9	1974 Septembre
15 732,3	5 354,5	29 957,9	4 220,9	136,3	309,3	455,4	988,9	6,0	-	66 817,6	Octobre
15 793,9	5 465,1	30 103,5	4 225,7	137,8	314,0	455,0	1 149,1	6,0	-	66 947,6	Novembre
16 267,2	5 565,7	30 229,0	4 057,9	129,7	291,6	463,3	1 105,5	6,0	-	67 106,3	Décembre
15 846,4	5 356,7	30 371,5	4 120,9	129,7	293,7	461,3	805,4	6,0	-	67 837,3	1975 Janvier
15 844,7	5 491,4	30 512,1	4 225,3	129,8	298,4	459,4	791,6	6,0	-	68 200,4	Février
15 994,8	5 474,2	30 627,3	4 269,5	129,9	301,0	462,3	818,2	6,0	-	69 201,6	Mars
15 864,5	5 401,7	30 763,2	4 315,2	129,9	305,2	465,5	816,7	6,0	-	69 910,0	Avril
15 874,6	5 507,6	30 919,8	4 350,2	129,8	308,2	465,9	840,4	6,0	-	70 691,6	Mai
16 130,7	5 628,2	31 064,2	4 393,1	130,5	314,8	477,8	951,0	-	-	71 683,0	Juin
15 970,7	5 527,4	31 250,7	4 426,8	130,7	324,9	481,7	872,7	-	-	72 145,0	Juillet
15 892,4	5 616,1	31 403,9	4 541,1	131,2	327,2	480,4	938,0	-	-	72 684,3	Août
16 012,1	5 686,6	31 580,8	4 624,9	131,3	329,5	480,2	1 031,2	-	-	73 183,1	Septembre
15 977,4	5 690,9	31 774,1	4 654,1	131,6	340,9	483,3	1 128,6	-	-	73 601,0	Octobre

Grandes banques suisses (5 établissements)

31 835,6	1 030,1	5 946,9	5 368,9	.	188,3	206,6	5 111,4	-	-	114 353,0	1971
35 072,6	1 250,0	7 528,8	5 267,1	1 612,3	721,6	534,0	4 548,4	-	-	121 256,4	1972
38 169,5	1 616,9	8 740,3	6 114,8	1 784,5	888,4	590,3	3 865,6	-	-	121 152,4	1973
40 614,4	1 780,5	9 857,9	5 918,1	1 950,6	967,2	616,3	3 457,7	-	-	124 324,6	1974 Septembre
40 366,9	1 773,5	10 010,0	5 880,2	1 976,9	970,3	617,4	2 948,7	-	-	123 230,2	Octobre
40 329,6	1 780,3	10 167,6	5 800,9	2 006,0	971,3	618,1	3 123,3	-	-	122 092,4	Novembre
41 323,8	1 817,9	10 267,8	5 510,2	2 015,6	1 064,2	652,1	3 554,9	-	-	125 811,1	Décembre
41 014,6	1 766,6	10 330,4	5 521,5	2 020,2	1 066,1	651,7	1 877,3	-	-	126 248,0	1975 Janvier
41 190,4	1 757,2	10 435,0	5 480,2	2 026,7	1 066,7	651,0	2 211,0	-	-	125 047,9	Février
41 555,6	1 755,3	10 518,3	5 530,4	2 019,9	1 086,7	648,9	2 496,0	-	-	130 591,0	Mars
41 776,6	1 734,1	10 623,1	5 419,1	2 033,1	1 088,5	649,6	1 674,2	-	-	130 039,4	Avril
42 076,7	1 763,2	10 743,1	5 512,2	2 027,0	1 090,8	649,9	2 233,0	-	-	132 534,3	Mai
42 044,7	1 880,9	10 899,5	5 676,8	2 073,3	1 102,1	658,0	2 465,6	-	-	136 574,1	Juin
41 976,6	1 856,3	10 982,1	5 959,5	2 065,4	1 103,6	657,8	2 066,2	-	-	136 898,4	Juillet
41 787,8	1 830,9	11 121,4	5 934,6	2 062,2	1 110,9	668,2	2 229,1	-	-	137 696,3	Août
42 270,8	1 855,8	11 268,0	6 146,7	2 067,5	1 116,7	668,7	2 126,1	-	-	139 686,8	Septembre
42 219,9	1 884,3	11 421,0	6 323,8	2 081,3	1 119,4	667,7	1 982,3	-	-	140 142,8	Octobre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Aktiven

In Millionen Franken

42

Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Kasse, Giro- und Post- checkgut- haben Caisse, com- ptes de vire- ments et com- ptes de chèques postaux	Bankendebitoren Avoirs en banque		Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers moné- talres	Kontokorrent-Debitoren Comptes courants débiteurs			Feste Vorschüsse und Darlehen Avances et prêts à terme fixe		
		auf Sicht à vue	auf Zeit à terme		ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hyp. Deckung dont garantie par hypo- thèque	ohne Deckung en blanc	mit Deckung gagés	davon mit hypoth. Deckung dont garantis par hypo- thèque
		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10

Regionalbanken und Sparkassen (39 Institute)

1971	649,9	310,8	875,9	224,2	889,9	3 369,9	2 101,9	105,7	574,5	317,6
1972	700,3	390,5	1 044,6	200,3	1 014,7	3 604,5	2 367,9	179,1	629,6	338,4
1973	718,5	371,1	1 035,9	214,2	1 242,5	4 155,5	2 696,9	262,2	642,1	360,4
1974										
September ..	599,0	348,6	1 015,7	218,9	1 190,5	4 479,4	2 856,8	282,1	716,4	419,7
Oktober	464,1	563,6	1 204,4	216,5	1 121,4	4 455,5	2 846,2	286,5	718,8	423,7
November	464,2	567,7	1 112,9	221,2	1 147,3	4 475,5	2 821,3	276,0	741,7	451,9
Dezember	773,6	545,5	991,5	219,9	1 190,6	4 505,9	2 903,9	272,3	741,0	463,5
1975										
Januar	612,4	562,9	1 343,5	217,9	1 147,8	4 458,0	2 785,1	289,3	746,9	472,2
Februar	430,6	475,6	1 500,2	244,4	1 170,9	4 460,1	2 879,3	291,2	754,4	478,9
März	619,4	402,5	1 311,4	244,6	1 149,4	4 598,3	2 916,5	293,8	752,5	481,8
April	492,6	451,4	1 426,2	260,6	1 103,1	4 469,6	2 873,1	290,7	764,1	487,3
Mai	462,6	627,3	1 359,8	264,5	1 056,0	4 411,0	2 843,7	285,7	763,3	498,5
Juni	652,3	502,2	1 344,5	256,5	1 057,5	4 438,4	2 860,5	300,3	769,3	500,3
Juli	473,2	438,4	1 562,2	262,2	1 064,0	4 339,9	2 812,5	296,6	778,7	521,1
August	449,7	533,2	1 557,0	263,2	1 023,8	4 349,8	2 830,2	308,2	781,2	523,2
September	570,2	399,2	1 607,7	259,1	1 026,5	4 328,3	2 734,2	305,2	803,0	544,2
Oktober	441,8	522,8	1 703,3	248,1	962,9	4 165,4	2 702,2	307,1	826,8	569,7

Total (72 Institute)

1971	10 999,0	15 904,3	39 393,5	6 821,8	7 378,2	24 251,0	12 938,6	5 506,8	12 307,7	7 973,7
1972	9 956,3	16 407,3	41 510,2	5 435,8	8 668,6	26 015,6	15 127,3	5 847,4	14 212,0	9 307,0
1973	8 741,3	13 385,6	40 363,9	5 926,1	10 094,8	27 229,5	16 981,9	6 171,0	16 342,2	10 587,2
1974										
September ..	8 061,2	11 368,8	44 884,1	6 256,2	10 892,0	27 003,5	17 126,9	7 461,4	17 750,6	11 769,6
Oktober	6 904,6	10 679,5	46 435,4	6 771,5	10 442,1	26 809,3	16 949,9	7 693,1	17 736,9	11 944,6
November	6 792,5	10 047,5	44 821,5	7 297,3	10 439,5	26 577,6	16 904,8	7 742,2	18 004,7	12 435,9
Dezember	9 323,1	11 362,4	43 171,2	7 268,8	11 489,1	27 008,3	17 514,2	7 781,6	18 021,8	12 153,9
1975										
Januar	7 648,1	12 687,7	46 373,9	8 472,3	10 925,9	26 378,4	16 826,6	8 197,8	18 000,9	12 244,4
Februar	6 122,0	11 401,5	46 531,7	9 267,0	11 266,9	25 992,2	16 747,0	8 228,7	18 223,9	12 441,3
März	8 515,9	13 259,8	48 351,5	8 549,0	11 271,3	26 386,2	16 951,7	8 195,2	18 491,7	12 529,7
April	6 283,1	11 637,6	53 028,6	8 564,7	10 892,2	25 901,5	16 646,6	8 465,3	19 009,6	12 711,3
Mai	6 458,5	11 296,9	53 911,5	9 774,8	10 867,6	25 746,0	16 565,1	8 418,2	19 435,5	12 866,5
Juni	8 544,1	13 408,0	54 246,5	8 922,8	10 967,1	25 769,3	16 763,5	8 482,7	19 521,8	12 979,1
Juli	6 962,1	11 326,9	58 877,5	8 959,8	10 521,4	25 468,9	16 442,0	8 590,9	19 845,3	13 209,6
August	6 731,1	11 623,7	59 487,8	9 265,7	10 208,7	25 054,5	16 319,3	8 825,6	20 054,4	13 410,4
September	8 459,4	11 540,3	58 656,8	9 652,7	10 320,1	25 157,6	16 204,3	8 936,0	20 332,2	13 585,0
Oktober	6 551,2	8 922,4	62 622,6	10 683,0	10 010,6	24 875,6	16 010,4	8 957,8	20 615,5	13 793,0

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Einschließlich separat ausgewählte Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Actif

42
suite

Total Débiteurs (Col. 5, 6, 8 u. 9)	Konto-korrent-Kredite u. Darlehen an öffentl.-rechtl. Körperschaften	Hypotheke-anlagen	Wertschriften	Dauernde Beteiligungen	Bankgebäude	Andere Liegenschaften	Sonstige Aktiven	Nicht elnbearbeitetes Kapital	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung	Bilanzsumme	Fin d'année
Débiteurs (Col. 5, 6, 8 et 9)	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Places-ments hypo-thécaires	Titres	Partic-ipations perma-nentes	Im-meubles à l'usage de la banque	Autres Im-meubles	Autres actifs 1)	Capital non libéré	Solde du compte de pertes et profits	Total du bilan	Fin de mois
11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	

Banques régionales et caisses d'épargne (39 établissements)

4 940,0	602,9	10 030,2	1 634,8	79,6	35,4	377,5	-	-	19 761,2	1971
5 427,9	721,7	10 802,1	1 929,0	111,1	138,0	201,3	320,5	-	21 987,3	1972
6 302,3	772,5	11 499,6	2 034,9	113,6	162,2	283,2	378,0	-	23 886,0	1973
6 668,4	816,5	12 035,3	1 987,5	121,9	175,2	304,0	504,8	-	24 795,8	1974
6 582,2	819,9	12 094,3	1 959,0	127,0	178,0	296,8	547,1	-	25 052,9	Septembre
6 640,5	825,4	12 149,3	1 966,0	127,1	179,0	305,5	600,6	-	25 159,4	Octobre
6 709,8	840,9	12 194,8	1 853,3	136,1	178,3	330,6	404,9	-	25 179,2	Novembre
6 642,0	818,2	12 246,4	1 894,2	139,1	179,1	326,2	303,8	-	25 285,7	Décembre
6 676,6	818,7	12 285,8	1 944,6	138,7	179,5	331,7	296,6	-	25 323,0	1975
6 794,0	827,3	12 317,5	1 978,6	153,7	181,3	335,2	359,1	-	25 524,6	Janvier
6 627,5	829,8	12 377,0	2 015,3	154,0	180,3	336,7	393,8	-	25 545,2	Février
6 516,0	826,9	12 490,0	2 057,5	154,7	180,7	350,2	383,9	-	25 674,1	Mars
6 565,5	845,7	12 586,5	2 148,8	158,2	181,0	358,5	434,3	-	26 034,0	Avril
6 479,2	840,8	12 690,7	2 212,6	159,2	183,0	361,4	429,0	-	26 091,9	Mai
6 463,0	853,7	12 754,9	2 255,8	161,4	183,3	364,4	449,1	-	26 288,7	Juin
6 463,0	862,6	12 827,6	2 306,9	162,5	183,3	365,8	515,6	-	26 524,0	Juillet
6 262,2	850,9	12 943,9	2 362,0	163,6	184,4	367,8	547,8	-	26 598,6	Août

Total (72 établissements)

49 443,7	6 172,3	40 498,0	10 551,0	-	424,0	401,8	6 283,2	12,0	-	186 904,6	1971
54 743,6	7 019,8	45 045,3	11 341,1	1 837,0	1 065,9	1 061,6	5 663,4	12,0	-	201 099,3	1972
59 837,5	7 619,7	48 634,9	12 389,0	2 025,9	1 306,4	1 316,8	5 172,3	6,0	-	206 725,4	1973
63 107,5	7 818,5	51 677,7	12 136,0	2 208,9	1 447,2	1 375,4	4 880,8	6,0	-	215 228,3	1974
62 681,4	7 947,9	52 062,2	12 060,1	2 240,2	1 457,6	1 369,6	4 484,7	6,0	-	215 100,7	Septembre
62 764,0	8 070,8	52 420,4	11 992,6	2 270,9	1 464,3	1 378,6	4 873,0	6,0	-	214 199,4	Octobre
64 300,8	8 224,5	52 691,6	11 421,4	2 281,4	1 534,1	1 446,0	5 065,3	6,0	-	218 096,6	Novembre
63 503,0	7 941,5	52 948,3	11 536,6	2 289,0	1 538,9	1 439,2	2 986,5	6,0	-	219 371,0	Décembre
63 711,7	8 067,3	53 232,9	11 650,1	2 295,2	1 544,6	1 442,1	3 299,2	6,0	-	218 571,3	1975
64 344,4	8 056,8	53 463,1	11 778,5	2 303,5	1 569,0	1 446,4	3 673,3	6,0	-	225 317,2	Janvier
64 268,6	7 965,6	53 763,3	11 749,6	2 317,0	1 574,0	1 451,8	2 884,7	6,0	-	225 494,6	Février
64 467,3	8 097,7	54 152,9	11 919,9	2 311,5	1 579,7	1 466,0	3 457,3	6,0	-	228 900,0	Mars
64 740,9	8 354,8	54 550,2	12 218,7	2 362,0	1 597,9	1 494,3	3 850,9	-	-	234 291,1	Avril
64 426,5	8 224,5	54 923,5	12 598,9	2 355,3	1 611,5	1 500,9	3 367,9	-	-	235 135,3	Mai
64 143,2	8 300,7	55 280,2	12 731,5	2 354,8	1 621,4	1 513,0	3 616,2	-	-	236 669,3	Juin
64 745,9	8 405,0	55 676,4	13 078,5	2 361,3	1 630,0	1 514,7	3 672,9	-	-	239 393,9	Juillet
64 459,5	8 426,1	56 139,0	13 339,9	2 376,5	1 644,7	1 518,8	3 658,7	-	-	240 342,4	Août

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

43

In Millionen Franken

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einzlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- hette Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8

Verband schweizerischer Kantonalbanken (28 Institute)

1971	561,9	571,5	4 952,3	5 605,7	18 114,2	1 845,1	8 895,4	5 035,1
1972	688,7	602,6	5 207,8	5 594,8	20 850,7	2 639,6	9 122,0	5 118,8
1973	604,8	953,2	5 073,6	6 514,0	22 955,6	2 787,1	8 898,6	5 389,6
1974								
September...	661,8	2 272,9	5 158,2	7 979,4	23 233,6	2 794,1	8 992,8	5 560,0
Oktober	672,7	2 487,7	5 260,3	8 216,1	23 277,4	2 813,9	9 001,1	5 611,5
November ...	594,2	2 414,0	5 438,7	7 925,6	23 374,8	2 815,6	8 996,0	5 621,5
Dezember ...	657,6	2 228,3	5 296,9	7 908,5	24 135,0	2 880,0	9 162,8	5 646,5
1975								
Januar	522,4	2 566,7	5 385,2	8 016,1	24 422,7	2 930,5	9 502,7	5 681,5
Februar.....	536,5	2 558,0	5 408,3	8 002,5	24 538,8	2 966,6	9 821,6	5 721,5
März	650,9	2 673,1	5 557,5	8 016,4	24 642,1	3 025,5	9 993,3	5 736,5
April	536,6	2 984,8	5 437,4	8 306,8	24 814,1	3 087,9	10 119,2	5 744,5
Mai	625,8	3 076,0	5 543,7	8 362,1	24 957,4	3 116,8	10 181,8	5 744,5
Juni	719,5	3 135,0	5 547,0	8 349,4	25 001,1	3 154,6	10 313,1	5 744,5
Juli	510,3	3 557,0	5 588,0	8 228,0	25 169,9	3 216,0	10 440,1	5 738,5
August	504,0	3 688,2	5 722,2	8 034,2	25 381,5	3 267,4	10 514,8	5 734,5
September...	621,7	3 610,4	5 856,3	7 783,2	25 508,3	3 303,5	10 540,2	5 734,5
Oktober	526,0	3 566,8	6 047,3	7 770,5	25 671,1	3 374,0	10 572,3	5 739,5

Schweizerische Großbanken (5 Institute)

1971	15 246,9	18 896,4	25 267,5	19 938,9	7 657,3	5 886,5	8 460,8	1 224,8
1972	15 136,9	23 295,1	24 149,4	18 088,0	10 032,1	7 239,8	9 672,3	1 381,9
1973	12 032,2	25 437,0	21 347,2	19 970,0	11 212,1	7 204,6	9 207,5	1 614,1
1974								
September...	10 073,8	26 657,1	20 072,5	25 181,5	11 529,7	7 144,4	8 609,4	1 760,8
Oktober	10 094,1	26 034,1	19 784,8	25 486,5	11 644,9	7 175,3	8 486,8	1 760,8
November ...	10 329,4	25 489,2	19 641,0	25 288,6	11 814,2	7 237,6	8 305,0	1 785,8
Dezember ...	11 377,4	29 038,4	18 882,2	23 397,4	12 163,6	7 290,2	8 516,3	1 785,8
1975								
Januar	11 006,6	29 392,5	19 320,3	23 616,9	12 396,9	7 292,5	8 809,6	1 785,8
Februar	10 804,6	28 171,9	19 444,5	22 809,4	12 610,7	7 436,9	9 744,4	1 855,8
März	12 623,3	30 662,1	19 877,5	22 042,8	12 872,0	7 545,3	10 307,6	1 869,7
April	11 487,5	30 814,0	20 180,8	21 783,2	13 200,5	7 675,1	10 553,3	1 860,7
Mai	13 056,8	31 028,1	20 719,4	21 412,2	13 452,2	7 827,4	10 671,9	1 938,9
Juni	14 345,1	31 687,6	20 301,8	21 368,4	13 527,9	8 379,1	11 304,6	1 938,9
Juli	12 574,6	32 590,0	19 802,5	22 356,5	13 762,0	8 398,1	11 609,4	1 939,0
August	13 095,3	32 989,8	19 388,2	22 495,8	13 957,4	8 509,5	11 835,3	1 936,3
September ..	11 573,0	33 691,1	19 867,0	23 393,1	14 135,2	8 526,2	11 908,3	2 056,2
Oktober	11 104,9	33 837,0	20 061,3	23 664,9	14 331,9	8 602,6	11 999,7	2 086,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

*) Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9) Total des fonds de tiers (Col. 1-9)	Akzepte und Eigenwechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlustrechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Union des banques cantonales suisses (28 établissements)

3 289,0	48 870,2	0,2	-	1 443,5	1 645,0	831,5	.	52 790,4	1971
3 533,7	53 358,0	0,6	0,1	1 811,3	1 602,0	877,7	5,9	57 855,6	1972
3 658,7	56 835,2	1,7	0,1	2 030,3	1 881,0	932,7	6,0	61 687,0	1973
3 716,1	60 368,9	2,6	-	2 794,0	1 995,0	941,4	6,0	66 107,9	1974 Septembre
3 715,7	61 056,4	2,5	-	2 811,3	2 000,0	941,4	6,0	66 817,6	Octobre
3 775,7	60 956,1	2,8	-	3 035,3	2 006,0	941,4	6,0	66 947,6	Novembre
3 775,7	61 691,3	2,5	0,1	2 372,0	2 035,0	999,5	5,9	67 106,3	Décembre
3 775,7	62 803,5	2,4	0,1	1 944,6	2 037,0	979,9	69,8	67 837,3	1975 Janvier
3 774,7	63 328,5	2,2	0,1	1 772,3	2 077,0	989,9	30,4	68 200,4	Février
3 775,7	64 071,0	2,2	0,1	2 045,9	2 077,0	999,5	5,9	69 201,6	Mars
3 775,7	64 807,0	1,8	0,1	2 003,7	2 092,0	999,5	5,9	69 910,0	Avril
3 775,7	65 383,8	2,1	0,1	2 128,2	2 172,0	999,5	5,9	70 691,6	Mai
3 835,7	65 799,9	1,8	0,1	2 680,8	2 192,0	1 002,5	5,9	71 683,0	Juin
3 835,7	66 283,5	0,7	0,1	2 660,3	2 192,0	1 002,5	5,9	72 145,0	Juillet
3 835,7	66 682,5	1,1	0,1	2 800,2	2 192,0	1 002,5	5,9	72 684,3	Août
3 846,7	66 804,8	1,3	0,1	3 171,5	2 197,0	1 002,5	5,9	73 183,1	Septembre
3 850,7	67 118,2	0,6	0,1	3 273,7	2 200,0	1 002,5	5,9	73 601,0	Octobre

Grandes banques suisses (5 établissements)

159,3	102 738,4	99,3	-	6 142,3	1 560,0	3 813,0	.	114 353,0	1971
160,8	109 156,3	52,1	-	5 868,0	1 795,0	4 172,9	212,1	121 256,4	1972
167,3	108 192,0	63,0	-	6 337,3	1 900,0	4 636,5	23,6	121 152,4	1973
170,9	111 200,1	55,1	-	6 422,2	1 947,0	4 676,6	23,6	124 324,6	1974 Septembre
171,4	110 638,7	74,2	-	5 870,1	1 947,0	4 676,6	23,6	123 230,2	Octobre
171,4	110 062,2	79,6	-	5 303,4	1 947,0	4 676,6	23,6	122 092,4	Novembre
174,4	112 625,7	73,5	-	5 910,2	1 998,4	4 991,8	211,5	125 811,1	Décembre
174,4	113 795,5	115,7	-	5 135,1	1 998,4	4 991,8	211,5	126 248,0	1975 Janvier
174,4	113 052,6	135,6	-	4 658,0	1 998,4	4 991,8	211,5	125 047,9	Février
174,4	117 974,7	126,3	-	5 119,4	2 268,4	5 069,3	32,9	130 591,0	Mars
178,5	117 733,6	113,4	-	4 584,8	2 841,7	4 733,0	32,9	130 039,4	Avril
178,5	120 285,4	94,2	-	4 545,5	2 841,7	4 734,6	32,9	132 534,3	Mai
178,5	123 031,9	100,6	-	5 831,1	2 841,7	4 735,9	32,9	136 574,1	Juin
178,4	123 210,5	103,4	-	5 974,0	2 841,7	4 735,9	32,9	136 898,4	Juillet
178,4	124 386,0	101,2	-	5 596,3	2 841,7	4 738,2	32,9	137 696,3	Août
176,4	125 326,5	98,8	-	6 648,7	2 841,7	4 738,2	32,9	139 686,8	Septembre
176,4	125 864,9	89,8	-	6 575,3	2 841,7	4 738,2	32,9	140 142,8	Octobre

¹⁾ Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972). Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Zwischenbilanzen schweizerischer Banken

Passiven

In Millionen Franken

43
Fort-
setzung

Jahresende Monatsende	Bankenkreditoren Engagements en banque		Kreditoren auf Sicht Créanciers à vue	Kreditoren auf Zeit Créanciers à terme	Spar- einlagen Dépôts d'épargne	Depositen- u. Einlage- höfe Livrets et carnets de dépôts	Kassen- obliga- tionen und Kassen- scheine Obligations de caisse et bons de caisse	Obli- gationen- Anleihen Emprunts obligataires
	auf Sicht à vue	auf Zeit à terme						
	1	2	3	4	5	6	7	8
Regionalbanken und Sparkassen (39 Institute)								
1971	209,6	292,4	1 829,0	1 368,4	6 789,4	1 175,7	4 064,5	316,5
1972	390,8	253,6	2 150,3	1 298,7	7 764,0	1 525,7	4 297,5	354,0
1973	505,6	457,5	2 157,0	1 460,0	8 631,8	1 681,7	4 310,9	350,4
1974								
September...	241,0	622,8	2 106,1	1 860,1	8 586,8	1 738,7	4 521,1	384,4
Oktober	215,2	572,5	2 299,8	1 942,8	8 573,8	1 746,5	4 528,3	385,1
November ...	246,5	589,0	2 323,0	1 890,3	8 591,5	1 754,2	4 523,4	400,3
Dezember ...	353,6	530,3	2 254,7	1 920,5	8 798,7	1 772,5	4 620,1	390,5
1975								
Januar	259,5	524,0	2 357,8	1 937,0	8 852,2	1 796,3	4 810,7	390,2
Februar	295,8	468,1	2 227,2	1 927,7	8 868,7	1 810,6	5 025,2	390,1
März	277,2	475,0	2 318,7	1 802,2	8 891,1	1 832,8	5 106,3	379,7
April	198,4	461,9	2 335,9	1 711,8	8 910,1	1 866,1	5 160,2	379,7
Mai	181,4	364,3	2 450,1	1 719,4	8 956,1	1 892,1	5 204,7	380,7
Juni	224,6	407,0	2 380,3	1 670,0	8 967,6	1 914,3	5 275,8	366,0
Juli	188,2	398,4	2 363,1	1 629,5	9 015,2	1 946,9	5 338,4	366,0
August	233,6	417,6	2 402,2	1 557,0	9 076,2	1 978,1	5 375,7	366,0
September...	169,7	437,9	2 439,8	1 538,5	9 116,7	1 997,8	5 394,5	366,1
Oktober	174,6	389,2	2 455,1	1 534,3	9 153,5	2 025,1	5 390,6	366,1
Total (72 Institute)								
1971	16 018,4	19 760,3	32 048,8	26 913,0	32 560,9	8 907,3	21 420,7	6 576,4
1972	16 216,4	24 151,3	31 507,5	24 981,5	38 646,8	11 405,1	23 091,8	6 854,0
1973	13 142,6	26 847,7	28 577,8	27 944,0	42 799,5	11 673,4	22 417,0	7 354,1
1974								
September...	10 976,6	29 552,8	27 336,8	35 021,0	43 350,1	11 677,2	22 123,3	7 705,2
Oktober	10 982,0	29 094,3	27 344,9	35 645,4	43 496,1	11 735,7	22 016,2	7 757,4
November ...	11 170,1	28 492,2	27 402,7	35 104,5	43 780,5	11 807,4	21 824,4	7 807,6
Dezember ...	12 388,6	31 797,0	26 433,8	33 226,4	45 097,3	11 942,7	22 299,2	7 822,8
1975								
Januar	11 788,5	32 483,2	27 063,3	33 570,0	45 671,8	12 019,3	23 123,0	7 857,5
Februar	11 636,9	31 198,0	27 080,0	32 739,6	46 018,2	12 214,1	24 591,2	7 967,4
März	13 551,4	33 810,2	27 753,7	31 861,4	46 405,2	12 403,6	25 407,2	7 985,9
April	12 222,5	34 260,7	27 954,1	31 801,8	46 924,7	12 629,1	25 832,7	7 984,9
Mai	13 864,0	34 468,4	28 713,2	31 493,7	47 365,7	12 836,3	26 058,4	8 064,1
Juni	15 289,2	35 229,6	28 229,1	31 387,8	47 496,6	13 448,0	26 893,5	8 049,4
Juli	13 273,1	36 545,4	27 753,6	32 214,0	47 947,1	13 561,0	27 387,9	8 043,5
August	13 832,9	37 095,6	27 512,6	32 087,0	48 415,1	13 755,0	27 725,8	8 036,8
September...	12 364,4	37 739,4	28 163,1	32 714,8	48 760,2	13 827,5	27 843,0	8 156,8
Oktober	11 805,5	37 793,0	28 563,7	32 969,7	49 156,5	14 001,7	27 962,6	8 191,8

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

*) Einschließlich separat ausgewiesene Treuhandkonten.

Bilans intermédiaires de banques suisses

En millions de francs

Passif

43
Suite

Pfandbrief-darlehen Emprunts auprès de centrales d'émission de lettres de gage	Total fremde Gelder (Col. 1-9)	Akzepte und Eigen-wechsel Acceptations et billets à ordre	Hypotheken auf eigenen Liegenschaften Dettes hypothécaires sur Immeubles appartenant à la banque	Sonstige Passiven Autres passifs 1)	Kapital Capital	Reserven Réserves	Saldo der Gewinn- u. Verlust-rechnung Solde du compte de pertes et profits	Bilanzsumme Total du bilan	Fin d'année Fin de mois
9	10	11	12	13	14	15	16	17	

Banques régionales et caisses d'épargne (39 établissements)

1 961,9	18 007,4	0,1	-	658,7	519,7	575,3	.	19 761,2	1971
2 016,6	20 051,2	0,1	-	659,6	583,8	605,6	87,0	21 987,3	1972
2 097,9	21 652,8	0,6	4,2	766,7	656,5	718,9	86,3	23 886,0	1973
2 134,4	22 195,4	-	4,1	1 154,6	675,9	757,8	8,0	24 795,8	1974
2 148,7	22 412,7	-	5,9	1 192,6	675,9	757,9	7,9	25 052,9	Septembre
2 148,7	22 466,9	-	5,9	1 244,6	676,2	757,9	7,9	25 159,4	Octobre
2 200,9	22 841,8	-	5,7	794,8	676,2	769,6	91,1	25 179,2	Novembre
									Décembre
2 201,0	23 128,7	-	5,7	617,0	676,3	773,0	85,0	25 285,7	1975
2 200,9	23 214,3	-	5,7	576,5	676,7	775,8	74,0	25 323,0	Janvier
2 209,1	23 292,1	-	5,7	695,4	702,1	800,1	29,2	25 524,6	Février
2 221,7	23 245,8	-	5,7	721,1	738,2	826,0	8,4	25 545,2	Mars
2 221,7	23 370,5	-	5,7	725,1	738,4	826,1	8,3	25 674,1	Avril
2 260,6	23 466,2	-	5,7	989,0	738,7	826,0	8,4	26 034,0	Mai
2 260,6	23 506,3	0,1	5,7	1 003,0	742,4	826,0	8,4	26 091,9	Juin
2 260,7	23 667,1	0,1	5,7	1 035,2	743,1	829,1	8,4	26 288,7	Juillet
2 271,8	23 732,8	0,2	5,7	1 207,5	743,4	826,0	8,4	26 524,0	Août
2 271,7	23 760,2	0,1	5,7	1 244,8	743,8	835,6	8,4	26 598,6	Septembre
									Octobre

Total (72 établissements)

5 410,2	169 616,0	99,6	-	8 244,5	3 724,7	5 219,8	.	186 904,6	1971
5 711,1	182 565,5	52,8	0,1	8 338,9	4 180,8	5 656,2	305,0	201 099,3	1972
5 923,9	186 680,0	65,3	4,3	9 134,3	4 437,5	6 288,1	115,9	206 725,4	1973
6 021,4	193 764,4	57,7	4,1	10 370,8	4 617,9	6 375,8	37,6	215 228,3	1974
6 035,8	194 107,8	76,7	5,9	9 874,0	4 622,9	6 375,9	37,5	215 100,7	Septembre
6 095,8	193 485,2	82,4	5,9	9 583,3	4 629,2	6 375,9	37,5	214 199,4	Octobre
6 151,0	197 158,8	76,0	5,8	9 077,0	4 709,6	6 760,9	308,5	218 096,6	Novembre
									Décembre
6 151,1	199 727,7	118,1	5,8	7 696,7	4 711,7	6 744,7	366,3	219 371,0	1975
6 150,0	199 595,4	137,8	5,8	7 006,8	4 752,1	6 757,5	315,9	218 571,3	Janvier
6 159,2	205 337,8	128,5	5,8	7 860,7	5 047,5	6 868,9	68,0	225 317,2	Février
6 175,9	205 786,4	115,2	5,8	7 309,6	5 671,9	6 558,5	47,2	225 494,6	Mars
6 175,9	209 039,7	96,3	5,8	7 398,8	5 752,1	6 560,2	47,1	228 900,0	Avril
6 274,8	212 298,0	102,4	5,8	9 500,9	5 772,4	6 564,4	47,2	234 291,1	Mai
6 274,7	213 000,3	104,2	5,8	9 637,3	5 776,1	6 564,4	47,2	235 135,3	Juin
6 274,8	214 735,6	102,4	5,8	9 431,7	5 776,8	6 569,8	47,2	236 669,3	Juillet
6 294,9	215 864,1	100,3	5,8	11 027,7	5 782,1	6 566,7	47,2	239 393,9	Août
6 298,8	216 743,3	90,5	5,8	11 093,8	5 785,5	6 576,3	47,2	240 342,4	Septembre
									Octobre

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Y compris les comptes fiduciaires comptabilisés séparément.

Inländische Kreditattività der Banken – Crédits bancaires en Suisse

In Millionen Franken – En millions de francs

44

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Kredite an im Inland domicilierte Schuldner – Crédits à des personnes domiciliées en Suisse							
	Bankengruppen – Catégories de banques			Art der Kredite – Genre de crédit				
	Kantonal- banken Banques cantonales	Groß- banken Grandes banques	Regional- banken und Sparkassen Banques régionales et caisses d'épargne	Debtoren Débiteurs 1)	Konto- korrent- Kredite u. Darlehen an öffentl.- rechtl. Kör- perschaften Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public	Wechsel und Geld- marktpapiere Effets de change et papiers monétaires 2)	Hypo- thekar- anlagen Place- ments hypo- thécaires	Zusammen Total
72 Banken mit Bilanzsumme über 100 Millionen Franken ³⁾ 72 banques dont le total de bilan dépasse 100 millions de francs ³⁾								
1970	38 978	27 502	14 191	36 316	4 847	1 998	37 510	80 671
1971	41 793	29 536	15 174	38 509	5 614	1 879	40 501	86 503
1972	46 214	33 386	16 492	42 738	6 422	1 855	45 077	96 092
1973 ⁴⁾	49 208	36 851	17 942	46 805	6 776	1 752	48 668	104 001
1974								
Jan. – Jan.	49 041	36 729	17 951	46 391	6 587	1 795	48 948	103 721
Feb. – Fév.	49 245	37 145	18 072	46 733	6 573	1 873	49 283	104 462
März – Mars	49 639	37 150	18 245	46 863	6 642	1 855	49 674	105 034
Apr. – Avr.	49 814	37 447	18 370	47 057	6 664	1 860	50 050	105 631
May – Mai	50 040	37 708	18 438	47 230	6 714	1 836	50 406	106 186
Juni – Juin	50 554	38 601	18 612	48 485	6 813	1 815	50 654	107 767
Juli – Juil.	50 221	37 752	18 501	47 104	6 645	1 753	50 972	106 474
Aug. – Août	50 690	38 594	18 730	48 051	6 807	1 786	51 370	108 014
Sep. – Sep.	51 071	39 161	18 895	48 781	6 904	1 719	51 723	109 127
Okt. – Oct.	51 281	38 798	18 906	48 145	7 034	1 699	52 107	108 985
Nov. – Nov.	51 599	38 976	18 969	48 115	7 163	1 800	52 466	109 544
Dez. – Déc.	52 282	40 210	19 174	49 715	7 340	1 865	52 746	111 666
1975								
Jan. – Jan.	51 835	39 236	19 110	48 288	7 055	1 833	53 005	110 181
Feb. – Fév.	52 087	39 452	19 191	48 476	7 190	1 774	53 290	110 730
März – Mars	52 287	39 746	19 322	48 955	7 180	1 700	53 520	111 355
Apr. – Avr.	52 207	39 342	19 282	48 310	7 092	1 609	53 820	110 831
May – Mai	52 465	39 846	19 376	48 618	7 223	1 636	54 210	111 687
Juni – Juin	52 994	40 557	19 582	49 534	7 375	1 620	54 604	113 133
Juli – Juil.	52 934	40 258	19 611	48 971	7 249	1 598	54 985	112 803
Aug. – Août	53 051	40 256	19 660	48 699	7 337	1 594	55 337	112 967
Sep. – Sep.	53 372	40 687	19 815	49 122	7 432	1 586	55 734	113 874
Okt. – Oct.	53 631	40 500	19 754	48 691	7 422	1 574	56 198	113 885

¹⁾ Kontokorrent-Debtoren, Feste Vorschüsse und Darlehen. – Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.

²⁾ Ohne Reskriptionen des Bundes, kurzfällige Obligationen, Pflichtlagerwechsel und Solawechsel der BIZ.
Sans les prescriptions de la Confédération, les obligations à brève échéance, les effets de stocks obligatoires ni les billets à ordre de la BRI.

³⁾ 28 Kantonalbanken, 5 Großbanken, 39 Regionalbanken und Sparkassen.

28 banques cantonales, 5 grandes banques, 39 banques régionales et caisses d'épargne.

⁴⁾ Seit dem 1. August 1973 gelten Kredite an Schuldner im Fürstentum Liechtenstein als Inländische Kredite. Am 31.Juli meldeten die 72 Banken 1204 Mio Franken Kredite an Schuldner in Liechtenstein.
Depuis le 1er août 1973, les crédits accordés à des débiteurs domiciliés dans la Principauté de Liechtenstein figurent au nombre des crédits en Suisse. Au 31 juillet, les crédits consentis à des débiteurs domiciliés au Liechtenstein se chiffraient à 1204 millions de francs pour les 72 banques.

Baukredite - Crédits de construction

In 1000 Franken - En 1000 francs

45

Monat Mois	Total der neubewilligten Baukredite bei 60 Banken ¹⁾ Total des nouveaux crédits de construction accordés par 60 banques ¹⁾					
	1970	1971	1972	1973	1974	1975
	Jan. - Jan.	444 361	414 715	699 606	432 349	388 850
Feb. - Fév.	454 013	487 009	877 483	374 335	399 017	322 971
März - Mars	536 698	705 816	1 070 922	558 504	412 607	433 521
Apr. - Avr.	505 991	691 890	1 014 434	482 174	346 674	501 471
Mal - Mai	507 259	615 569	1 185 355	387 204	414 318	548 356
Juni - Juin	406 724	808 083	1 215 207	388 250	430 791	630 722
Jull - Juil.	412 662	690 648	1 379 664	408 472	348 849	501 692
Aug. - Août	272 754	618 870	1 223 613	464 921	311 203	426 800
Sep. - Sep.	332 545	672 925	1 393 464	522 421	313 851	523 165
Okt. - Oct.	396 039	713 918	1 248 976	558 794	340 083	473 997
Nov. - Nov.	347 249	828 943	1 346 440	518 935	248 708	
Dez. - Déc.	413 458	692 481	984 680	408 416	231 139	
Total	5 029 753	7 940 867	13 639 844	5 504 775	4 186 090	

Monat Mois	Neubewilligte Kredite bei 60 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ Nouveaux crédits accordés par 60 banques selon le genre de construction ¹⁾						
	Landwirt- schaftliche Bauten	Gemeinnütz., soz. u. subv. Wohnungsbau ²⁾	Allgemeiner Wohnungsbau ³⁾	Einfamilien- häuser und Villen	Grossgewerbl. und Indu- stielle Bauten	Übrige Bauten	Total
1975							
Jan. - Jan.	7 922	34 992	87 110	53 751	36 476	18 808	239 059
Feb. - Fév.	2 945	45 038	92 788	68 642	92 522	21 036	322 971
März - Mars	7 010	49 109	147 953	101 495	65 765	62 189	433 521
Apr. - Avr.	7 934	58 077	167 231	115 185	117 636	35 408	501 471
Mal - Mai	5 360	60 944	212 562	116 005	112 920	40 565	548 356
Juni - Juin	6 535	104 364	214 646	140 728	118 338	46 111	630 722
Jull - Juil.	4 706	81 742	205 250	113 541	62 106	34 347	501 692
Aug. - Août	5 014	30 048	196 699	93 593	53 015	48 431	426 800
Sep. - Sep.	5 989	70 031	225 078	105 063	74 447	42 557	523 165
Okt. - Oct.	5 422	52 417	174 797	119 868	82 645	38 848	473 997
Nov. - Nov.							
Dez. - Déc.							

Jahresende Fin d'année	Stand der offenen Kreditlimits bei 60 Banken nach Art der Bauten ¹⁾ ⁴⁾ Etat, selon le genre de construction, des limites non encore utilisées des crédits accordés par 60 banques ¹⁾ ⁴⁾						
	Quartalsende Fin de trimestre	Bâtiments agricoles	Bâtim. d'habit. subv., à caract. social et d'utili- té publique ⁵⁾	Bâtim. d'habit. en général ⁶⁾	Villas	Bâtim. Industr. et de grandes entreprises artisanales	Autres constructions	Total
1971	27 682	529 299	3 357 731	872 305	1 373 343	517 719	6 678 079
1972	45 049	913 227	5 642 407	1 680 322	1 909 165	790 729	10 980 899
1973	35 654	723 766	4 438 863	1 261 794	1 661 609	587 280	8 708 966
1974							
März - Mars	37 687	688 165	4 087 410	1 242 962	1 507 761	640 144	8 204 129
Juni - Juin	38 764	678 722	3 729 045	1 063 476	1 393 595	541 229	7 444 831
Sep. - Sep.	40 118	646 753	3 143 400	908 331	1 256 398	454 717	6 449 717
Dez. - Déc.	35 366	579 488	2 662 586	778 331	1 045 348	404 440	5 505 559
1975							
März - Mars	42 743	540 392	2 391 824	745 114	972 655	415 742	5 108 470
Juni - Juin	48 062	633 127	2 376 707	855 195	1 034 929	431 492	5 379 512
Sep. - Sep.	53 270	694 853	2 367 630	958 786	1 028 282	466 333	5 569 154
Dez. - Déc.							

¹⁾ Ohne Baukredite an öffentlich-rechtliche Körperschaften. - Sans les crédits de construction accordés à des corporations de droit public.

²⁾ Sowle übriger Wohnungsbau mit niedrigen Mietzinsen. - Ainsi que les autres constructions de logements à loyers bas.

³⁾ Einschließlich Wohnbauten mit Ladenlokalen, kleingewerblichen Betrieben und Geschäftsräumen. - Y compris les bâtiments d'habitation comprenant des magasins, des locaux d'entreprises artisanales et des bureaux.

⁴⁾ Die offenen Kreditlimits ergeben sich auf Grund der Differenz zwischen dem Stand der bewilligten und dem Stand der beanspruchten Baukredite. Die Zahlen werden vierteljährlich erhoben. - Les limites non encore utilisées des crédits de construction proviennent de la différence entre le volume consenti et le volume utilisé de ces crédits. Les données sont recueillies chaque trimestre.

Quartalsbilanzen der Großbanken

In Millionen Franken

46

Bilanzpositionen	Bank Leu AG Banque Leu S.A.		Schweizerische Bankgesellschaft Union de Banques Suisse		Schweizerischer Bankverein Société de Banque Suisse	
	Dezember 1974 1	September 1975 2	Dezember 1974 3	September 1975 4	Dezember 1974 5	September 1975 6
Aktiven						
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	151,5	126,5	2 049,5	1 964,7	2 137,4	2 239,7
Bankendebitoren auf Sicht	152,0	147,8	2 799,0	3 391,3	4 200,0	3 657,3
Bankendebitoren auf Zeit	229,0	446,6	12 555,7	14 328,5	13 419,4	17 574,1
Wechsel und Geldmarktpapiere.....	68,7	52,2	2 345,0	3 559,8	2 025,5	2 710,2
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	139,1	107,9	2 398,1	2 152,0	2 584,4	2 526,5
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	209,8	156,0	4 325,0	4 115,7	2 752,4	2 406,8
davon mit hypothekarischer Deckung	147,8	109,8	2 543,7	2 509,5	1 542,7	1 349,4
Feste Vorschüsse u. Darlehen ohne Deckung	112,2	130,3	1 722,7	1 989,3	4 472,9	5 000,0
Feste Vorschüsse u. Darlehen mit Deckung.	114,1	137,1	2 966,0	3 427,7	3 902,3	4 534,9
davon mit hypothekarischer Deckung	101,2	119,2	941,5	1 035,7	2 380,8	2 737,0
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffent- lich-rechtliche Körperschaften	41,0	51,5	465,1	480,7	627,5	621,1
Hypothekaranlagen	545,4	591,6	5 255,4	5 780,4	852,2	912,1
Wertschriften	211,2	315,2	1 946,4	2 307,3	1 633,6	1 666,9
Dauernde Beteiligungen	43,4	46,3	555,8	570,0	636,1	661,3
Bankgebäude	17,3	18,2	254,0	254,0	448,0	482,0
Andere Liegenschaften	6,4	6,4	234,0	234,0	222,0	223,0
Sonstige Aktiven	82,6	69,5	841,8	693,9	1 131,1	431,5
Nicht einbezahltes Kapital	-	-	-	-	-	-
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung....	-	-	-	-	-	-
 Bilanzsumme.....	 2 123,7	 2 403,1	 40 713,5	 45 249,3	 41 044,8	 45 647,4
davon Debitoren ¹⁾	575,2	531,3	11 411,8	11 684,7	13 712,0	14 468,2
 Passiven	 	 	 	 	 	
Bankenkreditoren auf Sicht	133,0	76,4	3 539,4	4 259,4	4 556,9	3 834,6
Bankenkreditoren auf Zeit	25,1	153,0	10 782,9	10 011,7	10 446,2	13 844,9
Kreditoren auf Sicht	257,2	292,8	6 728,3	6 928,8	5 055,2	5 486,4
Kreditoren auf Zeit	395,4	292,3	6 020,8	7 304,8	9 167,8	8 391,3
Spareinlagen	478,5	552,6	4 481,7	5 419,3	3 045,5	3 681,5
Depositen- und Einlagehefte	329,1	381,4	1 590,4	2 018,8	1 876,2	1 991,6
Kassenobligationen und Kassenscheine ...	159,7	279,9	2 938,2	3 952,5	2 272,3	3 176,9
Obligationen-Anleihen.....	20,0	20,0	436,1	515,9	490,0	560,0
Pfandbriefdarlehen	67,0	68,0	54,4	54,4	-	-
 Akzepte und Eigenwechsel.....	 -	 -	 9,5	 12,7	 41,3	 63,1
Hypotheken auf eigenen Liegenschaften ...	-	-	-	-	-	-
 Sonstige Passiven.....	 96,3	 124,3	 1 653,0	 2 284,3	 2 034,4	 2 328,8
Kapital	50,0	50,0	600,0	720,0	573,4	1 146,7
Reserven.....	109,0	109,0	1 691,1	1 757,6	1 478,0	1 134,0
Saldo der Gewinn- und Verlustrechnung ...	3,4	3,4	187,7	9,1	7,6	7,6
 Bilanzsumme.....	 2 123,7	 2 403,1	 40 713,5	 45 249,3	 41 044,8	 45 647,4
davon Fremde Gelder ²⁾	1 865,0	2 116,4	36 572,2	40 465,6	36 910,1	40 967,2

Bilanzierung gemäß Anhang II der Verordnung zum Bundesgesetz über die Banken und Sparkassen (vom 17. Mai 1972).

¹⁾ Kontokorrent-Debitoren, Feste Vorschüsse und Darlehen.

²⁾ Bankenkreditoren, Kreditoren auf Sicht, Kreditoren auf Zeit, Spareinlagen, Depositen- und Einlagehefte, Kassenobligationen und Kassenscheine, Obligationen-Anleihen, Pfandbriefdarlehen.

Bilans trimestriels des grandes banques

En millions de francs

Schweizerische Kreditanstalt Crédit Suisse		Schweizerische Volksbank Banque populaire suisse		Total		Positions du bilan
Décembre 1974 7	Septembre 1975 8	Décembre 1974 9	Septembre 1975 10	Décembre 1974 11	Septembre 1975 12	
						Actif
1 950,6	2 050,5	676,3	536,1	6 965,3	6 917,5	Caisse, comptes de virements et comptes de chèques postaux
2 694,3	2 883,8	288,3	396,8	10 133,6	10 477,0	Avoirs en banque à vue
9 158,9	12 650,2	867,8	1 121,6	36 230,8	46 121,0	Avoirs en banque à terme
1 575,8	1 939,2	259,9	389,6	6 274,9	8 651,0	Effets de change et papiers monétaires
2 352,0	1 967,4	1 175,4	974,8	8 649,0	7 728,6	Comptes courants débiteurs en blanc
4 537,7	4 315,4	2 215,1	2 060,2	14 040,0	13 054,1	Comptes courants débiteurs gagés
2 916,0	2 712,5	1 410,7	1 369,3	8 560,6	8 050,5	dont garantis par hypothèque
805,0	963,9	214,1	317,9	7 326,9	8 401,4	Avances et prêts à terme fixe en blanc
3 666,2	4 248,3	659,3	738,7	11 307,9	13 086,7	Avances et prêts à terme fixe gagés
2 278,6	2 610,8	454,9	449,0	6 157,0	7 001,7	dont garantis par hypothèque
476,9	497,2	207,4	205,3	1 817,9	1 855,8	Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public
1 034,0	1 201,8	2 580,8	2 782,1	10 267,8	11 268,0	Placements hypothécaires
1 456,7	1 543,6	262,3	313,7	5 510,2	6 146,7	Titres
732,0	742,0	48,3	47,9	2 015,6	2 067,5	Participations permanentes
246,0	246,0	98,9	116,5	1 064,2	1 116,7	Immeubles à l'usage de la banque
78,0	78,0	111,7	127,3	652,1	668,7	Autres immeubles
1 370,3	817,6	129,1	113,6	3 554,9	2 126,1	Autres actifs
-	-	-	-	-	-	Capital non libéré
-	-	-	-	-	-	Solde du compte de pertes et profits
32 134,4	36 144,9	9 794,7	10 242,1	125 811,1	139 686,8	Total du bilan
11 360,9	11 495,0	4 263,9	4 091,6	41 323,8	42 270,8	dont débiteurs ¹⁾
						Passif
2 919,7	3 110,4	228,4	292,2	11 377,4	11 573,0	Engagements en banque à vue
7 024,5	8 913,9	759,7	767,6	29 038,4	33 691,1	Engagements en banque à terme
5 505,5	5 723,6	1 336,0	1 435,4	18 882,2	19 867,0	Créanciers à vue
6 717,7	6 649,2	1 095,7	755,5	23 397,4	23 393,1	Créanciers à terme
1 594,0	1 664,0	2 563,9	2 817,8	12 163,6	14 135,2	Dépôts d'épargne
1 908,0	2 384,2	1 586,5	1 750,2	7 290,2	8 526,2	Livrets et carnets de dépôts
2 113,0	3 253,9	1 033,1	1 245,1	8 516,3	11 908,3	Obligations de caisse et bons de caisse
668,8	775,3	170,9	185,0	1 785,8	2 056,2	Emprunts obligataires
-	-	53,0	54,0	174,4	176,4	Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage
21,6	22,9	1,1	0,1	73,5	98,8	Acceptations et billets à ordre
-	-	-	-	-	-	Dettes hypothécaires sur immeubles appartenant à la banque
1 718,5	1 542,8	408,0	368,5	5 910,2	6 648,7	Autres passifs
550,0	700,0	225,0	225,0	1 998,4	2 841,7	Capital
1 387,0	1 398,6	326,7	339,0	4 991,8	4 738,2	Réserves
6,1	6,1	6,7	6,7	211,5	32,9	Solde du compte de pertes et profits
32 134,4	36 144,9	9 794,7	10 242,1	125 811,1	139 686,8	Total du bilan
28 451,2	32 474,5	8 827,2	9 302,8	112 625,7	125 326,5	dont fonds de tiers ²⁾

Bilans établis d'après l'annexe II de l'ordonnance d'exécution de la loi sur les banques et les caisses d'épargne (du 17 mai 1972).

¹⁾ Comptes courants débiteurs, Avances et prêts à terme fixe.²⁾ Engagements en banque, Crédanciers à vue, Crédanciers à terme, Dépôts d'épargne, Livrets et carnets de dépôts, Obligations de caisse et bons de caisse, Emprunts obligataires, Emprunts auprès des centrales d'émission de lettres de gage.

Anlagefonds
47

Jahresende Quartalsende	Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)							
	In Wertschriften en titres				In Immobilienwerten en valeurs Immobilières			
	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total	schweizerische suisses	ausländische étrangères	schweiz. und ausländische suisses et étrangères	Total
	1	2	3	4	5	6	7	8
								Zahl der Anlagefonds
1973	5	15	56	76	35	1	3	39
1974 Sep. Dez.	5	16	53	74	35	1	3	39
1975 März Juni Sep.	5	16	53	74	35	1	2	38
	6	16	53	75	35	1	2	38
	6	16	54	76	35	1	2	38
								Zahl der umlaufenden Anteilscheine (in 1000)
1973	7 141	17 898	102 248	127 287	11 721	52	1 915	13 688
1974 Sep. Dez.	6 948	17 693	101 306	125 947	12 131	52	2 414	14 597
	7 256	17 769	100 011	125 036	12 138	52	2 450	14 640
1975 März Juni Sep.	7 353	17 956	100 883	126 192	12 206	52	2 508	14 766
	7 408	18 046	100 225	125 679	12 295	52	2 558	14 905
	7 427	17 889	99 615	124 931	12 284	52	2 618	14 954
								Fondsvermögen (in Millionen Franken)
1973	887,4	1 601,4	9 197,9	11 686,7	4 122,7	44,4	292,2	4 459,3
1974 Sep. Dez.	627,5	1 083,7	6 993,1	8 704,3	4 350,9	46,5	381,8	4 779,2
	595,2	1 003,3	6 408,6	8 007,1	4 313,6	44,6	386,5	4 744,7
1975 März Juni Sep.	720,4	1 183,4	7 009,4	8 913,2	4 385,2	45,7	399,7	4 830,6
	742,8	1 244,0	7 179,0	9 165,8	4 304,9	46,8	396,2	4 747,9
	682,3	1 159,1	7 213,2	9 054,6	4 346,5	41,0	419,2	4 806,7
Jahr Quartal	Den Anlagefonds zugeflossener Betrag (in Millionen Franken)							
1973	30,9	129,6	1 944,7	2 105,2	257,9	–	88,1	346,0
1974	12,8	59,6	416,3	488,7	91,1	–	84,0	175,1
1974 III	8,5	6,6	33,1	48,2	10,4	–	17,6	28,0
IV	1,8	12,6	90,1	104,5	2,2	–	9,8	12,0
1975 I	9,5	16,3	142,7	168,5	11,2	–	11,4	22,6
II	15,5	14,5	56,4	80,4	16,5	–	8,6	25,1
III	8,0	7,0	42,6	57,6	5,6	–	12,7	18,3
								Zu Lasten der Anlagefonds zurückbezahlt Betrag (in Millionen Franken)
1973	13,5	36,1	325,0	374,6	0,5	–	–	0,5
1974	40,7	136,4	728,2	905,3	30,1	–	0,5	30,6
1974 III	3,0	40,3	200,9	244,2	25,5	–	0,1	25,6
IV	7,2	21,5	171,4	200,1	3,8	–	0,3	4,1
1975 I	1,8	14,2	53,4	69,4	4,0	–	0,3	4,3
II	4,1	10,2	73,2	87,5	8,1	–	0,2	8,3
III	8,4	14,0	71,6	94,0	16,2	–	–	16,2

Die Tabelle gibt Aufschluß über die Entwicklung der dem Bundesgesetz über die Anlagefonds vom 1.Juli 1966 unterstellten Anlagefonds und anlagefondähnlichen Sondervermögen. Das Gesetz und die Vollziehungsverordnung traten am 1.Februar 1967 in Kraft.

¹⁾ Ohne Berücksichtigung der Fonds, die sich in Liquidation befinden.

²⁾ Art. 5 der Vollziehungsverordnung zum Bundesgesetz über die Anlagefonds.

Fonds de placement

Schweizerische Fonds mit Anlagen – Fonds suisses avec placements 1)							Fin d'année Fin de trimestre
In Wertschriften u. Immobilien- werten en titres et en val. Immob.	Total			Gesamttotal (Kol. 10-12)	Anlagefonds- ähnliche Sonder- vermögen	Von Vertretern ausländischer Anlagefonds in der Schweiz pazifizierte Anteilscheine	
schweizerische u. ausländische suisse et étrangers	In der Schweiz (Kol. 1 u. 5) en Suisse (Col. 1 et 5)	Im Ausland (Kol. 2 und 6) à l'étranger (Col. 2 et 6)	In der Schweiz u. Im Ausland (Kol. 3, 7 u. 9) en Suisse et à l'étranger (Col. 3, 7 et 9)	Total général (Col. 10-12)	Fonds analogues 2)	Parts émises en Suisse par des représen- tants de fonds étrangers	
9	10	11	12	13	14	15	
Nombre de fonds de placement							
6	40	16	65	121	1	70	1973
6	40	17	62	119	1	64	Sep. 1974
6	39	17	63	119	1	58	Déc.
6	40	17	61	118	1	57	Mars 1975
6	41	17	61	119	1	55	Juin
6	41	17	62	120	1	55	Sep.
Nombre de parts en circulation (en 1000)							
2 286	18 862	17 950	106 449	143 261	4	-	1973
2 282	19 079	17 745	106 002	142 826	4	-	Sep. 1974
2 274	19 394	17 821	104 735	141 950	4	-	Déc.
2 272	19 559	18 008	105 663	143 230	4	-	Mars 1975
2 270	19 703	18 098	105 053	142 854	4	-	Juin
2 266	19 711	17 941	104 499	142 151	4	-	Sep.
Fortune des fonds (en millions de francs)							
279,8	5 010,1	1 645,8	9 769,9	16 425,8	9,4	-	1973
268,1	4 578,4	1 130,2	7 643,0	13 751,6	10,8	-	Sep. 1974
265,8	4 908,8	1 047,9	7 060,9	13 017,6	10,8	-	Déc.
271,2	5 105,6	1 229,1	7 680,3	14 015,0	10,0	-	Mars 1975
276,0	5 047,7	1 290,8	7 851,2	14 189,7	9,9	-	Juin
278,1	5 028,8	1 200,1	7 910,5	14 139,4	9,6	-	Sep.
Montant revenant aux fonds de placement (en millions de francs)							
32,5	288,8	129,6	2 065,3	2 483,7	-	164,2	1973
3,1	103,9	59,6	503,4	666,9	-	25,1	1974
0,2	18,9	6,6	50,9	76,4	-	1,6	1974
-	4,0	12,6	99,9	116,5	-	8,1	IV
0,2	20,7	16,3	154,3	191,3	-	12,4	1975
0,1	32,0	14,5	65,1	111,6	-	28,0	I
1,1	13,6	7,0	56,4	77,0	-	16,4	II
Montant remboursé par les fonds de placement (en millions de francs)							
0,3	14,1	36,1	355,3	375,4	-	336,3	1973
2,3	70,8	136,4	731,0	938,2	-	158,7	1974
1,0	28,5	40,3	202,0	270,8	-	39,4	1974
1,0	11,0	21,5	172,7	205,2	-	22,3	IV
0,7	5,8	14,2	54,4	74,4	-	15,3	1975
0,6	12,2	10,2	74,0	96,4	-	23,2	I
0,8	24,6	14,0	72,4	111,0	-	18,4	II
Le tableau renseigne sur l'évolution des fonds de placement et autres fonds de nature analogue soumis à la loi fédérale sur les fonds de placement du 1er juillet 1966. La loi et l'ordonnance d'exécution y afférente sont entrées en vigueur le 1er février 1967. 1) Compte non tenu des fonds en liquidation. 2) Art. 5 de l'ordonnance d'exécution de la loi fédérale sur les fonds de placement.							

ZAHLUNGSVERKEHR - TRAFIC DES PAIEMENTS

Giroverkehr der Schweizerischen Nationalbank - Virements de la Banque nationale suisse
In Millionen Franken - En millions de francs

48

Monat Mois	Gesamtumsatz - Mouvement total (Banken, Handel, Industrie - Banques, commerce, industrie)						
	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1975 ¹⁾
Jan. - Jan.	206 005	308 483	348 303	363 599	822 925	1 019 087	561 251
Feb. - Fév.	202 297	277 792	299 658	432 890	537 227	968 506	496 054
März - Mars	198 994	301 103	283 812	535 947	635 564	1 000 604	495 362
Apr. - Avr.	220 176	325 011	357 980	448 035	582 014	1 015 673	618 356
Mai - Mai	179 666	273 141	326 121	451 292	652 420	1 027 454	515 822
Juni - Juin	235 044	351 923	426 036	643 154	647 943	865 192	508 390
Juli - Juil.	259 588	337 413	443 438	434 441	675 452	675 211	691 747
Aug. - Août	194 529	263 318	398 768	474 815	868 089	663 075	576 072
Sep. - Sep.	200 499	296 867	289 403	535 484	787 800	628 740	615 575
Okt. - Oct.	276 359	364 999	292 815	714 554	891 235	703 573	701 449
Nov. - Nov.	284 894	388 013	342 453	554 924	1 037 935	641 376	516 571
Dez. - Déc.	304 757	370 456	325 504	591 455	694 288	576 294	
Total	2 762 808	3 858 519	4 234 291	6 180 590	8 832 892	9 784 785	
Jan. bis Nov.	2 458 051	3 488 063	3 908 787	5 589 135	8 138 604	9 208 491	6 296 649
Jan. à Nov.							

¹⁾ Einschließlich transitorische Buchungen. - Y compris les écritures transitoires.

Wertschriften-Clearing für Kassageschäfte - Clearing des titres pour opérations au comptant

In 1000 Franken - En 1000 francs

49

Monat Mois	Basel				Zürich			
	Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés		Betrag der Einreichungen Montant des titres présentés		davon kompensiert dont compensés	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	163 435	104 887	112 910	73 083	694 092	579 512	551 286	452 009
Feb. - Fév.	155 534	120 196	107 308	82 791	605 291	711 296	478 257	569 440
März - Mars	162 610	135 997	112 560	95 393	602 209	656 395	486 596	531 167
Apr. - Avr.	135 287	156 618	85 666	106 615	542 774	765 932	434 796	625 982
Mai - Mai	101 893	145 105	63 852	98 713	537 171	754 781	427 214	607 157
Juni - Juin	113 703	134 978	75 872	92 112	497 567	764 069	394 653	594 788
Juli - Juil.	114 063	130 229	72 916	87 231	535 236	813 136	426 120	626 707
Aug. - Août	90 466	90 033	60 029	56 253	428 678	579 965	343 212	466 361
Sep. - Sep.	106 375	107 236	71 143	73 626	445 711	609 206	352 569	485 415
Okt. - Oct.	101 248	118 848	68 659	77 615	518 549	706 160	420 799	560 552
Nov. - Nov.	87 058	124 076	61 956	86 771	482 977	748 053	376 944	612 569
Dez. - Déc.	70 368		49 671		410 683		316 071	
Total	1 402 040		942 542		6 300 938		5 008 517	
Jan. bis Nov.	1 331 672	1 368 203	892 871	930 203	5 890 255	7 688 505	4 692 446	6 132 147
Jan. à Nov.								

Postcheck- und Giroverkehr - Trafic des comptes de chèques et virements postaux

50

Monat Mois	Rechnungsinhaber Titulaires de comptes		Umsatz In Millionen Franken - Mouvement en millions de francs							
	Anzahl! Nombre	Guthaben in Millionen Franken Avoirs en millions de francs	Bargeldverkehr Mouvement de fonds				Giroverkehr Virements	Giroausgleich mit d. Schweizerischen Nationalbank Compensation avec la Banque nationale suisse	Total ¹⁾	
			Einzahlungen Versements		Auszahlungen Palements					
			1974	1975	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. - Jan.	554 097	7 885	6 265	6 594	2 825	3 102	67 036	72 964	4 925	5 203
Feb. - Fév.	556 450	7 076	5 104	5 238	2 578	2 800	50 391	51 843	3 014	3 095
März - Mars	559 008	7 203	5 735	5 493	2 781	2 796	51 472	50 016	3 093	3 023
Apr. - Avr.	562 173	7 365	5 949	6 510	2 730	3 105	53 170	60 562	3 345	3 524
Mai - Mai	566 945	7 174	6 154	5 974	2 895	2 905	54 187	54 161	3 095	3 117
Juni - Juin	572 302	7 840	5 947	6 436	2 790	3 085	52 136	55 544	3 095	3 340
Juli - Juil.	574 815	7 514	6 866	6 731	3 054	3 153	66 400	66 097	4 428	4 322
Aug. - Août	577 287	7 081	5 417	5 170	2 645	2 706	51 254	47 967	3 072	2 741
Sep. - Sep.	579 980	7 278	5 674	5 944	3 237	2 957	49 882	51 468	3 009	3 240
Okt. - Oct.	583 495	7 472	6 415	6 482	2 999	3 163	61 835	62 862	4 036	4 121
Nov. - Nov.	.	.	6 062	.	3 056	.	53 443	.	2 988	.
Dez. - Déc.	.	.	7 822	.	3 797	.	59 761	.	3 014	75 135
Total	.	.	75 410	.	35 387	.	670 467	.	41 114	.
Jan. bis Nov.	.	.	67 588	.	31 590	.	610 706	.	38 100	.
Jan. à Nov.	.	.							750 494	.

¹⁾ Einschließlich übriger Giroausgleich. - Y compris autres compensations.

ÖFFENTLICHE FINANZEN - FINANCES PUBLIQUES

Fiskaleinnahmen des Bundes - Recettes fiscales de la Confédération

In 1000 Franken - En 1000 francs

51

Einnahmen	1972	1973	1974	1974		1975			Recettes	
				Quartal - Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Roherträge – Rendements bruts									Impôts	
Steuern										
Wehrsteuer	1 525 814	1 538 027	2 305 027	544 232	555 586	232 179	1 182 856	418 716	Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer	913 439	983 598	1 163 972	166 358	405 661	749 452	220 940	– 41 696	Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	66 241	72 300	77 841	–	77 841	–	–	–	Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	443 377	451 758	437 591	125 046	110 489	100 410	142 968	115 044	Droits de timbre	
Warenumsatzsteuer	2 481 698	2 870 368	3 270 575	838 719	827 495	923 766	728 422	764 625	Impôts sur le chiffre d'affaires	
Tabaksteuer	669 027	645 517	634 883	166 519	151 649	127 096	126 919	159 712	Impôt sur le tabac	
Biersteuer	34 184	36 187	36 101	10 168	10 507	7 420	7 259	9 630	Impôt sur la bière	
Steuern zusammen .	6 133 780	6 597 755	7 925 990	1 851 042	2 139 228	2 140 323	2 409 364	1 426 031	Impôts en tout	
Zölle									Droits de douane	
Einfuhrzölle	1 311 917	1 285 656	1 119 402	239 989	307 032	265 110	271 742	215 924	Droits d'entrée	
Tabakzölle	4 057	4 551	4 636	1 318	1 442	879	889	1 206	Droits sur le tabac	
Treibstoffzölle	838 925	892 989	814 225	244 143	187 875	176 519	209 128	241 647	Droits sur les carburants	
Zollzuschlag auf Treibstoffen.....	751 820	788 336	849 400	252 889	256 024	239 966	283 560	325 225	Droits supplémentaires sur les carburants	
Übrige Zollzuschläge	14 411	15 232	15 126	3 027	3 100	4 001	3 277	3 031	Autres droits supplémentaires	
Zölle zusammen....	2 921 130	2 986 764	2 802 789	741 366	755 473	686 475	768 596	787 033	Droits en tout	
Übrige Abgaben¹⁾.	228 366	222 801	191 187	28 975	132 212	25 592	74 522	50 279	Autres recettes¹⁾	
Total	9 283 276	9 807 320	10 919 966	2 621 383	3 026 913	2 852 390	3 252 482	2 263 343	Total	
Kantonsantelle – Parts des cantons										
Wehrsteuer	457 744	461 408	691 508						Impôt pour la défense nationale	
Verrechnungssteuer	108 831	117 142	138 646						Impôt anticipé	
Militärflichtersatz..	13 248	14 460	15 568						Taxe militaire	
Stempelabgaben ...	87 979	89 562	86 632						Droits de timbre	

¹⁾ Preiszuschläge usw. – Suppléments de prix, etc.

Fiskaleinnahmen des Bundes nach Hauptkategorien
Recettes fiscales de la Confédération d'après le genre

Roherträge in 1000 Franken – Rendements bruts en 1000 francs

52

Art der Einnahmen	1969	1970	1971	1972	1973	1974	Genre des recettes
Grundzahlen – Chiffres absolus							
Einkommens- und Vermögenssteuern	1 508 260	1 966 893	2 014 559	2 505 494	2 593 925	3 546 840	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	272 417	308 018	402 246	443 377	451 758	437 591	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	1 830 679	2 342 254	2 618 980	3 184 909	3 552 072	3 941 559	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	2 436 421	2 364 074	2 555 677	2 921 130	2 986 764	2 802 789	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	300 817	260 106	222 607	228 366	222 801	191 187	Autres recettes
Total	6 348 594	7 241 345	7 814 069	9 283 276	9 807 320	10 919 966	Total
Prozentzahlen – Pour-cent							
Einkommens- und Vermögenssteuern	23,8	27,2	25,8	27,0	26,4	32,5	Impôts sur le revenu et la fortune
Vermögensverkehrssteuern	4,3	4,3	5,1	4,8	4,6	4,0	Impôts sur les transferts de propriété
Verbrauchs- und Aufwandsteuern	28,8	32,3	33,5	34,3	36,2	36,1	Impôts sur la consommation et la dépense
Zölle	38,4	32,6	32,7	31,5	30,5	25,7	Droits de douane
Übrige Abgaben ...	4,7	3,6	2,9	2,4	2,3	1,7	Autres recettes
Total	100	100	100	100	100	100	Total

Eidgenössische Stempelabgaben – Droits de timbre fédéraux

In 1000 Franken – En 1000 francs

53

Gegenstand der Abgabe	1974			1975			Objet du droit	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Emission von Wertpapieren	58 775	86 498	44 269	26 534	39 300	32 119	Emission de titres	
Umsatz von Wertpapieren	12 568	8 571	47 749	53 824	64 471	64 480	Négociation de titres	
Wechsel	2 784	– 370	– 643	– 145	– 62	– 40	Effets de change	
Prämienquittungen ..	33 445	30 347	19 114	20 195	39 243	18 479	Quittances de primes	
Bußen usw.	0	–	0	2	16	6	Amendes, etc.	
Rohertrag	107 572	125 046	110 489	100 410	142 968	115 044	Rendement brut	

Erträge der Verrechnungssteuer – Rendements de l'Impôt anticipé

In 1000 Franken – En 1000 francs

54

Verrechnungssteuer	1974			1975			Impôt anticipé	
	Quartal – Trimestre							
	II	III	IV	I	II	III		
Eingänge	1 160 575	733 771	775 720	1 725 525	1 371 212	819 346	Rentrees	
Rückerstattungen ..	1 073 854	567 413	370 059	976 073	1 150 272	861 042	Remboursements	
Verrechnungssteuer Rohertrag	86 721	166 358	405 661	749 452	220 940	–41 696	Rendement brut de l'Impôt anticipé	

Ausgaben des Bundes – Dépenses de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Ausgaben	1972	1973	1974	1974		1975			Dépenses	
				Quartal – Trimestre						
				III	IV	I	II	III		
Total	10 366,0	11 625,1	13 051,6	2 637,3	4 967,6	2 505,7	3 282,2	2 676,7	Total	
davon: Verwaltungs- und Betriebsausgaben ¹⁾ .	956,8	1 081,3	1 216,5	250,5	463,1	236,0	257,8	259,4	dont: Dépenses d'adminis- tration et d'explor- tation ¹⁾	
Subventionen	2 784,7	3 264,4	3 914,8	616,6	1 962,3	700,1	937,3	761,5	Subventions	
Grundstücke und Fahrnrs ²⁾	1 516,4	1 505,7	1 550,3	340,6	684,8	210,7	262,5	329,9	Immeubles et mobillier ²⁾	

¹⁾ Ohne Personalbezüge. – Sans la rémunération du personnel.

²⁾ Inklusive Kriegsmaterial. – Y compris le matériel de guerre.

55

Rechnungsabschlüsse des Bundes – Clôture des comptes de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Gesamtrechnung – Compte général								Fehlbetrag der Bilanz Découvert du bilan	
	Finanzrechnung Compte financier			Vermögensveränderungen Variations de la fortune			Abschluß Clôture			
	Ausgaben Dépenses	Einnahmen Recettes	Überschuß Excédent	Aufwand Charges	Ertrag Revenus	Überschuß Excédent	Reinaufwand Déficit	Reinertrag Boni		
1939	964,0	621,5	– 342,5	94,2	34,3	– 59,9	402,4		1 931,4	
1965	4 920,3	4 951,7	31,4	428,2	844,3	416,1		447,5	3 816,1	
1966	5 682,9	5 687,6	4,7	496,5	778,6	282,1		286,8	3 529,3	
1967	5 873,8	5 717,8	–156,0	419,9	781,0	361,1		205,1	3 324,2	
1968	6 446,7	6 603,5	156,8	578,4	979,2	400,8		557,6	2 766,6	
1969	7 080,8	7 108,4	27,6	592,5	1 010,8	418,3		445,9	2 320,7	
1970	7 765,0	7 974,5	209,5	757,3	845,7	88,4		297,9	2 022,8	
1971	8 962,5	8 668,9	– 293,6	815,5	1 172,9	357,4		63,8	1 959,0	
1972	10 366,0	10 118,7	– 247,3	697,5	1 100,7	403,2		155,9	1 803,1	
1973	11 625,1	10 846,5	– 778,6	993,9	1 900,0	906,1		127,5	1 675,6	
1974	13 051,6	12 011,5	–1 040,1	876,4	1 979,0	1 102,6		62,5	1 613,1	
1975 ¹⁾	13 366,3	12 908,2	– 458,1	1 503,2	965,1	– 538,1	996,2		2 609,3	

¹⁾ Voranschlag. – Budget.

56

Öffentliche Schulden des Bundes – Dettes publiques de la Confédération

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Feste Schulden – Dettes consolidées					Schwebende Schulden Dettes flottante	Total
	Obligationen Obligations	Schuldbuch- forderungen Créances ins- crites au livre de la dette	Buchschulden Dettes en compte	Reskriptionen Rescriptions	Total		
1939	2 173,6	–	–	339,0	2 512,6	76,8	2 589,4
1965	2 726,2	1 200,7	–	819,4	4 746,3	147,3	4 893,6
1966	2 907,2	1 034,3	–	811,7	4 753,2	82,4	4 835,6
1967	3 026,3	984,6	–	811,7	4 822,6	94,9	4 917,5
1968	3 182,9	1 000,1	–	811,8	4 994,8	84,1	5 078,9
1969	3 431,6	951,4	30,0	810,7	5 223,7	81,8	5 305,5
1970	3 511,2	926,8	45,0	783,4	5 266,4	81,5	5 347,9
1971	4 106,9	841,1	45,0	782,4	5 775,4	83,9	5 859,3
1972	4 504,0	769,0	45,0	782,4	6 100,4	85,1	6 185,5
1973	4 777,7	707,3	45,0	878,0	6 408,0	85,2	6 493,2
1974	5 029,1	1 035,9	290,0	929,0	7 284,0	833,9	8 117,9

57

79

Betriebsergebnisse der Schweizerischen Bundesbahnen
Résultats d'exploitation des Chemins de fer fédéraux suisses

In Millionen Franken – En millions de francs

58

Quartal Trimestre	Verkehrsertrag Produits de transport		Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation		Betriebsüberschuss Excédent d'exploitation	
	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾
I	495,3	442,7	603,3	555,2	530,3	577,9	73,0	- 22,7
II	532,9	483,3	640,9	595,8	541,7	588,5	99,2	7,3
III	537,5	466,9	645,5	579,4	555,7	588,3	89,8	- 8,9
IV	484,5		592,6		566,2		26,4	
Total	2 050,2		2 482,3		2 193,9		288,4	

¹⁾ Approximative Zahlen. – Chiffres approximatifs.

59

Betriebsergebnisse der PTT-Betriebe

Résultats d'exploitation de l'entreprise des PTT

In Millionen Franken – En millions de francs

Monat Mois	Betriebsertrag Produits d'exploitation		Betriebsaufwand Charges d'exploitation ¹⁾		Betriebsergebnis Résultat d'exploitation	
	1974	1975	1974	1975	1974	1975
Jan. – Jan.	363,3	406,2	387,7	362,9	- 24,4	43,3
Feb. – Fév.	293,3	377,3	312,8	345,7	- 19,5	31,6
März – Mars	362,3	336,3	312,3	417,8	50,0	- 81,5
Apr. – Avr.	324,1	416,4	369,4	393,7	- 45,3	22,7
May – Mai	355,0	347,6	384,9	384,2	- 29,9	- 36,6
Juni – Juin	310,7	376,2	328,4	346,5	- 17,7	29,7
Juli – Juli.	378,8	346,2	397,8	436,0	- 19,0	- 89,8
Aug. – Août	309,9	397,0	324,6	351,1	- 14,7	45,9
Sep. – Sep.	341,3	327,2	316,9	343,4	24,4	- 16,2
Okt. – Oct.	330,1	387,1	395,7	445,4	- 65,6	- 58,3
Nov. – Nov.	359,5		392,2		- 32,7	
Dez. – Déc.	404,5		492,8		- 88,3	
Total	4 132,8		4 415,5		- 282,7	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	3 368,8	3 717,5	3 530,5	3 826,7	- 161,7	- 109,2

¹⁾ Inklusive Abschreibungen und Passivzinsen. – Y compris les amortissements et les intérêts passifs.

Finanzen und Steuern der Kantone und der größeren Städte
Finances et impôts des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken – En 1000 francs

60

Kantone, Städte Cantons, Villes	Rechnungsabschlüsse der Verwaltungs- rechnung ¹⁾ Résultats du compte d'administration ¹⁾				Statistische Gesamtrechnung ²⁾ – Compte général statist. ²⁾					
	Rechn. – Compte 1973		Budget 1974	Rechn. – Compte 1974	Budget 1975	Abschluß – Résultats		Ausgaben – Dépenses	Steuern – Impôts	
	1973	1974	1974	1975	1975	1973	1974	1973	1974	1974
Kantone – Cantons										
Zürich.....	- 198 798	- 164 074	- 197 023	- 252 378	- 11 074	- 53 899	2 527 713	2 870 336	1 553 307	1 746 959
Bern	- 23 250	- 57 721	- 6 558	- 55 907	- 22 698	- 20 512	1 883 906	2 248 032	1 045 087	1 101 675
Luzern	- 50 764	- 67 051	- 52 644	- 56 345	- 45 409	- 52 870	579 608	623 501	204 229	223 448
Url	- 10 268	- 15 739	- 11 075	- 11 388	- 9 415	- 10 407	186 633	224 735	22 309	29 592
Schwyz	- 359	- 10 973	3 252	- 5 188	- 2 811	- 4 403	191 824	214 085	56 893	64 456
Obwalden ..	- 5 263	- 4 403	- 2 302	- 6 677	- 4 114	- 2 987	52 325	57 945	9 138	10 253
Nidwalden ..	- 4 792	- 5 230	- 3 763	- 5 533	- 5 331	- 6 145	82 755	92 939	13 431	15 625
Glarus	- 2 533	- 14 947	- 8 154	- 15 675	- 2 485	- 6 033	106 506	127 251	52 461	57 320
Zug	- 9 837	- 29 681	7 665	- 33 282	- 20 985	306	162 027	195 622	59 838	80 160
Fribourg	- 30 066	- 43 270	- 24 019	- 22 350	- 28 257	- 21 254	442 231	467 709	145 564	155 599
Solothurn ...	- 22 574	- 11 297	- 7 677	- 17 704	- 23 650	- 11 888	386 477	430 026	212 666	244 693
Basel-Stadt..	- 121 202	- 115 490	- 52 559	- 81 939	- 99 898	- 28 557	1 371 296	1 454 861	763 135	844 199
Basel-Land..	- 58 382	- 71 649	49 715	- 94 100	- 55 301	- 39 388	611 832	637 926	364 215	377 403
Schaffhausen ..	- 10 836	- 29 612	- 17 440	- 28 619	- 8 285	- 15 099	143 066	167 027	77 072	85 732
Appenzell AR	- 505	- 435	580	- 504	- 3 971	431	75 308	78 394	28 182	34 009
Appenzell IR	- 2 535	- 3 565	40	- 1 469	- 2 773	- 56	27 177	34 970	7 133	8 976
St.Gallen ...	- 3 379	- 21 108	12 953	- 5 558	14 222	16 017	640 801	721 062	315 898	367 516
Graubünden ..	- 25 464	- 22 508	- 12 894	- 20 181	- 41 383	- 17 370	458 038	499 312	142 421	172 913
Aargau	- 28 648	- 78 016	- 58 966	- 23 510	- 15 908	- 52 862	790 669	901 167	453 772	498 908
Thurgau	- 33 144	- 69 741	- 46 783	- 31 519	- 28 939	- 43 315	344 790	414 935	162 901	192 983
Ticino	- 81 848	- 106 501	- 87 041	- 102 299	- 85 591	- 92 775	688 449	767 489	309 615	359 890
Vaud	- 28 341	- 107 166	70 373	- 101 100	8 302	- 65 608	1 256 660	1 388 655	705 019	723 212
Valais	- 6 889	- 57 525	12 639	- 43 003	3 416	- 3 246	482 813	532 689	194 490	223 914
Neuchâtel	6 097	- 16 991	- 6 233	- 12 527	6 865	532	329 121	366 104	193 545	216 680
Genève	- 36 665	- 73 084	- 72 661	- 78 404	- 66 731	- 60 268	1 366 214	1 500 973	890 062	1 013 817
Total.....	- 790 245	- 1197777	- 776 029	- 1 107 159	- 506 808	- 591 656	15 188 239	17 017 745	7 982 383	8 849 932
25 Städte – 25 Villes										
Zürich			- 29 700	- 44 058	- 39 910	576	1 489 074	1 609 908	833 344	918 428
Genève			- 37 204	543	- 21 458	- 24 032	259 462	290 006	172 245	192 696
Bern			- 41 483	- 7 542	- 38 075	- 58 689	472 098	517 165	224 504	235 765
Lausanne			3 193	- 585	- 75 748	3 108	306 497	306 916	118 203	209 455
Winterthur			- 14 903	88	655	- 9 060	198 767	226 578	115 559	128 854
St.Gallen			- 12 162	- 1 886	- 37 857	- 27 817	202 490	223 621	88 851	101 335
Luzern			- 2 505	- 1 534	- 12 934	- 3 708	153 751	164 278	80 344	88 145
Biel			- 17 689	5	- 16 534	- 13 940	137 734	151 257	75 082	85 284
Chaux-de-Fds			- 18 283	- 796	- 15 350	- 18 390	103 861	124 760	42 026	47 651
Neuchâtel			- 1 396	- 4 902	- 3 982	- 6 716	91 594	113 625	46 593	48 078
Fribourg			26	12	5 447	- 843	44 626	56 724	33 356	35 757
Schaffhausen			- 289	34	- 3 555	- 289	74 310	79 314	37 928	41 777
Thun			158	- 424	1 646	- 4 446	78 159	72 364	38 050	39 291
Köniz			-	96	- 3 439	693	53 339	59 996	35 063	39 483
Chur			65	- 1 447	- 20 830	- 14 638	88 185	97 903	29 433	34 501
Olten			50	- 320	1 018	3 190	34 299	35 993	25 340	28 305
Zug			752	- 263	4 398	4 021	34 934	44 300	31 773	37 017
Lugano			86	-	- 24 159	- 13 882	107 935	112 971	40 289	47 630
Solothurn			20	17	- 1 545	- 6 181	36 141	47 972	24 924	27 886
Grenchen			- 952	- 4 461	- 3 772	- 1 387	40 911	43 048	27 709	31 197
Riehen			33	65	2 363	5 659	20 011	21 536	18 854	22 448
Montreux		6 473	905	3 336	3 827	22 161	30 538	19 467	22 265	
Wettingen		-	-	5 999	5 796	28 232	31 464	15 798	17 894	
Uster		-	-	7 034	- 4 224	42 084	50 991	28 613	29 117	
Aarau		-	-	- 4 707	587	33 092	32 652	18 188	21 579	
Total.....			- 165 710	- 66 119	- 303 957	- 192 377	4 153 747	4 545 880	2 221 536	2 531 838

¹⁾ Von den Kantonen und Städten veröffentlichte Ergebnisse der ordentl. und ausserordentl. Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen (Kantone Bern, Freiburg, Wallis). – Résultats des comptes d'administration ordinaires et extraordinaire resp. comptes financiers (cantons de Berne, Fribourg et Valais).

²⁾ Verwaltungsrechnungen bzw. Finanzrechnungen einschliesslich Ausgaben und Einnahmen der Spezial-, Vermögens- und Fondsrechnungen sowie Aufrechnungen. – Comptes d'administration resp. comptes financiers, y compris les dépenses et recettes des comptes spéciaux, de la fortune et des fonds ainsi que les augmentations.

Schulden der Kantone und der größern Städte
Dettes des cantons et des plus grandes villes

In 1000 Franken - En 1000 francs

Kantone, Städte Cantons, Villes	Feste Schulden Dettes consolidées		Schwebende Schulden Dettes flottantes		Interne Verschuldung ¹⁾ Dettes internes ¹⁾		Übrige Schulden Autres dettes	
	Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année		Jahresende - Fin d'année	
	1973	1974	1973	1974	1973	1974	1973	1974
Kantone - Cantons								
Zürich	1 105 360	1 227 303	190 006	183 596	1 133 837	1 303 959	43 838	45 669
Bern	948 840	977 800	25 493	25 993	404 958	407 343	166 117	220 703
Luzern	533 947	578 773	24 659	4 826	89 740	109 756	192 020	207 211
Uri	69 195	77 380	6 349	10 045	32 120	36 371	6 204	3 251
Schwyz	102 930	107 930	6 184	17 148	6 250	8 292	87 691	99 615
Obwalden	38 149	42 978	1 022	3 917	5 016	5 863	27 986	28 796
Nidwalden	60 000	63 700	-	-	2 982	3 282	29 634	37 343
Glarus	20 900	25 841	-	-	20 779	21 353	11 424	16 728
Zug	109 560	118 096	1 578	1 486	6 030	9 476	26 999	40 001
Fribourg	407 999	451 221	92 889	62 371	121 986	178 020	81 948	77 285
Solothurn	126 150	125 500	11 000	11 000	403 018	447 960	35 851	64 742
Basel-Stadt	1 238 350	1 259 000	66 628	459 969	381 960	87 586	43 556	199 186
Basel-Land	496 250	547 300	34 164	35 305	147 456	177 907	97 850	171 961
Schaffhausen	126 600	141 400	9 770	5 841	70 889	87 075	32 783	26 000
Appenzell AR	13 000	20 000	8 220	5 516	18 320	24 983	2 541	468
Appenzell IR	21 272	22 972	6 594	3 696	7 522	8 145	14 801	5 776
St. Gallen	311 920	351 460	731	472	16 445	14 521	176 677	209 980
Graubünden	270 347	300 153	49 161	44 180	115 916	136 737	207 584	266 413
Aargau	470 700	499 550	19 709	11 021	202 359	221 395	116 107	162 226
Thurgau	255 900	296 600	210	320	76 226	86 082	88 059	98 042
Ticino	296 616	339 466	54 219	75 906	260 312	289 726	70 080	87 563
Vaud	784 939	841 350	67 091	22 986	74 975	96 706	181 531	110 869
Valais	209 470	222 120	21 878	150	21 365	21 334	102 060	101 091
Neuchâtel	280 916	287 863	5 900	5 000	87 647	75 151	46 407	65 480
Genève	753 486	862 735	46 567	75 583	300 082	354 753	527 513	654 912
Total	9 052 796	9 788 491	750 022	1 066 327	4 008 190	4 213 776	2 417 261	3 001 311
25 Städte - 25 Villes								
Zürich	1 759 707		6 133		753 570		187 396	
Genève	607 643		-		105 628		31 460	
Bern	807 342		2 126		148 100		107 324	
Lausanne	671 354		39 548		35 189		69 109	
Winterthur	59 249		-		180 401		40 292	
St. Gallen	291 310		3 063		54 884		27 203	
Luzern	242 940		11 476		70 823		41 258	
Biel	239 355		8 230		7 102		22 072	
La Chaux-de-Fonds	147 368		17 733		5 153		46 056	
Neuchâtel	176 794		17 112		2 139		5 748	
Fribourg	37 354		3 540		3 961		6 771	
Schaffhausen	149 550		37		6 621		5 461	
Thun	173 879		14 043		21 244		9 371	
Köniz	132 992		565		11 927		5 797	
Chur	125 503		25 549		3 881		22 630	
Olten	42 827		824		16 745		15 103	
Zug	87 180		224		5 238		13 193	
Lugano	189 662		12 653		96 374		24 389	
Solothurn	40 686		794		4 619		5 442	
Grenchen	47 393		-		12 441		9 786	
Riehen	1 835		-		514		2 109	
Montreux	19 148		1 372		1 728		3 506	
Wettingen	61 801		219		738		4 286	
Uster	45 672		3 691		20 472		9 474	
Aarau	48 930		959		9 840		9 127	
Total	6 207 474		169 891		1 579 332		724 363	

¹⁾ Schulden en Reservefonds öffentlicher Betriebe, an Spezialfonds und an Sach-, Sozial- und Personalversicherungskassen.
 Dettes envers les réserves apparentes des exploitations publiques, envers les fonds à destination spéciale, les caisses d'assurances de choses, d'assurances sociales et les caisses de prévoyance en faveur du personnel.

AUSSENHANDEL - COMMERCE EXTÉRIEUR

Jahresergebnisse des Außenhandels - Résultats annuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Jahr Année	Einfuhr - Importation					Ausfuhr - Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergétiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consommation	Total
1967	7 959	1 053	2 932	5 842	17 786	5 774	24	4 750	4 617	15 165
1968	8 434	1 233	3 456	6 302	19 425	6 648	29	5 412	5 261	17 350
1969	10 183	1 233	3 892	7 426	22 734	7 713	35	6 343	5 918	20 009
1970	12 506	1 456	5 251	8 660	27 873	8 210	41	7 332	6 557	22 140
1971	12 192	1 850	5 745	9 855	29 642	8 644	29	7 980	6 964	23 617
1972	12 960	1 698	6 364	11 350	32 372	10 156	36	8 552	7 444	26 188
1973	15 055	2 571	6 475	12 488	36 589	11 641	56	10 073	8 178	29 948
1974	18 855	4 197	6 836	13 041	42 929	14 736	90	11 462	9 065	35 353

Monatsergebnisse des Außenhandels - Résultats mensuels du commerce extérieur

In Millionen Franken - En millions de francs

Monat Mois	Einfuhr - Importation			Ausfuhr - Exportation			Handelsbilanz Balance commerciale		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	2 878,4	3 529,8	3 090,1	2 102,2	2 560,4	2 522,5	- 776,2	- 969,4	- 567,6
Feb. - Fév.	2 882,3	3 416,3	3 002,7	2 296,6	2 873,6	2 685,5	- 585,7	- 542,7	- 317,2
März - Mars	3 050,7	3 861,6	2 949,1	2 523,4	3 066,3	2 669,6	- 527,3	- 795,3	- 279,5
Apr. - Avr.	2 727,4	3 711,6	3 240,4	2 274,0	2 970,0	2 892,9	- 453,4	- 741,6	- 347,5
Mai - Mai	3 145,5	3 846,6	2 677,5	2 630,8	3 222,1	2 619,5	- 514,7	- 624,5	- 58,0
Juni - Juin	2 943,9	3 558,1	2 827,3	2 435,3	2 884,8	2 939,5	- 508,6	- 673,3	112,2
Juli - Juil.	3 113,5	3 880,9	2 850,0	2 541,3	3 157,3	2 870,6	- 572,2	- 723,6	20,6
Aug. - Août	2 740,9	3 178,4	2 310,9	2 122,3	2 423,0	2 167,9	- 618,6	- 755,4	- 143,0
Sep. - Sep.	2 996,4	3 510,9	2 868,6	2 526,6	2 907,9	2 821,5	- 469,8	- 603,0	47,1
Okt. - Oct.	3 552,3	3 908,0	3 061,4	2 852,0	3 302,6	3 160,2	- 700,3	- 605,4	98,8
Nov. - Nov.	3 486,1	3 364,1		2 989,8	3 166,8		- 496,3	- 197,3	
Dez. - Déc.	3 068,1	3 160,7		2 682,0	2 857,5		- 386,1	- 303,2	
Total ¹⁾	36 588,6	42 929,4		29 948,3	35 353,1		- 6 640,3	- 7 576,3	
Jan. b. Okt. Jan. à Oct.	30 020,6	36 404,9	28 869,8	24 272,9	29 331,9	27 355,4	- 5 747,7	- 7 073,0	- 1 514,4

¹⁾ Bereinigte Zahlen. Chiffres rectifiés.

Außenhandelsmengen - Quantités du commerce extérieur

Jahresergebnisse - Résultats annuels

Monatsergebnisse - Résultats mensuels

Jahr Année	Einfuhr Importation		Ausfuhr Exportation	
	1974	1975	1974	1975
1000 t				
1939	8 772	548		
1965	22 893	2 055		
1966	22 976	2 121		
1967	24 064	2 208		
1968	25 804	2 693		
1969	28 049	2 833		
1970	31 264	2 920		
1971	32 207	2 879		
1972	34 977	3 194		
1973	37 471	3 619		
1974	35 078	4 023		

Mit Einschluß der in Doppelzentner umgerechneten Hektoliter und Stückzahl. - Y compris les hectolitres et le nombre de pièces convertis en quintaux.

Monat Mois	Einfuhr - Importation		Ausfuhr - Exportation	
	1974	1975	1974	1975
1000 t				
Jan. - Jan.	2 564	2 145	317	240
Feb. - Fév.	2 548	2 033	316	256
März - Mars	2 879	2 260	353	274
Apr. - Avr.	2 988	2 419	366	337
Mai - Mai	3 276	2 373	397	322
Juni - Juin	3 132	2 753	335	333
Juli - Juil.	3 368	2 612	363	319
Aug. - Août	2 774	2 460	303	220
Sep. - Sep.	3 034	2 587	314	320
Okt. - Oct.	2 957	2 524	351	370
Nov. - Nov.	2 755		338	
Dez. - Déc.	2 568		263	
Total ¹⁾	34 849		4 014	
Jan. b. Okt. Jan. à Oct.	29 527	24 156	3 413	2 991

¹⁾ Bereinigte Zahlen. - Chiffres rectifiés.

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken – En millions de francs						Marchandises	
	September Septembre		Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
Land- und forstwirtschaftliche Produkte	466,6	411,3	532,3	440,7	5 062,1	4 190,6	Produits de l'agriculture et de la sylviculture	
Ausgangsstoffe für Landwirtschaft u. Industrie	86,5	79,5	80,8	73,7	880,9	728,4	Matières de base pour l'agriculture et l'industrie	
Lebensmittel	260,8	235,9	324,5	270,1	2 912,7	2 581,9	Denrées alimentaires	
Rohtabak	12,7	17,1	20,0	14,0	193,2	146,9	Tabacs bruts	
Getränke	45,8	38,5	45,1	36,9	438,1	342,9	Boissons	
Forstwirtschaftliche Produkte	44,5	25,0	42,0	28,3	498,9	254,8	Produits de la sylviculture	
Energieträger	371,7	325,0	331,4	294,1	3 589,2	2 870,8	Energie	
Erdöl und Destillate	359,0	313,6	314,3	280,8	3 451,7	2 738,4	Huiles brutes et distillats	
Textilien und Bekleidung .	381,9	325,5	411,3	319,6	3 829,6	3 048,0	Textiles et habillement	
Spinnstoffe	34,3	25,9	39,9	27,8	429,7	280,0	Matières textiles	
Garne	23,5	18,1	26,3	22,3	277,1	173,4	Fils	
Gewebe	42,1	31,9	50,3	34,4	491,4	356,0	Tissus	
Bekleidung und Wäsche	187,5	172,2	197,4	158,8	1 635,0	1 433,7	Habillement et linge	
Schuhe	36,0	30,8	33,9	27,7	359,9	324,1	Chaussures	
Papier und Papierwaren ...	142,9	108,4	157,3	122,3	1 270,4	1 089,3	Papier et ouvrages en papier	
Ausgangsstoffe	30,0	15,1	28,2	17,3	217,3	209,1	Matières de base	
Papier und Karton	61,7	38,4	71,5	43,7	555,9	380,8	Papiers et cartons	
Bücher, Zeitungen, Zeitschriften	34,3	36,8	37,8	41,7	327,8	334,8	Livres, journaux, revues	
Häute, Leder, Kautschuk, Kunststoffe	114,5	91,7	133,5	98,7	1 278,9	909,5	Peaux, cuirs, caoutchouc, matières plastiques	
Häute, Felle, Leder	22,7	22,0	28,7	24,3	262,7	211,5	Peaux et cuirs	
Kautschuk	34,4	28,9	43,5	30,7	383,1	297,0	Caoutchouc	
Kunststoffwaren	57,4	40,8	61,2	43,7	632,9	400,9	Ouvrages en matières plastiques	
Chemikalien u. verwandte Produkte	410,7	300,7	450,0	312,6	4 261,6	3 246,5	Produits des Industries chimiques et connexes	
Grundstoffe u. Verbindungen	277,4	189,0	284,1	195,3	2 752,3	2 011,5	Substances de base et composés	
Pharmazeutika	30,2	35,2	39,8	31,5	381,1	348,4	Produits pharmaceutiques	
Baustoffe, Keramik, Glas..	81,7	62,4	86,0	65,0	763,8	582,3	Matériaux p.l. construction, céramique, verre	
Metalle und Metallwaren ...	459,5	258,4	537,5	276,1	4 649,0	3 006,1	Métaux et ouvrages en métaux	
Eisen und Stahl	206,4	103,6	228,9	111,5	2 053,1	1 251,7	Fer et acier	
Nichteisenmetalle	98,8	43,3	120,3	48,2	1 030,8	585,5	Métaux non ferreux	
Metallwaren	154,2	111,5	188,3	116,4	1 565,0	1 169,0	Ouvrages en métaux	
Maschinen	516,8	414,7	629,8	444,2	5 508,8	4 248,9	Machines	
Nichtelektrische Maschinen	271,9	221,3	329,7	217,2	3 018,8	2 282,6	Machines non électriques	
Elektr. Maschinen u. Apparate	244,9	193,3	300,1	227,0	2 490,0	1 966,4	Machines et appareils électr.	
Fahrzeuge	227,2	254,0	253,7	289,7	2 630,4	2 471,4	Véhicules	
Personenautomobile	121,3	125,1	151,4	153,3	1 399,4	1 297,2	Voitures de tourisme	
Cars, Lastwagen, Spezial- automobile	50,5	39,1	44,7	39,9	524,0	372,5	Autocars, camions, véhicules spéciaux	
Luftfahrzeuge	27,2	62,4	19,1	67,0	315,4	483,7	Avions	

Einfuhr wichtiger Waren – Importation des principales marchandises

66
Fert-
setzung
Seite

Waren	Wert – Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Marchandises	
	September Septembre		Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
Feinmech. u. optische Geräte, Uhren u. Bijouterie	206,3	204,1	218,4	272,2	2 257,6	2 132,6	Appareils, instr. d'optique, montres et bijouterie	
Optische Geräte.....	30,6	26,0	34,9	29,0	306,7	275,1	Instruments d'optique	
Feinmechanische Geräte	27,8	25,1	32,5	28,5	287,4	249,8	Appareils de méc. de préc.	
Edelmetalle, Edel- u. Schmuck- steine für die Industrie	81,5	103,0	74,3	82,8	979,5	1 011,5	Métaux précieux et pierres gemmes p. l'industrie	
Bijouterie u. Edelmetallwaren	36,7	28,9	40,6	109,2	378,2	372,6	Bijouterie, ouvrages mét. préc.	
Verschiedene übrige Waren	131,1	112,6	166,8	126,2	1 302,9	1 073,4	Autres produits divers	
Möbel u. Kleintischlerwaren..	49,8	40,4	59,0	43,6	526,1	420,4	Meubles, ouvrages en petite ébénisterie	

Ausfuhr der Hauptindustrien und wichtiger Waren

Exportation des principales industries et marchandises

67

Industriezweige	Wert – Valeur In Millionen Franken - En millions de francs						Branches d'Industrie	
	September Septembre		Oktober Octobre		Jan. bis Okt. Jan. à Oct.			
	1974	1975	1974	1975	1974	1975		
Metallindustrie.....	1 539,1	1 550,5	1 740,5	1 707,6	15 020,4	14 990,7	Industrie métallurgique	
Nichtelektrische Maschinen..	610,4	641,7	675,5	667,7	6 159,4	6 382,8	Machines non électriques	
Elektrische Maschinen und Apparate	253,8	281,7	302,2	311,7	2 488,7	2 734,3	Machines et appareils électriques	
Optische u. feinmechanische Geräte	92,1	88,6	99,1	105,3	879,9	929,7	Instruments d'optique, appa- reils de mécanique de pré- cision	
Uhren	329,9	281,5	397,6	351,1	3 020,4	2 528,6	Horlogerie	
Aluminium.....	34,4	24,4	31,8	29,1	305,4	256,7	Aluminium	
Chemische Industrie.....	601,9	538,6	658,5	639,0	6 750,0	5 906,9	Industrie chimique	
Farbstoffe usw.	116,2	95,1	119,6	114,2	1 471,5	966,8	Matières colorantes, etc.	
Pharmazeutika	148,5	120,2	162,4	149,6	1 555,2	1 411,4	Produits pharmaceutiques	
Kosmetika u. Parfümerien ..	5,5	5,2	5,7	6,1	60,2	55,1	Cosmétiques et parfumerie	
Chemikalien, andere	331,6	318,1	370,7	369,1	3 663,0	3 473,6	Produits chimiques, autres	
Textilien und Bekleidung ..	253,0	232,8	282,0	259,4	2 457,7	2 086,4	Textiles et habillement	
Chemiefasern	6,7	5,2	6,1	5,5	90,9	54,6	Fibres chimiques	
Garne aus Chemiefasern ..	44,4	42,0	48,6	45,4	482,1	386,6	Fils de fibres chimiques	
Gewebe aus Chemiefasern ..	24,2	18,8	28,2	24,6	276,6	215,2	Tissus de fibres chimiques	
Gewebe aus Seide	1,7	1,1	1,8	1,8	18,3	13,1	Tissus de soie	
Wollgarne	4,4	4,3	4,5	5,0	38,6	29,8	Fils de laine	
Wollgewebe	3,1	3,0	2,9	2,5	44,7	35,6	Tissus de laine	
Baumwollgarne	13,5	12,3	14,3	12,6	116,0	101,0	Fils de coton	
Baumwollgewebe.....	24,4	21,8	34,0	33,4	279,8	230,3	Tissus de coton	
Stickereien	16,4	16,9	21,7	18,4	157,0	131,9	Broderies	
Textile Bodenbeläge	4,9	4,8	5,1	4,9	46,1	38,6	Tapis et couvre-parquets tex-	
Wirk- und Strickwaren	27,9	28,2	29,3	31,2	224,6	223,5	Bonneterie	
Bekleidungs- und Konfektionswaren	32,7	33,2	33,6	30,2	237,2	233,3	Articles d'habillement et de confection	
Schuhe	13,0	13,0	11,5	10,1	107,2	108,2	Chaussures	
Nahrungs- und Genußmittel	117,0	136,0	125,9	146,7	1 064,8	1 012,1	Denrées alimentaires et tabacs	
Käse.....	40,1	47,1	38,0	45,6	336,4	340,6	Fromage	
Milchkonserven und Kindermehl	1,7	5,4	3,0	6,5	29,5	35,5	Lait conservé, farines pour enfants	
Schokolade	14,5	11,9	11,7	12,4	84,9	77,0	Chocolat	
Suppen, Bouillon	7,8	8,5	8,3	7,7	79,4	68,8	Soupes, bouillons	
Tabakfabrikate	23,1	24,6	20,1	29,9	199,1	191,7	Tabacs manufacturés	
Bücher, Zeitungen	24,0	21,8	37,7	26,1	236,6	192,6	Livres, journaux	

Einfuhr und Ausfuhr der Schweiz nach Ländern

In 1000 Franken

68

Länder	Einfuhr — Importation						Ausfuhr	
	1973	1974	Oktober — Octobre		Jan. bis Okt. — Jan. à Oct.		1973	1974
			1974	1975	1974	1975		
	1	2	3	4	5	6	7	8
BR Deutschland	11 062 749	12 478 667	1 154 197	859 693	10 641 485	8 002 450	4 200 456	4 842 634
Frankreich	5 117 128	5 886 111	529 797	499 418	5 004 801	4 024 546	2 646 849	3 108 566
Italien	3 416 682	3 929 800	358 317	314 499	3 365 330	2 895 990	2 495 230	2 822 651
Niederlande	1 448 512	1 760 115	157 430	111 906	1 479 382	1 165 823	765 037	920 581
Belgien, Luxemburg	1 288 784	1 459 480	153 136	98 255	1 237 203	934 222	658 847	793 628
Großbritannien	2 239 853	2 501 634	239 446	155 344	2 131 069	1 720 173	2 276 019	2 538 703
Dänemark	474 231	483 420	42 861	31 233	406 575	311 331	554 345	494 168
Irland	67 869	73 728	7 181	4 480	57 908	52 169	58 880	67 684
Österreich	1 811 844	2 108 866	201 599	132 035	1 802 891	1 266 275	1 800 261	2 326 108
Norwegen	163 864	209 487	22 210	14 746	175 100	137 904	360 341	410 259
Schweden	1 098 859	1 190 155	127 845	83 598	986 209	788 712	850 216	1 055 654
Portugal	171 955	193 970	23 123	10 375	166 511	138 082	412 606	481 354
Finnland	234 677	276 975	26 590	21 003	235 479	162 017	323 357	424 656
Island	40 013	60 430	5 485	165	56 739	10 180	12 694	12 483
Spanien	430 959	492 643	43 060	31 249	389 295	305 778	823 287	929 702
Griechenland	51 474	54 365	6 201	4 742	48 896	44 352	241 139	264 002
Türkei	106 116	105 909	11 467	13 995	84 212	73 620	228 791	301 600
Deutsche Dem. Rep.	62 289	79 523	8 270	5 662	62 841	50 425	177 084	177 598
Polen	90 675	107 879	10 410	10 129	92 497	80 422	281 414	419 922
Tschechoslowakei	176 793	218 625	18 590	13 292	170 698	143 383	198 003	241 198
Ungarn	155 466	215 618	18 127	12 817	182 765	107 934	156 880	238 659
Bulgarien	24 995	27 551	2 586	1 263	23 270	21 774	60 524	93 825
Rumänien	65 348	73 074	7 484	6 910	59 336	75 010	164 738	176 120
Sowjetunion	201 700	359 984	29 478	21 836	309 081	266 785	304 984	419 865
Jugoslawien	125 949	132 764	12 476	8 535	116 323	86 314	441 518	610 153
Übriges Europa	6 772	4 248	312	408	3 545	2 213	28 668	41 613
Europa	30 135 556	34 485 021	3 217 678	2 467 588	29 289 441	22 867 884	20 522 168	24 213 386
Aegypten	38 786	41 595	943	1 637	36 947	16 954	63 387	100 363
Algerien	102 147	151 581	1 291	872	134 512	24 855	99 597	107 253
Zaire	8 096	10 132	1 248	1 150	8 082	5 836	46 686	53 248
Rep. Südafrika	65 730	79 723	8 480	5 320	66 852	62 159	342 517	506 967
Übriges Afrika	666 633	1 019 548	77 891	55 300	890 486	572 474	541 898	672 594
Afrika	881 392	1 302 579	89 853	64 279	1 136 879	682 278	1 094 085	1 440 425
Israel	122 414	132 200	8 732	7 096	110 063	100 718	240 428	293 357
Iran	103 352	100 449	5 446	8 317	85 419	85 521	321 918	454 761
Pakistan	24 238	31 398	2 784	1 515	26 804	18 825	28 821	47 628
Indien	69 305	86 645	6 956	7 910	74 266	68 550	120 443	139 700
Thailand	32 284	50 492	5 908	4 322	41 870	34 014	81 310	76 863
Malaysia	22 088	18 646	1 011	829	16 778	13 913	34 000	47 896
China (Volksrepublik)	90 597	107 322	8 038	6 747	87 316	66 329	132 667	162 517
Hongkong	203 049	261 248	19 128	21 727	225 590	220 657	543 482	629 589
Japan	927 591	1 027 091	103 681	71 550	853 707	714 228	1 156 938	1 237 664
Philippinen	15 719	14 790	1 265	1 271	10 965	26 234	40 950	54 548
Republik Indonesien	49 623	59 109	6 584	7 172	50 773	41 305	59 601	89 226
Übriges Asien	504 182	1 157 834	109 526	90 584	963 971	842 032	842 321	1 191 072
Asien	2 164 442	3 047 224	279 059	229 040	2 547 522	2 232 326	3 602 879	4 424 821
Kanada	175 877	337 255	32 887	10 662	293 557	187 180	344 956	386 926
Ver. Staaten von Amerika	2 332 997	2 806 326	207 616	223 796	2 326 228	2 210 335	2 444 506	2 501 383
Mexiko	44 162	51 918	2 891	3 854	46 437	73 990	209 912	235 678
Kuba	11 561	15 419	1 131	1 200	11 516	8 465	37 221	48 165
Kolumbien	39 234	46 248	6 446	8 916	35 995	46 922	83 135	108 256
Venezuela	9 726	7 832	202	604	7 604	9 096	168 767	165 062
Brasilien	185 074	178 884	13 825	13 283	153 913	155 088	493 507	557 989
Uruguay	18 129	24 673	1 190	3 400	20 611	20 913	16 215	19 506
Argentinien	174 611	125 720	8 995	6 172	107 585	62 287	139 830	265 642
Chile	7 145	15 199	814	1 259	13 258	13 057	46 685	39 619
Peru	56 271	54 629	10 271	2 789	39 900	29 069	102 766	124 723
Übriges Amerika	239 208	293 627	22 009	14 952	255 636	210 954	247 732	326 937
Amerika	3 293 995	3 957 730	308 277	290 887	3 312 240	3 027 356	4 335 232	4 779 886
Australien und Ozeanien	113 177	136 805	13 111	9 600	117 220	59 923	393 953	494 584
Total davon:	36 588 562	42 929 359	3 907 978	3 061 394	36 403 302	28 869 767	29 948 317	35 353 102
EWG ¹⁾	25 115 808	28 572 955	2 642 365	2 074 828	24 323 753	19 106 704	13 655 663	15 588 615
EFTA ²⁾	3 521 212	4 039 883	406 852	261 922	3 422 929	2 503 170	3 759 475	4 710 514

¹⁾ Ab Januar 1973 einschließlich Großbritannien, Dänemark und Irland.

²⁾ Ab Januar 1978 ohne Großbritannien und Dänemark.

Importation et exportation de la Suisse par pays

En 1000 francs

68

Exportation				Handelsbilanz – Balance commerciale				Pays
Oktober – Octobre		Jan. bis Okt. – Jan. à Oct.		1973	1974	Jan. bis Okt. – Jan. à Oct.	1975	
1974 9	1975 10	1974 11	1975 12	13	14	1974 15	1975 16	
468 255	493 889	4 096 516	4 115 478	- 6 862 293	- 7 636 033	- 6 544 969	- 3 886 972	Rép. féd. d'Allemagne
285 871	271 392	2 616 263	2 426 083	- 2 470 279	- 2 777 545	- 2 388 538	- 1 598 463	France
238 694	255 390	2 432 602	1 876 585	- 921 452	- 1 107 149	- 932 728	- 1 019 405	Italie
90 013	72 589	773 264	751 402	- 683 475	- 839 534	- 706 118	- 414 421	Pays-Bas
73 699	78 488	671 816	643 047	- 629 937	- 665 852	- 565 387	- 291 175	Belgique, Luxembourg
222 313	178 977	2 162 440	1 713 172	36 166	37 069	31 371	7 001	Grande-Bretagne
44 599	49 826	414 426	430 113	80 114	10 748	7 851	118 782	Danemark
5 786	4 874	56 640	50 199	- 8 989	- 6 044	- 1 268	- 1 970	Irlande
287 769	180 193	1 920 500	1 543 311	- 11 583	217 242	117 609	277 036	Autriche
39 461	40 156	340 818	360 405	196 477	200 772	165 718	222 501	Norvège
98 702	108 373	856 102	920 352	- 248 643	- 134 501	- 130 107	131 640	Suède
37 153	25 981	412 552	238 584	240 651	287 384	246 041	100 502	Portugal
45 219	36 544	345 180	329 167	88 680	147 681	109 701	167 150	Finlande
1 025	933	10 549	10 222	- 27 319	- 47 947	- 46 190	42	Islande
77 190	79 723	765 725	722 374	392 328	437 059	376 430	416 596	Espagne
21 283	31 078	216 259	224 169	189 665	209 637	167 363	179 817	Grèce
32 113	16 915	248 964	213 534	122 675	195 691	164 752	139 914	Turquie
14 837	17 689	141 470	144 834	114 795	98 075	78 629	94 409	Rép. dém. allemande
31 521	32 406	334 857	352 594	190 739	312 043	242 360	272 172	Pologne
21 601	21 836	174 546	205 152	21 210	22 573	3 848	61 769	Tchécoslovaquie
25 098	24 252	188 936	208 400	1 414	23 041	6 171	100 466	Hongrie
7 110	9 374	71 524	79 089	35 529	66 274	48 254	57 315	Bulgarie
12 382	12 217	138 470	147 575	99 390	103 046	79 134	72 565	Roumanie
30 690	38 456	316 895	344 140	103 284	59 881	7 814	77 355	Union soviétique
58 015	47 960	488 489	510 010	315 569	477 389	372 166	423 696	Yougoslavie
3 029	1 834	36 301	21 992	21 896	37 365	32 756	19 779	Reste de l'Europe
2 273 428	2 131 345	20 232 104	18 581 983	- 9 613 388	- 10 271 635	- 9 057 337	- 4 285 901	Europe
16 100	18 644	79 843	133 531	24 601	58 768	42 896	116 577	Egypte
8 130	11 377	84 509	103 677	- 2 550	- 44 328	- 50 003	78 822	Algérie
9 513	3 003	44 253	30 347	38 590	43 116	36 171	24 511	Zaïre
38 810	37 243	415 884	421 576	276 787	427 244	349 032	359 417	Rép. de l'Afrique du Sud
64 169	70 174	536 167	692 782	- 124 735	- 346 954	- 354 319	120 308	Reste de l'Afrique
136 722	140 441	1 160 656	1 381 913	212 693	137 846	23 777	699 635	Afrique
28 384	16 435	234 394	221 795	118 014	161 157	124 331	121 077	Israël
34 865	47 559	327 982	495 993	218 566	354 312	242 563	410 472	Iran
2 181	3 805	39 685	45 923	4 583	16 230	12 881	27 098	Pakistan
10 542	20 243	113 580	118 637	51 138	53 055	39 314	50 087	Inde
5 109	7 013	63 192	70 405	49 026	26 371	21 322	36 391	Thailande
3 712	3 402	30 084	30 901	11 912	29 250	22 306	16 988	Malaisie
7 517	6 939	132 303	119 128	42 070	55 195	44 987	52 799	Chine (Rép. popul.)
56 269	48 480	534 585	379 115	340 433	368 341	308 995	158 458	Hongkong
105 380	101 302	1 036 428	755 312	229 347	210 573	182 721	41 084	Japon
4 430	4 621	46 072	53 950	25 231	39 758	35 107	27 716	Philippines
10 730	3 858	70 036	65 817	9 978	30 117	19 263	24 512	République d'Indonésie
109 349	138 280	961 070	1 067 019	338 139	33 238	- 11 901	224 987	Reste de l'Asie
378 468	401 937	3 589 411	3 423 995	1 438 437	1 377 597	1 041 889	1 191 669	Asie
37 800	41 196	324 605	378 337	169 079	49 671	31 048	191 157	Canada
242 085	226 316	2 085 513	1 720 727	111 509	- 304 943	- 240 715	- 489 608	Etats-Unis d'Amérique
22 769	25 915	190 055	203 361	165 750	183 760	143 618	129 371	Mexique
6 008	10 252	40 665	54 324	25 660	32 746	29 149	45 859	Cuba
10 131	4 622	91 184	71 892	43 901	62 008	55 189	24 970	Colombie
12 781	28 502	131 623	179 406	159 041	157 230	124 019	170 310	Venezuela
53 216	40 068	466 148	457 863	308 433	379 105	312 235	302 775	Brésil
1 972	2 053	15 786	17 102	- 1 914	- 5 167	- 4 825	- 3 811	Uruguay
28 019	26 367	206 548	176 416	- 34 781	139 922	98 963	114 129	Argentine
3 239	1 497	32 401	29 659	39 540	24 420	19 143	16 602	Chili
15 260	10 784	100 741	111 710	46 495	70 094	60 841	82 641	Pérou
30 439	26 272	263 701	260 505	8 524	33 310	8 065	49 551	Reste de l'Amérique
463 719	443 844	3 948 970	3 661 302	1 041 237	822 156	636 730	633 946	Amérique
50 237	42 598	412 468	306 216	280 776	357 779	295 248	246 293	Australie et Océanie
3 302 574	3 160 165	29 343 609	27 355 409	- 6 640 245	- 7 576 257	- 7 059 693	- 1 514 358	Total
1 429 230	1 405 425	13 223 967	12 006 079	-11 460 145	-12 984 340	-11 099 786	-7 100 625	dont:
509 329	392 180	3 885 701	3 402 041	238 263	670 631	462 772	898 871	CEE ¹⁾
								AELE ²⁾

¹⁾ Dès janvier 1973 y compris la Grande-Bretagne, le Danemark et l'Irlande.

²⁾ Dès janvier 1973 non compris la Grande-Bretagne et le Danemark.

Außenhandel nach Verwendungszweck
Commerce extérieur par catégories d'utilisation
 In Millionen Franken – En millions de francs

69

Monat Mois	Einfuhr – Importation					Ausfuhr – Exportation				
	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total	Rohstoffe, Halbfabrikate Matières premières, produits mi-fabriqués	Energie- träger Produits énergé- tiques	Investi- tions- güter Biens d'équipement	Konsum- güter Biens de consom- mation	Total
1974										
Sep. – Sep.	1 520	372	534	1 085	3 511	1 165	6	934	803	2 908
Okt. – Oct.	1 683	331	621	1 273	3 908	1 348	4	1 050	901	3 303
Nov. – Nov.	1 463	309	529	1 063	3 364	1 219	14	1 042	892	3 167
Dez. – Déc.	1 354	298	533	976	3 161	1 013	6	1 131	708	2 858
1975										
Jan. – Jan.	1 380	256	522	932	3 090	1 095	5	858	564	2 522
Feb. – Fév.	1 276	205	524	998	3 003	1 049	6	986	645	2 686
März – Mars	1 187	229	525	1 008	2 949	1 017	5	980	668	2 670
Apr. – Avr.	1 361	272	529	1 078	3 240	1 128	7	1 048	710	2 893
Mai – Mai	1 072	271	430	904	2 677	1 000	6	954	659	2 619
Juni – Juin	1 161	330	437	899	2 827	1 094	7	1 139	700	2 940
Juli – Juil.	1 056	354	474	966	2 850	1 011	8	1 111	741	2 871
Aug. – Août	862	337	354	758	2 311	821	5	815	527	2 168
Sep. – Sep.	1 082	325	470	992	2 869	1 053	6	1 004	759	2 822
Okt. – Oct.	1 119	294	495	1 153	3 061	1 202	5	1 062	891	3 160
1975 Jan. b. Okt. ¹⁾	11 553	2 871	4 759	9 687	28 870	10 475	61	9 947	6 872	27 355
1974 Jan. à Oct.	16 039	3 589	5 774	11 003	36 405	12 505	69	9 290	7 468	29 332

¹⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

Preisindex des Außenhandels

Indice des prix du commerce extérieur

70

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1969	94,4	90,7	95,6	94,1	93,6	96,2
1971	95,8	103,6	103,4	101,1	106,4	103,6
1972	93,7	110,3	109,1	102,8	116,2	108,5
1973	101,4	108,6	113,9	109,8	124,0	111,8
1974	125,3	116,8	123,0	130,7	134,0	126,4
1974	119,7	113,8	119,0	127,2	129,8	122,4
II	125,8	115,5	122,1	130,7	130,2	124,9
III	128,5	120,4	126,6	133,9	136,3	128,9
IV	129,5	119,5	127,9	133,3	140,5	130,7
1975	123,7	116,6	123,7	128,5	141,1	132,4
II	119,4	123,4	124,3	127,7	144,4	130,0
III	113,6	123,9	121,7	124,4	146,0	128,6

Mengenindex des Außenhandels

Indice des quantités du commerce extérieur

71

Jahr und Quartal	Einfuhr Importation				Ausfuhr Exportation	
	Rohstoffe und Halbfabrikate	Investi- tions- güter	Konsum- güter	Total	Investi- tions- güter	Total
Année et trimestre	Matières premières et produits mi-fabri- qués	Biens d'équipement	Biens de consom- mation		Biens d'équipement	
1970 = 100						
1969	86,2	81,8	89,8	86,7	92,4	94,0
1971	101,7	105,6	110,1	105,2	102,3	103,0
1972	110,6	109,9	120,1	112,9	100,4	109,0
1973	118,8	113,5	124,6	119,6	110,8	121,0
1974	120,4	111,5	122,3	117,8	116,7	126,4
1974	128,9	116,7	126,5	122,0	111,3	125,3
II	125,2	117,1	123,7	122,1	117,7	131,2
III	115,1	103,4	116,4	113,3	111,5	119,0
IV	111,2	107,3	119,4	112,3	125,1	128,8
1975	100,7	102,6	109,6	101,6	109,1	107,5
II	97,6	86,2	106,9	98,8	118,6	117,4
III	85,6	79,8	102,9	92,9	109,4	110,4

Ertragsbilanz – Balance des revenus

In Millionen Franken – En millions de francs

Jahr Année	Außenhandel Commerce extérieur		Elek- trische Energie	Fremden- verkehr Tourisme	Kapital- erträge Révenus des capitaux	Privat- versiche- rungen Assu- rances privées	Transit- handels- geschäfte Opérations de commerce en transit	Güter- transports Transports de mar- chandises	Post- und Fernmelde- verkehr Postes et télécommu- nications	Verschie- dene Dienst- leistungen Services divers	Total
	Spezial- handel Commerce spécial	Übrige Posten Autres postes									
Einnahmen - Recettes											
1970 ¹⁾	22 140	730	350	3 900	3 440	340	230	500	170	3 190	34 990
1971 ¹⁾	23 620	760	335	4 450	3 950	355	200	495	175	3 820	38 160
1972 ¹⁾	26 190	1 010	360	4 950	4 550	395	200	515	170	4 230	42 570
1973 ¹⁾	29 950	970	445	5 300	5 350	420	300	570	195	4 560	48 060
1974 ¹⁾	35 350	1 060	445	5 340	6 700	440	290	605	210	4 810	55 250
Ausgaben - Dépenses											
1970 ¹⁾	27 870	550	120	1 840	400	10	-	60	220	3 620 ²⁾	34 690
1971 ¹⁾	29 640	635	260	2 180	500	15	-	65	235	4 290 ²⁾	37 820
1972 ¹⁾	32 370	745	285	2 400	590	15	-	70	235	5 020 ²⁾	41 730
1973 ¹⁾	36 590	1 080	245	2 660	610	15	-	70	270	5 630 ²⁾	47 170
1974 ¹⁾	42 930	1 290	270	2 810	780	15	-	70	305	6 270 ²⁾	54 740
Saldo - Solde											
1970 ¹⁾	-5 730	180	230	2 060	3 040	330	230	440	-50	-430	300
1971 ¹⁾	-6 020	125	75	2 270	3 450	340	200	430	-60	-470	340
1972 ¹⁾	-6 180	265	75	2 550	3 960	380	200	445	-65	-790	840
1973 ¹⁾	-6 640	-110	200	2 640	4 740	405	300	500	-75	-1 070	890
1974 ¹⁾	-7 580	-230	175	2 530	5 920	425	290	535	-95	-1 460	510

¹⁾ Beträge über 1 Mrd auf 10, Beträge unter 1 Mrd auf 5 Mio Franken gerundet. – Les montants de plus d'un milliard sont arrondis à 10 millions, ceux de moins d'un milliard à 5 millions de francs.

²⁾ Davon in der Schweiz nicht verwirklichte Einkommen der ausländischen Arbeitskräfte } 1970: 2280 Mio Fr. 1972: 3250 Mio Fr.
Dont revenus non dépendus dans notre pays des travailleurs étrangers occupés en Suisse } 1971: 2750 Mio Fr. 1973: 3840 Mio Fr.
1974: 4150 Mio Fr.

Gebundener Zahlungsverkehr – Service réglementé des paiements

In 1000 Franken - En 1000 francs

¹⁾ Vgl. Tab. 74. - Voir tabl. 74.

²⁾ Monatsende. - Fin de mois.

^{a)} Bereinigte Zahlen. — Chiffres rectifiés.

Gebundener Zahlungsverkehr nach Ländern - Service réglementé des paiements par pays

In 1000 Franken - En 1000 francs

74

Länder Pays	Verfügbare Mittel anfangs der Periode Disponi- bilités au début de la période	Einzahlungen - Versements			Auszahlungen - Paiements			Sonstiger Verkehr Autre trafic ¹⁾	Verfügbare Mittel Ende Okt. 1975 Disponi- bilités à fin oct. 1975
		Waren Marchan- dises	Andere Ein- zahlungen Autres verse- ments	Total	Waren Marchan- dises	Andere Aus- zahlungen Autres paiements	Total		
		Oktober 1975 – Octobre 1975							
Deutsche Demokratische Republik	11 030	5 149	1 055	6 204	2 692	1 271	3 963	- 26	13 245
Türkei Konsortialhilfe ²⁾	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Ägypten ³⁾	68	4	-	4	-	-	-	-	72
Total	11 098	5 153	1 055	6 208	2 692	1 271	3 963	- 26	13 317
		Januar bis Oktober 1975 – Janvier à Octobre 1975							
République démocratique allemande	13 849	47 805	12 139	59 944	47 096	12 267	59 363	- 1 185	13 245
Turquie aide consortiale ²⁾	-	-	-	-	695	-	695	695	-
Egypte ³⁾	-	76	92	168	-	128	128	32	72
Total	13 849	47 881	12 231	60 112	47 791	12 395	60 186	- 458	13 317

¹⁾ Eingang oder Rückgabe (-) von freien Mitteln (Frankenzahlungen), Beanspruchung von Krediten, Überträge zwischen ermächtigten Banken usw.

Entrées de fonds (francs) ou leur remboursement (-), utilisation de crédits, reports entre banques agréées, etc.

²⁾ Kreditabkommen Tranche 1970: Fr. 10800000; Beanspruchung 1970–1974: Fr. 10 736 790.—

Accord de crédit tranche 1970: fr. 10800000; utilisation 1970–1974: fr. 10 736 790.—

Kreditabkommen Tranche 1972: Fr. 13000000; Beanspruchung 1973–1974: Fr. 7 987 236.40.

Accord de crédit tranche 1972: fr. 13000000; utilisation 1973–1974: fr. 7 987 236.40.

³⁾ Entschädigungsabkommen vom 20. Juni 1964. – Accord d'indemnisation du 20 Juin 1964.

PREISE - PRIX

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

Bedarfsgruppen – Groupes de consommation

September – Septembre 1966 = 100

75

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Nahrungsmittel	Getränke und Tabakwaren	Bekleidung	Miete	Heizung und Beleuchtung	Haushaltseinrichtung und -unterhalt	Verkehr	Körper- u. Gesundheitspflege	Bildung und Unterhaltung	Totalindex
	Allmennation	Bolssons et tabacs	Habillement	Loyer	Chauffage et éclairage	Aménagement et entretien du logement	Transports	Santé et soins personnels	Instructions et divertissements	Indice général
1970	107,8	107,6	105,1	130,8	124,1	102,3	112,9	111,6	108,6	112,7
1971	114,8	112,9	111,3	142,8	136,1	107,3	117,2	119,9	113,3	120,1
1972	122,2	122,3	120,0	154,0	132,5	112,8	126,9	131,0	118,6	128,1
1973	129,6	131,5	132,3	164,1	171,1	119,8	136,5	143,0	130,9	139,3
1974	143,6	141,7	145,3	176,5	199,1	129,3	151,6	155,5	138,6	152,9
1974										
Okt. – Oct.	150,2	147,0	149,7	177,0	200,5	134,4	155,1	159,8	141,9	157,1
Nov. – Nov.	151,8	147,7	149,7	187,1	197,5	134,4	155,7	159,8	142,6	159,3
Dez. – Déc.	151,5	147,7	151,5	187,1	194,1	134,4	159,0	159,8	142,6	159,5
1975										
Jan. – Jan.	153,0	147,7	151,5	187,1	193,8	134,4	160,5	163,3	142,6	160,4
Feb. – Fév.	154,4	149,6	151,5	187,1	188,3	134,4	160,4	163,3	149,5	160,9
März – Mars	153,7	149,6	154,5	187,1	186,9	138,3	160,0	166,7	149,5	161,5
Apr. – Avr.	153,2	149,6	154,5	187,1	191,7	139,1	159,9	170,9	149,3	161,9
Mai – Mai	151,7	149,9	154,5	196,1	192,7	139,1	160,2	170,9	149,1	163,1
Juni – Juin	153,1	149,9	154,8	196,1	195,0	139,1	160,3	170,9	149,1	163,7
Juli – Juil.	152,2	149,9	154,8	196,1	193,7	139,1	160,9	170,9	149,1	163,4
Aug. – Août	152,3	149,4	154,8	196,1	200,2	139,1	160,9	170,9	151,2	163,9
Sep. – Sep.	151,6	149,4	155,5	196,1	208,0	140,6	160,8	172,7	151,2	164,5
Okt. – Oct.	151,6	149,4	155,5	196,1	211,1	140,7	160,9	173,0	150,9	164,7
Nov. – Nov.	151,1	149,5	155,5	200,4	210,8	140,7	160,8	173,0	151,3	165,2

Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse

Prix des produits agricoles payés à la production

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Milch	Rindvieh	Schweine	Eier	Weizen	Spießkartoffeln	Milch	Rindvieh	Schweine	Weizen	Spießkartoffeln	Gemüse	Ge- samtindex
	Lakt	Bovins	Porcs	Oeufs	Fro-ment	Pommes de terre	Lait	Bovins	Porcs	Oeufs	Fro-ment	Légumes	Indice total
Preise in Franken – Prix en francs													
1970	55,30	416,37	350,07	25,13	69,60	30,87	145,4	141,8	91,0	74,5	111,4	126,1	147,4
1971	60,59	447,77	361,40	25,83	70,35	28,71	160,1	152,5	93,9	74,9	114,1	119,1	144,6
1972	62,77	484,02	358,93	27,17	71,40	31,51	165,4	164,8	93,2	79,9	114,3	133,5	185,1
1973	65,03	511,00	378,86	29,00	72,80	37,16	171,1	173,4	98,5	84,0	118,5	152,5	171,4
1974	69,08	532,60	412,67	32,72	80,25	38,90	182,8	180,6	107,4	97,6	136,9	167,2	220,1
1974													
Sep. – Sep.	70,15	545,70	425,60	31,20	86,30	37,55	184,6	185,0	110,6	92,5	138,0	170,4	180,0
Okt. – Oct.	70,15	543,80	440,50	32,70	86,30	38,65	184,6	184,4	114,5	96,9	138,0	175,5	207,2
Nov. – Nov.	69,35	542,10	445,80	33,50	86,30	40,20	182,5	183,8	115,9	99,5	138,0	182,4	248,8
Dez. – Déc.	69,35	543,30	443,30	33,60	86,30	41,60	182,5	184,2	115,2	99,6	138,0	188,9	253,8
1975													
Jan. – Jan.	69,35	545,60	439,60	33,80	86,30	43,10	182,5	185,0	114,3	100,2	138,0	195,5	218,2
Feb. – Fév.	69,35	543,50	441,40	34,00	86,30	43,90	182,5	184,2	114,7	100,9	138,0	199,4	212,3
März – Mars	70,35	537,40	440,30	33,60	86,30	45,30	185,1	182,2	114,4	99,8	138,0	205,8	229,7
Apr. – Avr.	70,35	534,20	434,00	32,20	86,30	46,10	185,1	181,1	112,8	95,6	138,0	209,4	231,5
Mai – Mai	72,15	537,70	411,80	30,70	86,30	47,95	189,9	182,3	107,0	91,1	138,0	217,7	188,4
Juni – Juin	72,15	544,60	418,80	29,40	86,30	46,00	189,9	184,6	108,8	87,1	138,0	208,9	263,6
Juli – Juil.	72,15	537,70	411,10	28,60	91,30	31,40	189,9	182,3	106,8	84,8	146,1	142,5	170,2
Aug. – Août	72,15	539,80	433,60	28,30	91,30	31,80	189,9	183,0	112,7	83,8	146,1	144,4	200,3
Sep. – Sep.	72,15	549,90	434,30	30,10	91,30	39,20	189,9	186,4	112,9	89,2	146,1	177,9	195,9
Okt. – Oct.	72,15	559,10	439,90	30,60	91,30	40,20	189,9	189,5	114,3	90,9	146,1	182,5	204,8

¹⁾ Ab November 1974 provisorische Ergebnisse. – Dès novembre 1974 résultats provisoires.

Index der Preise landwirtschaftlicher Produktionsmittel

Indice des prix des agents de la production agricole

1948 = 100

77

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Futtermittel Fourrage	Dünger Engrais	Saatgut Se-mences	Pflanzenschutzmittel Produits contre les parasites végétaux	Treibstoffe Carbu- rants	Geräte und Maschinen Ma-chines et outils	Bauten Construc-tions	Zins-satz für I.Hyp. Taux pour lère hyp.	Familien-fremde Arbeit Main-d'œuvre	Ge-samt-index Indice total
1970	113,9	83,7	131,6	150,3	99,6	162,9	222,1	138,9	321,4	188,5
1971	113,1	83,4	138,1	151,8	106,5	168,2	244,1	147,4	355,7	201,9
1972	120,3	86,7	123,0	154,0	109,8	175,0	263,0	147,9	392,0	215,3
1973	136,9	89,5	155,1	171,6	119,9	182,9	295,9	148,5	447,9	238,4
1974	151,5	112,1	180,7	187,5	143,8	205,4	339,1	158,7	515,5	270,5
1974										
Sep. - Sep.	149,9	123,1	188,4	206,9	145,7	210,9	343,6	160,0	526,1	275,2
Okt. - Oct.	169,8	125,8	160,4	223,9	142,8	212,4	343,1	169,9	527,0	280,5
Nov. - Nov.	161,4	126,6	160,7	223,9	140,1	212,4	342,4	170,1	527,5	279,0
Dez. - Déc.	161,3	126,6	151,3	223,9	137,3	212,4	341,2	170,1	549,3	283,2
1975										
Jan. - Jan.	148,2	129,6	150,9	223,9	135,8	214,3	359,1	174,2	552,1	285,5
Feb. - Fév.	143,7	131,0	154,6	223,9	135,8	218,3	357,4	174,8	551,0	285,1
März - Mars	141,5	131,2	153,7	223,9	136,7	218,3	356,3	175,1	549,4	284,2
Apr. - Avr.	152,2	131,2	152,9	223,9	138,7	219,2	355,8	175,3	549,2	286,3
Mai - Mai	149,4	134,7	146,6	223,9	140,0	229,0	356,0	175,3	562,5	290,5
Juni - Juin	149,2	135,3	161,9	223,9	144,0	232,1	352,2	175,3	563,0	290,9
Juli - Juil.	160,3	135,9	159,7	223,9	144,0	237,3	352,7	175,6	562,6	294,0
Aug. - Août	166,9	136,8	145,2	223,9	146,2	237,3	353,0	175,9	562,7	295,1
Sep. - Sep.	152,9	137,7	139,1	223,9	149,6	237,3	352,7	175,9	562,4	292,3
Okt. - Oct.	147,8	141,1	135,7	223,9	152,3	241,9	354,6	172,3	562,4	292,1

Großhandelspreisindex nach Herkunft der Waren

Indice des prix de gros selon la provenance des marchandises

1963 = 100

78

Jahresmittel und Monatsende Moyenne annuelle et fin de mois	Inland-waren	Import-waren	Total-index
	Marchan-disées suisses	Marchan-disées Importées	Indice général
1970	110,2	114,9	111,6
1971	114,6	112,7	114,1
1972	119,3	115,7	118,2
1973	129,4	134,1	130,8
1974	147,5	162,5	151,9
1974			
Okt. - Oct.	151,3	166,2	155,7
Nov. - Nov.	151,9	165,1	155,8
Dez. - Déc.	151,4	159,5	153,8
1975			
Jan. - Jan.	151,4	155,9	152,7
Feb. - Fév.	152,0	152,5	152,2
März - Mars	150,5	146,8	149,5
Apr. - Avr.	150,4	146,8	149,3
Mai - Mai	150,2	146,1	149,0
Juni - Juin	149,0	144,7	147,8
Juli - Juil.	148,6	145,5	147,7
Aug. - Août	148,1	147,2	147,9
Sep. - Sep.	147,5	145,0	146,8
Okt. - Oct.	148,0	143,2	146,6
Nov. - Nov.	147,8	142,3	146,2

Großhandelspreisindex nach Art der Waren – Indice des prix de gros selon le genre des marchandises

1963 = 100

Jahresmittel und Monatsende	Landw. Produkte u. Nahrungs-mittel-rohstoffe	Energie-träger und Hilfs-stoffe	Verar-beitete Nah-rungs-mittel, Getränke, Tabak	Textilien	Metalle u. Metall-waren	davon - dont		Holz und Kork	Papier und Papier-waren	Häute, Leder, Kautschuk u. Kunststoffw.	Baustoffe, Keramik u. Glas
						Eisen- und Stahl	Nicht-Eisen-Metalle				
Moyenne annuelle et fin de mois	Prod. agric. et mat. prem. p. denrées alimentaires	Produits énergétiques et connexes	Prod. alim. transformés, bolssons, tabacs	Textiles	Métaux et ouvrages en métal	Fer et acier	Métaux non ferreux	Bols et liège	Papier et ouvrages en papier	Peaux, cuirs, caoutchouc et ouvrages en mat. plast.	Matériaux de construction céramique et verre
1970	110,5	121,9	111,6	96,9	136,1	137,2	146,9	110,6	106,5	100,8	118,2
1971	114,0	129,1	113,7	97,0	131,3	133,2	127,2	117,2	113,2	102,2	130,3
1972	119,5	131,7	119,8	101,1	133,2	134,0	124,3	122,8	113,5	113,3	139,9
1973	130,6	146,1	130,7	126,5	153,5	158,0	153,5	128,6	117,6	119,3	149,7
1974	140,4	175,8	150,5	135,2	185,7	202,7	174,7	147,2	145,9	129,7	166,6
Okt. – Oct.	143,6	181,7	157,5	127,2	184,9	211,4	146,3	152,1	162,7	130,2	168,2
Nov. – Nov.	142,8	180,3	162,6	125,0	183,5	208,7	144,0	152,5	163,7	129,6	168,2
Dez. – Déc.	140,4	178,6	158,0	122,3	179,4	203,2	137,9	153,6	163,7	130,0	169,4
Jan. – Jan.	139,7	179,3	157,4	117,8	174,0	195,7	131,8	154,3	170,4	128,7	171,2
Feb. – Fév.	140,6	178,2	158,9	114,5	170,5	187,4	133,9	153,1	170,8	127,6	175,0
März – Mars	141,0	176,9	156,9	112,2	168,9	181,6	135,9	153,2	168,1	128,9	177,5
Apr. – Avr.	142,1	180,0	157,2	109,4	167,3	179,4	134,3	153,2	167,8	127,7	177,5
Mai – Mai	142,3	181,4	154,8	109,6	166,8	181,4	130,2	152,5	168,2	127,5	177,4
Juni – Juin	139,3	181,2	152,8	109,0	165,6	180,2	127,3	149,2	168,2	127,2	177,2
Juli – Juil.	140,9	180,9	153,6	109,1	164,3	177,0	130,6	148,7	164,3	126,5	177,2
Aug. – Août	140,5	183,5	154,5	108,3	164,5	176,0	133,5	148,0	163,6	126,4	177,1
Sep. – Sep.	141,4	185,5	153,2	108,0	162,9	173,9	131,2	147,7	162,7	127,3	177,2
Okt. – Oct.	141,9	190,8	151,7	108,2	160,1	170,5	128,4	145,4	161,2	127,7	177,2
Nov. – Nov.	140,4	190,3	151,2	108,2	160,5	172,1	129,0	145,1	161,1	127,8	177,0

79

Großhandelspreisindex – Indice des prix de gros

1963 = 100

Indexstand – Niveau de l'indice						Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente				
Monat – Mois	1972	1973	1974	1975		1972	1973	1974	1975	
Jan. – Jan.	115,7	123,8	143,0	152,7		2,9	7,0	15,5	6,8	
Feb. – Fév.	116,1	125,0	144,3	152,2		2,8	7,7	15,5	5,5	
März – Mars	117,1	127,5	151,0	149,5		2,6	8,9	18,4	- 1,0	
Apr. – Avr.	117,2	128,1	152,0	149,3		2,3	9,3	18,7	- 1,8	
Mai – Mai	117,7	129,0	152,6	149,0		2,6	9,6	18,3	- 2,4	
Juni – Juin	117,7	129,7	152,8	147,8		2,9	10,2	17,8	- 3,3	
Juli – Juil.	117,7	130,5	153,5	147,7		3,0	10,8	17,7	- 3,8	
Aug. – Août	118,2	131,0	153,5	147,9		3,7	10,8	17,2	- 3,6	
Sep. – Sep.	119,0	132,5	155,3	146,8		4,4	11,3	17,2	- 5,5	
Okt. – Oct.	120,1	135,5	155,7	146,6		5,2	12,8	14,9	- 5,8	
Nov. – Nov.	120,6	137,7	155,8	146,2		5,6	14,2	13,1	- 6,2	
Dez. – Déc.	121,7	139,7	153,8			5,8	14,8	10,1		
Mittel – Moyenne	118,2	130,8	151,9			3,7	10,6	16,2		

80

Index der Konsumentenpreise – Indice des prix à la consommation

August – Août 1939 = 100

Indexstand – Niveau de l'indice						Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente				
Monat – Mois	1972	1973	1974	1975		1972	1973	1974	1975	
Jan. – Jan.	281,9	302,7	337,7	362,3		6,7	7,4	11,6	7,3	
Feb. – Fév.	283,3	304,7	335,2	363,5		6,7	7,6	10,0	8,4	
März – Mars	283,9	307,2	336,8	364,8		6,3	8,2	9,6	8,3	
Apr. – Avr.	284,2	307,9	334,8	365,7		6,3	8,3	8,7	9,2	
Mai – Mai	287,1	310,2	340,7	368,5		6,3	8,0	9,8	8,2	
Juni – Juin	288,7	312,4	342,5	369,8		6,8	8,2	9,6	8,0	
Juli – Juil.	288,9	312,9	343,6	369,1		6,4	8,3	9,8	7,4	
Aug. – Août	290,0	314,0	347,0	370,3		6,6	8,3	10,5	6,7	
Sep. – Sep.	292,5	316,7	352,6	371,6		6,8	8,3	11,3	5,4	
Okt. – Oct.	295,3	323,3	354,9	372,1		7,3	9,5	9,8	4,8	
Nov. – Nov.	297,7	330,0	359,8	373,2		6,8	10,8	9,0	3,7	
Dez. – Déc.	299,3	335,0	360,3			6,8	11,9	7,6		
Mittel – Moyenne	289,4	314,8	345,5			6,7	8,7	9,8		

81

93

Baukostenindex der Stadt Zürich – Indice du coût de la construction dans la ville de Zurich
 Oktober – Octobre 1966 = 100¹⁾

82

Jahr und Monatsanfang Année et début de mois	Vorbereitungsarbeiten Travaux préparatoires	Gebäude Bâtiments	davon – dont			Umgebung	Baunebenkosten	Ausstattung Équipement	Total	Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente
			Elektroanlagen	Heizungs-Lüftungsanlagen	Sanitäranlagen					
Inst. de chauffage et d'aération	Inst. sanitaires	Aménagement extérieur	Frais de construction accessoires							
1970 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	107,6 108,5	118,0 121,0	102,3 104,6	114,9 117,8	112,6 114,5	107,6 112,9	130,3 133,2	116,8 118,5	117,6 120,6	13,1 11,5
1971 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	120,4 120,9	132,3 134,2	109,6 112,1	120,7 123,8	119,3 122,0	126,2 128,7	149,4 152,7	131,1 140,2	132,2 134,1	12,4 11,2
1972 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	130,8 130,8	146,5 147,9	118,5 124,5	132,5 134,7	127,1 128,1	137,5 141,7	165,2 166,7	156,6 166,6	146,3 147,7	10,7 10,1
1973 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	145,4 145,4	161,0 160,8	137,6 146,6	143,5 147,5	139,8 140,6	153,7 156,8	182,5 186,7	170,7 171,1	160,9 161,0	10,0 9,0
1974 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	158,4 156,8	174,4 170,9	158,5 153,8	161,1 161,1	153,3 151,3	167,9 168,9	216,6 225,4	185,1 182,2	175,0 172,2	8,7 7,0
1975 Apr.-Avr. Okt.-Oct.	146,9 136,2	166,0 160,7	146,4 135,4	155,9 142,9	154,3 146,6	167,3 162,8	245,9 227,5	180,4 179,7	168,1 162,3	-4,0 -5,8

¹⁾ Neuer Baukostenplan 1969 der Schweiz, Zentralstelle für Baurationalisierung. – D'après le plan du coût de la construction de 1969 (Centrale suisse pour la rationalisation de la construction).

Baukostenindex der Stadt Bern – Indice du coût de la construction dans la ville de Berne
 Juni – Juin 1967 = 100¹⁾

83

Jahr und Monatsende Année et fin de mois	Rohbau Gros œuvre	Installations Installations	Ausbau Aménagement	Honorare Honoraires	Umgebung Entourage	Baunebenkosten Frais de construction accessoires	Total	Zuwachs in % gegenüber dem Vorjahresmonat Augmentation en % par rapport au mois correspondant de l'année précédente	
1970 Juni-Juin Dez.-Déc.	116,7 118,1	111,4 111,1	112,4 113,2	143,7 145,0	135,1 140,5	124,9 126,5	117,5 118,6	9,9 7,9	
1971 Juni-Juin Dez.-Déc.	133,0 133,8	117,5 119,8	123,8 125,0	159,9 161,2	153,2 160,5	138,5 140,1	130,7 132,1	11,2 11,4	
1972 Juni-Juin Dez.-Déc.	145,4 146,2	129,9 130,3	135,8 137,3	174,6 175,7	164,2 164,2	151,6 152,5	143,1 144,0	9,5 9,0	
1973 Juni-Juin Dez.-Déc.	163,3 164,1	147,4 150,4	151,6 152,9	196,1 197,6	175,5 175,5	169,8 170,9	160,4 161,8	12,1 12,4	
1974 Juni-Juin Dez.-Déc.	177,9 175,3	161,2 162,8	169,4 168,1	215,2 213,7	191,3 182,3	186,1 195,0	176,2 174,9	9,9 8,1	
1975 Juni-Juin Dez.-Déc.	175,6	161,1	165,5	212,6	171,6	214,5	174,1	-1,2	

¹⁾ Baukosten eines 1966/67 erstellten Mehrfamilienhauses. – Coût de la construction d'une maison de plusieurs familles, en 1966/67.

Indizes der Konsumentenpreise in verschiedenen Ländern
Indices des prix à la consommation dans différents pays
 1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Italien – Italie		Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1958 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada
						Konsumentenpreise ¹⁾	Lebenshaltungskosten ²⁾				
1970	150	145	187	201	146	170	181	148	159	185	145
1971	160	151	197	212	153	178	190	154	170	198	149
1972	170	156	211	225	162	188	201	163	183	210	156
1973	185	166	230	242	174	209	222	174	198	224	168
1974	204	184	267	274	186	249	265	196	217	247	187
Okt. – Oct.	209	191	279	286	188	266	286	205	225	256	193
Nov. – Nov.	212	193	284	288	190	272	291	207	226	259	195
Dez. – Déc.	212	194	288	291	190	274	293	209	227	260	197
1975											
Jan. – Jan.	213	195	295	294	192	277	297	211	229	259	198
Feb. – Fév.	214	196	300	296	193	281	300	213	230	261	199
März – Mars	215	197	306	298	194	282	301	215	233	263	200
Apr. – Avr.	215	198	318	301	195	285	305	217	236	263	201
Mai – Mai	217	199	331	303	197	288	307	219	237	267	203
Juni – Juin	218	200	337	306	198	290	310	220	238	269	206
Juli – Juil.	217	203	341	308	198	291	312	222	239	273	209
Aug. – Août	218	203	343	310	197	.	.	224	242	275	211
Sep. – Sep.	219	204	346	312	199	.	.	225	245	276	.
Okt. – Oct.	219	.	351	.	199	.	.	228	.	279	.
Nov. – Nov.	220	.	.	.	200	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Prix à la consommation.

²⁾ Coût de la vie.

Indexziffern der Weltmarktpreise und des Großhandels in verschiedenen Ländern
Indices des prix des marchés mondiaux et des prix de gros dans différents pays
 1953 = 100

Jahresmittel und Monat Moyenne annuelle et mois	Indexziffern der Weltmarktpreise Indices des prix des marchés mondiaux		Großhandelsindexziffern – Indices des prix de gros									
	Moody	Reuter	Schweiz Suisse	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Großbritannien Grande-Bretagne	Frankreich France ¹⁾	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne 1962 = 100	Italien Italie	Belgien Belgique	Niederlande Pays-Bas 1963 = 100	Schweden Suède	Kanada Canada
1970	100	113	121	126	129	128	108	128	125	130	149	119
1971	91	106	124	130	140	131	113	132	124	131	154	121
1972	102	120	128	136	147	137	116	138	129	136	162	128
1973	142	210	142	154	158	157	124	161	145	153	181	147
1974	194	265	165	183	195	202	140	226	170	175	225	178
Okt. – Oct.	211	251	169	195	208	205	144	242	172	180	232	184
Nov. – Nov.	215	251	169	197	211	204	144	242	172	182	234	184
Dez. – Déc.	202	242	167	196	215	199	144	243	171	182	234	183
1975												
Jan. – Jan.	190	229	166	197	222	198	146	243	170	184	239	188
Feb. – Fév.	188	211	165	196	225	195	146	243	169	182	239	191
März – Mars	181	218	162	195	229	194	146	243	169	181	240	191
Apr. – Avr.	181	221	162	197	234	191	147	244	170	182	240	195
Mai – Mai	177	217	162	198	240	188	147	243	169	182	240	196
Juni – Juin	174	215	160	199	242	187	147	243	168	182	239	195
Juli – Juli	186	224	160	201	245	189	147	243	171	182	240	.
Aug. – Août	195	237	160	202	248	190	147	245	173	.	241	.
Sep. – Sep.	195	234	159	203	250	190	147	.	174	.	243	.
Okt. – Oct.	190	232	159	205	253	.	148	.	.	.	.	.
Nov. – Nov.	180	230	159	.	.	.	.	.	.	.	.	.

¹⁾ Industriegüter, neue Reihe. – Produits industriels, nouvelle série.

LÖHNE - SALAIRES

Entwicklung der Löhne und Gehälter - Evolution des salaires et des traitements

86

Datum Date	Arbeiterlöhne nach Arbeiterkategorien Salaires ouvrières par catégories d'ouvriers					Angestelltengehälter Traitements des employés		
	Gelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés	An- und un- gelernte Arbeiter Ouvriers semi et non qualifiés	Er- wachsene Arbeiter zusammen Ensemble des ouvriers adultes	Er- wachsene Arbeit- rinnen Ouvrières adultes	Total	Männer Hommes	Frauen Femmes	Total
Juni - Juin 1939 = 100								
Okt. - Oct.								
1967	423	468	439	503	464	374	414	388
1968	446	490	462	526	486	391	441	410
1969	471	519	489	563	516	414	469	434
1970	515	572	537	629	569	447	508	469
1971	581	649	607	716	645	494	564	519
1972	650	725	678	796	719	540	625	570
1973	728	814	761	898	808	602	699	636
1974	815	915	854	1 015	908	673	779	711
Oktober - Octobre 1949 = 100								
1967	229	233	231	226	230	212	221	216
1968	242	244	243	236	241	222	236	228
1969	256	259	257	252	256	235	251	242
1970	280	285	283	282	282	254	272	261
1971	315	324	320	321	320	280	302	289
1972	353	361	357	357	357	307	334	317
1973	395	405	401	403	401	342	374	354
1974	442	456	450	455	450	382	417	396

Index der durchschnittlichen Stundenverdienste verunfallter Arbeiter

Indice des gains horaires moyens d'ouvriers victimes d'accidents

87

Jahr Année	Nominielle Stundenverdienste Gains horaires nominaux		Reale Stundenverdienste Gains horaires réels	
	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés	Gelernte, angelernte Arbeiter Ouvriers qualifiés et semi- qualifiés	Ungelernte Arbeiter Ouvriers non qua- lifiés
1939 = 100				
1967	439	483	187	206
1968	465	513	194	214
1969	489	539	199	219
1970	526	585	207	230
1971	588	660	217	243
1972	653	737	226	255
1973	745	823	237	261
1974	853	938	247	272
1949 = 100				
1967	236	238	163	163
1968	250	253	169	170
1969	263	266	173	174
1970	283	288	180	183
1971	316	325	189	193
1972	352	362	197	202
1973	401	404	206	208
1974	460	461	215	216

Entwicklung der Lohnsätze in der Industrie und im Baugewerbe

Evolution des taux des salaires dans l'industrie et dans le bâtiment

88

Quartalsende Fin de trimestre	Zunahme gegenüber dem Vorquartal In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre précédent		Zunahme gegenüber dem Vorjahresquartal In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport au trimestre correspondant de l'année précédente	
	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment	Industrie	Bau- gewerbe Bâtiment
1973				
März - Mars	5,7	7,9	9,3	8,8
Juni - Juin	0,7	0,1	9,0	8,4
Sep. - Sep.	1,3	0,1	9,0	8,3
Dez. - Déc.	1,3	0,1	9,2	8,2
1974				
März - Mars	6,9	7,1	10,5	7,4
Juni - Juin	0,7	0,4	10,5	7,7
Sep. - Sep.	1,5	0,1	10,8	7,7
Dez. - Déc.	1,2	0,2	10,7	7,8
1975				
März - Mars	5,0	4,9	8,7	5,7
Juni - Juin	0,3	0,2	8,3	5,6
Sep. - Sep.	0,3	-0,0	6,9	5,4
Dez. - Déc.				

BRUTTO-SOZIALPRODUKT - PRODUIT NATIONAL BRUT

Nach Einkommensart - Selon le genre de revenus

89

Einkommensart Genre de revenus	1965	1966	1967	1968	1969	1970 ¹⁾	1971 ¹⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Arbeitnehmerelinkommen	32 090	34 315	36 525	38 760	42 030	.	.
Geschäftselinkommen	8 765	9 290	9 750	10 100	10 770	.	.
Vermögenselinkommen der Haushalte (netto)...	4 080	4 565	5 160	5 885	6 585	.	.
Unverteiltes Einkommen der Unternehmungen..	2 430	2 665	2 760	3 200	3 645	.	.
Direkte Steuern der Unternehmungen.....	1 230	1 440	1 470	1 825	1 880	.	.
Vermögens- und Erwerbeinkommen des Staates (abzügl. Schuldzinsen)	310	340	345	450	465	.	.
Vermögenselinkommender Sozialversicherungen	1 240	1 400	1 490	1 630	1 755	.	.
Volkseinkommen	50 145	54 015	57 500	61 850	67 130	.	.
Indirekte Steuern	4 380	4 620	4 865	5 335	5 950	.	.
Abzüglich: Subventionen	590	610	660	865	850	.	.
Netto-Sozialprodukt.....	53 935	58 025	61 705	66 320	72 230	.	.
Abschreibungen	6 050	6 600	7 120	7 900	8 700	.	.
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	59 985	64 625	68 825	74 220	80 930	.	.
Zunahme gegenüber dem Vorjahr in Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Rémunération des salariés	9,1	6,9	6,4	6,1	8,4	.	.
Revenu d'exploitation	4,1	6,0	5,0	3,6	6,6	.	.
Revenu de la propriété échéant aux ménages privés (net)	13,3	11,9	13,0	14,1	11,9	.	.
Epargne des sociétés et entreprises publiques..	1,9	9,7	3,6	15,9	13,9	.	.
Impôts directs frappant les sociétés	-2,4	17,1	2,1	24,1	3,0	.	.
Revenu échéant à l'Etat au titre de la propriété et de l'entreprise (moins: Intérêt de la dette publique)	-17,3	9,7	1,5	30,4	3,3	.	.
Revenu échéant aux assurances sociales au titre de la propriété	11,2	12,9	6,4	9,4	7,7	.	.
Revenu national	7,7	7,7	6,5	7,6	8,5	.	.
Impôts Indirects	8,4	5,5	5,3	9,7	11,5	.	.
Moins: subventions	13,5	3,4	8,2	31,1	-1,7	.	.
Produit national net	7,7	7,6	6,3	7,5	8,9	.	.
Amortissements	11,0	9,1	7,9	11,0	10,1	.	.
Produit national brut aux prix du marché	8,0	7,7	6,5	7,8	9,0	.	.

¹⁾ Vgl. «Die Volkswirtschaft», Heft 9, 1971.
Voir «La Vie économique», 9e fascicule, 1971.

Nach Verwendungsart - Selon le genre de dépenses

90

Verwendungsart Genre de dépenses	1969	1970	1971	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1975 ²⁾
In Millionen Franken zu laufenden Preisen En millions de francs, aux prix courants							
Privater Konsum von Gütern und Diensten.....	46 505	51 155	57 700	65 380	73 880	82 375	85 260
Laufende Käufe des Staates und der Sozialversicherungen	9 420	10 225	11 555	13 160	14 935	16 725	18 730
Brutto-Inlandsinvestition	21 415	25 740	29 615	34 785	37 545	36 220	27 750
Export von Gütern und Diensten.....	27 615	30 780	33 240	37 115	41 700	47 400	44 555
Abzüglich: Import von Gütern und Diensten ...	25 750	31 430	33 860	37 070	41 920	48 945	40 025
Arbeits- und Kapitaleinkommen aus dem Ausland	2 905	3 810	4 380	5 015	5 890	7 365	7 970
Abzüglich: Arbeits- und Kapitaleinkommen an das Ausland	1 180	1 430	1 870	2 290	2 660	3 190	3 350
Brutto-Sozialprodukt zu Marktpreisen	80 930	88 850	100 760	116 095	129 370	137 950	140 890
Zunahme gegenüber dem Vorjahr In Prozent Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente							
Dépenses des consommateurs en biens et services	8,2	10,0	12,8	13,3	13,0	11,5	3,5
Dépenses courantes de l'Etat et des assurances sociales	8,0	8,5	13,0	13,9	13,5	12,0	12,0
Formation Intérieure brute de capital.....	12,5	20,2	15,1	17,5	7,9	- 3,5	- 23,4
Exportation de biens et de services	14,8	11,5	8,0	11,7	12,4	13,7	- 6,0
Moins: Importation de biens et de services.....	16,5	22,1	7,7	9,5	13,1	16,8	- 18,2
Revenu du travail et de la propriété reçu de l'étranger	16,0	31,1	15,1	14,5	17,4	25,0	8,2
Moins: revenu du travail et de la propriété versé à l'étranger	17,4	21,1	30,8	22,5	16,2	19,9	5,0
Produit national brut aux prix du marché	9,0	9,8	13,4	15,2	11,4	6,6	2,1
Brutto-Sozialprodukt zu Preisen des Vorjahres Produit national brut, aux prix de l'année précédente							
Zunahme gegenüber dem Vorjahr In Prozent. Augmentation en pour-cent par rapport à l'année précédente.....	6,2	4,6	3,9	5,8	3,5	- 0,9	- 4,0
1) Abschließende Schätzungen der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen». Estimations définitives du «Groupe de travail de prévisions économiques».							
2) Vorläufige Schätzungen (Stand September 1975) der «Arbeitsgruppe für Wirtschaftsprognosen». Estimations provisoires (état septembre 1975) du «Groupe de travail de prévisions économiques».							

PRODUKTION - PRODUCTION

Index der industriellen Produktion - Indice de la production industrielle

1963 = 100

Jahr und Quartal Année et trimestre	Nahrungs-Genußmittel Allmentation, boissons, tabac	Textilien Textiles	Bekleidung, Wäsche Habillement, lingerie	Holz Bois	Papier Papier	Graphisches Gewerbe Arts graphiques	Leder, Kautschuk Cuir, caoutchouc	Chemie Chimie	Steine, Erdene Pierre, terre	Metalle Métaux	Maschinen, Apparate Machines, appareils	Uhren, Bijouterie Horlogerie, bijouterie	Industrie Total ¹⁾ Industrie totale ¹⁾
1969	127	105	118	114	129	152	158	162	122	117	132	149	132
1970	135	103	118	121	137	165	175	171	131	127	152	152	143
1971	141	104	119	126	128	165	176	179	144	131	156	148	146
1972	146	113	119	132	122	162	175	190	149	132	155	164	149
1973	152	115	115	143	127	161	189	211	156	142	161	174	157
1974	145	112	109	137	139	157	182	225	146	138	168	177	159
1973													
I	143	121	126	133	119	155	194	207	127	141	157	157	152
II	154	120	119	146	125	160	191	206	168	142	160	167	157
III	155	100	101	130	123	149	181	206	161	137	159	158	153
IV	154	118	115	162	140	179	191	225	166	148	169	213	167
1974													
I	141	119	116	133	139	154	188	239	127	147	155	167	157
II	150	118	116	146	140	164	186	233	163	146	170	189	165
III	149	101	96	129	138	150	175	222	153	130	166	162	155
IV	141	109	108	139	140	158	180	205	142	130	180	191	159
1975 ²⁾													
I	130	95	107	111	106	128	164	192	103	112	126	111	129
II	140	94	112	110	95	136	172	188	124	110	138	142	137
III	138	86	90	110	86	125	166	179	112	104	136	140	134
IV													

¹⁾ Einschließlich Elektrizität, Gas, Wasser. – Y compris électricité, gaz, eau.

²⁾ Provisorische Angaben. – Chiffres provisoires.

91

Bauinvestitionen – Investissements en constructions

Jahr Année	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ¹⁾		Gesamt-total Total général	Öffentliche Bauten Travaux publics ¹⁾	Private Bauten Travaux privés ²⁾		Gesamt-total Total général
		Total	Wohnungs- bau Logements			Total	Wohnungs- bau Logements	
In Millionen Franken – En millions de francs								
1959	1 674	3 460	1 856	5 134	216,6	249,3	207,4	237,6
1960	1 731	4 365	2 543	6 096	223,9	314,5	284,1	282,1
1961	2 031	5 472	3 061	7 503	262,7	394,2	342,6	347,2
1962	2 523	5 992	3 226	8 515	326,4	431,7	360,4	394,0
1963	3 172	6 826	3 568	9 998	410,3	491,8	398,7	462,7
1964	3 807	7 899	4 207	11 706	492,5	569,1	470,1	541,7
1965	3 960	7 784	4 268	11 744	512,3	560,8	476,9	543,5
1966	4 332	7 589	4 325	11 921	560,4	546,8	483,2	551,6
1967	4 539	7 513	4 258	12 052	587,2	541,3	475,8	557,7
1968	4 768	7 836	4 465	12 604	616,8	564,6	498,9	583,2
1969	5 221	8 794	5 218	14 015	675,4	633,6	583,0	648,5
1970	6 006	10 305	6 057	16 311	777,0	742,4	676,8	754,8
1971	7 165	12 554	7 260	19 719	926,9	904,5	811,2	912,5
1972	8 483	15 352	9 366	23 835	1 097,4	1 106,1	1 046,5	1 103,0
1973	9 087	16 891	10 714	25 978	1 175,5	1 216,9	1 197,1	1 202,1
1974	9 397	15 508	9 743	24 905	1 215,7	1 117,3	1 088,6	1 152,5
1975 ²⁾	9 593	12 938	7 853	22 531	–	–	–	–

¹⁾ Inklusive Unterhaltearbeiten. – Y compris les travaux d'entretien.

²⁾ Ohne Unterhaltearbeiten. – Non compris les travaux d'entretien.

¹⁾ Bauvorhaben. – Constructions projetées.

92

Bautätigkeit - Industrie du bâtiment

93

Monat Mois	Neuerstellte Wohnungen Logements construits			Baubewilligte Wohnungen Constructions autorisées			Begutachtete Fabrikbauvorlagen Construction de fabriques, projets acceptés			
	92 Städte - 92 Villes									
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1972	1973 ¹⁾	1974 ¹⁾	1975 ¹⁾
Jan. - Jan.	2 222	2 070	1 947	2 177	1 472	1 376				
Feb. - Fév.	2 106	1 987	1 945	2 343	2 133	1 551	887	715	650	529
März - Mars	2 781	2 606	2 334	2 833	2 071	917				
Apr. - Avr.	2 275	2 402	1 899	2 815	2 549	1 334				
Mai - Mai	2 424	1 857	1 581	2 194	1 666	1 656	909	697	681	536
Juni - Juin	2 897	3 242	3 011	3 601	2 186	1 679				
Juli - Juil.	1 829	2 091	1 369	2 267	2 173	817				
Aug. - Août	1 765	2 108	1 517	3 175	1 401	1 652	907	684	662	461
Sep. - Sep.	3 402	2 406	2 179	2 291	1 766	845				
Okt. - Oct.	3 070	2 550	1 985	2 419	1 539	1 145				
Nov. - Nov.	2 397	2 121		1 832	1 557		926	628	515	
Dez. - Déc.	3 713	2 800		1 376	1 549					
Total	30 881	28 240		29 323	22 062		3 629	2 724	2 508	
Jan. bis Okt. Jan. à Oct.	24 771	23 319	19 767	26 115	18 956	12 972	.	.	.	.

¹⁾ Nur Industrielle Betriebe. - Entreprises industrielles seulement.

Elektrizitätsverbrauch - Consommation d'électricité

In Millionen kWh - En millions de kWh

94

Monat Mois	Industrie						Gesamter Landesverbrauch Consommation totale du pays ¹⁾			Ausfuhrsaldo Solde d'exportation		
	Allgemeine industrielle Anwendungen Applications industrielles en général			Elektrochemische, -metallurgische und -thermische Anwendungen Applications électrochimiques, métallurgiques et thermiques								
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	581	564	544	348	383	377	2 877	2 913	2 909	- 12	- 43	346
Feb. - Fév.	559	550	527	335	366	349	2 651	2 706	2 674	39	122	327
März - Mars	599	575	518	384	396	359	2 850	2 848	2 807	28	315	396
Apr. - Avr.	534	541	526	371	384	355	2 550	2 571	2 656	- 182	546	557
Mai - Mai	550	557	492	392	399	351	2 548	2 675	2 524	568	406	1 070
Juni - Juin	534	524	516	372	392	348	2 444	2 508	2 520	960	565	1 160
Juli - Juil.	507	517	471	373	394	343	2 389	2 522	2 462	1 047	802	1 778
Aug. - Août	522	513		376	385		2 481	2 506		601	307	
Sep. - Sep.	528	549		374	395		2 511	2 611		502	186	
Okt. - Oct.	612	621		395	406		2 821	2 964		189	- 67	
Nov. - Nov.	609	599		392	399		2 880	2 923		- 82	42	
Dez. - Déc.	551	540		374	382		2 866	2 847		- 160	50	
Total	6 686	6 650		4 486	4 681		31 866	32 594		3 498	3 131	

¹⁾ Ohne die an Elektrokessel abgegebenen Überschüsse und ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. Ab Oktober 1974 nur noch ohne den Verbrauch der Speicherpumpen. - Non compris les excédents livrés aux chaudières électriques et la consommation pour le pompage d'accumulation; dès octobre 1974, seule la consommation pour le pompage d'accumulation n'est pas comprise.

Auftragsbestand in der Metall- und Maschinenindustrie Etat des commandes dans les industries de la métallurgie et des machines

In Monaten - En mois

95

Jahr Année	März Mars	Junii Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1969	7,9	8,2	8,7	9,3
1970	9,7	9,6	9,4	9,6
1971	9,3	9,0	8,6	8,1
1972	7,8	7,7	7,5	7,6
1973	7,9	8,4	8,8	9,0
1973 ¹⁾	8,8	9,4	9,8	10,1
1974	10,3	10,2	9,9	9,1
1975	8,6	8,2	8,0	

¹⁾ Ab 1973 neue Erhebungstechnik. - Dès 1973 nouvelle méthode d'enquête.

BESCHÄFTIGUNG, ARBEITSMARKT - ACTIVITÉ INDUSTRIELLE, MARCHÉ DU TRAVAIL

Beschäftigungsgrad der Industrie - Activité industrielle

Quartalsende Fin de trimestre	Beschäftigungskoeffizient (Lagebeurteilungsziffer) Coefficient d'activité (Indice appréciatif de la situation) 1)					Index der beschäftigten Arbeiter Indice des ouvriers occupés 3. Quartal - 3e trimestre 1966 = 100				
	1971	1972	1973	1974	1975	1971	1972	1973 ²⁾	1974 ²⁾	1975 ²⁾
März - Mars	135	130	132	131	97	96,5	94,8	93,0	92,6	88,7
Juni - Juin	135	129	135	130	91	96,9	94,4	93,1	93,5	85,5
Sep. - Sep.	133	131	135	125	89	96,4	93,5	93,0	93,2	82,7
Dez. - Déc.	131	133	136	116		95,1	92,4	92,6	91,4	

¹⁾ 150 = gut - bon, 100 = befriedigend - satisfaisant, 50 = schlecht - mauvais.

²⁾ Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'Industrie 1972.

96

Beschäftigungsindex in einzelnen Industrien und im Baugewerbe Indice d'occupation dans différentes industries et dans le bâtiment

3. Quartal - 3e trimestre 1966 = 100

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Nahrungs- und Futter- mittel Alimenta- tion, fourrage	Textil- Industrie Industrie textile	Bekleid- ung, Wäsche Habille- ment, lingerie	Holz, Kork Bois, liège	Papier- Industrie Industrie du papier	Gra- phisches Gewerbe Arts graphiques	Chemie Chimie	Metalle, Maschinen Métaux, machines	Uhren- Industrie Industrie horlogère	Bau- gewerbe Bâtiment
1972	94,7	82,1	84,0	94,2	88,5	100,0	113,8	91,9	91,6	67,8
1973 ¹⁾	95,9	79,1	81,6	97,0	89,0	100,4	114,6	91,4	94,9	66,2
1974 ¹⁾										
Juni - Juin	96,0	77,8	79,3	95,9	89,8	100,8	115,7	93,3	98,6	99,4
Sep. - Sep.	96,5	76,8	77,7	94,7	89,9	99,5	115,9	93,6	98,1	96,6
Dez. - Déc.	93,2	74,4	75,9	92,5	89,3	98,1	116,9	92,2	96,3	59,5
1975 ¹⁾										
März - Mars	90,7	71,4	73,1	85,6	86,0	95,9	122,6	89,7	90,8	64,6
Juni - Juin	89,5	68,6	69,5	81,6	83,0	93,6	121,2	87,0	82,6	70,8
Sep. - Sep.	89,3	66,5	68,0	78,1	80,3	91,4	119,4	83,8	76,8	71,2

Index der in vergleichbaren Betrieben Beschäftigten. — Indice des personnes occupées dans les mêmes entreprises.

¹⁾ Neue Gewichtung gemäss Industriestatistik 1972. — Nouvelle pondération selon la statistique de l'Industrie 1972.

97

Index der Gesamtbeschäftigung Indice de l'emploi global

3. Quartal - 3e trimestre 1966 = 100

Jahr Année	März Mars	Juni Juin	September Septembre	Dezember Décembre
1969	99,3	101,9	101,5	99,3
1970	101,2	103,1	102,3	99,1
1971	101,8	104,2	103,6	99,5
1972	102,4	104,5	103,8	99,5
1973	101,8	104,6	103,9	99,7
1974	101,0	103,9	103,3	98,6
1975	97,0	96,7	94,8	

98

101

Arbeitsmarkt - Marché du travail

99

Monatsende Fin de mois	Stellensuchende Demandés d'emploi			Ganzarbeitslose Chômeurs complets			Offene Stellen Offres d'emploi		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	289	256	2 587	159	134	2 129	3 862	3 461	2 081
Feb. - Fév.	212	217	3 509	114	111	2 761	4 100	3 791	2 410
März - Mars	169	193	5 092	96	81	4 008	4 081	3 634	2 602
Apr. - Avr.	172	148	6 827	88	64	5 661	4 029	3 430	2 629
Mai - Mai	142	164	7 508	52	64	6 527	4 019	2 990	2 805
Juni - Juin	156	159	8 614	55	62	7 531	3 775	2 857	3 071
Juli - Juil.	144	170	9 328	51	69	8 527	3 786	2 673	3 053
Aug. - Août	168	159	10 997	56	74	10 114	3 839	2 741	3 476
Sep. - Sep.	179	193	13 346	46	92	12 449	3 718	2 396	3 355
Okt. - Oct.	152	455	16 792	50	249	15 756	3 585	2 186	2 855
Nov. - Nov.	198	891	21 421	80	618	20 316	3 577	1 654	2 765
Dez. - Déc.	216	1 375		125	1 030		3 280	1 473	
Mittel									
Moyenne	183	365		81	221		3 804	2 774	

Ganzarbeitslose nach Berufsgruppen - Chômeurs complets par groupes de professions

Monatsende - Fin de mois

100

Berufsgruppen	1974		1975		Groupes de professions
	Nov. - Nov.	Sep. - Sep.	Okt. - Oct.	Nov. - Nov.	
Nahrungs- und Genußmittel.....	8	84	121	189	Alimentation, boissons et tabacs
Textilberufe	2	136	167	190	Professions de l'industrie textile
Bekleidung	6	174	214	228	Habillement
Graphische Berufe	73	494	543	747	Arts graphiques
Metallbearbeitung	74	3 361	4 058	5 416	Métaux et machines
Uhrmacherel, Bijouterie	6	1 212	1 216	1 444	Horlogerie, bijouterie
Bauberufe ¹⁾	72	729	996	1 618	Bâtiment ¹⁾
Gastgewerbliche Berufe	29	237	444	563	Prof. de l'industrie hôtelière
Kaufmännische und Büroberufe	92	2 066	2 934	3 596	Prof. du commerce et des bureaux
Technische Berufe	79	1 069	1 336	1 725	Personnel technique
Verschiedene	177	2 887	3 727	4 600	Divers
Total.....	618	12 449	15 756	20 316	Total

¹⁾ Einschließlich Erden, Steine, Glas. - Y compris terre, pierre, verre.

HANDEL, VERKEHR - COMMERCE, TRANSPORTS

Wertumsätze im Kleinhandel¹⁾

Commerce de détail, chiffre d'affaires¹⁾

Jahresdurchschnitt - Moyenne annuelle 1949 = 100

101

Monat Mois	1972	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	389,2	436,3	467,7	477,5
Feb. - Fév.	350,7	383,7	411,7	426,5
März - Mars	436,6	441,0	471,4	496,9
Apr. - Avr.	412,8	468,5	491,0	443,4
Mal - Mai	416,3	438,4	469,5	478,0
Junl - Juin	407,0	449,7	478,5	437,3
Juli - Juil.	399,5	415,9	437,9	424,8
Aug. - Août	369,8	380,2	426,2	423,2
Sep. - Sep.	395,6	405,9	442,0	404,9
Okt. - Oct.	423,3	456,7	491,9	448,1
Nov. - Nov.	468,9	506,9	517,0	
Dez. - Déc.	618,0	680,4	651,1	
Mittel Moyenne	422,9	453,8	477,9	

¹⁾ Pro Verkaufstag. - Par jour ouvrable.

Verkehrsmengen der Schwellz. Bundesbahnen

Quantités transportées par les Chemins de fer
fédéraux suisses

102

Quartal Trimestre	Personen - Voyageurs In - en Mio		Güter - Marchandises In - en Mio t ¹⁾	
	1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾
I	57,5	54,3	11,37	7,90
II	53,4	52,5	12,35	9,05
III	52,6	50,7	11,65	8,58
IV	56,1		10,84	
Total	219,6		46,21	

¹⁾ Wagenladungen, Stückgüter, Post.

Wagons complets, envois de détails, transports postaux.

²⁾ Approximative Zahlen. - Chiffres approximatifs.

Güterverkehr in den Basler Rheinhäfen - Trafic de marchandises des ports de Bâle

In 1000 Tonnen - En 1000 tonnes

Monat Mois	Ankunft - Arrivée			Abgang - Départ			Total		
	1973	1974	1975	1973	1974	1975	1973	1974	1975
Jan. - Jan.	494,4	604,1	613,2	17,8	18,6	38,0	512,2	622,7	651,2
Feb. - Fév.	442,8	588,0	608,5	12,7	23,4	30,6	455,5	611,4	639,1
März - Mars	550,0	672,6	563,9	18,3	33,3	25,0	568,3	705,9	588,9
Apr. - Avr.	658,2	728,4	717,5	17,6	28,0	28,1	675,8	756,4	745,6
Mal - Mai	956,2	971,1	774,8	25,8	19,6	33,8	982,0	990,7	808,6
Junl - Juin	780,8	876,2	789,1	25,0	16,8	31,6	805,8	893,0	820,7
Juli - Juil.	699,2	834,1	680,8	22,5	18,6	25,6	721,7	852,7	706,4
Aug. - Août	778,0	774,0	776,1	23,2	25,3	25,0	801,2	799,3	801,1
Sep. - Sep.	712,8	782,3	687,9	22,6	23,8	19,2	735,4	806,1	707,1
Okt. - Oct.	733,2	734,9	577,1	23,2	25,7	28,7	756,4	760,6	605,8
Nov. - Nov.	739,9	746,3	551,8	20,2	28,8	19,4	760,1	775,1	571,2
Dez. - Déc.	658,4	741,5		15,2	24,8		673,6	766,3	
Total	8 203,9	9 053,5		244,1	286,7		8 448,0	9 340,2	
Jan. bis Nov.	7 545,5	8 312,0	7 340,7	228,9	261,9	305,0	7 774,4	8 573,9	7 645,7
Jan. à Nov.									

103

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Postdienste - Trafic de l'entreprise des PTT, Poste

Monat Mois	Adressierte Briefpostsendungen Poste aux lettres (envois adressés)		Abonnierte Zeitungen Journaux en abonnement		Paketpost Colis postaux		Reisende Voyageurs	
	In - en 1000							
	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾	1974	1975 ¹⁾
Jan. - Jan.					9 929	9 546	4 109	3 822
Feb. - Fév.	408 912	404 140	264 847	249 269	9 899	10 706	3 716	3 796
März - Mars					11 415	10 154	3 664	3 337
Apr. - Avr.					11 495	11 223	4 183	4 338
Mal - Mai	417 655	405 538	260 414	256 906	11 452	9 955	3 168	3 242
Junl - Juin					10 420	10 850	3 034	3 012
Juli - Juil.					9 799	9 399	2 788	2 811
Aug. - Août	388 714	381 859	259 265	249 086	8 844	9 455	4 262	4 143
Sep. - Sep.					11 118	11 013	3 560	3 628
Okt. - Oct.					13 079	12 332	3 584	3 490
Nov. - Nov.	465 707		259 897		12 349		3 582	
Dez. - Déc.					17 121		4 266	
Total	1 680 988		1 044 423		136 920		52 897	
Jan. bis Okt.					107 450	104 633	36 068	35 619
Jan. à Oct.								

104

¹⁾ Provisorische Zahlen. - Chiffres provisoires.

²⁾ Jahresverkehr Sonderleistungen: Schüler- und Arbeitertransporte. - Trafic annuel, prestations spéciales: transports d'écoliers et de travailleurs.

103

Verkehrsleistungen der PTT-Betriebe, Fernmeldedienste
Trafic de l'entreprise des PTT, Télécommunications

105

Monat Mois	Telefonanschlüsse Stand Ende Monat Raccordements téléphoniques Etat en fin de mois	Telefonverkehr – Trafic téléphonique						Telexanschlüsse Stand Ende Monat Abonnés télex Etat en fin de mois	Televerkehr ¹⁾ in 1000 Trafic télex ¹⁾ en 1000		
		Ortsgespräche Conversations locales In – en 1000		Ferngespräche ¹⁾ Conversations interurbaines ¹⁾ In – en 1000		1974	1975 ²⁾				
		1974	1975 ²⁾	1974	1975 ²⁾						
Jan. – Jan.	2 295 636	2 398 395	92 845	93 481	421 597	389 544	19 016	20 929	18 620	20 206	
Feb. – Fév.	2 306 062	2 406 459	88 273	92 509	323 236	296 259	19 180	21 104	19 328	19 117	
März – Mars	2 315 515	2 410 868	92 367	90 531	419 871	396 888	19 404	21 244	19 952	20 937	
Apr. – Avr.	2 321 181	2 415 028	86 663	92 133	324 990	299 571	19 617	21 416	18 801	19 451	
Mai – Mai	2 331 260	2 423 399	88 816	88 442	424 772	394 482	19 810	21 504	20 366	19 851	
Juni – Juin	2 341 937	2 431 240	88 430	90 326	323 686	293 001	19 982	21 704	17 974		
Juli – Juill.	2 351 458	2 435 802	90 523	89 246	414 573	398 824	20 128	21 838			
Aug. – Août	2 360 103	2 440 624	78 160	79 962	313 294	279 090	20 280	21 929			
Sep. – Sep.	2 367 424	2 445 813	85 556	84 524	400 784	381 140	20 421	22 064			
Okt. – Oct.	2 374 421	2 448 976	87 809	90 410	325 472	303 400	20 570	22 219			
Nov. – Nov.	2 383 879		95 959		433 385		20 721				
Dez. – Déc.	2 390 852		96 276		336 063		20 806				
Total			1 071 677		4 461 723				115 041		
Jan. bis Okt.	.	.	879 442	891 564	3 699 846	3 432 199	.	.	97 067	99 562	

¹⁾ Taxminuten. – Minutes taxées.

²⁾ Provisorische Zahlen. – Chiffres provisoires.

Fremdenverkehr – Mouvement touristique

106

Jahr Monat Année Mois	Geöffnete Betreibe Entre- prises en explo- itation	Verfügbare Gästebetten Lits d'hôtes disponibles	1000 Ankünfte – 1000 Arrivées			1000 Logernächte – 1000 Nuitées			Betten- besetzung ¹⁾ Taux d'oc- cupation des lits ¹⁾ %	
			Schweizer- gäste Hôtels domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domiciliés à l'étranger	Total	Schweizer- gäste Hôtels domiciliés en Suisse	Gäste aus dem Ausland Hôtels domiciliés à l'étranger	Total		
1971	.	211 586	3 612	6 934	10 546	14 611	21 749	36 360	1 558	37
1972	6 941	216 226	3 680	7 145	10 825	14 791	22 095	36 886	1 461	37
1973	6 907	223 455	3 708	6 833	10 541	14 901	21 529	36 430	1 369	36
1974 ²⁾	6 959	227 988	3 710	6 239	9 949	14 886	19 801	34 687	1 308	34
1974										
Sep. – Sep.	7 639	254 462	423	742	1 165	1 619	2 075	3 694	103	43
Okt. – Oct.	6 702	201 897	302	408	710	1 188	1 014	2 202	110	25
Nov. – Nov.	5 472	157 158	192	231	423	644	572	1 216	101	14
Dez. – Déc.	6 677	197 088	210	290	500	842	1 189	2 031	83	23
1975										
Jan. – Jan.	6 588	226 186	240	305	545	1 046	1 334	2 380	85	27
Feb. – Fév.	6 657	232 145	293	331	624	1 416	1 386	2 802	87	35
März – Mars	7 121	243 676	302	492	794	1 236	1 978	3 214	87	36
Apr. – Avr.	7 152	220 384	234	362	596	917	1 132	2 049	84	24
Mai – Mai	6 814	216 749	288	582	870	988	1 420	2 408	85	27
Juni – Juin	7 546	253 889	313	627	940	1 120	1 749	2 869	85	33
Juli – Juil.	7 781	273 666	425	900	1 325	1 743	2 726	4 469	86	50
Aug. – Août	7 795	274 090	411	938	1 349	1 638	2 854	4 492	79	51
Sep. – Sep.	7 645	256 216	407	703	1 110	1 472	1 894	3 366	81	39
Okt. – Oct.	6 874	205 605	347	433	780	1 225	1 031	2 256	81	26
1975 Jan. bis Okt.	.	3 260	5 673	8 933	12 801	17 504	30 305	840	.	.
1974 Jan. à Oct.	.	3 304	5 711	9 015	13 372	18 006	31 378	1 118	.	.

Fremdenverkehr In Hotels, Motels, Pensionen, Sanatorien und Kuranstalten.

Mouvement touristique dans les hôtels, motels, pensions, sanatoria et établissements de cure.

¹⁾ In Prozent der vorhandenen Betten. – En pour-cent des lits existants.

²⁾ Bereinigte Zahlen. – Chiffres rectifiés.

A U S L A N D - É T R A N G E R

Offizielle Währungsreserven einiger Länder - Réserves monétaires officielles de différents pays

107

Jahresende Monatsende Fin d'année Fin de mois	Alle Länder - Tous les pays		IMF - FMI 1)	Vereinigte Staaten Etats-Unis	Frankreich France	Italien Italie	Groß- britannien Grande- Bretagne	BR Deutsch- land Rép. féd. d'Alle- magne	Nieder- lande Pays-Bas	
	Total	Devisen Devisees	Gold Or					Mio £	Mio DM	Mio Fl.
	In Millionen Dollar - En millions de dollars									
1972	143 128	104 268	38 860	5 830	10 728	8 885	5 350	2 167	76 108	13 365
1973	166 037	122 848	43 189	6 478	11 660	7 986	5 662	2 237	90 447	16 871
1974										
Okt. - Oct.	190 573	147 858	42 715	6 417	11 845	8 144	6 696	2 607	87 424	19 246
Nov. - Nov.	197 186	154 071	43 115	6 481	11 695	8 223	6 196	2 702	88 968	19 374
Dez. - Déc.	199 287	155 517	43 770	6 574	11 657	8 079	6 720	2 345	81 850	18 770
1975										
Jan. - Jan.	196 521	152 315	44 206	6 652	11 637	8 230	6 406	2 360	76 271	18 563
Feb. - Fév.	204 404	159 460	44 944	6 768	11 623	8 439	6 454	2 440	85 136	18 492
März - Mars	206 734	162 173	44 560	6 698	11 639	8 562	6 594	2 458	86 043	18 482
Apr. - Avr.	203 794	159 461	44 333	.	11 622	8 794	6 702	2 463	84 046	18 356
Mai - Mai	206 559	162 009	44 550	6 695	11 624	9 248	6 590	2 242	83 170	18 200
Juni - Juin	207 595	163 438	44 157	6 639	11 645	9 646	6 522	2 141	82 039	17 542
Juli - Juil.	203 290	160 739	42 551	6 395	11 620	9 317	5 401	2 162	80 568	17 226
Aug. - Août	203 230	160 875	42 355	6 374	11 627	9 655	5 035	2 074	79 806	18 600
Sep. - Sep.	199 293	157 728	41 565	6 252	11 846	9 740	5 670	2 024	79 341	19 321
Okt. - Oct.	.	.	.	6 367	12 012	10 829	5 586	1 973	80 457	19 605
Nov. - Nov.	.	.	.	.	.	.	.	.	79 839	19 680

Angaben der einzelnen Länder ohne Reserveposition des IMF. - Résultat de chaque pays, sans concours au FMI.

1) Internationaler Währungsfonds. - Fonds Monétaire International.

Index der Geldmenge - Indice de la masse monétaire

Ende - Fin 1958 = 100

108

Jahresende Quartalsende Fin d'année Fin de trimestre	Schweiz Suisse 1)	Belgien Belgique	BR Deutschland Rép. féd. d'Allemagne	Frankreich France	Groß- britannien Grande- Bretagne	Italien Italie	Nieder- lande Pays-Bas	Oesterreich Autriche	Vereinigte Staaten Etats-Unis
1972	300	253	332	399	241	830	346	336	181
1973	307	274	335	439	254	963	346	365	194
1974									
Juni - Juin	291	297	338	453	251	962	392	366	188
Sep. - Sep.	289	292	341	440	258	955	380	377	183
Dez. - Déc.	310	300	376	505	281	1 053	389	380	200
1975									
März - Mars	301	308	358	468	281	1 003	399	383	187
Juni - Juin	306	334	386	495	289	.	467	404	198
Sep. - Sep.	303	.	.	.	.	.	.	414	192

1) Neue Geldmengenreihe vgl. Tab. 9. - Masse monétaire, nouvelle série voir tabl. 9.

105

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

109

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Pays
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Aethiopien	Dollar	Feb. 1973	0,355468	2,50		2,07237	Ethiopie
Algerien.....	Dinar ²⁾	Jan. 1974					Algérie
Australien	Dollar ²⁾	Sep. 1974					Australie
Bahamas	Dollar	Dez. 1973	0,736662			1,00	Bahamas
Bahrain	Dinar	März 1973	1,86621	0,476190		0,394737	Bahreïn
Bangladesh....	Taka	Apr. 1973					Bangladesh
Barbados	Dollar ²⁾	Dez. 1973			48,6572		Barbados
Belgien	Franc ³⁾	März 1973			24,127	20,00	Belgique
Bolivien	Peso	Feb. 1973					Bolivie
Botsuana	SA-Rand ²⁾	Juli 1974			7,74289		Botswana
Burma	Kyat	Jan. 1975					Birmanie
Burundi	Franc	Feb. 1973	0,00935443	95,00		78,7501	Burundi
Costa Rica	Colon	Apr. 1974	0,085958	10,3384		8,57	Costa Rica
Dänemark	Krone ³⁾	März 1973			7,57831		Danemark
Deutschland-BR	Deutsche Mark ³⁾	Juni 1973			3,21979	1,00	Rép. féd. d'Allem.
Dominik. Rep... .	Peso	Okt. 1973	0,736662	1,20635			Rép. Dominic.
Ecuador	Sucre	Feb. 1973			30,1587	25,00	Equateur
Fidschl-Inseln .	Dollar ²⁾	Apr. 1975					Fidji, Iles
Finnland	Mark ²⁾	Juni 1973					Finlande
Frankreich	Franc ³⁾	März 1974					France
Gambia	Dalasi ²⁾	Juni 1972					Gamble
Griechenland ..	Drachma ²⁾	Okt. 1973					Grèce
Großbritannien.	Pfund ²⁾	Juni 1972					Grde-Bretagne
Guatemala	Quetzal	Okt. 1973	0,736662	1,20635		1,00	Guatemala
Guyana	Dollar ²⁾	Juni 1972					Guyane
Haiti	Gourde	Okt. 1973	0,147332	6,03176		5,00	Haiti
Honduras	Lempira	Okt. 1973	0,368331	2,41270		2,00	Honduras
Indien	Rupie ²⁾	Nov. 1973					Inde
Irak.....	Dinar	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Iraq
Iran	Rial	Feb. 1975	0,0108055	82,2425			Iran
Irland	Pfund ²⁾	Juni 1972					Irlande
Island	Krone ²⁾	Juni 1973					Islande
Israel	Pfund	Nov. 1974	0,122777	7,23807		6,00	Israël
Italien	Lire ²⁾	März 1974					Italie
Jamaika	Dollar	Feb. 1973			1,09668		Jamaïque
Japan	Yen ²⁾	Feb. 1973			0,416667	0,345395	Japon
Jemen, Volksrep.	Dinar	Feb. 1973				0,321428	Yémén, Rép. pop.
Jordanien	Dinar	März 1973	2,29184	0,387754			Jordanie
Jugoslawien	Dinar ²⁾	Juli 1973					Yugoslavie
Katar	Riyal	März 1975	0,186621				Qatar
Kenia	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Kenya
Kuwait.....	Dinar ²⁾	März 1975					Kowelt
Lesotho	SA-Rand ²⁾	Julii 1974					Lesotho
Liberia.....	Dollar	Okt. 1973	0,736662			1,00	Liberia
Libyen.....	Dinar ²⁾	Feb. 1973	2,48828	0,357143		0,296053	Libye
Luxemburg	Franc ³⁾	März 1973			48,6572		Luxembourg
Malawi	Kwacha ²⁾	Nov. 1973					Malawi
Malaysia	Dollar ²⁾	Juni 1973					Malaisie
Malta	Pfund ²⁾	Juni 1972					Malte
Marokko	Dirham ²⁾	Mai 1973					Maroc

Währungsparitäten der Mitglieder des Internationalen Währungsfonds
Parités monétaires des pays membres du Fonds monétaire international

109

Fort-
setzung
Suite

Länder	Währungseinheit Unité monétaire	Stand Situation	Parität - Parité		Leitkurs - Cours médian		Paye
			Gramm Feingold je Währungs- einheit	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 SDR ¹⁾	Währungs- einheiten für 1 US-Dollar	
Mauritius	Rupie ²⁾	Junl. 1972					Mauritanie
Mexiko	Peso	Okt. 1973	0,0589330	15,0793		12,50	Mexique
Nepal.....	Rupie	Feb. 1973			12,7390	10,56	Népal
Neuseeland.....	Dollar ²⁾	Sep. 1974					Nouv.-Zélande
Nicaragua	Cordoba	Okt. 1973	0,105237	8,44447	3,35507	7,00	Nicaragua
Niederlande.....	Gulden ³⁾	Sep. 1973					Pays-Bas
Nigeria	Naira ²⁾	Apr. 1974			6,87144		Nigéria
Norwegen	Krone ³⁾	Nov. 1973					Norvège
Oesterreich	Schilling ²⁾	März 1973					Autriche
Oman	Rial	Jull. 1974	2,13281	0,416667		0,345395	Oman
Pakistan	Rupie	Feb. 1973	0,0744103	11,9428		9,90	Pakistan
Panama	Balboa	Nov. 1973	0,736662	1,20635			Panama
Portugal	Escudo ²⁾	März 1973					Portugal
Ruanda	Franc	Jan. 1974			112,00	92,84	Rwanda
Salvador	Colon	Okt. 1973	0,294665	3,01587		2,50	Salvador
Sambia	Kwacha	Feb. 1973	1,14592	0,775509		0,642856	Zambe
Samoa-Inseln (West)	Tala	Jull. 1973			0,719193	0,596174	Samoa, îles (ouest)
Saudi Arabien ..	Riyal	März 1975	0,207510	4,28255	5,50094		Arabie saoudite
Schweden	Krone ³⁾	März 1973					Suède
Sierra Leone	Leone ²⁾	Juni 1972					Sierra Leone
Singapur	Dollar ²⁾	Junl. 1973					Singapour
Somalia	Shilling	Feb. 1973	0,118193	7,51881		6,23272	Somalie
Spanien	Peseta ²⁾	Jan. 1974					Espagne
Südafrika, Rep.	Rand ²⁾	Juli 1974					Afrique du Sud
Swasiland	SA-Rand	Feb. 1975					Swaziland
Taiwan	NT-Dollar	Feb. 1973			45,8413	38,00	Taiwan
Tansania	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Tanzanie
Thailand	Baht	Jull. 1973	0,0368331	24,1270		20,00	Thailande
Trinidad & Tobago	Dollar ²⁾	Juni 1972					Trinité & Tobago
Tunesien	Dinar ²⁾	Jan. 1974					Tunisie
Türkei	Pfund	Feb. 1973			16,8889	14,00	Turquie
Uganda	Shilling	Jan. 1974			8,61675	7,14286	Ouganda
USA	Dollar	Okt. 1973	0,736662	1,20635			USA
Ver. Arabische Emirate	Dirham	Feb. 1974	0,186621	4,76190		3,94737	Féd. Emirats Arabes
Zaire	Zaire	Feb. 1973			0,603176	0,50	Zaire
Zypern	Pfund ²⁾	Jull. 1973					Chypre

Quellen: International Financial Statistics, Washington. - Monatsberichte der Deutschen Bundesbank.

Sources: International Financial Statistics, Washington. - Monatsberichte der Deutschen Bundesbank.

¹⁾ 1 SDR (Special Drawing Rights/Sonderzehrungsrechte) = 0,888 671 Gramm Feingold.

²⁾ Schwankend. - Fluctuant.

³⁾ Schwankend (im offiziellen Markt gegenüber Währungen dieser Gruppe weiterhin 2½% Schwankungsbreite).

Fluctuant (sur le marché officiel, marges de fluctuation de 2½% maintenues par rapport aux monnaies du groupe).

Verzeichnis der Quellen und Erhebungsstellen – Indication des sources

Quellen	Tabellen – Tableaux	Sources
Ausweise zentraler Notenbanken	107	Situations des banques centrales d'émission
Bank of Canada Review	24, 84, 85	Revue de la Banque du Canada
Bilanzen der Kantonalbanken, Großbanken, Regionalbanken und Sparkassen	42–44, 46	Bilans des banques cantonales, des grandes banques, des banques régionales et des caisses d'épargne
Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique.....	24, 84, 85	Bulletin d'Information et de Documentation de la Banque Nationale de Belgique
Bulletin Trimestriel de la Banque de France.	84, 85	Bulletin Trimestriel de la Banque de France
Bundesblatt	51–55	Feuille fédérale
Die Volkswirtschaft	72, 75, 78–81, 86–88, 93, 98–101	La Vie économique
Federal Reserve Bulletin	24, 84, 85	Federal Reserve Bulletin
Indicatori Mensili ISTAT, Roma	84, 85	Indicatori Mensili ISTAT, Roma
International Financial Statistics, Washington	24, 25, 84, 85 107–109	International Financial Statistics, Washington
Monatsberichte der Deutschen Bundesbank	17, 24, 84, 85	Monatsberichte der Deutschen Bundesbank
Monatsstatistik des Außenhandels der Schweiz	62–66, 68, 70–72	Statistique mensuelle du commerce extérieur de la Suisse
Monthly Digest of Statistics, London	24, 84, 85	Monthly Digest of Statistics, London
Schweizerische Arbeitgeberzeitung	95	Journal des Associations Patronales
Erhebungsstellen		
Ausgleichsfonds der Alters- und Hinterlassenenversicherung	38	Fonds de compensation de l'assurance-vieillesse et survivants
Ausländische Notenbanken	24, 107	Banques étrangères d'émission
Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit	75, 78–81, 86–88, 93, 96–101	Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail
Börsenkommissariate der Kantone Basel, Genf und Zürich	39–41	Chambres de bourse (Bâle, Genève et Zurich)
Der Delegierte für Konjunkturfragen	92	Le Délégué aux questions conjoncturelles
Eidg. Amt für Energiewirtschaft	94	Office fédéral de l'économie énergétique
Eidg. Finanzverwaltung	51, 52, 55–57, 60, 61	Administration fédérale des finances
Eidg. Oberzolldirektion	62–72	Direction générale des douanes fédérales
Eidg. Statistisches Amt	34–36, 89–91, 106	Bureau fédéral de statistique
Eidg. Steuerverwaltung	53, 54	Administration fédérale des contributions
Internationaler Währungsfonds, Washington .	109	Fonds monétaire international, Washington
Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken	37	Centrale de lettres de gage des banques cantonales suisses
Pfandbriefbank schweiz. Hypothekarinstutute..	37	Banques des Lettres de Gage d'Etablissements suisses de Crédit hypothécaire
PTT-Generaldirektion	50, 59, 104, 105	Direction générale des PTT
Rheinschiffahrtsamt Basel	103	Office de la navigation rhénane, Bâle
Schweizerisches Bauernsekretariat	76, 77	Secrétariat des paysans suisses
Schweizerische Bundesbahnen	58, 102	Chemins de fer fédéraux suisses
Schweizerische Nationalbank	1–23, 26–33, 42–49	Banque nationale suisse
Schweizerische Verrechnungsstelle.....	73, 74	Office suisse de compensation
Stat. Ämter der Städte Bern und Zürich	82, 83	Bureaux de statistique des villes de Berne et Zurich
Verband schweiz. Kantonalbanken	18, 19	Union des Banques cantonales suisses
Verein schweizerischer Maschinenindustrieller	95	Société suisse des constructeurs de machines